ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/48/2
19 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ*

(охватывающий период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года)

* Это предварительный вариант доклада Совета Безопасности, который будет выпущен в типографском виде в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 2 (A/48/2).

93-55949.R 201093 211093 241093

/...

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ВВЕДЕНИЕ 29

ЧАСТЬ I

Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

Глава

1. ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ

A. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом 30

1. Сообщения, полученные 16 и 17 июня 1992 года 30

2. Заявление Председателя Совета Безопасности (17 июня 1992 года) 30

3. Сообщения, полученные в период с 18 июня по 2 июля 1992 года 31

4. Заявление Председателя Совета Безопасности (6 июля 1992 года) 32

5. Сообщения, полученные в период с 6 по 16 июля 1992 года 32

6. Рассмотрение на 3098-м заседании (17 июля 1992 года) и заявление Председателя 33

7. Сообщения, полученные в период с 17 по 27 июля 1992 года ... 33

8. Заявление Председателя Совета Безопасности (27 июля 1992 года) 34

9. Сообщения, полученные в период с 3 по 26 августа 1992 года 34

10. Рассмотрение на 3108-м заседании (26 августа 1992 года) и принятие резолюции 773 (1992) 35

11. Сообщения, полученные в период с 27 августа по 21 сентября 1992 года 37

12. Заявление Председателя Совета Безопасности (24 сентября 1992 года) 38

13. Сообщения, полученные в период с 25 сентября по 2 октября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 38

14. Рассмотрение на 3117-м заседании (2 октября 1992 года) и принятие резолюции 778 (1992) 38

15. Сообщения, полученные в период с 5 октября по 23 ноября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 42

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

16. Заявление Председателя Совета Безопасности (24 ноября 1992 года) 44

17. Сообщения, полученные в период с 25 ноября 1992 года по 7 января 1993 года 44

18. Рассмотрение на 3161-м заседании (8 января 1993 года) и заявление Председателя 48

19. Сообщения, полученные 10 и 11 января 1993 года, и специальный доклад Генерального секретаря 49

20. Рассмотрение на 3162-м заседании (11 января 1993 года) и заявление Председателя 49

21. Сообщения, полученные в период с 12 по 21 января 1993 года, и очередной доклад Генерального секретаря 51

22. Заявление Председателя Совета Безопасности (25 января 1993 года) 51

23. Сообщения, полученные в период с 25 января по 3 февраля 1993 года 52

24. Рассмотрение на 3171-м заседании (5 февраля 1993 года) и принятие резолюции 806 (1993) 52

25. Сообщения, полученные в период с 8 февраля по 23 марта 1993 года 54

26. Заявление Председателя Совета Безопасности (29 марта 1993 года) 56

27. Сообщения, полученные в период с 29 марта по 21 мая 1993 года, и доклады Генерального секретаря 56

28. Заявление Председателя Совета Безопасности (24 мая 1993 года) 58

29. Сообщения, полученные 24 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря 58

30. Рассмотрение на 3224-м заседании (27 мая 1993 года) и принятие резолюции 833 (1993) 59

31. Сообщения, полученные в период с 27 мая по 15 июня 1993 года 60

B. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Стр.

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 61

1. Сообщения, полученные в период с 3 по 10 августа 1992 года, и просьбы о созыве заседания 61

2. Рассмотрение на 3105-м заседании (11 августа 1992 года) и заявление Председателя 62

3. Сообщение, полученное 25 августа 1992 года 63

C. Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 63

1. Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года 63

2. Рассмотрение на 3112-м заседании (2 сентября 1992 года) и заявление Председателя 63

D. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 64

Стр.

1. Сообщения, полученные в период с 3 августа по 19 ноября 1992 года 64

2. Рассмотрение на 3139-м заседании (23 и 24 ноября 1992 года) и заявление Председателя 65

2. ПУНКТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛОЖЕНИЮ В БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ

A. Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности и пункта 10 резолюции 758 (1992) Совета Безопасности 73

1. Доклад Генерального секретаря от 15 июня 1992 года 73

2. Сообщения, полученные в период с 16 по 18 июня 1992 года ... 73

3. Рассмотрение на 3086-м заседании (18 июня 1992 года) и принятие резолюции 760 (1992) 74

4. Сообщения, полученные в период с 19 июня по 8 июля 1992 года, и доклад Генерального секретаря 74

5. Заявление Председателя Совета Безопасности (9 июля 1992 года) 78

6. Сообщения, полученные в период с 10 июля 1992 года по 11 июня 1993 года 78

B. Устные доклады Генерального секретаря от 26 и 29 июня 1992 года во исполнение резолюции 758 (1992) 80

1. Сообщения, полученные в период с 26 по 29 июня 1992 года, и заявления Генерального секретаря в Совете Безопасности от 26 и 29 июня 1992 года 80

2. Рассмотрение на 3087-м заседании (29 июня 1992 года) и принятие резолюции 761 (1992) 81

3. Сообщения, полученные в период с 30 июня по 7 июля 1992 года 82

C. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности 82

1. Доклад Генерального секретаря от 26 июня 1992 года 82

2. Рассмотрение на 3088-м заседании (30 июня 1992 года) и принятие резолюции 762 (1992) 82

3. Сообщения, полученные в период с 30 июня по 7 июля 1992 года 84

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

D. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 757 (1992), 758 (1992) и 761 (1992) Совета Безопасности 85

1. Доклад Генерального секретаря от 10 июля 1992 года 85

2. Рассмотрение на 3093-м заседании (13 июля 1992 года) и принятие резолюции 764 (1992) 85

3. Сообщения, полученные 13 и 15 июля 1992 года 87

E. Письмо министра иностранных дел Хорватии от 11 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 12 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Словении при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 17 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 88

1. Сообщения, полученные в период с 22 июня по 17 июля 1992 года, и просьбы о созыве заседания 88

2. Рассмотрение на 3097-м заседании (17 июля 1992 года) и заявление Председателя 89

3. Сообщения, полученные в период с 18 июля по 15 сентября 1992 года 90

F. Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине 91

1. Доклад Генерального секретаря от 21 июля 1992 года 91

2. Рассмотрение на 3100-м заседании (24 июля 1992 года) и заявление Председателя 91

G. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности 93

Стр.

1. Сообщения, полученные в период с 29 июля по 4 августа 1992 года, и просьбы о созыве заседания 93

2. Рассмотрение на 3103-м заседании (4 августа 1992 года) и заявление Председателя 93

3. Сообщения, полученные в период с 5 по 24 августа 1992 года 94

H. Заявление Председателя Совета Безопасности: нападение на персонал Сил Организации Объединенных Наций по охране 94

1. Заявление Председателя Совета Безопасности (4 августа 1992 года) 94

2. Сообщения, полученные в период с 10 по 24 августа 1992 года 95

I. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 762 (1992) 95

1. Доклад Генерального секретаря от 27 июля 1992 года 95

2. Рассмотрение на 3104-м заседании (7 августа 1992 года) и принятие резолюции 769 (1992) 95

3. Сообщения, полученные в период с 7 августа по 14 сентября 1992 года 96

J. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Стр.

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 97

1. Сообщения, полученные в период с 10 по 13 августа 1992 года, и просьбы о созыве заседания 97

2. Рассмотрение на 3106-м заседании (13 августа 1992 года) и принятие резолюций 770 (1992) и 771 (1992) 98

3. Сообщения, полученные в период с 13 августа 1992 года по 15 января 1993 года 102

K. Письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 104

1. Рассмотрение на 3111-м заседании (2 сентября 1992 года) и заявление Председателя 104

2. Сообщения, полученные в период с 4 сентября по 8 декабря 1992 года 105

L. Ситуация в Боснии и Герцеговине 106

1. Сообщения, полученные в период с 26 августа по 9 сентября 1992 года 106

2. Рассмотрение на 3113-м заседании (9 сентября 1992 года) и заявление Председателя 106

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
3.	Сообщения, полученные в период с 10 сентября по 8 октября 1992 года	107
4.	Рассмотрение на 3122-м заседании (9 октября 1992 года) и принятие резолюции 781 (1992)	108
5.	Сообщения, полученные в период с 11 по 30 октября 1992 года, и просьба о созыве заседания	110
6.	Рассмотрение на 3132-м заседании (30 октября 1992 года) и заявление Председателя	111
7.	Сообщения, полученные в период с 31 октября по 9 ноября 1992 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания	112
8.	Рассмотрение на 3133-м заседании (10 ноября 1992 года) и принятие резолюции 786 (1992)	113
9.	Сообщения, полученные в период с 11 по 13 ноября 1992 года, просьба о созыве заседания и доклад Генерального секретаря	115
10.	Рассмотрение на 3134-3137-м заседаниях (13-16 ноября 1992 года) и принятие резолюции 787 (1992)	115
11.	Сообщения, полученные в период с 17 ноября по 9 декабря 1992 года, и просьбы о созыве заседания	122
12.	Рассмотрение на 3146-м заседании (9 декабря 1992 года) и заявление Председателя	124
13.	Сообщения, полученные в период с 10 по 18 декабря 1992 года	125
14.	Рассмотрение на 3150-м заседании (18 декабря 1992 года) и принятие резолюции 798 (1992)	126
15.	Сообщения, полученные в период с 21 декабря 1992 года по 8 января 1993 года, доклады Генерального секретаря и просьба о созыве заседания	127
16.	Рассмотрение на 3159-м заседании (8 января 1993 года) и заявление Председателя	129
17.	Рассмотрение на 3160-м заседании (8 января 1993 года) и заявление Председателя	130
18.	Сообщения, полученные в период с 10 по 24 января 1993 года	130
19.	Рассмотрение на 3164-м заседании (25 января 1993 года) и заявление Председателя	132
20.	Сообщения, полученные в период с 25 января по 16 февраля 1993 года, доклады Генерального секретаря и просьбы о созыве заседания	132

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
21.	Рассмотрение на 3173-м заседании (17 февраля 1993 года) и заявление Председателя	135
22.	Сообщения, полученные в период с 18 по 22 февраля 1993 года	136
23.	Рассмотрение на 3176-м заседании (24 февраля 1993 года) и заявление Председателя	136
24.	Рассмотрение на 3177-м заседании (25 февраля 1993 года) и заявление Председателя	137
25.	Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 3 марта 1993 года, и просьбы о созыве заседания	138
26.	Рассмотрение на 3180-м заседании (3 марта 1993 года) и заявление Председателя	138
27.	Сообщения, полученные в период с 4 по 16 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря	140
28.	Рассмотрение на 3184-м заседании (17 марта 1993 года) и заявление Председателя	141
29.	Сообщения, полученные в период с 18 по 25 марта 1993 года, и просьбы о созыве заседания	142
30.	Рассмотрение на 3186-м заседании (25 марта 1993 года) и заявление Председателя	143
31.	Сообщения, полученные в период с 26 по 31 марта 1993 года, и доклады Генерального секретаря	144
32.	Рассмотрение на 3191-м заседании (31 марта 1993 года) и принятие резолюции 816 (1993)	144
33.	Сообщения, полученные 1 и 2 апреля 1993 года	147
34.	Рассмотрение на 3192-м заседании (3 апреля 1993 года) и заявление Председателя	147
35.	Сообщения, полученные в период с 4 по 6 апреля 1993 года	148
36.	Заявление Председателя Совета Безопасности (8 апреля 1993 года)	148
37.	Сообщения, полученные в период с 8 по 16 апреля 1993 года, и просьбы о созыве заседания	149
38.	Рассмотрение на 3199-м заседании (16 апреля 1993 года) и принятие резолюции 819 (1993)	151
39.	Сообщения, полученные 17 апреля 1993 года, и просьбы о созыве заседания	153

Стр.

40. Рассмотрение на 3200-м заседании (17 апреля 1993 года) и принятие резолюции 820 (1993) 153

41. Сообщения, полученные 18 и 19 апреля 1993 года 160

42. Рассмотрение на 3201, 3202 и 3203-м заседаниях (19-20 апреля 1993 года) 160

43. Записка Председателя Совета Безопасности (21 апреля 1993 года) 161

44. Заявление Председателя Совета Безопасности (21 апреля 1993 года) 161

45. Сообщения, полученные в период с 20 апреля по 6 мая 1993 года, доклады Генерального секретаря, доклад миссии Совета Безопасности, учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993), и просьба о созыве заседания 162

46. Рассмотрение на 3208-м заседании (6 мая 1993 года) и принятие резолюции 824 (1993) 165

47. Сообщения, полученные в период с 7 по 10 мая 1993 года 167

48. Рассмотрение на 3210-м заседании (10 мая 1993 года) и заявление Председателя 168

49. Сообщения, полученные в период с 10 мая по 3 июня 1993 года, и просьба о созыве заседания 169

50. Рассмотрение на 3228-м заседании (4 июня 1993 года) и принятие резолюции 836 (1993) 172

51. Сообщения, полученные в период с 5 по 9 июня 1993 года 176

52. Рассмотрение на 3234-м заседании (10 июня 1993 года) и принятие резолюции 838 (1993) 176

53. Сообщения, полученные в период с 11 по 14 июня 1993 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания 178

M. Доклад Генерального секретаря о ситуации в Боснии и Герцеговине 180

1. Сообщения, полученные 10 и 12 сентября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 180

2. Рассмотрение на 3114-м заседании (14 сентября 1992 года) и принятие резолюции 776 (1992) 180

3. Сообщения, полученные 1 и 6 октября 1992 года 181

N. Проект резолюции, содержащийся в документе S/24570 182

1. Сообщение, полученное 17 сентября 1992 года 182

Стр.

2. Рассмотрение на 3116-м заседании (19 сентября 1992 года) и принятие резолюции 777 (1992) 182

3. Сообщения, полученные в период с 19 сентября 1992 года по 13 апреля 1993 года 183

O. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 743 (1992) и 762 (1992) Совета Безопасности 183

1. Сообщения, полученные в период с 24 августа по 28 сентября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 183

2. Рассмотрение на 3118-м заседании (6 октября 1992 года) и принятие резолюции 779 (1992) 184

3. Сообщения, полученные в период с 21 октября по 24 ноября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 185

P. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Стр.

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 187

1. Сообщения, полученные в период с 10 августа по 5 октября 1992 года, и просьбы о созыве заседания 187

2. Рассмотрение на 3119-м заседании (6 октября 1992 года) и принятие резолюции 780 (1992) 188

3. Сообщения, полученные в период с 5 октября 1992 года по 9 апреля 1993 года, и доклад Генерального секретаря 190

Q. Доклад Генерального секретаря по бывшей югославской республике Македонии 192

1. Сообщения, полученные в период с 16 ноября по 19 декабря 1992 года, и доклад Генерального секретаря 192

2. Рассмотрение на 3147-м заседании (11 декабря 1992 года) и принятие резолюции 795 (1992) 192

3. Сообщения, полученные 14 декабря 1992 года и 15 июня 1993 года 193

R. Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности 194

1. Сообщения, полученные в период с 8 декабря 1992 года по 25 января 1993 года, и просьба о созыве заседания 194

Стр.

2. Рассмотрение на 3163-м заседании (25 января 1993 года) и принятие резолюции 802 (1993) 194

3. Сообщения, полученные 26 января 1993 года 196

4. Рассмотрение на 3165-м заседании (27 января 1993 года) и заявление Председателя 196

5. Сообщения, полученные в период с 28 января по 3 июня 1993 года, и просьба о созыве заседания 197

6. Рассмотрение на 3231-м заседании (8 июня 1993 года) и заявление Председателя 198

7. Сообщения, полученные в период с 8 по 15 июня 1993 года 199

S. Заявления Председателя Совета Безопасности от 28 января и 10 февраля 1993 года 199

1. Сообщения, полученные в период с 26 по 28 января 1993 года 199

2. Заявление Председателя Совета Безопасности (28 января 1993 года) 200

3. Сообщения, полученные в период с 29 января по 10 февраля 1993 года 200

4. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 февраля 1993 года) 201

5. Сообщения, полученные в период с 11 февраля по 7 июня 1993 года 201

T. Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности 202

1. Сообщения, полученные в период с 29 января по 12 февраля 1993 года, и доклад Генерального секретаря 202

2. Рассмотрение на 3174-м заседании (19 февраля 1993 года) и принятие резолюции 807 (1993) 203

3. Сообщения, полученные в период с 22 февраля по 8 апреля 1993 года 205

U. Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии 205

1. Сообщения, полученные в период с 20 июля 1992 года по 18 февраля 1993 года 205

2. Рассмотрение на 3175-м заседании (22 февраля 1993 года) и принятие резолюции 808 (1993) 210

Стр.

3. Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 24 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря 212

4. Рассмотрение на 3217-м заседании (25 мая 1993 года) и принятие резолюции 827 (1993) 215

5. Сообщения, полученные 8 и 11 июня 1993 года 217

V. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности 217

1. Сообщения, полученные в период с 1 по 26 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря 217

2. Рассмотрение на 3189-м заседании (30 марта 1993 года) и принятие резолюции 815 (1993) 218

3. Сообщения, полученные в период с 8 апреля по 3 июня 1993 года, и доклад Генерального секретаря 219

W. Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета 219

1. Рассмотрение на 3204-м заседании (28 апреля 1993 года) и принятие резолюции 821 (1993) 219

2. Сообщение, полученное 30 апреля 1993 года 221

3. ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ МИРА: ПРЕВЕНТИВНАЯ ДИПЛОМАТИЯ, МИРОТВОРЧЕСТВО И ПОДДЕРЖАНИЕ МИРА

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАЯВЛЕНИЕМ, ПРИНЯТЫМ НА ЗАСЕДАНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ 31 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА

A. Доклад Генерального секретаря (17 июня 1992 года) 222

B. Рассмотрение на 3089-м заседании (30 июня 1992 года) и заявление Председателя 222

C. Сообщения, полученные 6 июля и 25 сентября 1992 года 223

D. Рассмотрение на 3128-м заседании (29 октября 1992 года) и заявление Председателя 223

E. Заявление Председателя Совета Безопасности (30 ноября 1992 года) 224

F. Рассмотрение на 3154-м заседании (30 декабря 1992 года) и заявление Председателя 226

G. Рассмотрение на 3166-м заседании (28 января 1993 года) и заявление Председателя 226

H. Рассмотрение на 3178-м заседании (26 февраля 1993 года) и заявление Председателя 228

Стр.

I. Рассмотрение на 3190-м заседании (31 марта 1993 года) и заявление Председателя 230

J. Сообщения, полученные 13 и 26 апреля 1993 года 232

K. Рассмотрение на 3207-м заседании (30 апреля 1993 года) и заявление Председателя 232

L. Сообщения, полученные 6 и 21 мая 1993 года 233

M. Рассмотрение на 3225-м заседании (28 мая 1993 года) и заявление Председателя 234

N. Сообщение, полученное 1 июня 1993 года, и доклады Генерального секретаря 237

4. ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛОЖЕНИЮ В АНГОЛЕ

A. Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) 238

1. Доклад Генерального секретаря (24 июня 1992 года) 238

2. Рассмотрение на 3092-м заседании (7 июля 1992 года) и заявление Председателя 238

3. Очередной доклад Генерального секретаря (9 сентября 1992 года) 239

4. Рассмотрение на 3115-м заседании (18 сентября 1992 года) и заявление Председателя 239

5. Сообщения, полученные 24 и 25 сентября 1992 года 241

6. Доклад Генерального секретаря от 25 ноября 1992 года 241

7. Рассмотрение на 3144-м заседании (30 ноября 1992 года) и принятие резолюции 793 (1992) 241

8. Сообщения, полученные в период между 2 и 15 декабря 1992 года 243

B. Устный доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) 243

1. Рассмотрение на 3120-м заседании (6 октября 1992 года) и заявление Председателя 243

2. Записка Председателя Совета Безопасности (8 октября 1992 года) 244

3. Заявление Председателя Совета Безопасности (19 октября 1992 года) 244

4. Сообщение, полученное 23 октября 1992 года 245

Стр.

C. Письмо Генерального секретаря от 27 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 245

Рассмотрение на 3126-м заседании (27 октября 1992 года) и заявление Председателя 245

D. Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 246

1. Сообщения, полученные 27 сентября и 29 октября 1992 года ... 246

2. Рассмотрение на 3130-м заседании (30 октября 1992 года) и принятие резолюции 785 (1992) 246

3. Сообщения, полученные в период между 1 и 6 ноября 1992 года 248

E. Письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности 249

1. Сообщение, полученное 18 декабря 1992 года 249

2. Рассмотрение на 3152-м заседании (22 декабря 1992 года) и заявление Председателя 249

3. Сообщения, полученные 8 и 14 января 1993 года 250

F. Положение в Анголе

Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (МООНА II)

Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности 250

1. Сообщения, полученные в период между 21 и 29 января 1993 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания 250

2. Рассмотрение на 3168-м заседании (29 января 1993 года) и принятие резолюции 804 (1993) 251

3. Сообщения, полученные в период между 3 февраля и 11 марта 1993 года 254

4. Рассмотрение на 3182-м заседании (12 марта 1993 года) и принятие резолюции 811 (1993) 255

5. Сообщения, полученные в период с 17 марта по 29 апреля 1993 года 257

6. Рассмотрение на 3206-м заседании (30 апреля 1993 года) и принятие резолюции 823 (1993) 258

Стр.

7. Сообщение, полученное 27 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря 259

8. Рассмотрение на 3226-м заседании (1 июня 1993 года) и принятие резолюции 834 (1993) 259

9. Сообщение, полученное 4 июня 1993 года 262

10. Рассмотрение на 3232-м заседании и заявление Председателя (8 июня 1993 года) 262

11. Сообщение, полученное 14 июня 1993 года 263

5. **ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ**

A. Рассмотрение на 3094-м заседании (13 июля 1992 года) и заявление Председателя 264

B. Сообщения, полученные в период с 8 июля по 26 августа 1992 года, и доклад Генерального секретаря 265

C. Рассмотрение на 3109-м заседании (26 августа 1992 года) и принятие резолюции 774 (1992) 265

D. Сообщения, полученные в период с 31 августа по 24 ноября 1992 года, и доклады Генерального секретаря 267

E. Рассмотрение на 3140-м заседании (25 ноября 1992 года) и принятие резолюции 789 (1992) 268

F. Сообщения, полученные в период с 27 ноября по 7 декабря 1992 года, и доклад Генерального секретаря 270

G. Рассмотрение на 3148-м заседании (14 декабря 1992 года) и принятие резолюции 796 (1992) 270

H. Сообщения, полученные в период с 6 января по 25 марта 1993 года 271

I. Заявление Председателя Совета Безопасности (26 марта 1993 года) 271

J. Сообщения, полученные в период с 30 марта по 29 апреля 1993 года, и доклад Генерального секретаря 272

K. Рассмотрение на 3211-м заседании (11 мая 1993 года) 272

L. Сообщения, полученные в период с 3 по 24 мая 1993 года 274

M. Рассмотрение на 3222-м заседании (27 мая 1993 года) и принятие резолюции 831 (1993) 274

N. Доклад Генерального секретаря от 9 июня 1993 года 276

O. Рассмотрение на 3235-м заседании (11 июня 1993 года) и принятие резолюции 839 (1993) 276

Стр.

6. ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

A. Сообщения, полученные в период со 2 по 15 июля 1992 года, и просьба о проведении заседания 279

B. Рассмотрение на 3095-м и 3096-м заседаниях (15 и 16 июля 1992 года) и принятие резолюции 765 (1992) 279

C. Сообщения, полученные в период с 17 июля по 12 августа 1992 года и доклад Генерального секретаря 282

D. Рассмотрение на 3107-м заседании (17 августа 1992 года), принятие резолюции 772 (1992) и заявление Председателя 283

E. Сообщения, полученные 19 августа и 4 сентября 1992 года 285

F. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 сентября 1992 года) 285

G. Сообщения, полученные в период с 9 сентября 1992 года по 31 марта 1993 года 286

H. Рассмотрение на 3197-м заседании (12 апреля 1993 года) и заявление Председателя 287

I. Сообщения, полученные в период с 13 апреля по 2 июня 1993 года 288

7. ПОЛОЖЕНИЕ В КАМБОДЖЕ

A. Сообщения, полученные 24 и 25 июня 1992 года, и доклад Генерального секретаря 289

B. Рассмотрение на 3099-м заседании (21 июля 1992 года) и принятие резолюции 766 (1992) 289

C. Сообщения, полученные в период с 6 августа по 29 сентября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 291

D. Рассмотрение на 3124-м заседании (13 октября 1992 года) и принятие резолюции 783 (1992) 291

E. Сообщения, полученные в период с 21 октября по 15 ноября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 294

F. Рассмотрение на 3143-м заседании (30 ноября 1992 года) и принятие резолюции 792 (1992) 295

G. Сообщение, полученное 30 ноября 1992 года 299

H. Рассмотрение на 3153-м заседании (22 декабря 1992 года) и заявление Председателя 299

I. Сообщения, полученные в период с 30 декабря 1992 года по 4 марта 1993 года, и доклады Генерального секретаря 299

Стр.

J. Рассмотрение на 3181-м заседании (8 марта 1993 года) и принятие резолюции 810 (1993) 300

K. Сообщения, полученные в период с 12 по 30 марта 1993 года 303

L. Рассмотрение на 3193-м заседании (5 апреля 1993 года) и заявление Председателя 303

M. Сообщения, полученные в период с 7 апреля по 19 мая 1993 года, и доклады Генерального секретаря 304

N. Рассмотрение на 3213-м заседании (20 мая 1993 года) и принятие резолюции 826 (1993) 304

O. Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 мая 1993 года 307

P. Рассмотрение на 3214-м заседании (22 мая 1993 года) и заявление Председателя 307

Q. Письмо Генерального секретаря от 28 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности 308

R. Рассмотрение на 3227-м заседании (2 июня 1993 года) и принятие резоюции 835 (1993) 308

S. Сообщения, полученные 2 и 4 июня 1993 года 309

T. Рассмотрение на 3230-м заседании (8 июня 1993 года) и заявление Председателя 309

U. Сообщение, полученное 11 июня, и доклад Генерального секретаря 310

V. Рассмотрение на 3237-м заседании (15 июня 1993 года) и принятие резолюции 840 (1993) 310

8. СИТУАЦИЯ В СОМАЛИ

A. Сообщения, полученные в период с 16 июня по 22 июля 1992 года, и доклад Генерального секретаря 312

B. Рассмотрение вопроса на 3101-м заседании (27 июля 1992 года) и принятие резолюции 767 (1992) 312

C. Сообщения, полученные 12 и 14 августа 1992 года, и доклад Генерального секретаря 315

D. Рассмотрение вопроса на 3110-м заседании (28 августа 1992 года) и принятие резолюции 775 (1992) 316

E. Сообщения, полученные в период с 1 по 30 сентября 1992 года 318

F. Заявление Председателя Совета Безопасности (16 октября 1992 года) 319

Стр.

G. Сообщения, полученные в период с 19 октября по 3 декабря 1992 года 319

H. Рассмотрение вопроса на 3145-м заседании (3 декабря 1992 года) и принятие резолюции 794 (1992) 320

I. Сообщения, полученные в период с 7 декабря 1992 года по 3 марта 1993 года, и доклады Генерального секретаря 324

J. Рассмотрение вопроса на 3188-м заседании (26 марта 1993 года) и принятие резолюции 814 (1993) 325

K. Сообщения, полученные в период со 2 апреля по 5 июня 1993 года, и просьбы о проведении заседаний 331

L. Рассмотрение вопроса на 3229-м заседании (6 июня 1993 года) и принятие резолюции 837 (1993) 332

M. Сообщение, полученное 11 июня 1993 года 334

9. ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

A. Положение на Ближнем Востоке 335

1. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе 335

a) Сообщения, полученные в период между 30 июня и 15 июля 1992 года, и доклад Генерального секретаря 335

b) Рассмотрение на 3102-м заседании (30 июля 1992 года), принятие резолюции 768 (1992) и заявление Председателя 335

c) Сообщения, полученные в период между 28 октября 1992 года и 22 января 1993 года, и доклады Генерального секретаря 337

d) Рассмотрение на 3167-м заседании (28 января 1993 года), принятие резолюции 803 (1993) и заявление Председателя 337

e) Сообщения, полученные 18 февраля и 2 марта 1993 года 339

2. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 339

a) Доклады Генерального секретаря от 19 и 27 ноября 1992 года 339

b) Рассмотрение на 3141-м заседании (25 ноября 1992 года), принятие резолюции 790 (1992) и заявление Председателя 339

c) Доклад Генерального секретаря от 21 мая 1993 года 340

Стр.

d) Рассмотрение на 3220-м заседании (26 мая 1993 года), принятие резолюции 830 (1993) и заявление Председателя 340

3. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке 341

a) Сообщения, полученные в период между 23 июня 1992 года и 14 июня 1993 года, и доклады Генерального секретаря 341

B. Положение на оккупированных арабских территориях 343

1. Сообщения, полученные в период между 15 июля и 18 декабря 1992 года, и просьба о созыве заседания 343

2. Рассмотрение на 3151-м заседании (18 декабря 1992 года) и принятие резолюции 799 (1992) 344

3. Сообщения, полученные в период между 21 декабря 1992 года и 28 мая 1993 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания 346

10. ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (В СВЯЗИ С ПУНКТОМ, КАСАЮЩИМСЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ)

A. Сообщения, полученные в период с 15 июня по 11 августа 1992 года 349

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (12 августа 1992 года) 350

C. Сообщения, полученные в период с 13 августа по 9 декабря 1992 года, и добавление к докладу Генерального секретаря 350

D. Заявление Председателя Совета Безопасности (9 декабря 1992 года) 351

E. Сообщения, полученные в период с 14 декабря 1992 года по 8 апреля 1993 года 351

F. Заявление Председателя Совета Безопасности (8 апреля 1993 года) 352

11. ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (В СВЯЗИ С ПУНКТОМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ АФГАНИСТАНА)

A. Заявление Председателя Совета Безопасности (12 августа 1992 года) 353

B. Сообщения, полученные в период с 13 августа 1992 года по 17 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря 353

12. СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ НАГОРНОГО КАРАБАХА

A. Сообщения, полученные в период с 17 июня по 25 августа 1992 года 355

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (26 августа 1992 года) 355

C. Сообщения, полученные в период с 25 сентября по 24 октября 1992 года, и просьба о созыве заседания 355

Стр.

D. Рассмотрение на 3127-м заседании (27 октября 1992 года) и заявление Председателя 356

E. Сообщения, полученные в период с 29 октября 1992 года по 5 апреля 1993 года 356

F. Рассмотрение на 3194-м заседании (6 апреля 1993 года) и заявление Председателя 358

G. Сообщения, полученные в период с 6 по 29 апреля 1993 года, и доклад Генерального секретаря 360

H. Рассмотрение на 3205-м заседании (29 апреля 1993 года) и принятие резолюции 822 (1993) 361

I. Сообщения, полученные в период с 3 мая по 14 июня 1993 года 363

13. ПОЛОЖЕНИЕ В ГРУЗИИ

A. Сообщение, полученное 8 сентября 1992 года 365

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 сентября 1992 года) 365

C. Сообщения, полученные в период с 6 по 8 октября 1992 года, и просьба о проведении заседания 365

D. Рассмотрение на 3121-м заседании (8 октября 1992 года) и заявление Председателя 366

E. Сообщения, полученные в период с 10 ноября 1992 года по 11 января 1993 года, и доклад Генерального секретаря 367

F. Рассмотрение вопроса на 3169-м заседании (29 января 1993 года) и заявление Председателя 367

G. Сообщения Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности в период с 5 по 11 мая 1993 года 368

14. ПОЛОЖЕНИЕ В МОЗАМБИКЕ

A. Сообщения, полученные в период с 10 августа по 6 октября 1992 года, и доклад Генерального секретаря 369

B. Рассмотрение на 3123-м заседании (13 октября 1992 года) и принятие резолюции 782 (1992) 369

C. Сообщения, полученные в период с 19 по 23 октября 1992 года 370

D. Рассмотрение на 3125-м заседании (27 октября 1992 года) и заявление Председателя 370

E. Сообщения, полученные в период со 2 ноября по 15 декабря 1992 года, и доклад Генерального секретаря 371

Стр.

F. Рассмотрение на 3149-м заседании (16 декабря 1992 года) и принятие резолюции 797 (1992) 371

G. Сообщения, полученные в период с 30 декабря 1992 года по 4 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря 373

H. Рассмотрение на 3198-м заседании (14 апреля 1993 года) и принятие резолюции 818 (1993) 374

I. Сообщения, полученные в период с 23 апреля по 11 июня 1993 года 377

15. ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: УСИЛИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ МИРА

A. Сообщения, полученные в период между 24 июля и 28 октября 1992 года 378

B. Рассмотрение на 3129-м заседании (30 октября 1992 года) и принятие резолюции 784 (1992) 378

C. Сообщения, полученные 11 ноября 1992 года, и доклады Генерального секретаря 379

D. Рассмотрение на 3142-м заседании (30 ноября 1992 года) и принятие резолюции 791 (1992) 379

E. Сообщения, полученные в период между 15 декабря 1992 года и 29 января 1993 года, и доклад Генерального секретаря 381

F. Рассмотрение на 3172-м заседании (9 февраля 1993 года) и заявление Председателя 382

G. Сообщение, полученное 23 февраля 1993 года 383

H. Рассмотрение на 3185-м заседании (18 марта 1993 года) и заявление Председателя 383

I. Сообщения, полученные в период между 18 марта и 11 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря 383

J. Рассмотрение на 3223-м заседании (27 мая 1993 года) и принятие резолюции 832 (1993) 384

K. Сообщение, полученное 8 июня 1993 года 386

L. Рассмотрение на 3236-м заседании (11 июня 1993 года) и заявление Председателя 386

16. СИТУАЦИЯ В ТАДЖИКИСТАНЕ

A. Сообщения, полученные в период между 19 и 29 октября 1992 года 388

B. Рассмотрение на 3131-м заседании (30 октября 1993 года) и заявление Председателя 388

Стр.

C. Сообщения, полученные в период между 1 декабря 1992 года и 11 мая 1993 года 389

17. ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ

A. Сообщения, полученные в период между 28 октября и 18 ноября 1992 года, и просьбы о созыве заседания 391

B. Рассмотрение на 3138-м заседании (19 ноября 1992 года) и принятие резолюции 788 (1992) 391

C. Сообщения, полученные в период между 20 ноября 1992 года и 13 января 1993 года, и доклад Генерального секретаря 394

D. Рассмотрение на 3187-м заседании (26 марта 1993 года) и принятие резолюции 813 (1993) 395

E. Сообщение, полученное 8 июня 1993 года 397

F. Рассмотрение вопроса на 3233-м заседании (9 июня 1993 года) и заявление Председателя 398

18. ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, КАСАЮЩЕЕСЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРСОНАЛА ОПЕРАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА 399

19. ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (ПО ПОВОДУ ПЕРЕРЫВОВ В ПОСТАВКАХ ТОВАРОВ И МАТЕРИАЛОВ, В ОСОБЕННОСТИ ЭНЕРГИИ, В АРМЕНИЮ И НАХИЧЕВАНСКИЙ РАЙОН АЗЕРБАЙДЖАНА)

A. Сообщения, полученные 7 декабря 1992 года и 27 января 1993 года, и просьба о созыве заседания 400

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (29 января 1993 года) 400

20. СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ

A. Сообщения, полученные в период с 20 августа 1992 года по 26 января 1993 года, и доклады Генерального секретаря 401

B. Рассмотрение вопроса на 3179-м заседании (2 марта 1993 года) и принятие резолюции 809 (1993) 402

C. Сообщения, полученные в период с 4 марта по 28 мая 1993 года 403

21. СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ РУАНДЫ

A. Сообщения, полученные в период с 18 февраля по 10 марта 1993 года, и просьба о созыве заседания 405

B. Рассмотрение вопроса на 3183-м заседании (12 марта 1993 года) и принятие резолюции 812 (1993) 405

C. Сообщения, полученные в период со 2 апреля по 14 июня 1993 года, и доклад Генерального секретаря 408

Стр.

22. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 МАРТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 19 МАРТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

A. Сообщения, полученные в период с 4 марта по 7 апреля 1993 года 409

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (8 апреля 1993 года) 410

C. Сообщения, полученные в период с 9 апреля по 10 мая 1993 года 410

D. Рассмотрение вопроса на 3212-м заседании (11 мая 1993 года) и принятие резолюции 825 (1993) 411

E. Сообщения, полученные в период с 11 по 28 мая 1993 года 413

ЧАСТЬ II

Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

23. ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

A. Заявление Республики Грузия, принятие резолюции 763 (1992) и заявление Председателя 415

B. Заявление Словацкой Республики, принятие резолюции 800 (1993) и заявление Председателя 416

C. Заявление Чешской Республики, принятие резолюции 801 (1993) и заявление Председателя 416

D. Заявление, содержащееся в документе S/25147, и связанные с ним сообщения 417

E. Заявление Эритреи 419

F. Заявление Княжества Монако, принятие резолюции 829 (1993) и заявление Председателя 420

24. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ДОКЛАДА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ЗА ПЕРИОД 16 ИЮНЯ 1991 ГОДА-15 ИЮНЯ 1992 ГОДА 422

25. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

A. Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде и принятие резолюции 805 (1993) 423

B. Выборы члена Международного Суда 423

Стр.

ЧАСТЬ III

Военно-штабной комитет

26. РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА 425

ЧАСТЬ IV

Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся Советом в течение рассматриваемого периода

27. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЛАТВИИ, ЛИТВЫ И ЭСТОНИИ 426

28. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ИРАКА 427

29. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА 428

30. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И ИРАНОМ 429

31. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И УКРАИНЫ 433

32. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СЕНЕГАЛА 434

33. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН 435

34. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ШРИ-ЛАНКИ 437

35. СООБЩЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ СООБЩЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ ... 438

36. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ГАИТИ 439

37. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СИНГАПУРА 440

38. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ФИНЛЯНДИИ 441

39. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ИСПАНИИ 442

40. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АЛБАНИИ И СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ (СЕРБИЯ И ЧЕРНОГОРИЯ) 443

41. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГЕРМАНИИ 444

42. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ КУБЫ 445

43. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ВЕНЕСУЭЛЫ 446

44. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СОЛОМОНОВЫХ ОСТРОВОВ И ПАПУА-НОВОЙ ГВИНЕИ ... 447

45. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЛАТВИИ 448

46. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА 449

Стр.

47. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ТУРЦИИ 450

48. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ОМАНА 451

49. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГАБОНА И ФРАНЦИИ 452

50. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ НА ТИМОРЕ 453

51. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ АНТИГУА И БАРБУДЫ 454

52. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ УКРАИНЫ 455

53. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ШВЕЦИИ 456

54. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЕГИПТА И СУДАНА 457

55. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЛАОССКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ 458

56. СООБЩЕНИЕ И ДОКЛАД, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА 459

57. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ КАЗАХСТАНА 460

58. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О СИТУАЦИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ 461

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Состав членов Совета Безопасности в 1992 и 1993 годах 462

II. Представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности 463

III. Председатели Совета Безопасности 467

IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года 468

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года 494

VI. Заявления, сделанные и/или опубликованные Председателем Совета Безопасности в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года 499

VII. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности, проведенные в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года 505

VIII. Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности 510

ВВЕДЕНИЕ

Настоящий доклад представляется Советом Безопасности на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций. Это - сорок восьмой ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Эти доклады издаются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

Как и в предыдущие годы, предполагается, что этот доклад не заменяет отчетов Совета Безопасности, которые являются единственным всеобъемлющим и авторитетным документальным отражением его работы, а представляет собой описание деятельности Совета за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что в декабре 1974 года Совет принял решение сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры. Кроме того, в 1985 году в соответствии с его решением, принятым в 1974 году, Совет согласился впредь не излагать краткого содержания документов, направленных на имя Председателя Совета или Генерального секретаря и распространенных в качестве документов Совета, а вместо этого лишь указывать, о чем говорится в тех из них, которые касаются процедуры Совета. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с этими решениями.

В июне 1993 года Совет согласился с предложениями относительно формы представления ежегодного доклада. Решения применительно к настоящему докладу касаются добавлений. Поэтому добавления с перечислением резолюций и заявлений Председателя содержат перекрестные ссылки на соответствующие главу, раздел и подраздел доклада по каждой резолюции и заявлению Председателя.

Главы части I расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда данный пункт был впервые рассмотрен Советом на одном из официальных заседаний в течение периода, охватываемого настоящим докладом. Однако для удобства пользования в справочных целях пункты повестки дня по смежным вопросам сгруппированы по рубрикам с общим названием. Главы части IV расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда было получено первое сообщение по каждому пункту за тот же период.

Что касается членского состава Совета Безопасности в течение рассматриваемого периода, то следует напомнить, что на 48-м пленарном заседании своей сорок седьмой сессии 27 октября 1992 года Генеральная Ассамблея избрала Бразилию, Джибути, Испанию, Новую Зеландию и Пакистан непостоянными членами Совета для заполнения вакансий, которые открылись в результате истечения 31 декабря 1992 года срока полномочий Австрии, Бельгии, Зимбабве, Индии и Эквадора.

Настоящий доклад охватывает период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года. За этот период Совет провел 152 заседания.

ЧАСТЬ I

ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

Глава 1

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ

A. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

1. Сообщения, полученные 16 и 17 июня 1992 года

Письмо представителя Ирака от 16 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24107).

Записка Генерального секретаря от 16 июня (S/24108 и Corr.1), препровождающая во исполнение пункта 3 резолюции 699 (1991) Совета Безопасности третий доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной в соответствии с пунктом 9b i резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, об осуществлении раздела c этой резолюции.

Записка Генерального секретаря от 17 июня (S/24110), препровождающая во исполнение пункта 3 резолюции 699 (1991) Совета Безопасности второй полугодовой доклад об осуществлении силами Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) плана по уничтожению, изъятию или обезвреживанию средств, перечисленных в пункте 12 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/24115).

2. Заявление Председателя Совета Безопасности (17 июня 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 17 июня 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24113):

"Члены Совета Безопасности приняли к сведению письмо Председателя Комиссии по демаркации ирако-кувейтской границы от 17 апреля 1992 года на имя Генерального секретаря и выражают свою полную поддержку деятельности Генерального секретаря и Комиссии по демаркации границы по осуществлению пункта 3 резолюции 687 (1991). Они напоминают в этой связи, что, осуществляя процесс демаркации, Комиссия по демаркации ирако-кувейтской границы не перераспределяет территорию между Кувейтом и Ираком, а лишь выполняет техническую задачу, необходимую для демаркации впервые точных координат границы между Кувейтом и Ираком. Эта задача осуществляется в особых обстоятельствах, после вторжения Ирака в Кувейт, и во исполнение резолюции 687 и доклада Генерального секретаря (S/22558) об осуществлении пункта 3 этой резолюции. Они выражают надежду на завершение работы Комиссии.

Члены Совета с особой озабоченностью отметили письмо министра иностранных дел Иракской Республики от 21 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24044) относительно работы Комиссии по демаркации ирако-кувейтской границы, которое, по-видимому, ставит под вопрос соблюдение Ираком резолюции 687 (1991) Совета Безопасности. Члены Совета обеспокоены, в частности, тем, что письмо Ирака от 21 мая 1992 года может быть истолковано как отвергающее окончательный характер решений Комиссии по демаркации ирако-кувейтской границы, несмотря на

условия резолюции 687 и доклад Генерального секретаря об осуществлении пункта 3 этой резолюции, - обоих документов, которые были официально признаны Ираком.

Они с тревогой отмечают, что в этом письме вновь упоминаются бывшие иракские притязания к Кувейту, но в то же время там не упоминаются последующие заявления Ирака об отказе от этих притязаний, в частности путем признания резолюции 687 (1991). Члены Совета решительно отвергают любое предположение, направленное на оспаривание самого существования Кувейта - государства, являющегося членом Организации Объединенных Наций.

Члены Совета напоминают Ираку о его обязательствах, вытекающих из резолюции 687 (1991), и в частности ее пункта 2, а также из других соответствующих резолюций Совета.

Члены Совета также напоминают Ираку о признании им резолюций Совета, принятых во исполнение главы VII Устава Организации Объединенных Наций, которое является основой для прекращения огня. Члены Совета хотели бы обратить особое внимание Ирака на нерушимость международной границы между Ираком и Кувейтом, демаркируемой Комиссией и гарантируемой Советом в соответствии с резолюцией 687 (1991), и на то, что любое ее нарушение повлекло бы за собой серьезные последствия".

3. Сообщения, полученные в период с 18 июня по 2 июля 1992 года

Письмо представителя Эквадора от 18 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24117).

Письмо представителя Венесуэлы от 18 июня (S/24121), препровождающее текст заявления, сделанного его делегацией в ходе неофициальных консультаций в Совете в связи с работой Комиссии по демаркации ирако-кувейтской границы.

Письмо представителя Ирака от 21 июня на имя Генерального секретаря (S/24164).

Письмо представителя Ирака от 23 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24144), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 27 июня на имя Генерального секретаря (S/24206).

Письмо представителя Ирака от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24205), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 28 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 30 июня на имя Генерального секретаря (S/24217), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 29 июня 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 30 июня (S/24363) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее информацию о работе шестой сессии Совета управляющих, состоявшейся в период с 22 по 26 июня 1992 года, и тексты решений, принятых на шестой сессии.

Записка Генерального секретаря от 2 июля (S/24223), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 24 июня 1992 года на имя Генерального секретаря и прилагаемый доклад о двенадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

4. Заявление Председателя Совета Безопасности (6 июля 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 6 июля 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24240):

"Члены Совета Безопасности с озабоченностью узнали об отказе правительства Ирака обеспечить группе инспекторов, направленных в Ирак Специальной комиссией, доступ на некоторые объекты, определенные Специальной комиссией для инспекции.

Члены Совета отмечают, что в соответствии с пунктом 9b (i) раздела C резолюции 687 (1991) Совета Безопасности Ирак должен обеспечивать Специальной комиссии доступ для немедленной инспекции на местах любых местоположений, определенных Комиссией. Это обязательство обусловлено решением Совета, принятым в соответствии с главой VII Устава. Кроме того, Ирак согласился с проведением таких инспекций в качестве условия, предшествующего заключению официального соглашения о прекращении огня между Ираком и Кувейтом и государствами-членами, сотрудничающими с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990) Совета Безопасности. Члены Совета далее отмечают, что в пункте 3 (ii) резолюции 707 (1991) Совет подтвердил соответствующее положение резолюции 687 (1991) и недвусмысленно потребовал, чтобы Ирак "обеспечил Специальной комиссии ... и их инспекционным группам немедленный, безусловный и неограниченный доступ к любому и ко всем районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать".

Нынешний отказ Ирака обеспечить инспекционной группе, находящейся в настоящее время в Ираке, доступ на объекты, определенные Специальной комиссией, представляет собой существенное и неприемлемое нарушение Ираком положения резолюции 687, в соответствии с которым было установлено прекращение огня и определены условия, существенно необходимые для восстановления мира и безопасности в регионе. Члены Совета требуют, чтобы правительство Ирака немедленно согласилось обеспечить доступ на соответствующие объекты инспекторов Специальной комиссии в соответствии с требованием Председателя Специальной комиссии, с тем чтобы Специальная комиссия могла установить наличие или отсутствие на этих объектах любых документов, отчетов, материалов или оборудования, имеющих отношение к функциям Комиссии".

5. Сообщения, полученные в период с 6 по 16 июля 1992 года

Письмо представителя Ирака от 6 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24246).

Письмо представителя Ирака от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/24248).

Письмо представителя Ирака от 8 июля на имя Генерального секретаря (S/24256) и приложения.

Письмо представителя Ирака от 8 июля на имя Генерального секретаря (S/24259).

Письмо представителя Ирака от 12 июля на имя Генерального секретаря (S/24273).

Письмо представителя Ирака от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/24274) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/24275), препровождающее письмо министра иностранных дел от 12 июля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/24276), препровождающее письмо министра иностранных дел от 11 июля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/24277).

Записка Генерального секретаря от 16 июля 1992 года (S/24300), препровождающая текст сообщения Генерального директора МАГАТЭ от 14 июля 1992 года на имя Генерального секретаря.

6. Рассмотрение на 3098-м заседании (17 июля 1992 года) и заявление Председателя

На 3098-м заседании, состоявшемся 17 июля 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24309):

"Совет Безопасности выражает глубокое сожаление по поводу убийства члена охранного контингента Организации Объединенных Наций в Ираке, которое произошло 16 июля 1992 года в мухафазе Дахук. Он поддерживает решение Генерального секретаря дать указание о незамедлительном и тщательном расследовании этого ужасного преступления. Члены Совета хотели бы выразить свои искренние соболезнования семье погибшего г-на Равуама Дакиа и правительству Фиджи.

Совет Безопасности хотел бы заявить о своей глубокой озабоченности по поводу обострения неспокойной обстановки, сказывающейся на безопасности и благополучии персонала Организации Объединенных Наций в Ираке. Совет требует, чтобы нападения, совершаемые на охранный контингент Организации Объединенных Наций и другой персонал по оказанию гуманитарной помощи, находящийся в Ираке, были немедленно прекращены и чтобы власти оказали максимальное содействие в деле расследования этого преступления, а также защиты персонала Организации Объединенных Наций".

7. Сообщения, полученные в период с 17 по 27 июля 1992 года

Письмо представителя Ирака от 17 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24311).

Письмо представителя Ирака от 19 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24321), содержащее предложение правительства Ирака.

Письмо представителя Ирака от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/24316).

Письмо представителя Ирака от 20 июля (S/24335), препровождающее текст заявления, сделанного министром иностранных дел Ирака 9 июля 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/24336), препровождающее текст заявления официального представителя министерства иностранных дел Ирака от того же числа.

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/24337), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/24338), препровождающее подготовленное министерством иностранных дел исследование о процедурах работы Комитета по санкциям и экономическом и гуманитарном воздействии санкций на Ирак.

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24339), препровождающее письмо министра иностранных дел от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/24350).

Письмо представителя Ирака от 27 июля на имя Генерального секретаря (S/24355).

Письмо Генерального секретаря от 27 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24443), препровождающее доклад миссии Исполнительного председателя Специальной комиссии в Ирак.

8. Заявление Председателя Совета Безопасности (27 июля 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 27 июля 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24352):

"Члены Совета Безопасности провели 27 июля 1992 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991).

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к тому выводу, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), согласно пункту 21 этой резолюции; в пунктах 22, 23, 24 и 25 резолюции 687 (1991), согласно пункту 28 этой резолюции; а также в пункте 6 резолюции 700 (1991)".

9. Сообщения, полученные в период с 3 по 26 августа 1992 года

Письмо представителя Ирака от 3 августа 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24372).

Письмо представителя Ирака от 3 августа на имя Генерального секретаря (S/24373).

Письмо представителя Ирака от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/24384) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/24385).

Письмо представителя Кувейта от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24387).

Письмо представителя Ирака от 7 августа на имя Генерального секретаря (S/24392), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 10 августа на имя Генерального секретаря (S/24407).

Письмо представителя Ирака от 10 августа на имя Генерального секретаря (S/24408) и приложение.

Записка Генерального секретаря от 16 августа (S/24450), препровождающая письмо исполняющего обязанности Генерального директора МАГАТЭ от 12 августа 1992 года на имя Генерального секретаря и прилагаемый доклад о тринадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/24458).

Записка Генерального секретаря от 21 августа (S/24474), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 20 августа 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/24475), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 24 августа на имя Генерального секретаря (S/24479).

Письмо представителя Российской Федерации от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24483), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Российской Федерации от 22 августа 1992 года.

Идентичные письма представителя Ирака от 26 августа соответственно на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/24492), препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от 25 августа 1992 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

10. Рассмотрение на 3108-м заседании (26 августа 1992 года) и принятие резолюции 773 (1992)

На 3108-м заседании, состоявшемся 26 августа 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24488), представленному Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Председатель зачитал изменения к проекту резолюции в его предварительном варианте.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Венесуэлы, Эквадоры и Японии.

Решение: На своем 3108-м заседании 26 августа 1992 года за проект резолюции (S/24488) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, было подано 14 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Китай, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании

и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) при отсутствии голосов против и одном воздержавшемся (Эквадор), и он был принят в качестве резолюции 773 (1992).

Резолюция 773 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, и в частности ее пункты 2, 3 и 4, и свою резолюцию 689 (1991) от 9 апреля 1991 года,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 2 мая 1991 года об учреждении Комиссии Организации Объединенных Наций по демаркации иракско-кувейтской границы (Комиссии) и последующий обмен письмами от 6 и 13 мая 1991 года (S/22558, S/22592 и S/22593),

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее последующий доклад Комиссии,

напоминая в этой связи, что посредством демаркации Комиссия не осуществляет передела территории между Кувейтом и Ираком, а просто выполняет техническую задачу, необходимую для демаркации впервые точных координат границы, установленной в Согласованных протоколах между Государством Кувейт и Иракской Республикой относительно восстановления дружественных отношений и соответствующих вопросов, подписанных ими 4 октября 1963 года, и что эта задача выполняется в особых условиях после вторжения Ирака в Кувейт и в соответствии с резолюцией 687 (1991) и докладом Генерального секретаря в осуществление пункта 3 этой резолюции (S/22558),

1. приветствует письмо Генерального секретаря от 12 августа на имя Председателя Совета и препровождаемый им последующий доклад Комиссии;

2. выражает свою признательность Комиссии за проделанную работу по демаркации сухопутной границы и приветствует ее решения по демаркации;

3. приветствует также решение Комиссии рассмотреть вопрос о восточном участке границы, который включает прибрежный участок, на ее следующей сессии и настоятельно призывает Комиссию осуществить демаркацию этого участка границы в кратчайшие сроки и тем самым завершить свою работу;

4. подчеркивает свою гарантию нерушимости вышеупомянутой международной границы и свое решение принимать в соответствующих случаях все необходимые меры с этой целью в соответствии с Уставом, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 687 (1991);

5. приветствует далее намерение Генерального секретаря в возможно более короткие сроки привести демилитаризованную зону, упомянутую в пункте 5 резолюции 687 (1991), в соответствие с международной границей, демаркированной Комиссией, с последующей ликвидацией полицейских постов Ирака;

6. настоятельно призывает оба соответствующих государства оказывать всестороннюю помощь деятельности Комиссии;

7. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса".

После голосования с заявлениями выступили представители Индии, Соединенных Штатов и Российской Федерации.

11. Сообщения, полученные в период с 27 августа по 21 сентября 1992 года

Письмо представителя Кувейта от 27 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24495), содержащее заявление правительства Кувейта.

Письмо представителя Ирака от 27 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24496) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/24505 и Corr.1).

Письмо представителя Ирака от 3 сентября на имя Генерального секретаря (S/24515).

Письмо представителя Ирака от 4 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24520), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/24535).

Письмо представителя Ирака от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/24536).

Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24545), препровождающее пятый доклад Комитета, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 10 сентября на имя Генерального секретаря (S/24551), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Кувейта от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/24559), препровождающее текст заявления, сделанного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его сорок четвертой сессии, состоявшейся в Джидде 8 и 9 сентября 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/24563).

Письмо представителя Катара от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/24566), препровождающее текст заявления, сделанного министрами иностранных дел государств, принявших Дамасскую декларацию, на их шестом совещании, состоявшемся в Дохе, Катар, 9 и 10 сентября 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 21 сентября на имя Генерального секретаря (S/24582).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 21 сентября на имя Председателя Совета Безопасности

(S/24589), препровождающее первый годовой доклад Компенсационной комиссии за период с июля 1991 года по июнь 1992 года, представленный во исполнение пункта 10 резолюции 692 (1991) Совета Безопасности.

12. Заявление Председателя Совета Безопасности (24 сентября 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 24 сентября 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24584):

"Члены Совета Безопасности провели 24 сентября 1992 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что все еще отсутствует согласие относительно наличия необходимых условий для изменения режима, установленного в пункте 20 резолюции 687 (1991), как об этом говорится в пункте 21 этой резолюции".

13. Сообщения, полученные в период с 25 сентября по 2 октября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24587), содержащее в приложении текст заявления от того же числа, принятого по итогам встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел их стран.

Письмо представителя Ирака от 27 сентября на имя Генерального секретаря (S/24592).

Записка Генерального секретаря от 28 сентября (S/24593), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 24 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря и содержащийся в приложении к нему доклад о четырнадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 28 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24611), препровождающее информацию о седьмой сессии Совета управляющих, проходившей 21-24 сентября 1992 года, и тексты решений, принятых на седьмой сессии.

Письмо представителя Турции от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/24604), препровождающее текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция (ОИК), состоявшегося 23 сентября 1992 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Доклад Генерального секретаря от 2 октября (S/24615) о деятельности Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) за период с 1 апреля по 30 сентября 1992 года.

14. Рассмотрение на 3117-м заседании (2 октября 1992 года) и принятие резолюции 778 (1992)

На 3117-м заседании, состоявшемся 2 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом"

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/24605), представленному Бельгией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией. Он сообщил, что к числу авторов проекта присоединились Венгрия и Япония.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Китая и Марокко.

Решение: На 3117-м заседании 2 октября 1992 года за проект резолюции (S/24605) было подано 14 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при отсутствии голосов против и одном воздержавшемся (Китай), и он был принят в качестве резолюции 778 (1992).

Резолюция 778 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности на резолюции 706 (1991) и 712 (1991),

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 15 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности о выполнении Ираком его обязанностей, возложенных на него резолюцией 687 (1991) и последующими резолюциями,

осуждая продолжающееся невыполнение Ираком его обязанностей по соответствующим резолюциям,

вновь подтверждая свою озабоченность по поводу состояния питания и здравоохранения иракского гражданского населения и угрозы дальнейшего ухудшения этого состояния и ссылаясь в этой связи на свои резолюции 706 (1991) и 712 (1991), в которых предусматривается механизм для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи иракскому населению, и резолюцию 688 (1991), которая обеспечивает основу для усилий по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи в Ираке,

учитывая то обстоятельство, что шестимесячный период, о котором говорится в резолюциях 706 (1991) и 712 (1991), истек 18 марта 1992 года,

выражая сожаление в связи с отказом Ирака сотрудничать в осуществлении резолюций 706 (1991) и 712 (1991), что ставит под угрозу его гражданское население и имеет своим результатом невыполнение Ираком его обязанностей по соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

напоминая о том, что целевой депозитный счет, предусмотренный резолюциями 706 (1991) и 712 (1991), будет состоять из иракских средств, находящихся под управлением Генерального секретаря, которые будут использоваться для выплат в Компенсационный фонд, для покрытия всех расходов, связанных с осуществлением задач, предусмотренных в разделе С резолюции 687 (1991), всех расходов, понесенных Организацией Объединенных Наций при содействии возвращению всей захваченной Ираком собственности Кувейта, половины расходов Комиссии по демаркации границы и расходов

Организации Объединенных Наций, связанных с осуществлением резолюции 706 (1991) и с другой необходимой гуманитарной деятельностью в Ираке,

напоминая о том, что Ирак, как отмечалось в пункте 16 резолюции 687 (1991), несет ответственность за любой прямой ущерб, причиненный в результате его вторжения и оккупации им Кувейта, без ущерба для его задолженности и обязательств, возникших до 2 августа 1990 года, которые будут урегулированы с помощью обычных механизмов,

напоминая о том, что в резолюции 692 (1991) он постановил, что требование в отношении выплат Ирака в Компенсационный фонд касается определенной части иракской нефти и нефтепродуктов, экспортированных из Ирака до 2 апреля 1991 года, а также всей иракской нефти и нефтепродуктов, экспортированных из Ирака после 2 апреля 1991 года,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что все государства, в которых имеются средства правительства Ирака или его государственных органов, корпораций или учреждений, являющиеся поступлениями от продажи иракской нефти или нефтепродуктов и выплаченные покупателем или от его имени 6 августа 1990 года или позднее, должны обеспечить перечисление этих средств (или эквивалентных сумм) как можно скорее на целевой депозитный счет, предусмотренный в резолюциях 706 (1991) и 712 (1991); при том условии, что настоящий пункт не обязывает никакое государство обеспечить перечисление таких средств в размере, превышающем 200 млн. долларов, или обеспечить перечисление более 50 процентов от общей суммы средств, перечисленных или выплаченных в соответствии с пунктами 1, 2 и 3 настоящей резолюции; а также при условии, что государства могут исключить из сферы применения настоящего пункта любые средства, которые уже были выплачены стороне, заявившей требование, или поставщику до принятия настоящей резолюции, или любые другие средства, на которые распространяются права третьих сторон или которые необходимы для удовлетворения их прав, на момент принятия настоящей резолюции;

2. постановляет, что все государства, в которых имеются нефть или нефтепродукты, принадлежащие правительству Ирака или его государственным органам, корпорациям или учреждениям, должны предпринять все возможные шаги для приобретения или организации продажи такой нефти или нефтепродуктов по справедливой рыночной цене и затем как можно скорее перечислить поступления на целевой депозитный счет, предусмотренный в резолюциях 706 (1991) и 712 (1991);

3. настоятельно призывает все государства внести средства из других источников на целевой депозитный счет как можно скорее;

4. постановляет, что все государства должны предоставлять Генеральному секретарю любую информацию, необходимую для эффективного осуществления настоящей резолюции, и что они должны принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы банки и другие организации и лица предоставляли всю соответствующую информацию, необходимую для выявления средств, о которых говорится в пунктах 1 и 2 выше, и подробную информацию о любых операциях, связанных с ними или указанными выше нефтью и нефтепродуктами, с тем чтобы такая информация использовалась всеми государствами и Генеральным секретарем в процессе эффективного осуществления настоящей резолюции;

5. просит Генерального секретаря:

a) установить местонахождение и количество вышеуказанной нефти и нефтепродуктов и поступлений от продажи, о которых говорится в пунктах 1 и 2 настоящей резолюции, используя опыт работы, уже проделанной под эгидой Компенсационной комиссии, и доложить результаты Совету Безопасности как можно скорее;

b) установить размеры расходов, связанных с деятельностью Организации Объединенных Наций по ликвидации оружия массового уничтожения, оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи Ираку и другими операциями Организации Объединенных Наций, указанными в пунктах 2 и 3 резолюции 706 (1991); и

c) принять следующие меры:

i) перечислить в Компенсационный фонд из средств, о которых говорится в пунктах 1 и 2 настоящей резолюции, выраженную в процентах долю, о которой говорится в пункте 10 настоящей резолюции; и

ii) использовать остальную часть средств, о которых говорится в пунктах 1, 2 и 3 настоящей резолюции, для покрытия расходов на деятельность Организации Объединенных Наций, связанную с ликвидацией оружия массового уничтожения, оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи Ираку и другими операциями Организации Объединенных Наций, указанными в пунктах 2 и 3 резолюции 706 (1991), принимая во внимание любые предпочтения, выраженные государствами, перечисляющими или вносящими средства, относительно распределения таких средств между этими целями;

6. постановляет, что до тех пор, пока экспорт нефти будет производиться в соответствии с системой, предусмотренной в резолюциях 706 (1991) и 712 (1991), или до конечной отмены санкций в соответствии с пунктом 22 резолюции 687 (1991), осуществление пунктов 1-5 настоящей резолюции будет приостановлено и все поступления от этого экспорта нефти будут незамедлительно перечисляться Генеральным секретарем в той валюте, в которой было произведено перечисление на целевой депозитный счет, на счета или государствам, от которых были получены средства в соответствии с пунктами 1, 2 и 3 настоящей резолюции, в размере, необходимом для возмещения в полном объеме предоставленных таким образом сумм (вместе с соответствующими процентами); и что, если это необходимо для данной цели, любые другие средства, остающиеся на целевом депозитном счете, будут аналогичным образом перечисляться на эти счета или государствам; однако при условии, что Генеральный секретарь может оставлять и использовать любые средства, срочно необходимые для целей, указанных в пункте 5c (ii) настоящей резолюции;

7. постановляет, что применение настоящей резолюции не должно сказываться на правах, задолженности и требованиях, существующих в отношении средств до их перечисления на целевой депозитный счет; и что счета, с которых были перечислены такие средства, должны оставаться открытыми для обратного перечисления указанных средств;

8. вновь подтверждает, что на целевой депозитный счет, о котором говорится в настоящей резолюции, как и на Компенсационный фонд, распространяются привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций, в

том числе иммунитет от судебного вмешательства или от любой формы наложения ареста или судебного исполнения; и что не должны выдвигаться претензии со стороны любого лица или органа в связи с любыми мерами, принимаемыми в соответствии с настоящей резолюцией или в порядке ее осуществления;

9. просит Генерального секретаря возвращать, из любых имеющихся на целевом депозитном счете средств, любую сумму, перечисленную в соответствии с настоящей резолюцией на счет или государству, из которых она была перечислена, если им когда-либо будет установлено, что перечисление произведено не из средств, подпадающих под действие настоящей резолюции; с просьбой о выяснении этого обстоятельства могло бы обратиться государство, из которого были перечислены эти средства;

10. подтверждает, что выраженная в процентах доля стоимости нефти и нефтепродуктов, экспортируемых из Ирака для осуществления выплат в Компенсационный фонд, будет - для целей настоящей резолюции и экспорта нефти или нефтепродуктов, подпадающих под пункт 6 резолюции 692 (1991), - равна выраженной в процентах доле, определенной Советом Безопасности в пункте 2 резолюции 705 (1991), до тех пор, пока Совет управляющих Компенсационного фонда не примет иного решения;

11. постановляет, что никакие другие иракские активы не будут высвобождаться для целей, указанных в пункте 20 резолюции 687 (1991), за исключением депонирования на субсчет целевого депозитного счета, созданный в соответствии с пунктом 8 резолюции 712 (1991), или непосредственно Организации Объединенных Наций для гуманитарной деятельности в Ираке;

12. постановляет, что для целей настоящей резолюции и других соответствующих резолюций термин "нефтепродукты" не включает нефтехимических производных;

13. призывает все государства сотрудничать в полной мере в осуществлении настоящей резолюции;

14. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса".

После голосования с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

15. Сообщения, полученные в период с 5 октября по 23 ноября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Ирака от 5 октября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24614).

Письмо представителя Ирака от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/24631) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 8 октября на имя Генерального секретаря (S/24646) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/24647).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/24649), содержащее информацию о том, что в соответствии с положениями резолюции 689 (1991) Совета Безопасности и в свете доклада Генерального секретаря (S/24615) члены Совета согласились с рекомендациями Генерального секретаря, в частности с рекомендацией, содержащейся в пункте 27 его доклада.

Письмо представителя Ирака от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/24658).

Письмо представителя Ирака от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/24664), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 11 октября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/24679).

Вербальная нота Постоянного представительства Эквадора от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/24903).

Доклад Генерального секретаря от 19 октября о состоянии дел в отношении плана по осуществлению постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком положений соответствующих частей раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, представленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 715 (1991), в котором Генеральный секретарь дополнил информацию, содержащуюся в его первом докладе (S/23801).

Письмо представителя Ирака от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/24686).

Письмо представителя Ирака от 26 октября на имя Генерального секретаря (S/24716).

Записка Генерального секретаря от 28 октября (S/24722), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 30 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря и прилагаемый второй доклад Генерального директора о выполнении плана Агентства в отношении осуществления в будущем постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком пункта 12 резолюции 687 (1991).

Письмо представителя Ирака от 28 октября на имя Генерального секретаря (S/24726), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/24752).

Письмо представителя Ирака от 2 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24756).

Письмо представителя Кувейта от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24806) и приложение.

Вербальная нота представителя Республики Корея от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24904).

Письмо представителя Ирака от 10 ноября на имя Генерального секретаря (S/24796).

Письмо представителя Ирака от 10 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24822), препровождающее текст письма министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 10 ноября на имя Генерального секретаря (S/24905).

Письмо представителя Индонезии от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/24816), препровождающее тексты заключительных документов десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 16 ноября на имя Генерального секретаря (S/24820).

Вербальная нота представителя Антигуа и Барбуды от 16 ноября на имя Генерального секретаря (S/24906).

Письмо представителя Ирака от 19 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24829), препровождающее доклад о мерах, принятых Ираком в осуществление раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Мавритании от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/24832), препровождающее текст заключительного заявления пятой очередной сессии Совета руководства Союза арабского Магриба, проходившей 10 и 11 ноября 1992 года.

Вербальная нота представителя Германии от 19 ноября (S/24907) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Таиланда от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/24908).

Вербальная нота представителя Индии от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/24909).

Письмо представителя Ирака от 23 ноября на имя Генерального секретаря (S/24854).

16. Заявление Председателя Совета Безопасности (24 ноября 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 24 ноября 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24843).

"Члены Совета Безопасности провели 24 ноября 1992 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991).

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции; в пунктах 22, 23, 24 и 25 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 28 резолюции 687 (1991); и в пункте 6 резолюции 700 (1991)".

17. Сообщения, полученные в период с 25 ноября 1992 года по 7 января 1993 года

Письмо представителя Ирака от 25 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24874).

Письмо представителя Ирака от 25 ноября на имя Генерального секретаря (S/24875).

Вербальная нота представителя Китая от 28 ноября на имя Генерального секретаря (S/24885).

Письмо представителя Ирака от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24876).

Вербальная нота Постоянного представительства Франции от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24886).

Вербальная нота представителя Болгарии от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24887).

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24887).

Вербальная нота представителя Сингапура от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24889).

Вербальная нота представителя Мальты от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24896).

Вербальная нота представителя Российской Федерации от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24897).

Вербальная нота Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24902).

Вербальная нота представителя Монголии от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/24910).

Вербальная нота представителя Ирландии от 1 декабря на имя Генерального секретаря (S/24890).

Вербальная нота Постоянного представительства Нидерландов от 1 декабря на имя Генерального секретаря (S/24891).

Вербальная нота представителя Дании от 1 декабря на имя Генерального секретаря (S/24898).

Вербальная нота представителя Лихтенштейна от 1 декабря на имя Генерального секретаря (S/24899).

Вербальная нота Постоянного представительства Италии от 3 декабря в адрес Секретариата (S/24911).

Записка Генерального секретаря от 4 декабря (S/24901), препровождающая вербальную ноту наблюдателя от Швейцарии от 2 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 4 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24912), препровождающее шестой доклад Комитета, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Марокко от 4 декабря на имя Генерального секретаря (S/24919).

Вербальная нота представителя Португалии от 4 декабря на имя Генерального секретаря (S/24920).

Письмо представителя Ирака от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/24921).

Вербальная нота Постоянного представительства Норвегии от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/24962).

Вербальная нота представителя Брунея-Даруссалама от 8 декабря на имя Генерального секретаря (S/24927).

Вербальная нота Постоянного представительства Чили от 8 декабря на имя Генерального секретаря (S/24944).

Вербальная нота представителя Новой Зеландии от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24945).

Вербальная нота представителя Омана от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24947).

Письмо представителя Ирака от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24953) и приложения.

Вербальная нота Постоянного представительства Эфиопии от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24957).

Письмо представителя Ирака от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/24954).

Вербальная нота Постоянного представительства Испании от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/24958).

Вербальная нота представителя Австралии от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/24967).

Письмо представителя Ирака от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24964).

Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/24975).

Вербальная нота представителя Японии от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/24993).

Записка Генерального секретаря от 17 декабря (S/24981), препровождающая письмо исполняющего обязанности Генерального директора МАГАТЭ от 10 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря и прилагаемый доклад о пятнадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 17 декабря (S/24984), препровождающая во исполнение пункта 3 резолюции 699 (1991) Совета Безопасности четвертый доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной в соответствии с пунктом 9b (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, об осуществлении положений раздела C этой резолюции.

Записка Председателя Совета Безопасности от 17 декабря (S/24985), препровождающая письмо заместителя Исполнительного председателя Специальной

комиссии, учрежденной в соответствии с пунктом 9b (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 16 декабря 1992 года и прилагаемое письмо заместителя Исполнительного председателя Специальной комиссии от 10 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 17 декабря (S/24988), препровождающая во исполнение пункта 3 резолюции 699 (1991) Совета Безопасности письмо Генерального директора МАГАТЭ от 14 декабря 1992 года и прилагаемый третий полугодовой доклад об осуществлении силами МАГАТЭ плана по уничтожению, изъятию или обезвреживанию средств, перечисленных в пункте 12 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/24989).

Письмо представителя Ирака от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/24990).

Вербальная нота Постоянного представительства Колумбии от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/24994).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/24995).

Вербальная нота Постоянного представительства Туниса от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/24998).

Вербальная нота Постоянного представительства Румынии от 21 декабря на имя Генерального секретаря (S/25001).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25135), препровождающее информацию о работе восьмой сессии Совета управляющих, состоявшейся 14-18 декабря 1992 года, а также тексты решений, принятых на восьмой сессии и заявление Председателя Совета управляющих.

Письмо представителя Ирака от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/25012).

Записка Генерального секретаря от 24 декабря (S/25013), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 22 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря и прилагаемый доклад о шестнадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/25020), препровождающее тексты Заключительного коммюнике и Декларации Абу-Даби, принятые Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его тринадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, 21-23 декабря 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/25038).

Письмо представителя Ирака от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/25040).

Письмо представителя Ирака от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/25033).

Вербальная нота представителя Исламской Республики Иран от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/25035).

Вербальная нота представителя Тринидада и Тобаго от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/25059).

Вербальная нота Постоянного представительства Хорватии от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/25060).

Письмо представителя Ирака от 31 декабря на имя Генерального секретаря (S/25048).

Письмо представителя Ирака от 4 января на имя Генерального секретаря (S/25054) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Руанды от 4 января на имя Генерального секретаря (S/25083).

Письмо представителя Ирака от 5 января на имя Генерального секретаря (S/25297).

Письмо представителя Ирака от 5 января на имя Генерального секретаря (S/25055).

Письмо представителя Ирака от 6 января на имя Генерального секретаря (S/25064) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Эстонии от 6 января на имя Генерального секретаря (S/25153).

Вербальная нота представителя Кипра от 7 января на имя Генерального секретаря (S/25073).

Письмо представителя Ирака от 7 января на имя Генерального секретаря (S/25088).

18. Рассмотрение на 3161-м заседании (8 января 1993 года) и заявление Председателя

На 3161-м заседании, состоявшемся 8 января 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом"

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25081):

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен нотами правительства Ирака, недавно направленными в Отделение Специальной комиссии в Багдаде и в штаб-квартиру Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН), о том, что оно не позволит Организации Объединенных Наций ввозить свой персонал на иракскую территорию, используя свои летательные аппараты.

Совет Безопасности ссылается на резолюцию 687 (1991), требующую от Ирака разрешать Специальной комиссии и МАГАТЭ проводить немедленную инспекцию на местах в любых местоположениях, определенных Комиссией. Соглашение об условиях, привилегиях и иммунитетах между правительством Ирака и Организацией Объединенных Наций и резолюции 707 (1991) и 715 (1991) дополнили обязательства Ирака путем введения требования, в частности, о том, чтобы Специальной комиссии и МАГАТЭ была предоставлена возможность, когда они сочтут это необходимым,

использовать свои собственные летательные аппараты для полетов над всей территорией Ирака и любые аэродромы в Ираке без вмешательства или помех любого рода. В отношении ИКМООНН Ирак несет обязательство по резолюции 687 (1991), которое он взял на себя путем обмена письмами от 15 апреля 1992 года и 21 июня 1992 года, соответственно, в отношении неограниченной свободы ввоза и вывоза, без задержек или помех, ее персонала, имущества, материалов, оборудования, запасных частей и транспортных средств.

Осуществление мер, изложенных в недавних сообщениях иракского правительства, серьезным образом затруднило бы деятельность Специальной комиссии, МАГАТЭ и ИКМООНН. Такие ограничения представляют собой неприемлемое и существенное нарушение соответствующих положений резолюции 687 (1991), в которой устанавливалось прекращение огня и предусматривались условия, необходимые для восстановления мира в регионе, а также других соответствующих резолюций и соглашений.

Совет требует, чтобы правительство Ирака выполняло свои обязательства по всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности и полностью сотрудничало с деятельностью Специальной комиссии, МАГАТЭ и ИКМООНН. В частности, он требует, чтобы правительство Ирака не вмешивалось в предусмотренные в настоящее время полеты Организации Объединенных Наций. Совет предупреждает правительство Ирака, как он это делал в этой связи и в прошлом, о серьезных последствиях, которыми было бы чревато несоблюдение его обязательств".

19. Сообщения, полученные 10 и 11 января 1993 года, и специальный доклад Генерального секретаря

Специальный доклад Генерального секретаря от 10 января 1993 года (S/25085 и Add.1) по вопросу об ИКМООНН, в котором описываются некоторые серьезные события, и добавление, содержащее дополнительную информацию.

Письмо представителя Ирака от 10 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25086), препровождающее письмо министра иностранных дел от 9 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 11 января на имя Генерального секретаря (S/25093), препровождающее письмо исполняющего обязанности министра иностранных дел от того же числа на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Мьянмы от 11 января на имя Генерального секретаря (S/25119).

20. Рассмотрение на 3162-м заседании (11 января 1993 года) и заявление Председателя

На своем 3162-м заседании, состоявшемся 11 января 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Специальный доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (S/25085)".

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление (S/25091):

"Совет Безопасности отмечает, что в последнее время Ираком был совершен ряд акций в рамках его общей тенденции к пренебрежению соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Одной из них была серия инцидентов на границе, затрагивавших Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН); другой акцией был инцидент, касающийся полетов Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ) и ИКМООНН.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен инцидентами, упомянутыми в специальном докладе Генерального секретаря от 10 января 1993 года об ИКМООНН (S/25085). Совет Безопасности напоминает о положениях резолюции 687 (1991), касающихся создания демилитаризованной зоны между Ираком и Кувейтом, и требует, чтобы обе страны соблюдали нерушимость международной границы между ними. Он вновь подтверждает, что вопрос о границе является сутью конфликта и что в резолюциях 687 (1991) и 773 (1991) он гарантировал нерушимость этой границы и взял на себя обязательство принимать в соответствующих случаях все необходимые меры с этой целью сообразно с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет осуждает предпринятые Ираком 10 января 1993 года действия по вывозу путем применения силы боевой техники из демилитаризованной зоны с кувейтской стороны без предварительных консультаций с ИКМООНН и, через ИКМООНН, с кувейтскими властями, как это изложено в письме Председателя Совета Безопасности от 8 января 1993 года на имя Генерального секретаря. В частности, Совет обращает внимание на вывоз Ираком четырех противокорабельных ракет "HY-2G" и другой боевой техники с шести складов, расположенных на бывшей иракской военно-морской базе в Умм-Касре на кувейтской территории, несмотря на возражения ИКМООНН и ее усилия по предотвращению таких действий. Эти действия самым непосредственным образом направлены на подрыв авторитета ИКМООНН и равносильны демонстративному неповиновению со стороны Ирака Совету, который в письме Председателя Совета от 3 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря указал, что военная техника, находящаяся на упомянутых шести складах, должна быть уничтожена ИКМООНН или под ее контролем. Совет требует, чтобы противокорабельные ракеты и другая боевая техника, вывезенные с шести складов в Умм-Касре на кувейтской территории с применением силы, были немедленно возвращены в ведение ИКМООНН для уничтожения, как было решено ранее.

Совет также осуждает новые вторжения Ирака на кувейтскую территорию в демилитаризованной зоне 11 января 1993 года. Он требует, чтобы впредь все миссии по вывозу имущества осуществлялись в соответствии с условиями, изложенными в письме Председателя Совета от 8 января 1993 года на имя Генерального секретаря. Что касается сооружений в лагере Хор ИКМООНН, то Совет подчеркивает, что земля и помещения, занимаемые ИКМООНН, неприкосновенны и находятся исключительно под контролем и юрисдикцией Организации Объединенных Наций.

Совет предлагает Генеральному секретарю в качестве первого шага в срочном порядке изучить возможности восстановления полной численности ИКМООНН и рассмотреть с учетом чрезвычайной ситуации, каковой является сложившаяся в настоящее время, вопрос о необходимости ее оперативного укрепления, как это изложено в пункте 18 его доклада от 12 июня 1991 года (S/22692), а также любые имеющиеся у него иные предложения по укреплению эффективности ИКМООНН и представить соответствующий доклад Совету.

Совет также встревожен отказом Ирака разрешить Организации Объединенных Наций доставлять персонал ее Специальной комиссии (ЮНСКОМ) и ИКМООНН на территорию Ирака ее собственными воздушными судами. В этой связи Совет повторяет содержащееся в его заявлении от 8 января 1993 года требование о том, чтобы Ирак разрешил ЮНСКОМ и ИКМООНН использовать свои собственные воздушные суда для доставки своих сотрудников в Ирак. Он отвергает доводы, приведенные в

письме министра иностранных дел Ирака от 9 января 1993 года на имя Председателя Совета (S/25086).

Эти последние события, связанные с деятельностью ИКМООНН и ЮНСКОМ, являются новыми существенными нарушениями резолюции 687 (1991), в которой устанавливается прекращение огня и предусматриваются необходимые условия для восстановления мира и безопасности в регионе, а также других соответствующих резолюций и соглашений. Совет требует, чтобы Ирак в полной мере сотрудничал с ИКМООНН, ЮНСКОМ и другими учреждениями Организации Объединенных Наций в осуществлении их мандатов, и вновь предупреждает Ирак о серьезных последствиях, которыми чревато такое продолжающееся неповиновение. Совет будет продолжать активно рассматривать этот вопрос."

21. Сообщения, полученные в период с 12 по 21 января 1993 года, и очередной доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Ирака от 12 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25097), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Мексики от 12 января на имя Генерального секретаря (S/25104).

Письмо представителя Ирака от 14 января на имя Генерального секретаря (S/25107).

Письмо представителя Кувейта от 15 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25115).

Письмо представителя Ирака от 16 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25111), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Ирака от того же числа на имя заместителя Исполнительного председателя Специальной комиссии.

Очередной специальный доклад Генерального секретаря от 18 января (S/25123/Add.1) по вопросу о численности ИКМООНН и связанной с этим смете расходов.

Письмо представителя Ирака от 19 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25128), препровождающее заявление Совета революционного командования Ирака от того же числа.

Вербальная нота Постоянного представительства Швеции от 19 января на имя Генерального секретаря (S/25138).

Письмо представителя Ирака от 21 января на имя Генерального секретаря (S/25137).

22. Заявление Председателя Совета Безопасности (25 января 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 25 января 1993 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25157):

"Члены Совета Безопасности провели 25 января 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых

условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции".

23. Сообщения, полученные в период с 25 января по 3 февраля 1993 года

Вербальная нота представителя Венгрии от 25 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25173).

Письмо представителя Ирака от 25 января на имя Генерального секретаря (S/25174);

Письмо представителя Ирака от 25 января на имя Генерального секретаря (S/25175).

Письмо представителя Кувейта от 26 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25165).

Письмо представителя Ирака от 26 января на имя Генерального секретаря (S/25176) и приложение.

Вербальная нота представителя Кубы от 26 января на имя Генерального секретаря (S/25729).

Вербальная нота Постоянного представительства Венесуэлы от 27 января на имя Генерального секретаря (S/25209).

Вербальная нота представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 28 января на имя Генерального секретаря (S/25208).

Вербальная нота представителя Колумбии от 29 января на имя Генерального секретаря (S/25223).

Письмо представителя Ирака от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/25215) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Польши от 2 февраля на имя Генерального секретаря (S/25233).

Письмо представителя Ирака от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/25238).

Вербальная нота представителя Канады от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/25245).

Вербальная нота Постоянного представительства Греции от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/25275).

24. Рассмотрение на 3171-м заседании (5 февраля 1993 года) и принятие резолюции 806 (1993)

На своем 3171-м заседании, состоявшемся 5 февраля, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Очередной специальный доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (S/25123 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25244), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3171-м заседании 5 февраля 1993 года проект резолюции (S/25244) был единогласно принят в качестве резолюции 806 (1993).

Резолюция 806 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, и в частности ее пункты 2, 3, 4 и 5, и свои резолюции 689 (1991) от 9 апреля 1991 года и 773 (1992) от 26 августа 1992 года и другие свои резолюции по данному вопросу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 18 января 1993 года (S/25123),

отмечая с одобрением, что завершается работа по изменению конфигурации демилитаризованной зоны, о которой говорится в пункте 5 резолюции 687 (1991), с тем чтобы она соответствовала международной границе, установленной Комиссией Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы;

будучи глубоко обеспокоен недавними действиями Ирака в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, в том числе серией пограничных инцидентов, затронувших Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН);

ссылаясь на заявления Председателя от имени Совета от 8 января 1993 года (S/25081) и от 11 января 1993 года (S/25091);

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. вновь подчеркивает свою гарантию нерушимости международной границы между Государством Кувейт и Иракской Республикой и свое решение принимать в соответствующих случаях все необходимые меры с этой целью в соответствии с Уставом, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 687 (1991);

2. утверждает доклад и постановляет расширить круг полномочий ИКМООНН, с тем чтобы он охватывал функции, перечисленные в пункте 5 доклада;

3. просит Генерального секретаря спланировать и осуществить поэтапное развертывание дополнительного контингента ИКМООНН с учетом необходимости экономии и других имеющих к этому отношение факторов и представить Совету доклад о любых шагах, которые он намеревается предпринять после первоначального развертывания;

4. подтверждает, что вопрос о прекращении или продолжении функционирования ИКМООНН и параметры ИКМООНН будут по-прежнему пересматриваться каждые шесть месяцев в соответствии с пунктами 2 и 3 резолюции 689 (1991), причем следующий пересмотр будет проведен в апреле 1993 года;

5. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса".

25. Сообщения, полученные в период с 8 февраля по 23 марта 1993 года

Письмо представителя Кувейта от 8 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25255), содержащее текст заявления, принятого 7 февраля 1993 года советом министров Кувейта.

Письмо представителя Дании от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/25269), препровождающее текст заявления, сделанного Европейским сообществом и его государствами-членами 9 декабря 1992 года.

Письмо представителя Ирака от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/25276), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака о 7 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Колумбии от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/25268).

Вербальная нота Постоянного представительства Пакистана от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/25292).

Письмо представителя Ирака от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/25287).

Письмо представителя Ирака от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/25290).

Письмо представителя Ирака от 13 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25305), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 12 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 15 февраля на имя Генерального секретаря (S/25298), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 13 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Ботсваны от 17 февраля на имя Генерального секретаря (S/25316).

Вербальная нота представителя Израиля от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/25323).

Письмо представителя Ирака от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/25324).

Письмо представителя Люксембурга от 22 февраля на имя Генерального секретаря (S/25348).

Письмо представителя Ирака от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/25349).

Записка Генерального секретаря от 2 марта (S/25172), препровождающая доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной в соответствии с пунктом 9b (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Кувейта от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25357).

Письмо представителя Ирака от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/25365).

Письмо представителя Ирака от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/25374).

Письмо представителя Сан-Марино от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/25383).

Письмо представителя Кувейта от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25384).

Письмо представителя Ирака от 8 марта на имя Генерального секретаря (S/25387), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 8 марта на имя Генерального секретаря (S/25388) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 8 марта на имя Генерального секретаря (S/25391) и приложения.

Вербальная нота Постоянного представительства Чада от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/25416).

Вербальная нота Постоянного представительства Беларуси от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/25420).

Письмо представителя Ирака от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/25404).

Вербальная нота Постоянного представительства Буркина-Фасо от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/25410).

Записка Генерального секретаря от 13 марта (S/25411), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 10 марта 1993 года на имя Генерального секретаря и прилагаемый доклад о семнадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25442), препровождающее седьмой доклад Комитета, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Кувейта от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25446).

Письмо представителя Ирака от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/25448).

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25441), препровождающее доклад во исполнение резолюции 674 (1990) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25462), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Кувейта от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25465) и приложения.

26. Заявление Председателя Совета Безопасности (29 марта 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 29 марта 1993 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25480):

"Члены Совета Безопасности провели 23 и 29 марта 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктами 21 и 28 резолюции 687 (1991) и пунктом 6 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности.

Заслушав все мнения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции; в пунктах 22, 23, 24 и 25 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 28 резолюции 687 (1991); и в пункте 6 резолюции 700 (1991) Совета Безопасности".

27. Сообщения, полученные в период с 29 марта по 21 мая 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Ирака от 29 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25486).

Вербальная нота представителя Барбадоса от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/25505).

Доклад Генерального секретаря от 2 апреля (S/25514) о деятельности ИКМООНН в период с 1 октября 1992 года по 31 марта 1993 года с рекомендациями относительно будущего ИКМООНН.

Идентичные письма представителя Ирака от 2 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/25523) и приложение.

Вербальная нота представителя Бразилии от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/25737).

Письмо представителя Ирака от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/25534).

Письмо представителя Ирака от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/25535) и приложение.

Вербальная нота представителя Маршалловых Островов от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/25571).

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/25548) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/25550).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности (S/25717), содержащее доклад о работе девятой сессии Совета управляющих, и приложение.

Письмо представителя Ирака от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/25587).

Письмо представителя Ирака от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/25590).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/25588), содержащее информацию о том, что члены Совета Безопасности, рассмотрев вопрос о прекращении или продолжении функционирования ИКМООНН, поддержали рекомендации Генерального секретаря, в частности рекомендацию, содержащуюся в пункте 32 его доклада (S/25514).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/25597), препровождающее текст коммюнике, принятого Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его сорок шестой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 4 и 5 апреля 1993 года.

Письмо представителя Кувейта от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25618).

Доклад Генерального секретаря от 19 апреля (S/25620) о состоянии дел в отношении плана по осуществлению постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком положений соответствующих частей раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, представленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 715 (1991) Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь обновил информацию, содержавшуюся в его первых двух докладах.

Записка Генерального секретаря от 19 апреля (S/25621), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 8 апреля 1993 года и прилагаемый третий доклад Генерального директора МАГАТЭ о выполнении плана Агентства в отношении осуществления в будущем постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком пункта 12 резолюции 687 (1991).

Письмо представителя Ирака от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/25639).

Письмо представителя Ирака от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/25653) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 22 апреля на имя Генерального секретаря (S/25654).

Записка Генерального секретаря от 26 апреля (S/25666), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ и прилагаемый доклад о восемнадцатой инспекции МАГАТЭ на местах в Ираке в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/25677).

Письмо представителя Ирака от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/25678).

Письмо представителя Ирака от 4 мая на имя Генерального секретаря (S/25732) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 4 мая на имя Генерального секретаря (S/25733).

Письмо представителя Ирака от 10 мая 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25758) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 10 мая на имя Генерального секретаря (S/25759).

Письмо представителя Ирака от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/25761), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/25775) и приложение.

Письмо представителя Кувейта от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/25750).

Письмо представителя Ирака от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/25778).

Письмо представителя Ирака от 17 мая на имя Генерального секретаря (S/25789), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Ирака от 15 марта 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Кувейта от 17 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25790) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 18 мая на имя Генерального секретаря (S/25805).

Письмо представителя Ирака от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/25820).

Письмо Генерального секретаря от 21 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25811), препровождающее письмо Председателя Комиссии по демаркации иракско-кувейтской границы от 20 мая 1993 года и прилагаемый окончательный доклад о демаркации международной границы между Ираком и Кувейтом, содержащий перечень географических координат демаркационных точек границы и карту района, которая является добавлением к докладу.

Письмо представителя Ирака от 21 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25815).

28. Заявление Председателя Совета Безопасности (24 мая 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 24 мая 1993 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25830):

> "Члены Совета Безопасности провели 24 мая 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991).
>
> Заслушав все мнения, высказанные с ходе консультаций, Председатель Совета сделал вывод об отсутствии согласия в отношении существования необходимых условий для изменения режимов, установленных в пункте 20 резолюции 687 (1991), как это предусмотрено в пункте 21 этой резолюции".

29. Сообщения, полученные 24 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Ирака от 24 мая на имя Генерального секретаря (S/25836 и Corr.1), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 20 мая 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 24 мая на имя Генерального секретаря (S/25837).

Доклад Генерального секретаря от 27 мая (S/25863), представленный во исполнение пункта 5 резолюции 778 (1992) Совета Безопасности и содержащий перечень стран, представивших информацию об осуществлении этой резолюции.

30. Рассмотрение на 3224-м заседании (27 мая 1993 года) и принятие резолюции 833 (1993)

На своем 3224-м заседании, состоявшемся 27 мая, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

"Письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25811 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25852), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Венесуэлы.

Решение: На 3224-м заседании 27 мая 1993 года проект резолюции (S/25852) был единогласно принят в качестве резолюции 833 (1993).

Резолюция 833 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, и в частности ее пункты 2, 3 и 4, свою резолюцию 689 (1991) от 9 апреля 1991 года, свою резолюцию 773 (1992) от 26 августа 1992 года и свою резолюцию 806 (1993) от 5 февраля 1993 года,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 2 мая 1991 года об учреждении Комиссии Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы (Комиссии) и последующий обмен письмами от 6 и 13 мая 1991 года (S/22558, S/22592 и S/22593) и на согласие Ирака и Кувейта с этим докладом,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее окончательный доклад Комиссии (S/25811 и Add.1) от 20 мая 1993 года,

напоминая в этой связи, что посредством демаркации Комиссия не осуществляла передела территории между Кувейтом и Ираком, а просто выполняла техническую задачу, необходимую для демаркации впервые точных координат границы, установленной в Согласованном протоколе между Государством Кувейт и Иракской Республикой о восстановлении дружественных отношений, признании и связанных с этим вопросах, подписанном ими 4 октября 1963 года, и что эта задача выполнялась в особых условиях, сложившихся после вторжения Ирака в Кувейт, и в соответствии с резолюцией 687 (1991) и докладом Генерального секретаря, представленным во исполнение пункта 3 указанной резолюции (S/22558),

напоминая Ираку о его обязательствах по резолюции 687 (1991), и в частности по пункту 2 указанной резолюции и по другим соответствующим резолюциям Совета, и о его согласии с положениями резолюций Совета, принятых в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, которая является основой для прекращения огня,

отмечая с одобрением данное Генеральным секретарем поручение Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) завершить работу по

приведению границ демилитаризованной зоны в соответствие со всей протяженностью международной границы между Ираком и Кувейтом, демаркированной Комиссией,

приветствуя решение Генерального секретаря принять необходимые меры по обеспечению сохранности знаков обозначения границы на местности, как это рекомендовано Комиссией в разделе X (c) ее доклада, до тех пор пока для этой цели не будут созданы иные технические механизмы между Ираком и Кувейтом,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. приветствует письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета и доклад Комиссии от 20 мая 1993 года (S/25811 и Add.1), приложенный к нему;

2. приветствует также успешное завершение работы Комиссии;

3. выражает признательность Комиссии за ее работу на сухопутном участке границы, а также в проливе Абдуллах или на морском участке границы и приветствует ее окончательные решения в отношении демаркации этой границы;

4. подтверждает, что решения Комиссии в отношении демаркации границы окончательны;

5. требует, чтобы Ирак и Кувейт в соответствии с международным правом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности уважали нерушимость международной границы, демаркированной Комиссией, и право судоходного доступа;

6. подчеркивает и подтверждает свое решение обеспечить гарантию нерушимости вышеупомянутой международной границы, окончательно демаркированной Комиссией, и с этой целью принимать в соответствующих случаях все необходимые меры в соответствии с Уставом, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 687 (1991) и пункте 4 резолюции 773 (1992);

7. постановляет держать данный вопрос в поле зрения".

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Франции, Бразилии, Венгрии, Соединенных Штатов, Китая, Новой Зеландии, Джибути и Испании.

31. Сообщения, полученные в период с 27 мая по 15 июня 1993 года

Письмо представителя Ирака от 27 мая 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25867).

Письмо представителя Кувейта от 28 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25865), препровождающее текст заявления, с которым его делегация намеревалась выступить на 3224-м заседании Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 7 июня на имя Генерального секретаря (S/25902) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 7 июня на имя Генерального секретаря (S/25903).

Письмо представителя Ирака от 7 июня на имя Генерального секретаря (S/25905), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 6 июня 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, на имя Председателя Совета Безопасности (S/25930), препровождающее восьмой доклад Комиссии, представляемый во исполнение подпункта f пункта 6 руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/25915 и Corr.1).

Письмо представителя Ирака от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/25916).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 9 июня на имя Генерального секретаря (S/25923), препровождающее заявление Совета министров Совета сотрудничества стран Залива на его сорок седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 7 и 8 июня 1993 года.

Письмо представителя Ирака от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/25928) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 11 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25945), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 10 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 14 июня на имя Генерального секретаря (S/25947).

Письмо представителя Ирака от 14 июня на имя Генерального секретаря (S/25948).

Письмо представителя Ирака от 14 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25950), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 13 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/25961), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 8 июня 1993 года на имя Генерального секретаря.

B. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 3 по 10 августа 1992 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Бельгии от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24386), препровождающее предварительный текст первой

части промежуточного доклада о положении в области прав человека в Ираке, подготовленного Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Максом ван дер Стулом.

Письмо представителя Ирака от 6 августа на имя Генерального секретаря (S/24388), препровождающее копию письма министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности и приложения.

Письмо представителя Бельгии от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24393), содержащее просьбу, учитывая промежуточный доклад г-на ван дер Стула о созыве срочного заседания Совета Безопасности.

Письмо представителя Франции от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24394), в котором выражается обеспокоенность по поводу сообщений о непрекращающихся репрессиях правительства Ирака против гражданского населения во многих районах страны и содержится просьба о созыве срочного заседания Совета Безопасности для рассмотрения положения.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24395), содержащее просьбу о созыве срочного заседания Совета Безопасности для дальнейшего рассмотрения вопроса о репрессиях против гражданского населения Ирака.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24396), содержащее просьбу о созыве срочного заседания Совета Безопасности для дальнейшего рассмотрения вопроса о репрессиях в против гражданского населения Ирака.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 августа на имя Генерального секретаря (S/24414).

2. Рассмотрение на 3105-м заседании (11 августа 1992 года) и заявление Председателя

На своем 3105-м заседании, состоявшемся 11 августа, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24393)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24394)

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24395)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24396)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к просьбам, содержащимся в письмах Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации

Объединенных Наций (S/24393), Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций (S/24394), Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций (S/24395) и Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций (S/24396), о том, чтобы Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета пригласил г-на ван дер Стула.

Представители Индии, Эквадора и Зимбабве и Председатель, выступая в качестве представителя Китая, сделали заявления в связи с вышеуказанной просьбой.

Затем Председатель с согласия Совета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета пригласил г-на ван дер Стула.

Совет приступил к рассмотрению пункта.

Согласно решению, принятому на заседании ранее, Совет в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры заслушал заявление г-на ван дер Стула.

С заявлениями выступили представители Ирака, Соединенных Штатов, Бельгии, Российской Федерации, Японии, Австрии, Франции, Соединенного Королевства, Венгрии и Венесуэлы.

3. Сообщение, полученное 25 августа 1992 года

Письмо представителя Ирака от 25 августа 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24491) и приложение.

C. Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24509), в котором обращается внимание на события, связанные с продлением срока действия Меморандума о договоренности, регулирующего осуществление Межучрежденческих программ гуманитарной помощи в Ираке.

2. Рассмотрение на 3112-м заседании (2 сентября 1992 года) и заявление Председателя

На своем 3112-м заседании, состоявшемся 2 сентября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24509)"

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление (S/24511):

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен нынешним положением с осуществлением Межучрежденческой программы гуманитарной помощи в Ираке, о котором сообщил Генеральный секретарь в своем письме от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета (S/24509), в том числе содержащемся в нем упоминанием об отказе Ирака продлить срок действия его Меморандума о взаимопонимании с Организацией Объединенных Наций.

Совет Безопасности ссылается на заявление от 17 июля 1992 года (S/24309), в котором Совет выразил свою глубокую обеспокоенность в связи с ухудшением условий, влияющих на безопасность и благосостояние персонала Организации Объединенных Наций в Ираке. Совет особо обеспокоен тем, что Ирак по-прежнему не обеспечивает безопасность персонала Организации Объединенных Наций и персонала неправительственных организаций (НПО).

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность в связи с действиями и заявлениями Ирака в отношении Межучрежденческой программы гуманитарной помощи, которые несовместимы с предыдущими резолюциями Совета Безопасности, где содержится требование о том, чтобы Ирак сотрудничал с международными гуманитарными организациями.

Совет Безопасности утверждает, что критические гуманитарные потребности уязвимых групп населения в Ираке требуют скорейшего достижения договоренностей, которые бы обеспечили дальнейшее осуществление Межучрежденческой программы гуманитарной помощи. В этой связи Совет Безопасности считает неограниченный доступ на всей территории страны и обеспечение адекватных мер безопасности важнейшими предварительными условиями для эффективного осуществления этой программы. С этой целью Совет полностью поддерживает настоятельную рекомендацию Генерального секретаря относительно соответствующих отделений на местах для участвующих учреждений и программ Организации Объединенных Наций и продолжение развертывания Охранного контингента Организации Объединенных Наций. Совет решительно поддерживает продолжающиеся усилия Генерального секретаря по сохранению гуманитарного присутствия Организации Объединенных Наций и НПО на всей территории Ирака и настоятельно призывает его продолжать использовать все имеющиеся в его распоряжении ресурсы для оказания помощи всем нуждающимся в Ираке. Совет самым решительным образом призывает Ирак сотрудничать с Организацией Объединенных Наций".

D. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 3 августа по 19 ноября 1992 года

Письмо представителя Бельгии от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24386), препровождающее предварительный текст первой части промежуточного доклада о положении в области прав человека в Ираке, подготовленного Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Максом ван дер Стулом.

Письмо представителя Бельгии от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24393).

Письмо представителя Ирака от 3 ноября на имя Генерального секретаря (S/24757), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 2 ноября на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Бельгии от 19 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24828).

2. Рассмотрение на 3139-м заседании (23 и 24 ноября 1992 года) и заявление Председателя

На своем 3139-м заседании, состоявшемся 23 и 24 ноября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685 и Add.1)
Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24386)

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24828)".

Председатель в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, пригласил делегации Ирака и Кувейта принять участие, согласно статье 31 Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета, в рассмотрении этого пункта повестки дня Совета.

Председатель в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, пригласил, согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета, Генерального директора Международного агентства по атомной энергии г-на Ханса Бликса, Исполнительного председателя Специальной комиссии г-на Рольфа Экеуса и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора по вопросам предоставления чрезвычайной помощи г-на Яна Элиассона.

Председатель привлек внимание к просьбе, содержащейся в письме представителя Бельгии от 19 ноября (S/24828), о том, чтобы Совет Безопасности согласно правилу 39 своих временных правил процедуры пригласил г-на ван дер Стула.

Представители Китая и Зимбабве сделали заявления в связи с этой просьбой.

После этого Председатель с согласия Совета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры пригласил г-на ван дер Стула.

Затем Совет приступил к рассмотрению пункта.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24836):

"I. Общее обязательство

1. Резолюции, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, налагают на Ирак ряд общих и конкретных обязательств.

2. Что касается общего обязательства, то в соответствии с пунктом 33 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности от Ирака требовалось официально уведомить Генерального секретаря и Совет Безопасности о его принятии всех положений этой резолюции.

3. Ирак заявил о своем безоговорочном принятии этих положений в письмах от 6 и 10 апреля 1991 года (S/22456 и S/22480, соответственно) и от 23 января 1992 года (S/23472).

II. Конкретные обязательства

4. В дополнение к общему обязательству принять все положения резолюции 687 (1991) ряд резолюций Совета Безопасности налагает на Ирак конкретные обязательства.

a) Уважение нерушимости международной границы

5. В пункте 2 резолюции 687 (1991) Совет Безопасности требует, чтобы Ирак уважал нерушимость международной границы и принадлежность островов, согласованные ранее между Ираком и Кувейтом. Во исполнение пункта 3 этой резолюции Генеральный секретарь учредил Комиссию по демаркации границы для проведения демаркации границы между Ираком и Кувейтом. В пункте 5 этой же резолюции Ираку и Кувейту предлагается соблюдать положения о демилитаризованной зоне (ДМЗ), установленной Советом Безопасности.

6. Ирак не участвовал в работе Комиссии по демаркации границы на ее заседаниях в июле и октябре 1992 года. Ирак до настоящего времени отказывается снять ряд полицейских постов, расположение которых не соответствует принципу ИКМООНН, согласно которому обе стороны должны находиться на расстоянии не менее 1000 метров от линии границы, указанной на карте ИКМООНН. В пункте 2 резолюции 773 (1992) Совет приветствовал решения Комиссии относительно демаркации, а в пункте 5 - намерение Генерального секретаря в возможно более короткие сроки привести ДМЗ в соответствие с демаркированной Комиссией международной границей с последующей ликвидацией полицейских постов Ирака.

7. В ответ на письмо министра иностранных дел Ирака от 21 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24044) Совет Безопасности в заявлении от 17 июня 1992 года (S/24113) обратил особое внимание Ирака на нерушимость международной границы между Ираком и Кувейтом, демаркируемой Комиссией и гарантируемой Советом в соответствии с резолюцией 687 (1991). В заявлении Председателя также с тревогой отмечается, что в письме министра иностранных дел Ирака упоминаются бывшие иракские притязания к Кувейту, но в то же время не упоминаются последующие заявления Ирака об отказе от этих притязаний. Члены Совета решительно отвергли все предложения, направленные на оспаривание существования Кувейта. В резолюции 773 (1992) были подчеркнуты гарантия Совета в отношении нерушимости вышеупомянутой международной границы и его решение принимать в соответствующих случаях с этой целью все необходимые меры в соответствии с Уставом, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 687 (1991).

b) Обязательства в отношении оружия

8. Раздел C резолюции 687 (1991) налагает на Ирак некоторые конкретные обязательства в отношении его программ в области химического и биологического оружия, его программ в области баллистических ракет с дальностью свыше 150 километров и его ядерных программ. Эти обязательства развиты в резолюциях 707 (1991) и 715 (1991). Они определены в пунктах 8, 9, 10, 11, 12 и 13 резолюции 687 (1991) и развиты в пунктах 3 и 5 резолюции 707 (1991) и в пункте 5 резолюции 715 (1991).

9. В резолюции 699 (1991) Совет Безопасности постановил, что правительство Ирака будет нести ответственность за покрытие в полном объеме расходов на выполнение задач, предусмотренных в разделе C резолюции 687 (1991). К настоящему времени от Ирака не было получено никаких средств для выполнения этой ответственности.

10. Совет отметил, что с момента принятия резолюции 687 (1991) был достигнут прогресс в осуществлении раздела C этой резолюции, но многое еще предстоит сделать. В частности, Ирак должен представить всеобъемлющую, окончательную и полную информацию по всем аспектам своих программ в отношении оружия массового уничтожения и баллистических ракет дальностью свыше 150 километров. Существует конкретное и исключительно важное требование относительно представления полной информации, включая заслуживающие доверия документальные данные о прошлом производстве Ираком всех запрещенных средств, их поставщиках и потреблении, а также о его прошлом потенциале по производству таких средств.

11. Ирак должен также недвусмысленно признать свои обязательства в соответствии с резолюцией 715 (1991) Совета Безопасности и два одобренных в ней плана по осуществлению постоянного наблюдения и контроля. Он должен согласиться на безоговорочное выполнение этих обязательств. В этой связи Совет отмечает письмо министра иностранных дел Ирака от 28 октября 1992 года на имя Генерального секретаря, в котором делается попытка пересмотреть условия и положения не только резолюции 715, но и резолюции 707 (1991) Совета Безопасности. Из этого ясно следует, что Ирак, как представляется, не готов выполнять уже предписанные ему обязательства.

12. Специальная комиссия информировала Совет о нерешенных вопросах, которые в настоящее время представляются наиболее важными. Совет принял к сведению документ S/24661 от 19 октября 1992 года, озаглавленный "Состояние дел в отношении плана по осуществлению постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком положений соответствующих частей раздела C резолюции 687 (1991) Совета Безопасности".

13. Совет также принял к сведению документ S/24722 от 28 октября 1992 года, в котором содержится второй доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) о выполнении плана Агентства в отношении осуществления в будущем постоянного наблюдения и контроля за соблюдением Ираком пункта 12 резолюции 687 (1991).

14. В опубликованном от имени членов Совета заявлении (S/23803) о праве Специальной комиссии проводить в Ираке полеты с целью воздушного наблюдения Председатель 10 апреля 1992 года заявил:

"Члены Совета хотели бы указать на то, что полеты с целью воздушного наблюдения осуществляются под эгидой резолюций 687, 707 и 715 (1991) Совета Безопасности. Вновь подтверждая право Специальной комиссии на проведение таких полетов с целью воздушного наблюдения, члены Совета призывают правительство Ирака предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы иракские

вооруженные силы не препятствовали соответствующим полетам и не угрожали их безопасности, и выполнять свои обязанности по обеспечению безопасности самолетов и персонала Специальной комиссии во время их полетов над Ираком".

Председатель также сказал:

"Члены Совета предупреждают правительство Ирака о тех серьезных последствиях, которые возникли бы при любом невыполнении этих обязательств".

15. Специальная комиссия 15 октября 1992 года информировала Совет о действиях, ставящих под угрозу безопасность инспекционных групп Комиссии в Ираке, включая систематически проводимую кампанию преследования, акты насилия, вандализм в отношении их имущества, а также устные оскорбления и угрозы на всех уровнях. В тот же день Председатель Совета сделал заявление для прессы, в котором подчеркивалось особое беспокойство Совета относительно безопасности инспекторов Комиссии.

16. В другом заявлении, сделанном от имени Совета 6 июля 1992 года (S/24240) и касавшемся отказа правительства Ирака обеспечить группе инспекторов доступ на некоторые объекты, Председатель сказал:

"Нынешний отказ Ирака обеспечить инспекционной группе, находящейся в настоящее время в Ираке, доступ на объекты, определенные Специальной комиссией, представляет собой существенное и неприемлемое нарушение Ираком положения резолюции 687, в соответствии с которым было установлено прекращение огня и определены условия, существенно необходимые для восстановления мира и безопасности в регионе. Члены Совета требуют, чтобы правительство Ирака немедленно согласилось обеспечить доступ на соответствующие объекты инспекторов Специальной комиссии в соответствии с требованием Председателя Специальной комиссии, с тем чтобы Специальная комиссия могла установить наличие или отсутствие на этих объектах любых документов, отчетов, материалов или оборудования, имеющих отношение к функциям Комиссии".

В резолюции 707 (1991) Совет Безопасности требует, чтобы Ирак обеспечил Специальной комиссии, МАГАТЭ и их инспекционным группам немедленный, безусловный и неограниченный доступ к любому и ко всем районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать. Поэтому Совет не может согласиться с настойчивым утверждением Ирака о том, что в отношении доступа инспекционных групп должно быть установлено ограничение.

c) Репатриация граждан Кувейта и граждан третьих стран в Ираке и доступ к ним

17. Что касается граждан Кувейта и граждан третьих стран в Ираке, то резолюции 664 (1990), 666 (1990), 667 (1990), 674 (1990), 686 (1991) и 687 (1991) Совета Безопасности налагают на Ирак обязательство освободить их, содействовать их репатриации и обеспечению немедленного доступа к ним, а также возвратить останки всех погибших военнослужащих сил Кувейта и государств-членов, сотрудничающих с Кувейтом в соответствии с резолюцией 678 (1990). Кроме этого, пункт 30 резолюции 687 (1991) требует от Ирака в полной мере осуществлять необходимое сотрудничество с Международным комитетом Красного Креста (МККК) в содействии поиску граждан Кувейта и граждан третьих стран, по-прежнему являющихся пропавшими без вести.

18. Несмотря на все предпринимаемые МККК усилия, МККК не получил информации о местонахождении лиц, объявленных пропавшими без вести в Ираке. Он также не получил подробной и документально подтвержденной информации о поисках,

проводимых иракскими властями. После встречи Совета с заместителем премьер-министра Ирака 11 и 12 марта 1992 года Ирак опубликовал в своей печати списки тех, кто считается пропавшим без вести/задержанным на территории Ирака. МККК до сих пор не получил разрешения посетить иракские тюрьмы и центры для задержанных в соответствии со стандартными критериями МККК. С марта 1992 года было освобождено лишь незначительное число пропавших без вести/задержанных, в то время как на территории Ирака предположительно находятся еще сотни таких лиц.

d) Ответственность Ирака по международному праву

19. Еще одно обязательство касается ответственности Ирака по международному праву. В резолюции 674 (1990) Совет Безопасности напоминает Ираку "о его ответственности по международному праву за любой ущерб, убытки или вред, причиненные Кувейту и третьим государствам, а также их гражданам и корпорациям в результате вторжения и незаконной оккупации Кувейта Ираком". Ответственность Ирака по международному праву подтверждена в пункте 2b резолюции 686 (1991) и в пункте 16 резолюции 687 (1991). В резолюции 687 (1991) кроме этого конкретно указывается, "... что Ирак ... несет ответственность по международному праву за любые прямые потери, ущерб, включая ущерб окружающей среде и истощение природных ресурсов, или вред, причиненный иностранным правительствам и физическим и юридическим лицам в результате незаконного вторжения Ирака и оккупации им Кувейта".

20. В соответствии с пунктом 18 этой же резолюции Совет Безопасности создал фонд для выплаты компенсации по подпадающим под действие положений пункта 16 претензиям, который будет финансироваться за счет выраженной в процентах доли стоимости нефти и нефтепродуктов, экспортируемых из Ирака. Ввиду действующих против Ирака экономических санкций в соответствии с резолюцией 661 (1990) Совет Безопасности разрешил Ираку в соответствии с резолюциями 706 (1991) и 712 (1991), в качестве исключения, продажу ограниченного количества нефти, часть доходов от которой использовалась бы для предоставления финансовых ресурсов фонду. До настоящего времени Ирак не воспользовался этой возможностью. Совет отметил, что срок действия этого разрешения истек 18 марта 1992 года, но указал на свою готовность санкционировать применение этого режима продажи иракской нефти и нефтепродуктов на период времени, аналогичный тому, который определен в этих резолюциях, а также готовность рассмотреть возможность дальнейшего продления соответствующих сроков (S/23732, 19 марта 1992 года). С тех пор Ирак не проявил никакого стремления возобновить обсуждение вопроса об осуществлении этих резолюций. Члены Совета осведомлены о поступившей ранее просьбе Ирака относительно пятилетнего моратория на выполнение его финансовых обязательств, включая выплаты в Компенсационный фонд.

21. Ввиду отказа Ирака сотрудничать в осуществлении резолюций 706 (1991) и 712 (1991) и после нескольких раундов обсуждения технических вопросов с Секретариатом Совет Безопасности принял резолюцию 778 (1992), в которой постановил перечислить определенную часть замороженных иракских активов на целевой депозитный счет Организации Объединенных Наций. Часть этих средств будет перечислена в Компенсационный фонд.

e) Обслуживание и погашение внешнего долга Ирака

22. В отношении еще одного обязательства Совет Безопасности в пункте 17 резолюции 687 (1991) требует, чтобы Ирак неукоснительно соблюдал все свои обязательства, касающиеся обслуживания и погашения своего внешнего долга.

f) Отказ в праве выдвигать претензии, возникающие в связи с последствиями мер, принятых Советом Безопасности в резолюции 661

(1990) и соответствующих резолюциях [пункт 29 резолюции 687 (1991)] Совета Безопасности

23. Согласно информации, полученной по данному вопросу, Ирак предпринял попытку обеспечить правовой санкцией несколько претензий, в соответствии с которыми он извлек бы выгоду по контракту, осуществление которого было сорвано в результате вступления в силу положений резолюции 661 (1990), в частности, путем конфискации оставленного в Ираке имущества иностранных компаний и организаций.

g) Возвращение собственности

24. Теперь я перехожу к вопросу о возвращении собственности. В пункте 2d резолюции 686 (1991) Совет Безопасности требует, чтобы Ирак немедленно начал возвращение захваченной им всей кувейтской собственности, с тем чтобы завершить его в кратчайшие возможные сроки. Члены Совета ранее с удовлетворением отметили, что иракские должностные лица, принимающие участие в возвращении собственности, сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в целях содействия возвращению. Однако большая часть собственности, включая военную технику и личное имущество, до сих пор не возвращена.

h) Ежемесячные сведения о запасах золота и иностранной валюты

25. Еще одно обязательство предусмотрено в пункте 7 резолюции 706 (1991), в соответствии с которым от правительства Ирака требуется ежемесячно представлять Генеральному секретарю и соответствующим международным организациям сведения об имеющихся у него запасах золота и иностранной валюты. До настоящего времени Генеральному секретарю или МВФ такие сведения представлены не были.

i) Обязательство не совершать и не поддерживать акты международного терроризма

26. Пункт 32 резолюции 687 (1991) обязывает Ирак к тому, что он не будет совершать или поддерживать акты международного терроризма, или позволять любой организации, нацеленной на совершение таких актов, действовать на его территории, и недвусмысленно осудить и отвергнуть все акты, методы и практику терроризма.

27. Совет отмечает заявления Ирака, содержащиеся в письмах от 11 июня 1991 года (S/22687 и S/22689) и от 23 января 1992 года (S/23472), о том, что он является участником международных конвенций против терроризма и что он никогда не проводил политику потворствования международному терроризму в том виде, как это определено в международном праве.

j) Действия Совета Безопасности в отношении гражданского населения Ирака

28. Резолюции 706 (1991) и 712 (1991) предоставляют Ираку средства для выполнения его обязательств по обеспечению его гражданского населения необходимой гуманитарной помощью, в частности предметами питания и лекарствами. В резолюции 778 (1992) Совет постановил, что определенная часть замороженных иракских активов будет перечислена на целевой депозитный счет Организации Объединенных Наций, и настоятельно призвал государства внести средства из других источников на целевой депозитный счет. Часть этих средств будет использована для оказания гуманитарной помощи.

III. Резолюция 688 (1991) Совета Безопасности

29. Теперь я хотел бы коснуться требований Совета Безопасности в отношении гражданского населения Ирака. В пункте 2 резолюции 688 (1991) Совет Безопасности требует, чтобы Ирак, в качестве вклада в ликвидацию угрозы международному миру и безопасности в этом регионе, прекратил репрессии против своего гражданского населения. В пунктах 3 и 7 Совет Безопасности настоятельно требует, чтобы Ирак незамедлительно обеспечил международным гуманитарным организациям доступ ко всем нуждающимся в помощи во всех частях Ирака, и требует, чтобы Ирак сотрудничал с Генеральным секретарем для достижения этих целей.

30. Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен по поводу серьезных нарушений прав человека, которые правительство Ирака, несмотря на положения резолюции 688 (1991), продолжает совершать против своего населения, в частности в северной части Ирака, в южных шиитских центрах и в районе болот на юге страны (резолюция 1992/71 Комиссии по правам человека от 5 марта 1992 года). Совет Безопасности отмечает, что эта ситуация подтверждается в докладах Специального докладчика Комиссии по правам человека (документ E/CN.4/1992/31, распространенный также в качестве документа S/23685 и Add.1, и часть I промежуточного доклада, распространенная в качестве документа S/24386). Члены Совета напоминают об открытом заседании с участием г-на Макса ван дер Стула, состоявшемся 11 августа 1992 года.

31. Члены Совета Безопасности принимают к сведению продление с 22 октября 1992 года срока действия Меморандума о взаимопонимании, обеспечивающего рамки для оказания срочной гуманитарной помощи на всей территории страны между Организацией Объединенных Наций и правительством Ирака.

IV. Заключительное замечание

32. С учетом замечаний относительно действий Ирака и без ущерба для дальнейших мер Совета Безопасности по вопросу об осуществлении Ираком его соответствующих резолюций Совет Безопасности полагает, что он может сделать вывод о том, что Ирак до настоящего времени лишь выборочно и - к тому же частично - соблюдает обязательства, возложенные на него Советом. Совет надеется, что это заседание предоставит ценную возможность вновь убедить Ирак в настоятельной необходимости полного соблюдения его обязательств и получить от него заверения, которые станут шагом вперед в рассмотрении данного вопроса, как того требуют интересы всеобщего мира и безопасности, а также интересы иракского народа".

Затем Совет заслушал заявления представителей Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Зимбабве, Франции, Японии, Бельгии и Австрии.

Заседание было прервано.

В тот же день Совет возобновил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителей Кабо-Верде, Венесуэлы, Российской Федерации, Эквадора и Марокко, а также Председателя, выступившего в качестве представителя Венгрии.

С заявлением выступил заместитель премьер-министра Ирака.

В соответствии с решением, принятым на заседании ранее, Совет заслушал заявления Генерального директора МАГАТЭ г-на Ханса Бликса, Исполнительного председателя Специальной комиссии г-на Рольфа Экеуса, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора по вопросам предоставления чрезвычайной помощи г-на Яна Элиассона и г-на ван дер Стула.

С заявлением выступил министр информации Кувейта.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Исламской Республики Иран, по его просьбе, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета принять участие в обсуждении без права голоса.

Представитель Исламской Республики Иран сделал заявление.

После короткого перерыва во второй части 3139-го заседания оно было прервано.

24 ноября 1992 года Совет возобновил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления заместителя премьер-министра Ирака и министра информации Кувейта.

Заместитель премьер-министра Ирака и министр информации Кувейта выступили с новыми заявлениями.

После короткого перерыва в третьей части 3139-го заседания Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24839):

"Высказав через Председателя и выступивших с заявлениями членов Совета Безопасности мнения относительно степени выполнения правительством Ирака его обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, Совет с большим вниманием выслушал заявления заместителя премьер-министра Ирака. Совет выражает сожаление в связи с отсутствием в заявлениях заместителя премьер-министра Ирака каких-либо указаний на то, как правительство Ирака намеревается выполнять резолюции Совета. Он также выражает сожаление по поводу необоснованных угроз, обвинений и нападок заместителя премьер-министра Ирака в адрес Совета, Специальной комиссии, Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Комиссии по демаркации ирако-кувейтской границы и Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990). Совет полностью отклоняет эти угрозы, обвинения и нападки.

Выслушав все заявления, сделанные в ходе обсуждения, Совет вновь заявляет о своей полной поддержке заявления, сделанного председателем Совета от его имени при открытии 3139-го заседания (S/24836).

По мнению Совета Безопасности, правительство Ирака, которое, хотя и сделало некоторые позитивные шаги, пока не выполнило в полной мере и безоговорочно эти обязанности, должно сделать это и незамедлительно принять надлежащие меры в этой связи".

Глава 2

ПУНКТЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛОЖЕНИЮ В БЫВШЕЙ ЮГОСЛАВИИ

A. Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности и пункта 10 резолюции 758 (1992) Совета Безопасности

1. Доклад Генерального секретаря от 15 июня 1992 года

Доклад Генерального секретаря от 15 июня 1992 года (S/24100 и Corr.1), представленный во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) и пункта 10 резолюции 758 (1992) и дополняющий его предыдущие доклады, представленные во исполнение пунктов 4 и 9 резолюции 752 (1992) (соответственно S/24049 и S/24000).

2. Сообщения, полученные в период с 16 по 18 июня 1992 года

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 16 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24104), препровождающее текст заявления о положении в Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами в ходе их совещания на уровне министров, состоявшегося в Люксембурге 15 июня 1992 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Буркина-Фасо от 16 июня на имя Генерального секретаря (S/24125), содержащая ноту министерства иностранных дел Буркина-Фасо (без указания даты).

Вербальная нота Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/24122).

Вербальная нота представителя Норвегии от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/24143).

Письмо министра иностранных дел Республики Молдова от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/24187).

Вербальная нота представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 18 июня на имя Генерального секретаря (S/24123).

Вербальная нота представителя Ямайки от 18 июня на имя Генерального секретаря (S/24124).

Письмо представителя Лихтенштейна от 18 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24126).

Вербальная нота представителя Израиля от 18 июня на имя Генерального секретаря (S/24127).

Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии от 18 июня на имя Генерального секретаря (S/24130).

3. Рассмотрение на 3086-м заседании (18 июня 1992 года) и принятие резолюции 760 (1992)

На 3086-м заседании, состоявшемся 18 июня, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности и пункта 10 резолюции 758 (1992) Совета Безопасности (S/24100 и Corr.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24114), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3086-м заседании 18 июня 1992 года проект резолюции (S/24114) был единогласно принят в качестве резолюции 760 (1992).

Резолюция 760 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 752 (1992) от 15 мая 1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года и 758 (1992) от 8 июня 1992 года, и в частности на пункт 7 резолюции 752 (1992), в котором он подчеркивает настоятельную необходимость в гуманитарной помощи и полностью поддерживает нынешние усилия по оказанию гуманитарной помощи всем жертвам конфликта,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

постановляет, что запреты в пункте 4c резолюции 757 (1992) относительно продажи или поставки в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) товаров или продукции, помимо предметов медицинского назначения и продуктов питания, и запреты на связанные с ними финансовые операции, содержащиеся в резолюции 757 (1992), не должны применяться в отношении товаров и продукции на основные гуманитарные потребности в случае одобрения Комитета, учрежденного резолюцией 724 (1991), по упрощенной и ускоренной процедуре "отсутствия возражений".

4. Сообщения, полученные в период с 19 июня по 8 июля 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо министра иностранных дел Словении от 19 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24120), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Словении (без указания даты) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Индии от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24128).

Вербальная нота представителя Мексики от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24132).

Вербальная нота Постоянного представительства Португалии от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24133), препровождающая текст постановления (ЕЭС) № 1432/92, принятого Советом Европейского сообщества 1 июня 1992 года, и текст решения Европейского объединения угля и стали № 92/285, также принятого Советом 1 июня 1992 года.

Письмо представителя Кубы от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24134), препровождающее письмо министра иностранных дел Кубы от того же числа на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Италии от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24135).

Вербальная нота представителя Швеции от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24146).

Вербальная нота Постоянного представительства Австралии от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24149).

Вербальная нота Постоянного представительства Эквадора от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/24261).

Вербальная нота представителя Германии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24131).

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24141).

Письмо представителя Румынии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24142 и Add.1), препровождающее текст меморандума правительства Румынии от 20 июня 1992 года об осуществлении резолюции 757 (1992) Совета Безопасности, и добавление к этому меморандуму (без указания даты).

Вербальная нота представителя Венгрии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24147).

Вербальная нота представителя Кипра от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24148).

Вербальная нота представителя Чехословакии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24150).

Письмо представителя Ботсваны от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24151), препровождающее перечень мер, принятых правительством Ботсваны.

Вербальная нота Постоянного представительства Мальты от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24152 и Corr.1).

Вербальная нота представителя Греции от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24155).

Вербальная нота представителя Японии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24156).

Вербальная нота Постоянного представительства Португалии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24157).

Письмо представителя Албании от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24158).

Вербальная нота представительства Сингапура от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24159).

Вербальная нота представителя Испании от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24163).

Вербальная нота представителя Бразилии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24167).

Письмо представителя Болгарии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24168), препровождающее доклад о мерах, принятых правительством Болгарии.

Вербальная нота Постоянного представительства Дании от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24170).

Вербальная нота представителя Новой Зеландии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24171).

Письмо представителя Украины от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24172), препровождающее информацию о мерах, принятых правительством Украины.

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24173).

Письмо представителя Канады от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24176).

Вербальная нота представителя Турции от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24190), препровождающая перечень мер, принятых правительством Турции.

Вербальная нота представителя Шри-Ланки от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24191).

Вербальная нота Постоянного представительства Бельгии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24192).

Вербальная нота Постоянного представительства Соединенных Штатов от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24193).

Вербальная нота представителя Люксембурга от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24194).

Вербальная нота Постоянного представительства Чили от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24195), препровождающая копию указа, опубликованного 13 июня 1992 года.

Вербальная нота представителя Китая от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24196).

Вербальная нота Постоянного представительства Ирландии от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24202).

Вербальная нота Постоянного представительства Гайаны от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24203).

Вербальная нота представителя Таиланда от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24219).

Вербальная нота Постоянного представительства Франции от 22 июня на имя Генерального секретаря (S/24220).

Письмо представителя Венгрии от 22 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25683).

Письмо представителя Никарагуа от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/24162).

Письмо представителя Болгарии от 23 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24165).

Письмо представителя Югославии от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/24169) и приложение.

Вербальная нота представителя Польши от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/24174).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/24175).

Записка Генерального секретаря от 24 июня (S/24160), препровождающая вербальную ноту наблюдателя Швейцарии от 22 июня 1992 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Бахрейна от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/24211).

Вербальная нота представителя Вьетнама от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/24229).

Вербальная нота представителя Антигуа и Барбуды от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/24245).

Вербальная нота Постоянного представительства Эфиопии от 30 июня на имя Генерального секретаря (S/24225).

Вербальная нота представителя Кувейта от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/24243).

Письмо представителя Югославии с приложением от 4 июля на имя Генерального секретаря (S/24258).

Доклад Генерального секретаря от 6 июля (S/24221 и Add. 1 и 2), в котором приводится перечень ответов, полученных в соответствии с пунктом 12 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Литвы от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/24268).

Вербальная нота Постоянного представительства Филиппин от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/24254).

Письмо представителя Сент-Китса и Невиса от 8 июля на имя Генерального секретаря (S/24269).

Вербальная нота Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 8 июля на имя Генерального секретаря (S/24280).

5. Заявление Председателя Совета Безопасности (9 июля 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 9 июля 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24257):

"Члены Совета Безопасности принимают к сведению тот факт, что документ S/24258 будет издан 11 июля 1992 года. Они согласны с тем, что этот факт не предопределяет решений, которые могут быть приняты соответствующими органами Организации Объединенных Наций, или позиций их стран по этому вопросу"*.

6. Сообщения, полученные в период с 10 июля 1992 года по 11 июня 1993 года

Вербальная нота Постоянного представительства Суринама от 10 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24281).

Вербальная нота Постоянного представительства Руанды от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/24296).

Письмо представителя Италии от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/24308), препровождающее текст решения, принятого на внеочередном заседании Совета министров Западноевропейского союза (ЗЕС) по вопросу о положении в Югославии, которое состоялось в Хельсинки 10 июля 1992 года.

Письмо представителя Эстонии от 14 июля на имя Генерального секретаря (S/24278), препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Эстонии от 2 июля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 14 июля на имя Генерального секретаря (S/24302).

Вербальная нота Постоянного представительства Туниса от 14 июля на имя Генерального секретаря (S/24303).

Письмо представителя Йемена от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/24323).

Вербальная нота представителя Мьянмы от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/24329).

Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации от 17 июля на имя Генерального секретаря (S/24312).

Письмо представителя Судана от 17 июля на имя Генерального секретаря (S/24324).

Вербальная нота Постоянного представительства Сьерра-Леоне от 17 июля на имя Генерального секретаря (S/24327).

Вербальная нота представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/24325).

---

* См. раздел 4 выше.

Письмо представителя Бангладеш от 21 июля на имя Генерального секретаря (S/24332).

Письмо представителя Венесуэлы от 21 июля на имя Генерального секретаря (S/24359).

Вербальная нота Постоянного представительства Маршалловых Островов от 21 июля на имя Генерального секретаря (S/24380).

Вербальная нота представителя Объединенной Республики Танзании от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/24349).

Письмо представителя Южной Африки от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/24348).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/24366).

Вербальная нота представителя Иордании от 6 августа на имя Генерального секретаря (S/24417).

Письмо представителя Нидерландов от 6 августа на имя Генерального секретаря (S/24435).

Письмо представителя Аргентины от 10 августа на имя Генерального секретаря (S/24418).

Вербальная нота Постоянного представительства Алжира от 11 августа на имя Генерального секретаря (S/24426).

Письмо представителя Колумбии от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/24506).

Вербальная нота представителя Багамских Островов от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/24469).

Вербальная нота представителя Пакистана от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/24501).

Письмо представителя Украины от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/24502), препровождающее текст заявления, сделанного 26 августа 1992 года министерством иностранных дел Украины.

Письмо представителя Югославии от 25 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24595) и приложение.

Вербальная нота представителя Чехословакии от 25 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24602).

Письмо представителя Румынии от 1 октября на имя Генерального секретаря (S/24613), препровождающее текст решения, принятого 14 сентября 1992 года министерством торговли и туризма Румынии.

Вербальная нота Постоянного представительства Колумбии от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/24627).

Письмо представителя Югославии от 7 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24643) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 21 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24693).

Вербальная нота представителя Латвии от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/24817).

Письмо представителя Болгарии от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24963).

Вербальная нота представителя Омана от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/25009).

Второй доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии, от 30 декабря (S/25027), представленный в соответствии с пунктом 5b резолюции 724 (1991) и пунктом 13 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 26 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25164 и Corr.1) и приложение.

Письмо представителя Словении от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25572).

Письмо представителя Украины от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25630), препровождающее в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций текст письма министра иностранных дел Украины от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Украины от 28 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25682).

Вербальная нота представителя Панамы от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/25744).

Письмо представителя Югославии от 27 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25869) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 7 июня на имя Генерального секретаря (S/25900).

Письмо представителя Югославии от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/25936) и приложение.

B. Устные доклады Генерального секретаря от 26 и 29 июня 1992 года во исполнение резолюции 758 (1992)

1. Сообщения, полученные в период с 26 по 29 июня 1992 года, и заявления Генерального секретаря в Совете Безопасности от 26 и 29 июня 1992 года

Письмо представителя Югославии от 26 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/21498) и приложение.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 29 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24200), препровождающее текст заявления по вопросу о бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами на Европейском совещании на высшем уровне, проходившем в Лиссабоне 26 и 27 июня 1992 года.

Заявления Генерального секретаря в Совете Безопасности от 26 и 29 июня 1992 года (S/24201).

Письмо представителя Югославии от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/24208) и приложение.

2. Рассмотрение на 3087-м заседании (29 июня 1992 года) и принятие резолюции 761 (1992)

На 3087-м заседании, состоявшемся 29 июня, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Устные доклады Генерального секретаря от 26 и 29 июня 1992 года во исполнение резолюции 758 (1992) (S/24201)".

Председатель привлек внимание к тексту резолюции (S/24199), который был подготовлен в ходе проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3087-м заседании 29 июня 1992 года проект резолюции (S/24199) был единогласно принят в качестве резолюции 761 (1992).

Резолюция 761 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая 1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 758 (1992) от 8 июня 1992 года и 760 (1992) от 18 июня 1992 года,

отмечая значительный прогресс, достигнутый СООНО, согласно сообщению Генерального секретаря, в деле обеспечения эвакуации аэропорта Сараево и его открытии, и считая, что необходимо поддержать этот благоприятный импульс,

подчеркивая неотложную необходимость скорейшей поставки гуманитарной помощи в Сараево и его окрестности,

1. уполномочивает Генерального секретаря немедленно развернуть дополнительные элементы Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) для обеспечения безопасности и функционирования аэропорта Сараево и доставки гуманитарной помощи в соответствии с его докладом от 6 июня 1992 года (S/24075);

2. призывает все стороны и других, кого это касается, полностью соблюдать соглашение от 5 июня 1992 года и, в частности, поддерживать полное и безоговорочное прекращение огня;

3. призывает все стороны в полной мере сотрудничать с СООНО в деле открытия аэропорта, проявлять максимальную сдержанность и не стремиться к получению какого бы то ни было военного преимущества в данной ситуации;

4. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с СООНО и международными гуманитарными учреждениями и организациями и предприняли все необходимые шаги для обеспечения безопасности

их персонала; в случае отсутствия такого сотрудничества Совет Безопасности не исключает возможности принятия других мер для доставки гуманитарной помощи в Сараево и его окрестности;

5. призывает все государства вносить вклад в международные гуманитарные усилия в Сараево и его окрестностях;

6. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

3. Сообщения, полученные в период с 30 июня по 7 июля 1992 года

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24216), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 29 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 30 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24233), содержащее предложение о включении Украины в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал Силам Организации Объединенных Наций по охране (СООНО).

Письмо Генерального секретаря от 1 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24222), содержащее информацию о прогрессе, достигнутом в отношении открытия аэропорта Сараево.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины на имя Председателя Совета Безопасности (S/24226), препровождающее письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/24234), содержащее информацию о согласии Совета с его предложением о включении Украины в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал СООНО.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24250), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 3 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

C. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности

1. Доклад Генерального секретаря от 26 июня 1992 года

Очередной доклад Генерального секретаря от 26 июня 1992 года (S/24188 и Add. 1), представленный в связи с пунктом 12 резолюции 752 (1992).

2. Рассмотрение на 3088-м заседании (30 июня 1992 года) и принятие резолюции 762 (1992)

На 3088-м заседании, состоявшемся 30 июня, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) (S/24188)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24207), который был подготовлен в ходе проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3088-м заседании 30 июня 1992 года проект резолюции (S/24207) был единогласно принят в качестве резолюции 762 (1992).

Резолюция 762 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая 1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 758 (1992) от 8 июня 1992 года, 760 (1992) от 18 июня 1992 года и 761 (1992) от 29 июня 1992 года,

отмечая доклад Генерального секретаря от 26 июня 1992 года, представленный во исполнение резолюции 752 (1992),

напоминая о своей главной ответственности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

приветствуя прогресс, достигнутый в результате того, что Силы Организации Объединенных Наций по охране приступили к выполнению своих обязанностей в восточном и западном секторах, и будучи обеспокоен трудностями, с которыми Силы столкнулись в северном и южном секторах,

вновь приветствуя усилия, предпринятые Европейским сообществом и его государствами-членами - при поддержке государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе - посредством созыва Конференции по Югославии, включая механизмы, созданные в ее рамках, с целью обеспечить мирное политическое урегулирование,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 26 июня 1992 года,

2. настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, соблюдать свои обязательства по введению полного прекращения боевых действий и осуществить план Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

3. настоятельно призывает также правительство Хорватии в соответствии с пунктом 4 резолюции 727 (1992) отвести свою армию на позиции, которые она занимала до наступательных действий, предпринятых 21 июня 1992 года, и прекратить враждебные военные действия в пределах охраняемых районов Организации Объединенных Наций или в прилегающих к ним районах;

4. настоятельно призывает оставшиеся подразделения Югославской народной армии, сербские силы территориальной обороны в Хорватии и других, кого это касается, строго соблюдать свои обязательства согласно плану Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в частности в отношении отвода и разоружения всех сил в соответствии с планом;

5. настоятельно призывает правительство Хорватии и других, кого это касается, следовать порядку действий, изложенному в пункте 16 доклада Генерального секретаря, и призывает все стороны содействовать Силам Организации Объединенных Наций по охране в его выполнении;

6. рекомендует учредить совместную комиссию, описанную в пункте 16 доклада Генерального секретаря, которая должна консультироваться по мере

необходимости или в надлежащих случаях с белградскими властями при осуществлении своих функций;

7. уполномочивает увеличить численность Сил Организации Объединенных Наций по охране, добавив до 60 военных наблюдателей и 120 гражданских полицейских, для выполнения функций, предусмотренных в пункте 16 доклада Генерального секретаря, при согласии правительства Хорватии и других, кого это касается;

8. вновь подтверждает эмбарго, введенное в соответствии с пунктом 6 резолюции 713 (1991), пунктом 5 резолюции 724 (1991) и пунктом 6 резолюции 727 (1992);

9. поддерживает выраженные в пункте 18 доклада Генерального секретаря мнения относительно серьезных последствий для всего региона, которые будет иметь срыв осуществления плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

10. рекомендует Генеральному секретарю продолжить свои усилия по обеспечению по возможности скорейшего осуществления положений пункта 12 резолюции 752 (1992);

11. вновь призывает все заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Конференцией по Югославии и в реализации ее цели достижения политического урегулирования в соответствии с принципами Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и вновь заявляет, что план Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и его осуществление никоим образом не направлены на то, чтобы предопределить условия политического урегулирования;

12. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос вплоть до достижения его мирного решения".

3. Сообщения, полученные в период с 30 июня по 7 июля 1992 года

Письмо представителя Хорватии от 30 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24212), препровождающее письмо Председателя Государственной комиссии по сотрудничеству с СООНО от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности и добавление.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24214), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 22 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24215), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 25 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 1 июля на имя Генерального секретаря (S/24224) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24251), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 5 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

D. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 757 (1992), 758 (1992) и 761 (1992) Совета Безопасности

1. Доклад Генерального секретаря от 10 июля 1992 года

Очередной доклад Генерального секретаря от 10 июля 1992 года (S/24263 и Add.1), представленный во исполнение резолюций 757 (1992), 758 (1992) и 761 (1992) Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь сделал подробный обзор событий по состоянию на 9 июля 1992 года, и добавление, содержащее пересмотренную смету финансовых последствий увеличения численности СООНО.

2. Рассмотрение на 3093-м заседании (13 июля 1992 года) и принятие резолюции 764 (1992)

На 3093-м заседании, состоявшемся 13 июля 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 757 (1992), 758 (1992) и 761 (1992) Совета Безопасности (S/24263 и Add.1)"

Согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24267), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Председатель внес устное исправление в текст проекта резолюции в его предварительном варианте.

Затем Совет приступил к голосованию по представленному ему проекту резолюции с устным исправлением в его предварительном варианте.

Решение: На 3093-м заседании 13 июля 1992 года проект резолюции (S/24267) с устным исправлением в его предварительном варианте был единогласно принят в качестве резолюции 764 (1992)

Резолюция 764 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая 1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 758 (1992) от 8 июня 1992 года, 760 (1992) от 18 июня 1992 года, 761 (1992) от 29 июня 1992 года и 762 (1992) от 30 июня 1992 года,

с удовлетворением отмечая очередной доклад Генерального секретаря (S/24263 и Add.1),

будучи обеспокоен продолжающимся нарушением соглашения об аэропорте Сараево от 5 июня 1992 года, в котором стороны договорились, в частности:

- что все системы зенитного оружия будут выведены с позиций, с которых они в состоянии обстреливать аэропорт и воздушные подходы к нему,

- что вся артиллерия, минометы, артиллерийские ракетные системы и танки, в зоне досягаемости огня которых находится аэропорт, будут сосредоточены в районах, согласованных с Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), и будут находиться под наблюдением СООНО на огневом рубеже,

- создать коридоры безопасности между аэропортом и городом под контролем СООНО для обеспечения безопасного передвижения персонала по оказанию гуманитарной помощи и связанного с этим персонала,

будучи глубоко обеспокоен вопросом обеспечения безопасности персонала СООНО,

будучи осведомлен о замечательной работе, проводимой в Сараево СООНО и их командованием, несмотря на весьма тяжелые и опасные условия,

сознавая огромные трудности, связанные с эвакуацией по воздуху лиц, особо нуждающихся в гуманитарной помощи,

будучи глубоко обеспокоен тем положением, которое в настоящее время сложилось в Сараево, и многими сообщениями и свидетельствами, указывающими на ухудшение условий в Боснии и Герцеговине,

отдавая должное решимости и мужеству всех тех, кто участвует в осуществлении гуманитарных усилий,

выражая сожаление в связи с продолжением боевых действий в Боснии и Герцеговине, которые затрудняют оказание гуманитарной помощи в Сараево и его окрестностях, а также в других районах Республики,

отмечая, что открытие аэропорта Сараево в гуманитарных целях является первым шагом к созданию зоны безопасности, охватывающей Сараево и его аэропорт,

напоминая об обязательствах по международному гуманитарному праву, в частности Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года,

вновь подчеркивая настоятельную необходимость в неотложном изыскании на основе переговоров политического решения ситуации в Боснии и Герцеговине,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 10 июля 1992 года (S/24263);

2. уполномочивает Генерального секретаря немедленно развернуть дополнительные элементы Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) для обеспечения безопасности и функционирования аэропорта Сараево и доставки гуманитарной помощи в соответствии с пунктом 12 его доклада от 10 июля 1992 года (S/24263);

3. вновь подтверждает свой призыв ко всем сторонам и другим, кого это касается, полностью соблюдать соглашение от 5 июня 1992 года и немедленно прекратить любые враждебные боевые действия в Боснии и Герцеговине;

4. отдает должное неустанным усилиям и отваге персонала СООНО за его роль в обеспечении условий для оказания гуманитарной помощи в Сараево и его окрестностях;

5. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с СООНО и международными гуманитарными учреждениями в целях облегчения эвакуации по воздуху лиц, особо нуждающихся в гуманитарной помощи;

6. призывает все стороны и других, кого это касается, сотрудничать с СООНО и международными гуманитарными учреждениями в целях облегчения оказания гуманитарной помощи другим районам Боснии и Герцеговины, которые по-прежнему остро нуждаются в помощи;

7. вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны и другие, кого это касается, приняли необходимые меры для обеспечения безопасности персонала СООНО;

8. вновь призывает все заинтересованные стороны урегулировать свои разногласия через политическое решение проблем в регионе на основе переговоров и с этой целью сотрудничать с Европейским сообществом и его государствами-членами в их возобновленных усилиях при поддержке государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в рамках Конференции по Югославии и, в частности, положительно откликнуться на приглашение Председателя Конференции принять участие в переговорах 15 июля 1992 года;

9. просит Генерального секретаря внимательно следить за развитием ситуации в рамках Конференции по Югославии и содействовать поиску политического решения конфликта в Боснии и Герцеговине на основе переговоров;

10. вновь подтверждает, что все стороны должны соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву и, в частности, Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года и что лица, которые нарушают или отдают приказ о грубом нарушении этих конвенций, несут личную ответственность за такие нарушения;

11. просит Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о любых дальнейших мерах, которые могут потребоваться для обеспечения беспрепятственной доставки гуманитарной помощи;

12. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

3. Сообщения, полученные 13 и 15 июля 1992 года

Письмо представителя Италии от 13 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24308), препровождающее текст решения, принятого на внеочередном заседании Совета министров ЗЕС по вопросу о положении в Югославии, которое состоялось в Хельсинки 10 июля 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/24297), препровождающее текст письма Президента Боснии и Герцеговины от 14 июля 1992 года на имя Командующего сектором Сараево СООНО генерал-лейтенанта Л. Маккензи.

E. Письмо министра иностранных дел Хорватии от 11 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 12 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Словении при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 17 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 22 июня по 17 июля 1992 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 22 июня 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24137).

Письмо представителя Турции от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/24182), препровождающее текст резолюции о положении в Боснии и Герцеговине, принятой на пятой чрезвычайной сессии Конференции министров иностранных дел исламских государств, которая состоялась в Стамбуле 17 и 18 июня 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 2 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24237).

Письмо представителя Египта от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/24242), препровождающее письмо министра иностранных дел Египта от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Хорватии от 9 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24253), препровождающее текст совместного заявления Президента Боснии и Герцеговины и Президента Хорватии от 8 июля 1992 года.

Письмо представителя Чехословакии от 9 июля на имя Генерального секретаря (S/24260), препровождающее текст решения Комитета старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) по Югославии (Сербия и Черногория), принятое на его 13-м заседании 8 июля 1992 года.

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 11 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24264), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 12 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24265), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Египта от 12 июля на имя Генерального секретаря (S/24272), препровождающее письмо министра иностранных дел от 11 июля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 13 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24266), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 11 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о безотлагательном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Словении от 13 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24270), препровождающее письмо министра иностранных дел от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с призывом о созыве срочного заседания Совета Безопасности для рассмотрения положения в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Югославии от 13 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24279) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/24297), препровождающее текст письма Президента Боснии и Герцеговины от 14 июля 1992 года на имя Командующего сектором Сараево СООНО генерал-лейтенанта Л. Маккензи.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 15 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24299), препровождающее текст заявления в связи с бомбардировкой Горажде, принятого 14 июля 1992 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Чехословакии от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/24306), препровождающее от имени нынешнего Председателя Совета министров иностранных дел государств - участников СБСЕ текст Заявления о кризисе в Югославии, принятого 10 июля 1992 года на Встрече на высшем уровне СБСЕ, которая состоялась в Хельсинки.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 17 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24305), препровождающее текст соглашения между сторонами в Боснии и Герцеговине, подписанного в тот же день в Лондоне.

2. Рассмотрение на 3097-м заседании (17 июля 1992 года) и заявление Председателя

На 3097-м заседании, состоявшемся 17 июля 1992 года, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо министра иностранных дел Хорватии от 11 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24264)

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 12 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24265)

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24266)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Словении при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24270)

Письмо постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 17 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24305)".

Согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24307):

"Совет постановил в принципе положительно откликнуться на обращенную к Организации Объединенных Наций просьбу принять меры по постановке под контроль Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) всего тяжелого оружия (боевые летательные аппараты, бронетанковая техника, артиллерия, минометы, ракетные пусковые установки и т.д.) в соответствии с соглашением от 17 июля 1992 года. Он призывает стороны немедленно представить Командующему СООНО

заявления с указанием местоположений и количества тяжелого оружия, которое должно быть поставлено под контроль. Он просит Генерального секретаря представить к 20 июля доклад об осуществлении и о связанных с ресурсами последствиях этого решения.

Совет приветствует содержащиеся в соглашении положения о возвращении всех беженцев и предоставлении свободы передвижения гражданским лицам, попавшим в эту военную ситуацию или застигнутым ею. Он также приветствует усилия, прилагаемые с целью мобилизации международной помощи по решению проблемы беженцев под эгидой УВКБ ООН. Он предлагает Генеральному секретарю и соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи в максимальной степени воспользоваться объявленным в настоящее время прекращением огня для доставки чрезвычайной гуманитарной помощи и предметов снабжения во все районы Боснии и Герцеговины.

Совет выражает свое удовлетворение тем, что переговоры о будущем конституционном устройстве Боснии и Герцеговины должны возобновиться в Лондоне 27 июля 1992 года, и настоятельно призывает все стороны внести активный и позитивный вклад в эти переговоры, с тем чтобы как можно скорее добиться мирного урегулирования.

Совет подчеркивает необходимость полного соблюдения всех требований соответствующих резолюций Совета, важным шагом в направлении обеспечения которого является соглашение, достигнутое в Лондоне 17 июля 1992 года. Он вновь подтверждает свое решение продолжать активно рассматривать этот вопрос и в случае необходимости немедленно рассмотреть дальнейшие меры по достижению мирного урегулирования в соответствии с этими резолюциями".

3. Сообщения, полученные в период с 18 июля по 15 сентября 1992 года

Письмо представителя Австрии от 18 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24313), препровождающее текст заявления государств - членов организации "Центральноевропейская инициатива" (Австрия, Босния и Герцеговина, Венгрия, Италия, Польша, Словения, Хорватия и Чешская и Словацкая Федеративная Республика) от того же числа.

Письмо представителя Югославии от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/24322) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/24331), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от того же числа.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 21 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24328), препровождающее текст заявления по Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами в Брюсселе 20 июля 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/24345) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 26 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24358), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 25 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Сенегала от 28 июля на имя Генерального секретаря (S/24356), препровождающее текст коммюнике по вопросу о положении в Боснии и Герцеговине и в бывшей Югославии, опубликованного 27 июля 1992 года Президентом

Сенегала и Председателем шестой Исламской конференции на высшем уровне, состоявшейся в Дакаре.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/24366), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 29 июля 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 31 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24364), препровождающее текст документа, опубликованного 29 июля 1992 года после состоявшегося в Лондоне обсуждения вопроса о конституционном устройстве Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Хорватии от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/24371), препровождающее письма заместителя премьер-министра Хорватии от 28 и 31 июля 1992 года на имя Генерального секретаря и приложения.

Письмо представителя Хорватии от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24481), препровождающее письмо заместителя премьер-министра Хорватии и Председателя Правительственной комиссии по делам СООНО от 19 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Хорватии от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/24564), препровождающее письмо Президента Хорватии от 9 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря.

F. Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине

1. Доклад Генерального секретаря от 21 июля 1992 года

Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине от 21 июля 1992 года (S/24333), в котором Генеральный секретарь сообщил об осуществлении контроля за тяжелым оружием противоборствующих сторон в Боснии и Герцеговине и о его финансовых последствиях.

2. Рассмотрение на 3100-м заседании (24 июля 1992 года) и заявление Председателя

На 3100-м заседании, состоявшемся 24 июля, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине (S/24333)"

В соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24346):

> "Совет Безопасности ссылается на заявление своего Председателя от 17 июля 1992 года (S/24307), касающееся соглашения, подписанного 17 июля в Лондоне сторонами в Боснии и Герцеговине (S/24305).
>
> Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря (S/24333), представленный Совету в ответ на его просьбу от 17 июля 1992 года совместно с "Общим замыслом операций".

Совет поддерживает мнение Генерального секретаря о том, что условия для осуществления Организацией Объединенных Наций контроля за тяжелым оружием в Боснии и Герцеговине, как это предусмотрено в Лондонском соглашении, пока еще не сложились.

Совет предлагает Генеральному секретарю связаться со всеми государствами-членами, в первую очередь государствами - членами соответствующих региональных организаций в Европе, с тем чтобы просить их в неотложном порядке представить Генеральному секретарю информацию о персонале, оборудовании и материально-техническом обеспечении, которые они были бы готовы предоставить, в индивидуальном или коллективном порядке, для осуществления контроля над тяжелым оружием в Боснии и Герцеговине, как это описано в докладе Генерального секретаря.

С учетом результатов этих контактов Генеральный секретарь проведет дальнейшую необходимую подготовительную работу, связанную с осуществлением контроля за тяжелым оружием в Боснии и Герцеговине.

Ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, Совет предлагает заинтересованным европейским региональным организациям и учреждениям, и в первую очередь Европейскому сообществу, расширить их сотрудничество с Генеральным секретарем в их усилиях по содействию урегулированию конфликтов, которые продолжают бушевать в бывшей Югославии. В частности, он бы приветствовал участие Генерального секретаря в любых переговорах под эгидой Европейского сообщества.

Совет далее предлагает Европейскому сообществу в сотрудничестве с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций изучить возможность расширения и активизации нынешней Конференции в целях придания нового импульса поискам согласованных решений, связанных с различными конфликтами и спорами в бывшей Югославии.

Совет подчеркивает важность того, чтобы стороны соглашения, подписанного 17 июля 1992 года в Лондоне (S/24305), полностью соблюдали его положения, и призывает других, кого это касается, также соблюдать это соглашение. Он особо подчеркивает, в частности, необходимость того, чтобы стороны соблюдали и поддерживали прекращение огня на всей территории Боснии и Герцеговины и немедленно сообщили Командующему СООНО о местоположении и количестве тяжелого оружия, которое должно быть поставлено под контроль. Он далее требует, чтобы стороны и другие, кого это касается, всесторонне сотрудничали с СООНО и гуманитарными учреждениями и приняли все необходимые меры для обеспечения безопасности их персонала.

Совет подчеркивает необходимость полного выполнения всех требований его соответствующих резолюций и готов, при необходимости, немедленно рассмотреть вопрос о дальнейших шагах по достижению мирного урегулирования согласно его соответствующим резолюциям.

Совет просит Генерального секретаря представить ему доклад о проделываемой дальнейшей работе и продолжает активно рассматривать этот вопрос".

G. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 29 июля по 4 августа 1992 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 29 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24365) и приложение.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24376), в котором, учитывая сообщения о надругательствах над гражданскими заключенными в лагерях на всей территории бывшей Югославии, содержится просьба о немедленном созыве заседания Совета Безопасности.

Письмо представителя Венесуэлы от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24377), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения положения в связи с сообщениями о жестоком обращении с гражданами Боснии и Герцеговины.

2. Рассмотрение на 3103-м заседании (4 августа 1992 года) и заявление Председателя

На 3103-м заседании, состоявшемся 4 августа 1992 года, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24376)

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24377)"

В соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24378):

"Совет Безопасности испытывает глубокую озабоченность в связи с постоянными сообщениями о широко распространенных нарушениях норм международного гуманитарного права и, в частности, сообщениями о заключении в тюрьмы и надругательстве над гражданскими лицами в лагерях, тюрьмах и центрах заключения на территории бывшей Югославии и, в особенности в Боснии и Герцеговине. Совет осуждает любые такие нарушения и надругательства и требует предоставить соответствующим международным организациям, и в частности Международному комитету Красного Креста (МККК), незамедлительный, беспрепятственный и постоянный доступ во все такие места и призывает все стороны сделать все возможное для содействия такому доступу. Совет далее призывает все стороны, государства, международные организации и неправительственные организации незамедлительно предоставить Совету любую дополнительную информацию, которую они могут иметь об этих лагерях и о доступе в них.

Совет вновь подтверждает, что все стороны должны соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву и, в частности, Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, и что лица, которые нарушают или отдают приказ о грубом нарушении этих конвенций, несут личную ответственность за такие нарушения.

Совет будет и впредь активно рассматривать этот вопрос".

3. Сообщения, полученные в период с 5 по 24 августа 1992 года

Письмо представителя Австралии от 5 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24383).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24404) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 7 августа на имя Генерального секретаря (S/24391) и приложение.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24399), препровождающее текст заявления по Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами в Лондоне и Брюсселе 6 августа 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24405) и приложение.

Письмо представителя Малайзии от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24400), препровождающее текст заявления о положении в Боснии и Герцеговине, сделанного 7 августа 1992 года правительством Малайзии.

Письмо представителя Российской Федерации от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24402), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Российской Федерации от 7 августа 1992 года.

Письмо представителя Колумбии от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24442).

Письмо представителя Боливии от 17 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24473).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 24 августа на имя Генерального секретаря (S/24478) и приложение.

H. Заявление Председателя Совета Безопасности: нападение на персонал Сил Организации Объединенных Наций по охране

1. Заявление Председателя Совета Безопасности (4 августа 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 4 августа 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24379):

"Члены Совета Безопасности осуждают недавнее трусливое нападение на позиции СООНО в Сараево, приведшее к потере жизни и ранениям среди украинских военнослужащих. Члены Совета отмечают, что СООНО уже приступили к расследованию этого инцидента.

Члены Совета выражают свое соболезнование семье погибшего офицера и правительству Украины.

Члены Совета также выражают свое соболезнование семьям двух французских офицеров СООНО, погибших в Хорватии, и правительству Франции.

Члены Совета призывают все стороны обеспечить, чтобы виновные в совершении этих недопустимых актов были немедленно привлечены в ответственности.

Члены Совета вновь подтверждают свое требование о том, чтобы все стороны и другие, кого это касается, приняли необходимые меры для обеспечения безопасности персонала СООНО".

2. Сообщения, полученные в период с 10 по 24 августа 1992 года

Письмо представителя Украины от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24403), препровождающее обращение министерства иностранных дел Украины того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Российской Федерации от 24 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24482), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Российской Федерации от 22 августа 1992 года.

I. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 762 (1992)

1. Доклад Генерального секретаря от 27 июля 1992 года

Доклад Генерального секретаря от 27 июля 1992 года (S/24353 и Add.1), представленный во исполнение резолюции 762 (1992), в котором Генеральный секретарь сообщил о прогрессе, достигнутом в выполнении мандата, возложенного на СООНО в Хорватии в соответствии с планом Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/23280, приложение III), и добавление, содержащее информацию о финансовых последствиях предложения о расширении мандата и увеличении численности СООНО.

2. Рассмотрение на 3104-м заседании (7 августа 1992 года) и принятие резолюции 769 (1992)

На 3104-м заседании, состоявшемся 7 августа, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 762 (1992) Совета Безопасности (S/24353 и Add.1)".

В соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета Председатель с согласия Совета пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к находящемуся на рассмотрении Совета тексту проекта резолюции (S/23482), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3104-м заседании 7 августа 1992 года проект резолюции (S/23482) был единогласно принят в качестве резолюции 769 (1992).

Резолюция 769 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 27 июля 1992 года (S/24353 и Add.1), в котором Генеральный секретарь рекомендовал некоторое расширение мандата и увеличение численности СООНО,

принимая к сведению письмо заместителя премьер-министра Республики Хорватии от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24390, приложение),

1. утверждает доклад Генерального секретаря;

2. разрешает рекомендованное Генеральным секретарем в этом докладе расширение мандата и увеличение численности СООНО;

3. вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны и другие, кого это касается, сотрудничали с СООНО в осуществлении мандата, возложенного на них Советом Безопасности;

4. решительно осуждает надругательства, совершаемые над гражданским населением, особенно те, которые совершаются на этнической основе, о чем говорится в пунктах 14-16 вышеупомянутого доклада Генерального секретаря".

3. Сообщения, полученные в период с 7 августа по 14 сентября 1992 года

Письмо представителя Хорватии от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24390), препровождающее письмо заместителя премьер-министра Хорватии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/24454) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/24565) и приложение.

J. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 10 по 13 августа 1992 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо Представителя Боснии и Герцеговины от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24401), содержащее просьбу о срочном созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Турции от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24409), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета с проведением официальных прений для рассмотрения положения в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24410), в котором поддерживается просьба представителя Боснии и Герцеговины о срочном созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Кувейта от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24416), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Малайзии от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24412), препровождающее письмо министра иностранных дел Малайзии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Сенегала от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24413), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета с проведением официальных прений.

Письмо представителя Саудовской Аравии от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24415), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Пакистана от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24419), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета для официального обсуждения.

Письмо представителя Египта от 12 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24423), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета с проведением официальных прений.

Письмо представителя Югославии от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/24430) и приложение.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24431), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Бахрейна от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24433), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Коморских Островов от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24439), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Катара от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24440), содержащее просьбу о срочном созыве специального заседания Совета.

2. Рассмотрение на 3106-м заседании (13 августа 1992 года) и принятие резолюций 770 (1992) и 771 (1992)

На 3106-м заседании 13 августа 1992 года Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24401)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24409)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24410)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24412)

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24413)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24415)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24416)

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24419)

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24423)

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24431)

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24433)

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24439)

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24440)".

В соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к текстам двух проектов резолюций (S/24421 и S/24422), представленных Бельгией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

После этого Совет перешел к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Кабо-Верде, Эквадора, Индии, Зимбабве, Марокко, Японии и Австрии.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24421.

Решение: На 3106-м заседании 13 августа 1992 года за проект резолюции (S/24421) было подано 12 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты, Франция, Эквадор и Япония) при отсутствии голосов против и 3 воздержавшихся (Зимбабве, Индия и Китай), и он был принят в качестве резолюции 770 (1992).

Резолюция 770 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая

1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 758 (1992) от 8 июня 1992 года, 760 (1992) от 18 июня 1992 года, 761 (1992) от 29 июня 1992 года, 762 (1992) от 30 июня 1992 года, 764 (1992) от 13 июля 1992 года и 769 (1992) от 7 августа 1992 года,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Республики Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года (S/24401),

вновь подчеркивая настоятельную необходимость в неотложном политическом решении ситуации в Республике Боснии и Герцеговине на основе переговоров, с тем чтобы эта страна могла жить в условиях мира и безопасности в пределах своих границ,

подтверждая необходимость уважать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины,

признавая, что положение в Боснии и Герцеговине представляет собой угрозу международному миру и безопасности и что оказание гуманитарной помощи в Боснии и Герцеговине является важным элементом в усилиях Совета по восстановлению международного мира и безопасности в этом районе,

отдавая должное Силам Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) за их постоянные действия в поддержку операции по оказанию помощи в Сараево и других районах Боснии и Герцеговины,

будучи глубоко обеспокоен тем положением, которое в настоящее время сложилось в Сараево и которое серьезно осложняет усилия СООНО, предпринимаемые во исполнение их мандата, по обеспечению безопасности и функционирования аэропорта Сараево и доставки гуманитарной помощи в Сараево и другие районы Боснии и Герцеговины в соответствии с резолюциями 743 (1992), 749 (1992), 761 (1992) и 764 (1992) и докладами Генерального секретаря, упоминаемыми в них,

будучи встревожен в связи с сохранением условий, которые препятствуют доставке гуманитарной помощи в пункты назначения в Боснии и Герцеговине, и в связи с вызванными этим страданиями народа данной страны,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями о надругательствах над гражданскими лицами, заключенными в лагеря, тюрьмы и центры задержания,

будучи преисполнен твердой решимости создать как можно скорее необходимые условия для доставки гуманитарной помощи во все нуждающиеся в ней районы в Боснии и Герцеговине в соответствии с резолюцией 764 (1992),

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны в конфликте и другие, кого это касается, в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили военные действия;

2. призывает государства принять на национальном уровне или через региональные органы или соглашения все меры, необходимые для содействия, в координации с Организацией Объединенных Наций, доставке соответствующими гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций и другими гуманитарной помощи в Сараево и в другие места Боснии и Герцеговины, которые в ней нуждаются;

3. требует, чтобы беспрепятственный и постоянный доступ во все лагеря, тюрьмы и центры задержания был немедленно предоставлен Международному комитету Красного Креста и другим соответствующим гуманитарным организациям и чтобы со всеми находящимися в них задержанными обращались гуманно, в том числе обеспечивали их соответствующим питанием, укрытием и медицинским обслуживанием;

4. призывает государства сообщать Генеральному секретарю о мерах, принимаемых ими в координации с Организацией Объединенных Наций по выполнению настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о любых дальнейших мерах, которые могут быть необходимы для обеспечения беспрепятственной доставки гуманитарной помощи;

5. просит все государства оказывать соответствующую поддержку действиям, предпринимаемым во исполнение настоящей резолюции;

6. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, приняли необходимые меры для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, занимающегося доставкой гуманитарной помощи;

7. просит Генерального секретаря представлять Совету на периодической основе доклады об осуществлении настоящей резолюции;

8. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24422.

Решение: На 3106-м заседании 13 августа 1992 года проект резолюции (S/24422) был единогласно принят в качестве резолюции 771 (1992).

Резолюция 771 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая 1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 758 (1992) от 8 июня 1992 года, 760 (1992) от 18 июня 1992 года, 761 (1992) от 29 июня 1992 года, 762 (1992) от 30 июня 1992 года, 764 (1992) от 13 июля 1992 года, 769 (1992) от 7 августа 1992 года и 770 (1992) от 13 августа 1992 года,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Республики Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года (S/24401),

выражая серьезную тревогу по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии, и в особенности в Боснии и Герцеговине, в том числе сообщений о массовом насильственном изгнании и депортации гражданских лиц, заключении гражданских лиц под стражу и надругательстве над ними в центрах задержания, преднамеренных нападениях на некомбатантов, больницы и машины скорой помощи, создающих препятствия для доставки продовольствия и медикаментов гражданскому населению, и сообщений о бессмысленном разрушении и уничтожении собственности,

напоминая о заявлении Председателя Совета от 4 августа 1992 года (S/24378),

1. вновь подтверждает, что все стороны в конфликте должны соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву и, в частности, Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года и что лица, которые нарушают или отдают приказ о грубом нарушении этих конвенций, несут личную ответственность за такие нарушения;

2. решительно осуждает любые нарушения международного гуманитарного права, в том числе совершаемые в рамках практики "этнической чистки";

3. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в бывшей Югославии и все вооруженные силы в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили любые нарушения международного гуманитарного права, включая действия, которые описаны выше, и воздерживались от совершения их;

4. требует далее, чтобы всем соответствующим международным гуманитарным организациям, и в особенности Международному комитету Красного Креста, был немедленно предоставлен беспрепятственный и постоянный доступ в лагеря, тюрьмы и центры задержания на территории бывшей Югославии, и призывает все стороны сделать все, что в их силах, для содействия такому доступу;

5. призывает государства и, при необходимости, международные гуманитарные организации сводить воедино подтвержденную информацию, имеющуюся в их распоряжении или представляемую им, которая касается нарушений положений гуманитарного права, в том числе серьезных нарушений Женевских конвенций, совершаемых на территории бывшей Югославии, и предоставлять эту информацию Совету;

6. просит Генерального секретаря свести воедино информацию, представляемую Совету в соответствии с пунктом 5, и представить Совету доклад, содержащий краткое изложение этой информации и рекомендации о дополнительных мерах, которые могли бы быть уместными в качестве реакции на эту информацию;

7. постановляет, действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, что все стороны и другие, кого это касается, в бывшей Югославии и все вооруженные силы в Боснии и Герцеговине должны соблюдать положения настоящей резолюции, в отсутствие чего Совету придется принять дальнейшие меры в соответствии с Уставом;

8. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Венгрии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Венесуэлы, Бельгии и Франции, а также Председатель, выступавший в качестве представителя Китая.

3. Сообщения, полученные в период с 13 августа 1992 года по 15 января 1993 года

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24432), препровождающее текст заявления, которое его делегация сделала бы в случае проведения официальных прений по вопросу о положении в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24434), препровождающее текст речи, подготовленной им для выступления в Совете Безопасности.

Письмо представителя Пакистана от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24437), препровождающее текст заявления о ситуации в Боснии и Герцеговине, с которым его делегация выступила бы в Совете Безопасности.

Письмо представителя Египта от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24438), препровождающее текст его заявления в связи с 3106-м заседанием Совета.

Письмо представителя Болгарии от 14 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24445), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Болгарии от 10 августа 1992 года.

Письмо представителя Турции от 14 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24446), препровождающее текст заявления, с которым он выступил бы на 3106-м заседании Совета, если бы в прениях могли принять участие государства, не являющиеся членами Совета Безопасности.

Письмо представителя Саудовской Аравии от 17 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24460), препровождающее текст заявления, с которым его делегация выступила бы в случае проведения общих прений на 3106-м заседании.

Письмо представителя Югославии от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/24454) и приложение.

Письмо представителя Чехословакии от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/24461), препровождающее тексты решений Комитета старших должностных лиц СБСЕ, принятых на его пятнадцатой сессии 13 и 14 августа 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 20 августа на имя Генерального секретаря (S/24477), препровождающее письмо премьер-министра Боснии и Герцеговины от 16 августа 1992 года на имя Генерального секретаря и приложения.

Письмо представителя Сингапура от 24 августа на имя Генерального секретаря (S/24489), препровождающее текст заявления, сделанного 20 августа 1992 года министерством иностранных дел Сингапура.

Письмо представителя Малайзии от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/24494), препровождающее текст письма премьер-министра Малайзии главам государств и правительств 15 стран - членов Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 26 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24498), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 20 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/24565) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Кении при Организации Объединенных Наций от 15 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25144) по вопросу об осуществлении резолюций 770 (1992) и 771 (1992).

К. Письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Рассмотрение на 3111-м заседании (2 сентября 1992 года) и заявление Председателя

На 3111-м заседании, состоявшемся 2 сентября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности".

В соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24510):

"Совет Безопасности с признательностью принимает к сведению письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года, препровождающее документы лондонского этапа Международной конференции по бывшей Югославии, проведенного 26 и 27 августа 1992 года, под председательством Генерального секретаря совместно с премьер-министром Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, председателем Совета министров Европейского сообщества.

Совет выражает свою полную поддержку Заявления принципов, принятого на Лондонской конференции, и других достигнутых на ней договоренностей.

Совет разделяет надежду Генерального секретаря на то, что проявленная в Лондоне политическая воля будет в ближайшее время претворена в конкретные меры, предусмотренные в документах лондонского этапа Международной конференции по бывшей Югославии.

Совет вновь подтверждает все свои предыдущие резолюции, связанные с бывшей Югославией, и призывает к их полному осуществлению.

Совет с удовлетворением отмечает, что лондонский этап Международной конференции создал рамки, обеспечивающие возможность достижения общего политического урегулирования кризиса в бывшей Югославии во всех его аспектах путем постоянных и непрерывных усилий.

Совет приветствует создание Руководящего комитета под общим руководством постоянных сопредседателей Конференции. Он также приветствует назначение двух сопредседателей Руководящего комитета, которые будут руководить рабочими группами и готовить основу для общего урегулирования и связанных с ним мер. Он с удовлетворением отмечает, что на этой неделе они начнут свою работу, которая будет продолжаться в ходе непрерывной сессии в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Совет отмечает обязательства, принятые сторонами и другими заинтересованными участниками в рамках Лондонской конференции. Он подчеркивает ту важность, которую он придает полному осуществлению этих обязательств в кратчайшие возможные сроки.

Совет отмечает чрезвычайный характер положения в Боснии и Герцеговине и призывает стороны самым широким образом сотрудничать с сопредседателями Руководящего комитета в достижении всеобъемлющего урегулирования.

Совет просит Генерального секретаря продолжать информировать его на постоянной основе о происходящих изменениях и по мере необходимости представлять рекомендации Совету".

2. Сообщения, полученные в период с 4 сентября по 8 декабря 1992 года

Письмо представителя Италии от 4 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24522), препровождающее текст коммюнике, опубликованного в связи с внеочередным заседанием Совета министров ЗЕС, состоявшимся в Лондоне 28 августа 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 25 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24595) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 1 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24476) и приложение.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24634), препровождающее текст доклада Председателя Рабочей группы по мерам укрепления доверия и безопасности и мерам контроля, представленного Сопредседателям Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, и приложение.

Письмо представителя Югославии от 12 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24807) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 8 декабря на имя Генерального секретаря (S/24922) и приложение.

L. Ситуация в Боснии и Герцеговине

1. Сообщения, полученные в период с 26 августа по 9 сентября 1992 года

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 26 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 20 августа 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 27 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24499), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 21 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 28 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24500), препровождающее совместное письмо исполняющего обязанности Председателя Президиума и премьер-министра Боснии и Герцеговины от 26 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 31 августа (S/24503), в которой обращается внимание на резолюцию 46/242 Генеральной Ассамблеи от 25 августа 1992 года, озаглавленную "Ситуация в Боснии и Герцеговине", и приводится выдержка из нее.

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 2 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24517), в котором обращается внимание на резолюцию 46/242 Генеральной Ассамблеи от 25 августа 1992 года и выражается надежда, что Совет Безопасности примет срочные меры по этой резолюции.

Записка Генерального секретаря от 3 сентября (S/24516), препровождающая доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии и решением 1992/305 ЭКОСОС.

Письмо представителя Югославии от 3 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24524).

Письмо представителя Италии от 4 сентября на имя Генерального секретаря (S/24522), препровождающее текст коммюнике, опубликованного в связи с проведением внеочередного заседания Совета министров ЗЕС, состоявшегося в Лондоне 28 августа 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24521), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 4 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 9 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24538), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 8 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

2. Рассмотрение на 3113-м заседании (9 сентября 1992 года) и заявление Председателя

На 3113-м заседании, состоявшемся 9 сентября, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24539):

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью принял к сведению сообщение о нападении, в результате которого близ Сараево погибли два французских солдата СООНО и в ходе которого было ранено еще пять солдат. Он выражает свое искреннее сочувствие и соболезнования правительству Франции и лишившимся близких семьям. Он решительно осуждает это преднамеренное нападение на персонал СООНО.

Совет предлагает Генеральному секретарю в кратчайшие возможные сроки сообщить ему о результатах расследования обстоятельств этого нападения, а также других аналогичных инцидентов, связанных с деятельностью Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, в частности инцидента, в котором погибли четыре итальянских летчика, обеспечивавших доставку гуманитарной помощи в аэропорт Сараево. Он также просит его препровождать ему любую информацию, которую он сможет собрать по вопросу об ответственности за эти инциденты.

Эти серьезные инциденты подчеркивают неотложную необходимость укрепления безопасности и охраны персонала СООНО, а также всего персонала, участвующего в деятельности Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине. Совет Безопасности выражает готовность незамедлительно принять меры с этой целью".

3. Сообщения, полученные в период с 10 сентября по 8 октября 1992 года

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 10 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24543), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 4 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 11 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24548) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 12 сентября на имя Генерального секретаря (S/24553) и приложение.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 сентября на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (S/24555), содержащее ответ на письмо последнего от 2 июля 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 14 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24557), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 13 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 16 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24568), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/24587), препровождающее текст заявления, принятого по итогам встречи Генерального секретаря в этот же день с министрами иностранных дел их стран.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24588 и Corr.1), препровождающее письмо исполняющего

обязанности Президента Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 29 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24601), препровождающее письмо исполняющего обязанности Президента Боснии и Герцеговины от 28 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Турции от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/24604), препровождающее текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел стран - членов ОИК, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 сентября 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24616), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 4 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 6 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24622), препровождающее письмо исполняющего обязанности президента Боснии и Герцеговины от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/24638), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, сделанного Советом по иностранным делам Европейского сообщества на его заседании в Люксембурге 5 октября 1992 года.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24634), препровождающее доклад Председателя Рабочей группы по мерам укрепления доверия и безопасности и мерам контроля, представленный Сопредседателям Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24640), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 7 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

4. Рассмотрение на 3122-м заседании (9 октября 1992 года) и принятие резолюции 781 (1992)

На 3122-м заседании, состоявшемся 9 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24636), представленного Австрией, Бельгией, Марокко, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Китая.

Решение: На 3122-м заседании 9 октября 1992 года за проект резолюции (S/24636) было подано 14 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при отсутствии голосов против и 1 воздержавшемся (Китай), и он был принят в качестве резолюции 781 (1992).

Резолюция 781 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) и все последующие соответствующие резолюции,

будучи преисполнен решимости обеспечить безопасность полетов гуманитарного назначения в Боснию и Герцеговину,

отмечая выраженную в ходе Лондонской конференции готовность сторон к принятию надлежащих шагов с целью обеспечить безопасность полетов гуманитарного назначения и взятое ими на этой Конференции обязательство в отношении запрета на военные полеты,

ссылаясь в данном контексте на Совместную декларацию, подписанную в Женеве 30 сентября 1992 года президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), и в частности на ее пункт 7,

ссылаясь также на договоренность в отношении вопросов, касающихся воздушного пространства, достигнутую всеми заинтересованными сторонами в Женеве 15 сентября 1992 года в рамках Рабочей группы по мерам укрепления доверия и безопасности и мерам контроля Лондонской конференции,

будучи встревожен сообщениями о том, что военные полеты над территорией Боснии и Герцеговины тем не менее продолжаются,

принимая во внимание письмо Президента Республики Боснии и Герцеговины от 4 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности,

считая, что введение запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины представляет собой ключевой элемент безопасной доставки гуманитарной помощи и решительный шаг на пути к прекращению военных действий в Боснии и Герцеговине,

действуя во исполнение положений резолюции 770 (1992), направленных на обеспечение безопасности доставки гуманитарной помощи в Боснию и Герцеговину,

1. постановляет ввести запрет на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, исключив из сферы его действия полеты Сил Организации Объединенных Наций по охране и другие полеты, направленные на поддержку операций Организации Объединенных Наций, включая оказание гуманитарной помощи;

2. предлагает Силам Организации Объединенных Наций по охране осуществлять контроль за соблюдением запрета на военные полеты, включая, при необходимости, размещение наблюдателей на аэродромах, расположенных на территории бывшей Югославии;

3. предлагает также Силам Организации Объединенных Наций по охране, через надлежащий механизм санкционирования и инспекции, обеспечивать соответствие целей полетов в Боснию и Герцеговину и из нее, исключая полеты, запрещенные пунктом 1 выше, резолюциям Совета Безопасности;

4. просит Генерального секретаря на периодической основе представлять Совету доклады о ходе осуществления настоящей резолюции и безотлагательно доводить до его сведения любую информацию, свидетельствующую о нарушениях;

5. призывает государства принимать на национальном уровне или через региональные учреждения или механизмы все меры, необходимые для оказания помощи Силам Организации Объединенных Наций по охране для целей пункта 2 выше, исходя из возможностей в области технического контроля и других возможностей;

6. постановляет безотлагательно рассматривать любую доводимую до его сведения информацию, касающуюся осуществления запрета на военные полеты в Боснии и Герцеговине, и в случаях нарушений в срочном порядке рассматривать дальнейшие меры, необходимые для обеспечения соблюдения этого запрета;

7. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Индии, Австрии и Марокко, а также Председатель в своем качестве представителя Франции.

5. Сообщения, полученные в период с 11 по 30 октября 1992 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 11 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24651).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 16 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24675), препровождающее письмо исполняющего обязанности Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от 15 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 18 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24677).

Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24678), содержащее их просьбу как членов контактной группы ОИК рассмотреть положение в Боснии и Герцеговине на ближайшем заседании Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/24681) и приложение.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24682), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами по случаю Европейской встречи в верхах, состоявшейся в Бирмингеме 16 октября 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24685).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 20 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24689), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/24702) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 20 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24703), препровождающее письмо Президиума Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Хорватии от 21 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24693).

Письмо представителя Хорватии от 21 октября на имя Генерального секретаря (S/24694).

Письмо представителя Югославии от 21 октября на имя Генерального секретаря (S/24698) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 21 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24700) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 23 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24709).

Письмо представителя Югославии от 24 октября на имя Генерального секретаря (S/24711 и Corr.1) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24717).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 28 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24734).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 29 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24740).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 октября на имя Генерального секретаря (S/24743).

6. Рассмотрение на 3132-м заседании (30 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3132-м заседании, состоявшемся 30 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24740)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24744):

"Совет Безопасности остается озабоченным продолжающимся в Республике Босния и Герцеговина и влекущим за собой потери жизни и материальный ущерб конфликтом, который угрожает международному миру и безопасности, а также сообщениями о вопиющих нарушениях международного гуманитарного права, кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности потрясен самыми последними сообщениями о том, что сербская милиция в Республике Босния и Герцеговина совершает нападения на гражданских лиц, покидающих город Яйце.

Совет решительно осуждает любые такие нападения, являющиеся грубым нарушением международного гуманитарного права, включая Женевские конвенции, и подтверждает, что лица, которые нарушают эти Конвенции или отдают приказ об их грубом нарушении, несут личную ответственность за такие нарушения. Совет хотел бы, чтобы такие нарушения были доведены до сведения Комиссии экспертов, упомянутой в резолюции 780 (1992).

Совет требует, чтобы все такие нападения были немедленно прекращены".

7. Сообщения, полученные в период с 31 октября по 9 ноября 1992 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 31 октября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24749), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от 30 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Хорватии от 2 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24748), препровождающее текст совместного коммюнике от 1 ноября 1992 года по итогам переговоров между Президентом Хорватии и Председателем Президиума Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 2 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24750) и приложение.

Письмо представителя Венесуэлы от 2 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24769).

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/24787).

Письмо представителя Хорватии от 2 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24753) и приложение.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 3 ноября на имя Генерального секретаря (S/24758), препровождающее письмо министра иностранных дел от 2 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 4 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24761).

Письмо представителя Югославии от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/24762), препровождающее текст соглашения в соответствии с резолюцией 781 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/24778).

Письмо представителя Турции от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/24792), препровождающее текст заявления, принятого 11 сентября 1992 года Комитетом министров Совета Европы.

Доклад Генерального секретаря от 5 ноября (S/24767 и Add.1) во исполнение резолюции 781 (1992) Совета Безопасности, в котором предлагается расширить мандат и увеличить численность СООНО, и добавление, содержащее предварительную смету расходов.

Письмо представителя Франции от 5 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24768) и приложение.

Письмо представителя Турции от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/24793), препровождающее текст заявления Комитета министров Совета Европы, принятого в тот же день на специальном совещании министров, состоявшемся в Страсбурге.

Записка Генерального секретаря от 6 ноября (S/24766), препровождающая доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии от 14 августа 1992 года и решением 1992/305 Экономического и Социального Совета от 18 августа 1992 года.

Письмо представителя Хорватии от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24770), препровождающее текст письма вице-президента Хорватии от 5 ноября 1992 года и приложения.

Письмо Генерального секретаря от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24783), препровождающее полученную СООНО информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24777).

Письмо представителя Бельгии от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24785).

Письмо представителя Франции от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24786), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения положения, сложившегося в Боснии и Герцеговине.

8. Рассмотрение на 3133-м заседании (10 ноября 1992 года) и принятие резолюции 786 (1992)

На 3133-м заседании, состоявшемся 10 ноября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 781 (1992) Совета Безопасности (S/24767 и Add.1)

Письмо Генерального секретаря от 6 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24783)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24784), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и внес устные изменения в предварительный вариант текста.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Китая.

Решение: На 3133-м заседании 10 ноября 1992 года проект резолюции (S/24784) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 786 (1992).

Резолюция 786 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 781 (1992) от 9 октября 1992 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 5 ноября 1992 года (S/24767 и Add.1) и его последующее письмо от 6 ноября 1992 года (S/24783), представленные во исполнение резолюции 781 (1992),

считая, что введение запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины представляет собой ключевой элемент безопасной доставки гуманитарной помощи и решительный шаг на пути к прекращению военных действий в Боснии и Герцеговине,

принимая во внимание необходимость в скорейшем развертывании наблюдателей на местах в целях наблюдения и контроля,

будучи серьезно обеспокоен содержащимся в письме Генерального секретаря от 6 ноября 1992 года указанием на возможные нарушения его резолюции 781 (1992) и невозможностью подтверждения информации о таких нарушениях с помощью технических средств, имеющихся в настоящее время в распоряжении Сил Организации Объединенных Наций по охране,

будучи преисполнен твердой решимости обеспечить безопасность полетов гуманитарного назначения в Боснию и Герцеговину,

1. приветствует нынешний предварительный этап развертывания военных наблюдателей Сил Организации Объединенных Наций по охране и Миссии по наблюдению Европейского сообщества на аэродромах в Боснии и Герцеговине, Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория);

2. подтверждает свой запрет на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, который распространяется на все полеты, независимо от того, совершаются ли они на самолетах или вертолетах, с учетом исключений, предусмотренных в пункте 1 его резолюции 781 (1992), и вновь заявляет, что все стороны и другие, кого это касается, должны соблюдать этот запрет;

3. одобряет общую концепцию операций, изложенную в докладе Генерального секретаря, и призывает все стороны и других, кого это касается, включая все правительства, эксплуатирующие летательные аппараты в этом

районе, в полной мере сотрудничать с Силами Организации Объединенных Наций по охране в ее реализации;

4. призывает все стороны и других, кого это касается, впредь направлять все просьбы о санкционировании полетов в соответствии с пунктом 3 его резолюции 781 (1992) Силам Организации Объединенных Наций по охране, при этом специальные положения будут предусмотрены для полетов Сил Организации Объединенных Наций по охране и других полетов, направленных на поддержку операций Организации Объединенных Наций, включая оказание гуманитарной помощи;

5. утверждает содержащуюся в пункте 10 доклада Генерального секретаря рекомендацию об увеличении численности Сил Организации Объединенных Наций по охране в соответствии с предложениями, изложенными в пункте 5 доклада, с целью обеспечить Силам возможность реализовать концепцию операций;

6. вновь заявляет о своей решимости в срочном порядке рассматривать, в случае нарушений, при представлении ему в последующем информации в соответствии с его резолюцией 781 (1992), дальнейшие меры, необходимые для обеспечения соблюдения запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины;

7. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

9. Сообщения, полученные в период с 11 по 13 ноября 1992 года, просьба о созыве заседания и доклад Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 11 ноября 1992 года (S/24795) о деятельности Международной конференции по бывшей Югославии.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/24798), препровождающее текст письма министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 11 ноября 1992 года на имя исполняющего обязанности государственного секретаря Соединенных Штатов.

Письмо наблюдателя от Палестины от 12 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24799), в котором он как Председатель группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в ноябре 1992 года обращается с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Югославии от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/24801) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/24803) и приложение.

Письмо Генерального секретаря от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24810), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о возможных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 5 по 12 ноября 1992 года.

10. Рассмотрение на 3134-3137-м заседаниях (13-16 ноября 1992 года) и принятие резолюции 787 (1992)

На 3134-м заседании, состоявшемся 13 ноября 1992 года, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620).

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24761).

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24785).

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24786)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителей Азербайджана, Албании, Боснии и Герцеговины, Германии, Египта, Индонезии, Иордании, Исламской Республики Иран, Италии, Канады, Катара, Коморских Островов, Малайзии, Пакистана, Сенегала, Словении, Турции и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к письму наблюдателя от Палестины от 12 ноября 1992 года (S/24804), которое гласит следующее:

"Имею честь просить Совет Безопасности в соответствии с предшествующей практикой пригласить Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций д-ра Насера аль-Кидва участвовать в текущем обсуждении в Совете Безопасности пункта, озаглавленного "Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Д-р Насер аль-Кидва будет также выступать в своем качестве Председателя группы арабских государств в течение ноября 1992 года".

Председатель сообщил также, что просьба Палестины была представлена не в соответствии с правилом 37 или правилом 39 временных правил процедуры Совета, но что, если она будет удовлетворена, Совет пригласит наблюдателя от Палестины принять участие в прениях не в соответствии с правилом 37 или правилом 39, но с теми же правами в отношении участия, которые предусмотрены правилом 37.

Представитель Соединенных Штатов выступил с заявлением в отношении этой просьбы.

Затем приступил к голосованию просьбы, представленной Палестиной.

Решение: На 3134-м заседании 13 ноября 1992 года просьба Палестины была удовлетворена 10 голосами (Австрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Китай, Марокко, Российская Федерация, Эквадор и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Бельгия, Венгрия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

Председатель привлек внимание к письму представителя Бельгии от 9 ноября 1992 года (S/24785), в котором содержалась просьба о приглашении в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии г-на Сайруса Вэнса и

лорда Оуэна. В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и при отсутствии каких-либо возражений Председатель удовлетворил эту просьбу о приглашении.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил на основании правила 39 временных правил процедуры Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) г-жу Садако Огату.

Председатель информировал Совет о письмах представителей Бельгии и Франции от 9 ноября (S/24785 и S/24786, соответственно), в которых содержалась просьба о приглашении в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Мазовецкого.

Представители Китая и Зимбабве выступили с заявлением в связи с этой просьбой.

Затем Председатель с согласия Совета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета пригласил г-на Мазовецкого.

Совет Безопасности приступил к рассмотрению пункта.

В соответствии с решением, принятым на заседании ранее, Совет заслушал заявления г-на Вэнса и лорда Оуэна, а также г-жи Огаты и г-на Мазовецкого.

С заявлениями выступили представители Австрии, Боснии и Герцеговины, Кабо-Верде, Японии и Бельгии.

На своем 3135-м заседании, состоявшемся 13 ноября 1992 года, Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта.

Помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Кувейта, Литвы, Норвегии, Румынии, Туниса и Украины, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель информировал Совет о письме министра иностранных дел Илии Джокича от 11 ноября, в котором содержалась просьба разрешить ему выступить в Совете в ходе обсуждения рассматриваемого им пункта. Председатель с согласия Совета удовлетворил эту просьбу о приглашении.

Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителей Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Китая, Франции, Турции, Малайзии, Германии и Египта.

На своем 3136-м заседании, состоявшемся 16 ноября 1992 года (S/PV.3136), Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта.

Помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Греции, Мальты и Объединенных Арабских Эмиратов, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24808), представленного Бельгией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами и Францией.

Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителей Российской Федерации, Эквадора, Венесуэлы, Зимбабве, Пакистана, Словении, Канады, Албании и Индонезии.

С заявлением выступил наблюдатель от Палестины.

Заявления были сделаны также представителями Иордании и Исламской Республики Иран.

На своем 3137-м заседании, состоявшемся 16 ноября 1992 года (S/PV.3137), Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта.

Помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира и Бангладеш, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителя Индии и Председателя, который выступил в своем качестве представителя Венгрии.

С заявлениями выступили представители Италии, Катара, Коморских Островов, Норвегии, Литвы, Хорватии, Азербайджана, Кувейта, Афганистана и Туниса.

В соответствии с решением, принятым на 3135-м заседании, Совет заслушал заявление министра иностранных дел Илии Джокича.

С заявлениями выступили представители Марокко, Украины, Объединенных Арабских Эмиратов, Греции, Мальты, Алжира, Бангладеш и Сенегала.

С заявлением выступил представитель Боснии и Герцеговины.

Председатель привлек внимание к пересмотренному тексту проекта резолюции (S/24808/Rev.1), представленного Бельгией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Председатель сообщил о новых поправках к пересмотренному проекту резолюции (S/24808/Rev.1) в его предварительном варианте.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Китая и Зимбабве.

Решение: На 3137-м заседании 16 ноября 1992 года за пересмотренный проект резолюции (S/24808/Rev.1) с новыми устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, было подано 13 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Индия, Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при отсутствии голосов против и 2 воздержавшихся (Зимбабве и Китай), и он был принят в качестве резолюции 787 (1992).

Резолюция 787 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

подтверждая свое определение того, что положение в Республике Босния и Герцеговина представляет собой угрозу миру, и подтверждая, что оказание гуманитарной помощи в Республике Босния и Герцеговина является важным элементом усилий Совета Безопасности по восстановлению мира и безопасности в этом районе,

будучи глубоко обеспокоен угрозами для территориальной целостности Республики Босния и Герцеговина, которая как государство - член Организации Объединенных Наций наделена правами, предусмотренными в Уставе Организации Объединенных Наций,

подтверждая также свою полную поддержку Международной конференции по бывшей Югославии как структуры, в рамках которой может быть достигнуто всеобъемлющее политическое урегулирование кризиса в бывшей Югославии, а также поддержку работы сопредседателей Координационного комитета Конференции,

напоминая о решении Международной конференции по бывшей Югославии изучить возможность содействия созданию в гуманитарных целях безопасных районов,

напоминая об обязательствах, взятых на себя сторонами и другими, кого это касается, в рамках Международной конференции по бывшей Югославии,

подтверждая свой призыв ко всем сторонам и другим, кого это касается, в полной мере сотрудничать с сопредседателями Координационного комитета,

отмечая прогресс, достигнутый к настоящему моменту в рамках Международной конференции, включая совместные декларации, подписанные в Женеве 30 сентября 1992 года и 20 октября 1992 года президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория); Совместное заявление, сделанное в Женеве 19 октября 1992 года президентами Республики Босния и Герцеговина и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория); Совместное коммюнике, опубликованное 1 ноября 1992 года в Загребе президентами Республики Хорватии и Республики Босния и Герцеговина; создание Смешанной военной рабочей группы в Республике Босния и Герцеговина и выработку предварительного наброска конституции для Республики Босния и Герцеговина,

отмечая с серьезной озабоченностью доклад Специального докладчика, назначенного после специальной сессии Комиссии по правам человека для расследования положения в области прав человека в бывшей Югославии, в котором ясно указывается, что массовые и систематические нарушения прав человека и серьезные нарушения международного гуманитарного права продолжаются в Республике Босния и Герцеговина,

приветствуя развертывание дополнительных элементов Сил Организации Объединенных Наций по охране для охраны гуманитарной деятельности в Республике Босния и Герцеговина в соответствии с его резолюцией 776 (1992) от 14 сентября 1992 года,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями о непрекращающихся нарушениях эмбарго, установленного его резолюциями 713 (1991) и 724 (1991) от 15 декабря 1991 года,

будучи глубоко обеспокоен также сообщениями о нарушениях мер, установленных его резолюцией 757 (1992) от 30 мая 1992 года,

1. призывает стороны в Республике Босния и Герцеговина рассматривать предварительный набросок конституции как основу для переговоров о политическом урегулировании конфликта в этой стране и продолжить переговоры по конституционному устройству на основе этого предварительного наброска под эгидой сопредседателей Координационного комитета, причем эти переговоры должны проводиться постоянно и непрерывно;

2. вновь подтверждает, что любой захват территории силой или любая практика "этнической чистки" являются противоправными и неприемлемыми и что не будет позволено, чтобы они отразились на результатах переговоров по конституционному устройству Республики Босния и Герцеговина, и настаивает на том, чтобы все перемещенные лица могли мирно вернуться в свои бывшие жилища;

3. вновь решительно подтверждает свой призыв ко всем сторонам и другим, кого это касается, строго соблюдать территориальную целостность Республики Босния и Герцеговина и подтверждает, что не будут признаны никакие образования, провозглашенные в одностороннем порядке, или решения, навязанные в нарушение ее территориальной целостности;

4. осуждает отказ всех сторон в Республике Босния и Герцеговина, в частности военизированных формирований боснийских сербов, выполнить его предыдущие резолюции и требует, чтобы они и все другие соответствующие стороны в бывшей Югославии незамедлительно выполнили свои обязательства по этим резолюциям;

5. требует незамедлительно прекратить все формы вмешательства из-за пределов Республики Босния и Герцеговина, включая проникновение в страну иррегулярных формирований и персонала, и вновь подтверждает свою решимость принять меры против всех сторон и других, кого это касается, не выполняющих требований резолюции 752 (1992) и его других соответствующих резолюций, включая требование о том, чтобы все силы, в частности элементы хорватской армии, были выведены либо переданы под юрисдикцию правительства Республики Босния и Герцеговина, либо распущены, либо разоружены;

6. призывает все стороны в Республике Босния и Герцеговина выполнить свои обязательства по немедленному прекращению военных действий и проведению в рамках Смешанной военной рабочей группы постоянных и непрерывных переговоров с целью прекратить блокаду Сараево и других городов и демилитаризировать их при международном контроле за тяжелыми вооружениями;

7. осуждает все нарушения международного гуманитарного права, включая, в частности, практику "этнической чистки" и намеренное воспрепятствование доставке продовольствия и медицинских товаров гражданскому населению Республики Босния и Герцеговина, и вновь подтверждает, что те, кто совершает такие деяния или отдает приказ об их совершении, будут нести личную ответственность за такие деяния;

8. приветствует учреждение Комиссии экспертов, предусмотренной в пункте 2 его резолюции 780 (1992) от 6 октября 1992 года, и просит Комиссию активно проводить свои расследования в отношении серьезных нарушений Женевских конвенций и других нарушений международного гуманитарного права, совершенных на территории бывшей Югославии, в частности практики "этнической чистки";

9. постановляет, действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, для обеспечения того, чтобы перевозимые через Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) товары и продукция не перенаправлялись в нарушение резолюции 757 (1992), запретить транзитную перевозку сырой нефти, нефтепродуктов, угля, энергетического оборудования, железа, стали, других металлов, химикатов, резины, автопокрышек, транспортных средств, летательных аппаратов и двигателей всех типов, если только такие транзитные перевозки не санкционированы конкретно в каждом отдельном случае Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), в соответствии с его процедурой отсутствия возражений;

10. постановляет далее, действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, считать для целей осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности любое судно, в котором основная или контрольная доля участия принадлежит физическому или юридическому лицу, находящемуся в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или действующему с ее территории, судном Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория), независимо от флага, под которым плавает это судно;

11. призывает все государства предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы никакие их экспортные поставки не перенаправлялись в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) в нарушение резолюции 757 (1992);

12. действуя в соответствии с главами VII и VIII Устава Организации Объединенных Наций, призывает государства, действуя индивидуально или через региональные учреждения или соглашения, использовать такие соразмерные конкретным обстоятельствам меры, которые могут оказаться необходимыми, под контролем Совета Безопасности, чтобы останавливать все морские суда, проходящие в обоих направлениях, для досмотра и проверки их грузов и места назначения и для обеспечения строгого осуществления положений резолюций 713 (1991) и 757 (1992);

13. высоко оценивает усилия тех прибрежных государств, которые действуют в целях обеспечения соблюдения резолюций 713 (1991) и 757 (1992) в отношении перевозок по Дунаю, и вновь подтверждает обязанность прибрежных государств принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы перевозки по Дунаю осуществлялись в соответствии с резолюциями 713 (1991) и 757 (1992), включая такие соразмерные конкретным обстоятельствам меры, которые могут оказаться необходимыми для остановки судов, осуществляющих такие перевозки, с целью досмотра и проверки их грузов и места назначения и для обеспечения строгого осуществления положений резолюций 713 (1991) и 757 (1992);

14. просит заинтересованные государства, индивидуально или через региональные учреждения или соглашения, обеспечивать координацию с Генеральным секретарем, в частности, в связи с представлением Совету Безопасности докладов, касающихся мер, принимаемых во исполнение пунктов 12 и 13 настоящей резолюции, с тем чтобы облегчить контроль за осуществлением настоящей резолюции;

15. просит все государства оказывать в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций такую помощь, которая может потребоваться этим государствам, действующим индивидуально или через региональные учреждения и соглашения во исполнение пунктов 12 и 13 настоящей резолюции;

16. считает, что для содействия осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности следует разместить наблюдателей на границах Республики Босния и Герцеговина, и просит Генерального секретаря как можно скорее представить Совету свои рекомендации по этому вопросу;

17. призывает всех международных доноров содействовать усилиям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи в бывшей Югославии, поддержать общую межучрежденческую программу действий и призыв Организации Объединенных Наций, касающиеся бывшей Югославии, и ускорить доставку помощи в соответствии с объявленными обязательствами;

18. призывает все стороны и других, кого это касается, в полной мере сотрудничать с гуманитарными учреждениями и с Силами Организации Объединенных Наций по охране для обеспечения безопасной доставки гуманитарной помощи тем, кто в ней нуждается, и подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны и другие, кого это касается, приняли необходимые меры для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, участвующего в доставке гуманитарной помощи;

19. предлагает Генеральному секретарю, в консультации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другими соответствующими международными гуманитарными учреждениями, изучить возможность содействия созданию в гуманитарных целях безопасных районов и соответствующие потребности;

20. выражает свою признательность за доклад, представленный Совету сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, и просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет о развитии событий и работе Конференции;

21. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом до достижения мирного урегулирования".

После голосования с заявлением выступил представитель Австрии.

11. Сообщения, полученные в период с 17 ноября по 9 декабря 1992 года, и просьбы о созыве заседания

Записка Генерального секретаря от 17 ноября 1992 года (S/24809), препровождающая доклад о положении с области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии от 14 августа 1992 года и решением 1992/305 Экономического и Социального Совета от 18 августа 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 17 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24823).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 18 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24824).

Письмо представителя Мавритании от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/24832), препровождающее текст заключительного заявления пятой очередной сессии совета руководства Союза арабского Магриба, состоявшейся 10 и 11 ноября 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 22 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24838), препровождающее письмо президента Боснии и Герцеговины от 20 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24840), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 13 по 19 ноября 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 23 ноября на имя Генерального секретаря (S/24844) и приложение.

Письмо представителя Италии от 24 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24847), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, опубликованного в связи с заседанием Совета министров ЗЕС, состоявшимся в Риме 20 ноября 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 24 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24855) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 25 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24856).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24857) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 ноября на имя Генерального секретаря (S/24929).

Письмо представителя Югославии от 26 ноября на имя Генерального секретаря (S/24860) и приложение.

Письмо представителя Словении от 27 ноября на имя Генерального секретаря (S/24864), препровождающее письмо Председателя Президиума Словении от 25 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Турции от 27 ноября на имя Генерального секретаря (S/24869), препровождающее текст Совместной декларации Конференции министров иностранных дел балканских стран и стран региона, состоявшейся в Стамбуле 25 ноября 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 27 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24870), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 20 по 26 ноября 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 1 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24877).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 1 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24894).

Письмо Генерального секретаря от 4 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 27 ноября по 3 декабря 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 7 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.1), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 4 по 6 декабря 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24916), содержащее просьбу о созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Малайзии от 9 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24928), содержащее просьбу о созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Саудовской Аравии от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24930), препровождающее письмо министра иностранных дел Саудовской Аравии в его качестве Председателя шестой чрезвычайной сессии Исламской конференции министров иностранных дел на имя Генерального секретаря и содержащее текст заключительного коммюнике и резолюций, принятых на этой сессии, состоявшейся в Джидде, Саудовская Аравия, 1 и 2 декабря 1992 года.

Письмо представителя Хорватии от 9 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24934), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24935) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24939).

12. Рассмотрение на 3146-м заседании (9 декабря 1992 года) и заявление Председателя

На 3146-м заседании, состоявшемся 9 декабря, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 7 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24916)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24932):

"Совет Безопасности испытывает тревогу в связи с самыми последними сообщениями о том, что сербские вооруженные формирования в Республике Боснии и Герцеговине возобновили свое наступление в Боснии и Герцеговине, в особенности на город Сараево, что привело к новым жертвам и материальному ущербу, а также к угрозе для безопасности СООНО и международных сотрудников, занимающихся оказанием помощи, и, таким образом, создает угрозу для международного мира и безопасности.

Совет Безопасности испытывает особую тревогу в связи с сообщениями о том, что сербские вооруженные формирования в Республике Боснии и Герцеговине вынуждают жителей Сараево покинуть город. Совет предупреждает, что действия, направленные на то, чтобы воспрепятствовать распределению гуманитарной помощи и вынудить жителей Сараево покинуть город, включая возможность "этнической чистки", будут иметь серьезные последствия для общей ситуации в этой стране.

Совет Безопасности решительно осуждает эти нападения, являющиеся нарушениями его соответствующих резолюций и ранее принятых обязательств, особенно в отношении прекращения боевых действий, запрета на военные полеты в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины, безопасности оказания гуманитарной помощи гражданскому населению и возобновления электро- и водоснабжения.

Совет Безопасности требует немедленно прекратить эти нападения и все действия, направленные на то, чтобы воспрепятствовать распределению гуманитарной помощи и вынудить жителей Сараево покинуть город.

Если подобные нападения и действия будут продолжаться, Совет Безопасности рассмотрит в кратчайшие возможные сроки вопрос о принятии дополнительных мер в отношении тех, кто совершает или поддерживает их, с тем чтобы обеспечить безопасность СООНО и международных сотрудников, занимающихся оказанием помощи, способность СООНО выполнять свой мандат и соблюдение соответствующих резолюций Совета.

Совет Безопасности продолжит активно заниматься рассмотрением этого вопроса".

13. Сообщения, полученные в период с 10 по 18 декабря 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 10 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.2), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 7 по 9 декабря 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/24948) и приложение.

Письмо Генерального секретаря от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.3), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 10 по 12 декабря 1992 года.

Письмо представителя Албании от 14 декабря на имя Генерального секретаря (S/24959), препровождающее письмо министра иностранных дел Албании от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24960), препровождающее тексты трех заявлений, принятых Европейским сообществом и его государствами-членами на заседании Европейского совета, проходившем в Эдинбурге 11 и 12 декабря 1992 года.

Письмо представителя Албании от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24965), препровождающее письмо министра иностранных дел Албании от от 11 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/24978) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24971).

Письмо представителя Хорватии от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/24982).

Письмо Генерального секретаря от 17 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.4), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 13 по 16 декабря 1992 года.

Письмо представителя Швеции от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/24986), препровождающее от имени Председателя Совета СБСЕ текст резюме выводов, решения и приложения третьего совещания Совета СБСЕ, состоявшегося в Стокгольме 14 и 15 декабря 1992 года.

14. Рассмотрение на 3150-м заседании (18 декабря 1992 года) и принятие резолюции 798 (1992)

На 3150-м заседании, состоявшемся 18 декабря 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24977), представленного Бельгией, Марокко, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Францией, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3150-м заседании 18 декабря 1992 года проект резолюции (S/24977) был единогласно принят в качестве резолюции 798 (1992).

Резолюция 798 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 770 (1992) и 771 (1992) от 13 августа 1992 года, а также другие соответствующие резолюции Совета Безопасности,

будучи потрясен сообщениями о массовом, организованном и систематическом задержании и изнасиловании женщин, в частности мусульманских женщин, в Боснии и Герцеговине,

требуя, чтобы все лагеря для задержанных, и в частности лагеря для женщин, были немедленно закрыты,

принимая к сведению инициативу Европейского совета относительно скорейшего направления делегации для расследования фактов, полученных к настоящему времени,

1. заявляет о своей поддержке вышеупомянутой инициативы Европейского совета;

2. решительно осуждает эти акты неописуемой жестокости;

3. просит Генерального секретаря предоставить такие имеющиеся в его распоряжении необходимые средства поддержки в этом районе, которые позволят делегации Европейского сообщества иметь свободный и безопасный доступ в места задержания;

4. просит государства - члены Европейского сообщества информировать Генерального секретаря о работе этой делегации;

5. предлагает Генеральному секретарю представить ему в 15-дневный срок после принятия настоящей резолюции доклад о мерах, принятых в целях оказания поддержки делегации;

6. постановляет по-прежнему активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлением выступил представитель Бельгии.

15. Сообщения, полученные в период с 21 декабря 1992 года по 8 января 1993 года, доклады Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

Очередной доклад Генерального секретаря от 21 декабря 1992 года (S/25000 и Add.1), представленный в соответствии с пунктом 16 резолюции 787 (1992) Совета Безопасности, и добавление от 13 января 1993 года, содержащее предварительную смету дополнительных расходов, связанных с предложением о расширении мандата и увеличении численности СООНО.

Письмо Генерального секретаря от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.5), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 17 по 19 декабря 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25011).

Письмо Генерального секретаря от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.6), препровождающее в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 20 по 23 декабря 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 24 декабря о Международной конференции по бывшей Югославии (S/25015), содержащий информацию о работе, проделанной в рамках Международной конференции после представления его доклада от 11 ноября 1992 года (S/24795).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/25020), препровождающее текст заключительного коммюнике и Абу-Дабийской декларации, принятых Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его тринадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, 21-23 декабря 1992 года.

Письмо представителя Хорватии от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25023).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/25021), препровождающее текст совместного коммюнике от 18 декабря 1992 года, адресованного участникам Заседания на высшем уровне Совета

сотрудничества стран Залива, которое подписали президенты Боснии и Герцеговины и Хорватии.

Письмо представителя Югославии от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/25024).

Вербальная нота Генерального секретаря от 29 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.7), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 24 по 26 декабря 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 29 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25019).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25028), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25029) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/25042).

Доклад Генерального секретаря от 4 января 1993 года (S/25052), представленный в соответствии с резолюцией 789 (1992) Совета Безопасности.

Вербальная нота Генерального секретаря от 4 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.8), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 29 декабря 1992 года по 3 января 1993 года.

Письмо представителя Хорватии от 5 января на имя Генерального секретаря (S/25062).

Доклад Генерального секретаря от 6 января (S/25050) о деятельности Международной конференции по бывшей Югославии, содержащий информацию о событиях, произошедших после представления его доклада от 24 декабря 1992 года (S/25015).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 6 января на имя Генерального секретаря (S/25057), препровождающее письмо мэра Тузлы, Босния и Герцеговина, от 1 января 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 7 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25065).

Письмо представителя Хорватии от 7 января на имя Генерального секретаря (S/25082) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Украины при Организации Объединенных Наций от 7 января на имя Генерального секретаря (S/25084).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25074).

Письмо представителя Турции от 8 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25077), содержащее просьбу о созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 января на имя Генерального секретаря (S/25087).

16. Рассмотрение на 3159-м заседании (8 января 1993 года) и заявление Председателя

На 3159-м заседании, состоявшемся 8 января 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 8 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25074)

Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 8 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25077)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25079):

"Совет Безопасности глубоко потрясен известием об убийстве силами боснийских сербов заместителя Председателя правительства Республики Боснии и Герцеговины по экономическим вопросам г-на Хакии Турайлича в тот момент, когда он находился под охраной Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО).

Совет решительно осуждает этот возмутительный акт терроризма, который представляет собой грубое нарушение международного гуманитарного права и открытый вызов полномочиям и неприкосновенности СООНО, а также серьезным усилиям, предпринимаемым с целью достижения общего политического урегулирования кризиса.

Совет настоятельно призывает все стороны и других соответствующих лиц проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могли бы еще более осложнить ситуацию.

Совет просит Генерального секретаря незамедлительно провести всестороннее расследование этого инцидента и представить ему доклад. По получении этого доклада Совет немедленно рассмотрит этот вопрос.

Члены Совета Безопасности выражают свои искренние соболезнования семье г-на Турайлича и народу и правительству Республики Боснии и Герцеговины".

17. Рассмотрение на 3160-м заседании (8 января 1993 года) и заявление Председателя

На 3160-м заседании, состоявшемся 8 января, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25080):

"Совет Безопасности полностью поддерживает усилия Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, направленные на достижение общего политического урегулирования кризиса посредством полного прекращения боевых действий и установления конституционных основ для Республики Боснии и Герцеговины. В этой связи Совет вновь подтверждает необходимость в полной мере уважать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины.

Совет полностью поддерживает мнение Генерального секретаря, изложенное в его докладе (S/25050), о том, что долг всех сторон, вовлеченных в этот конфликт в Республике Боснии и Герцеговине, - сотрудничать с Сопредседателями в целях скорейшего прекращения этого конфликта, несмотря на недавнюю провокацию.

Совет обращается ко всем вовлеченным сторонам с призывом оказывать максимальное содействие мирным усилиям и предупреждает любую сторону, которая будет выступать против общего политического урегулирования, о последствиях такой позиции: отсутствие сотрудничества и несоблюдение его соответствующих резолюций вынудят Совет Безопасности в срочном порядке и самым серьезным образом осуществить обзор ситуации и рассмотреть дальнейшие необходимые меры".

18. Сообщения, полученные в период с 10 по 24 января 1993 года

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 10 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25089).

Вербальная нота Генерального секретаря от 11 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.9), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 7 по 10 января 1993 года.

Письмо представителя Сенегала от 12 января на имя Генерального секретаря (S/25096 и Corr.1), в котором он в качестве Председателя Конференции на высшем уровне ОИК препровождает текст заключительной Декларации заседания Бюро шестой Исламской конференции на высшем уровне при участии председателей постоянных комитетов, состоявшегося в Дакаре, Сенегал, 11 января 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 12 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25099) и приложение.

Письмо Генерального секретаря от 13 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25100), препровождающее доклад о мирных переговорах, организованных Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии и прерванных 12 января 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 13 января на имя Генерального секретаря (S/25102) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 14 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.10), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 11 по 13 января 1993 года.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 14 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25108), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами на совещании министров, состоявшемся в Париже 13 января 1993 года.

Письмо представителя Малайзии от 15 января на имя Генерального секретаря (S/25114).

Письмо представителя Югославии от 15 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25116) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 18 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.11), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 14 по 17 января 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 18 января на имя Генерального секретаря (S/25117) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 18 января на имя Генерального секретаря (S/25120), препровождающее текст письма представителя Боснии и Герцеговины от 24 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 18 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25130), препровождающее доклад Специальной комиссии по расследованию убийства заместителя премьер-министра Боснии и Герцеговины г-на Хакии Турайлича, совершенного 8 января 1993 года.

Письмо представителя Хорватии от 20 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25129).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 20 января на имя Генерального секретаря (S/25131).

Вербальная нота Генерального секретаря от 21 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.12), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 18 по 20 января 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 24 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25152).

19. Рассмотрение на 3164-м заседании (25 января 1993 года) и заявление Председателя

На 3164-м заседании, состоявшемся 25 января 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25162):

"Совет Безопасности с удовлетворением отмечает усилия международного сообщества по облегчению бедственного положения гражданского населения в Республике Боснии и Герцеговине, жизнь которого подвергается серьезным негативным последствиям в результате ведущихся там боевых действий. Совет Безопасности дает самую высокую оценку усилиям отважных людей, которые в исключительно трудных условиях взяли на себя обязательство по доставке остро необходимой гуманитарной помощи гражданскому населению Республики Боснии и Герцеговины, в частности усилиям Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). Вместе с тем Совет с глубоким сожалением отмечает, что сложившаяся там ситуация существенным образом ограничивает возможности международного сообщества по выполнению своего мандата в гуманитарной области.

Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все стороны и другие, кого это касается, и в частности сербские полувоенные формирования, немедленно прекратили любые нарушения международного гуманитарного права, имеющие место на территории Республики Боснии и Герцеговины, и особенно преднамеренное вмешательство в ход следования автоколонн с гуманитарной помощью, и впредь воздерживались от их совершения. Совет предупреждает соответствующие стороны о серьезных последствиях, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, продолжения ими действий, направленных на то, чтобы воспрепятствовать доставке чрезвычайной гуманитарной помощи.

Совет предлагает Генеральному секретарю постоянно рассматривать возможность доставки гуманитарной помощи беспосадочным способом в изолированные в результате конфликта районы в Республике Боснии и Герцеговине.

Совет будет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

20. Сообщения, полученные в период с 25 января по 16 февраля 1993 года, доклады Генерального секретаря и просьбы о созыве заседания

Вербальная нота Генерального секретаря от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.13), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 20 по 24 января 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 26 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25164 и Corr.1) и приложение.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 26 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25222), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами и опубликованного 25 января 1993 года в Копенгагене и Брюсселе.

Вербальная нота Генерального секретаря от 28 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.14), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 25 по 27 января 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 28 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25202), содержащее просьбу о созыве срочного заседания Совета.

Письмо представителя Турции от 28 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25192), в котором он в своем качестве Председателя Контактной группы ОИК, занимающейся вопросом о Боснии и Герцеговине, обращается с просьбой о проведении чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Турции от 29 января на имя Генерального секретаря (S/25194), препровождающее текст заявления, сделанного представителем министерства иностранных дел Турции 28 января 1993 года.

Письмо представителя Украины от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25195) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25203) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.15), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 28 по 31 января 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25204).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25205) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25210).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 2 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25219).

Доклад Генерального секретаря от 2 февраля (S/25221) о деятельности Международной конференции по бывшей Югославии, содержащий информацию об очередном раунде мирных переговоров по Боснии и Герцеговине, проведенных в Женеве 23-30 января 1993 года.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 2 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25225), препровождающее текст заявления по Боснии и Герцеговине, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами 1 февраля 1993 года.

Письмо представителя Дании от 2 февраля на имя Генерального секретаря (S/25240), в котором он в своем качестве представителя Председателя Европейского сообщества препровождает окончательный доклад миссии по расследованию обращения с женщинами-мусульманками в бывшей Югославии.

Письмо представителя Югославии от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25229) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 4 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.16), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 1 по 3 февраля 1993 года.

Письмо представителя Турции от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/25246).

Вербальная нота Генерального секретаря от 8 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.17), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 4 по 7 февраля 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 8 февраля на имя Генерального секретаря (S/25247) и приложение.

Доклад Генерального секретаря от 8 февраля (S/25248) о нью-йоркском раунде мирных переговоров по Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Индии от 8 февраля на имя Генерального секретаря (S/25256), препровождающее копию заявления по Боснии и Герцеговине, сделанного в тот же день министром иностранных дел Индии.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25262).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/25259).

Письмо представителя Югославии от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25279).

Вербальная нота Генерального секретаря от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.18), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 8 по 10 февраля 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/25280) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25283) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 16 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.19), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 11 по 14 февраля 1993 года.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 16 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25291), препровождающее текст заявления об американских шагах, направленных на содействие достижению мира и политического урегулирования в бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами 12 февраля 1993 года в Копенгагене и Брюсселе.

Письмо представителя Турции от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/25293), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Турции от 12 февраля 1993 года.

21. Рассмотрение на 3173-м заседании (17 февраля 1993 года) и заявление Председателя

На 3173-м заседании, состоявшемся 17 февраля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25302):

"Совет Безопасности напоминает о всех соответствующих резолюциях Совета и своем заявлении от 25 января (S/25162) по поводу доставки гуманитарной помощи в Республике Боснии и Герцеговине. Он с глубоким беспокойством отмечает, что, несмотря на содержащееся в этом заявлении требование Совета, усилия по оказанию помощи по-прежнему сталкиваются с препятствиями. Он осуждает блокирование автоколонн с гуманитарной помощью и создание препятствий ее доставке, в результате чего возникает угроза для гражданского населения Республики Боснии и Герцеговины и угроза жизни персонала, осуществляющего доставку этой помощи. Он по-прежнему глубоко обеспокоен сообщениями о существовании острой потребности в гуманитарной помощи в Республике Боснии и Герцеговине, особенно в восточной части этой страны.

Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы стороны и все другие, кого это касается, обеспечили немедленный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи. Он требует далее, чтобы стороны и другие, кого это касается, предоставили Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев испрошенные ею гарантии того, что они выполнят взятые на себя обязательства выполнять решения Совета в этом вопросе и тем самым будут способствовать возобновлению в полном объеме программы оказания гуманитарной помощи, которой Совет придает первостепенное значение".

22. Сообщения, полученные в период с 18 по 22 февраля 1993 года

Вербальная нота Генерального секретаря от 18 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.20), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 15 по 17 февраля 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/25310) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 19 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25318) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/25320), препровождающее письмо премьер-министра Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Генерального секретаря от 22 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.21), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 18 по 21 февраля 1993 года.

23. Рассмотрение на 3176-м заседании (24 февраля 1993 года) и заявление Председателя

На 3176-м заседании, состоявшемся 24 февраля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25328):

"Совет Безопасности, заслушав доклад Сопредседателей Руководящего комитета Международной конференции по бывшей Югославии, заявляет о необходимости не упустить имеющуюся в настоящее время возможность для достижения урегулирования в Боснии и Герцеговине на основе переговоров. Он полностью поддерживает заявление Президента Соединенных Штатов Америки и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 23 февраля, в котором они призвали руководителей сторон, участвующих в мирных переговорах по Боснии и Герцеговине, незамедлительно прибыть в Нью-Йорк для возобновления дискуссий в целях скорейшего заключения соглашения, призванного положить конец конфликту. Совет настоятельно призывает этих руководителей быстро и положительно откликнуться на этот призыв и выражает готовность предоставить полную поддержку усилиям Сопредседателей по обеспечению успешного завершения переговоров".

24. Рассмотрение на 3177-м заседании (25 февраля 1993 года) и заявление Председателя

На 3177-м заседании, состоявшемся 25 февраля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25334):

"Совет Безопасности, получив доклад Генерального секретаря, напоминает о всех своих соответствующих резолюциях и о своих заявлениях от 25 января 1993 года (S/25162) и от 17 февраля 1993 года (S/25302) относительно доставки гуманитарной помощи в Республике Боснии и Герцеговине. Он глубоко обеспокоен тем, что, несмотря на его неоднократные требования, усилиям по оказанию помощи по-прежнему препятствуют сербские полувоенные формирования, особенно в восточной части страны, а именно в анклавах Сребреница, Черска, Горажде и Зепа.

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Республике Боснии и Герцеговине в то время, когда должны возобновиться обсуждения в целях достижения справедливого и прочного соглашения, призванного положить конец конфликту. Он считает блокирование усилий по оказанию помощи серьезным фактором, препятствующим согласованному урегулированию в Республике Боснии и Герцеговине и усилиям Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии. Он с беспокойством отмечает, что меры, принятые сербскими полувоенными формированиями с целью воспрепятствовать проходу автоколонн с гуманитарной помощью, являющиеся вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности, создают угрозу для жизни персонала СООНО и УВКБ, а также других гуманитарных организаций.

Намеренное создание препятствий для доставки продовольствия и гуманитарной помощи, необходимых для выживания гражданского населения в Республике Боснии и Герцеговине, является нарушением Женевских конвенций 1949 года, и Совет Безопасности намерен обеспечить, чтобы лица, ответственные за такие акты, предстали перед судом.

Совет Безопасности вновь решительно осуждает блокирование автоколонн с гуманитарной помощью, которое препятствует доставке гуманитарных грузов. Он вновь подтверждает свое требование о том, чтобы боснийские стороны обеспечили немедленный и беспрепятственный доступ автоколоннам с гуманитарной помощью и полностью выполнили решения Совета Безопасности на этот счет. Совет Безопасности заявляет о своей решительной поддержке использования, в тесной координации с Организацией Объединенных Наций и согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, метода сбрасывания гуманитарных грузов с воздуха в изолированных районах Республики Боснии и Герцеговины, которые остро нуждаются в гуманитарных грузах и в которые невозможно доставить помощь наземным транспортом. Он вновь подтверждает свою твердую приверженность делу полного осуществления программы оказания гуманитарной помощи в Республике Боснии и Герцеговине.

Совет Безопасности продолжает активно заниматься этим вопросом и рассматривать дальнейшие меры согласно своим соответствующим резолюциям".

25. Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 3 марта 1993 года, и просьбы о созыве заседания

Вербальная нота Генерального секретаря от 25 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.22), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 22 по 24 февраля 1993 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25329), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Российской Федерации от того же числа.

Письмо представителя Югославии от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25330) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25332).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 25 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25338).

Письмо представителя Югославии от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/25339) и приложения.

Письмо премьер-министра Боснии и Герцеговины от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/25360), препровождающее текст письма премьер-министра Боснии и Герцеговины от 24 февраля 1993 года на имя Председателя Подкомитета по европейским делам Комитета по иностранным делам Сената США.

Вербальная нота Генерального секретаря от 1 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.23), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 25 по 28 февраля 1993 года.

Письмо представителя Афганистана от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25359).

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 3 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25353), содержащее просьбу о незамедлительном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 3 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25358), содержащее просьбу о созыве срочного заседания Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/25362) и приложение.

26. Рассмотрение на 3180-м заседании (3 марта 1993 года) и заявление Председателя

На 3180-м заседании, состоявшемся 3 марта 1993 года, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25353)

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25358)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25361):

"Совет Безопасности, ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления, выражает серьезную тревогу и осуждение по поводу продолжающихся недопустимых военных нападений в восточной части Боснии и связанного с этим ухудшения гуманитарной обстановки в этом регионе. Он возмущен тем, что даже во время продолжения мирных переговоров сербские полувоенные формирования по-прежнему совершают нападения в восточной части Боснии, включая, по сообщениям, убийства ни в чем не повинных мирных жителей. В этой связи Совет Безопасности особенно обеспокоен падением города Церска и неизбежным падением близлежащих селений. Совет Безопасности требует, чтобы убийствам и злодеяниям был положен конец, и вновь заявляет, что те, кто виновен в преступлениях против международного гуманитарного права, будут нести личную ответственность перед мировым сообществом.

Совет Безопасности требует от лидеров всех сторон, вовлеченных в конфликт в Республике Боснии и Герцеговине, продолжать всесторонне участвовать в постоянных совместных усилиях в Нью-Йорке с сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в целях скорейшего достижения справедливого и практически осуществимого урегулирования. В этой связи Совет Безопасности также требует, чтобы все стороны незамедлительно прекратили все виды боевых действий на всей территории Республики Боснии и Герцеговины, прекратили совершение актов насилия против гражданского населения, соблюдали ранее принятые ими обязательства, в том числе по прекращению огня, и удвоили свои усилия по урегулированию конфликта.

Совет Безопасности далее требует, чтобы боснийско-сербская сторона, а также все другие стороны воздерживались от каких-либо действий, которые могли бы поставить под угрозу жизнь и благополучие населения восточной части Боснии, особенно в районах близ города Церска, и чтобы все, кого это касается, позволили беспрепятственную доставку предметов чрезвычайной гуманитарной помощи на всей территории Республики Боснии и Герцеговины, в особенности доступ в гуманитарных целях в осажденные города в восточной части Боснии, и дали разрешение на эвакуацию раненых.

Определив в соответствующих резолюциях, что данная ситуация создает угрозу международному миру и безопасности, Совет Безопасности настаивает на том, чтобы эти шаги были предприняты незамедлительно.

Совет Безопасности также просит Генерального секретаря безотлагательно предпринять шаги по расширению присутствия СООНО в восточной части Боснии.

Совет Безопасности продолжает держать этот вопрос в поле зрения и готов в любое время провести заседание в целях рассмотрения дальнейших действий".

27. Сообщения, полученные в период с 4 по 16 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Вербальная нота Генерального секретаря от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.24), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 1 по 3 марта 1993 года.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции на имя Председателя Совета Безопасности (S/25367), препровождающее текст заявления о совершаемых в восточной Боснии зверских преступлениях, которое было принято Европейским сообществом и его государствами-членами 3 марта 1993 года.

Письмо представителя Турции на имя Генерального секретаря (S/25372), в котором он в своем качестве нынешнего Председателя группы государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в ОИК, препровождает текст заявления, сделанного по итогам специального заседания группы 4 марта 1993 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/25375), препровождающее письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25379).

Вербальная нота Генерального секретаря от 8 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.25), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 4 по 7 марта 1993 года.

Вербальная нота Генерального секретаря от 11 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.26), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 8 по 10 марта 1993 года.

Доклад Генерального секретаря от 12 марта 1993 года о деятельности Международной конференции по бывшей Югославии, в котором освещаются события, произошедшие со времени представления доклада от 8 февраля 1993 года (S/25248).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 12 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25414).

Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25443), в котором описываются два конкретных инцидента, связанных с нарушением запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в соответствии с резолюциями 781 (1992) и 786 (1992), несмотря на два предупреждения со стороны СООНО.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 13 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25415) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 15 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25423).

Вербальная нота Генерального секретаря от 16 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.27), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 11 по 14 марта 1993 года.

Письмо представителя Сенегала от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/25433), препровождающее текст заявления Президента Сенегала, нынешнего Председателя ОИК по вопросу о ситуации в Боснии и Герцеговине, сделанного 10 марта 1993 года.

Письмо Генерального секретаря от 16 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24444), в котором сообщается о нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в соответствии с резолюцией 781 (1992) Совета Безопасности, зафиксированных СООНО 13 марта 1993 года, которые были связаны с боевыми действиями.

28. Рассмотрение на 3184-м заседании (17 марта 1993 года) и заявление Председателя

На 3184-м заседании, состоявшемся 17 марта, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25426):

"Совет Безопасности был информирован Генеральным секретарем в его письме от 12 марта 1993 года о нарушении 11 марта 1993 года военными самолетами, совершавшими полеты из аэропорта Баня-Лука, резолюции 781 (1992) Совета Безопасности, касающейся запрещения военных полетов над воздушным пространством Республики Боснии и Герцеговины, несмотря на тот факт, что боснийские сербы в аэропорту получили со стороны наблюдателей Организации Объединенных Наций соответствующее уведомление о том, что такие полеты будут представлять собой нарушение вышеупомянутой резолюции.

Совет Безопасности также принимает к сведению доклад Генерального секретаря, содержащийся в его письме от 16 марта 1993 года, в котором говорится, что 13 марта 1993 года были совершены новые нарушения запрещенной для полетов зоны самолетами, которые осуществили бомбардировку деревень Гладовичи и Осатица в Республике Боснии и Герцеговине, а затем улетели в направлении Союзной Республики Югославии (Сербии и Черногории). Вышеупомянутые полеты являются первым отмеченным СООНО нарушением резолюции 781 (1992) Совета Безопасности, которое было связано с боевыми действиями.

Совет Безопасности решительно осуждает все нарушения своих соответствующих резолюций и подчеркивает тот факт, что с начала операций по контролю в начале ноября 1992 года Организация Объединенных Наций сообщила о 465 нарушениях запрещенной для полетов зоны над Республикой Боснией и Герцеговиной.

Совет Безопасности требует, чтобы этим нарушениям немедленно был положен конец, и вновь подтверждает свою твердую решимость обеспечить полное соблюдение своих резолюций. Он особенно настаивает на своем осуждении всех нарушений, особенно тех, о которых сообщал Генеральный секретарь в своих вышеупомянутых письмах, - в то время, когда мирный процесс достиг своей критической точки и когда усилия по оказанию гуманитарной помощи требуют полного сотрудничества всех сторон.

Совет Безопасности требует от боснийских сербов немедленно представить объяснение вышеупомянутых нарушений и, в частности, воздушной бомбардировки деревень Гладовичи и Осатица.

Он просит Генерального секретаря обеспечить проведение расследования по поводу указанного возможного использования территории Союзной Республики Югославии (Сербии и Черногории) для совершения воздушных нападений против территории Республики Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности поручил своему Председателю сообщить министру иностранных дел Союзной Республики Югославии (Сербии и Черногории) и руководителю боснийских сербов о своей глубокой обеспокоенности по поводу вышеупомянутых событий и о своем требовании о том, чтобы они приняли немедленные меры для предотвращения любого повторения этих нападений.

Совет будет продолжать рассматривать вопрос о том, какие дополнительные меры могут потребоваться для обеспечения осуществления положений соответствующих резолюций Совета Безопасности".

29. Сообщения, полученные в период с 18 по 25 марта 1993 года, и просьбы о созыве заседания

Вербальная нота Генерального секретаря от 18 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.28), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 15 по 17 марта 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 18 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25434), содержащее просьбу о созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Турции от 18 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25437), содержащее просьбу от имени Контактной группы ОИК о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25438).

Письмо Генерального секретаря от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24456), в котором ему сообщается о телефонном звонке премьер-министра Франции, выразившего Генеральному секретарю свою глубокую обеспокоенность по поводу ситуации, складывающейся в восточной части Боснии и Герцеговины, которая затрудняет проведение операции по оказанию чрезвычайной помощи в Сребренице, и содержится другая информация, полученная Генеральным секретарем от Командующего СООНО и от УВКБ.

Письмо представителя Германии от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25466).

Письмо представителя Югославии от 20 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25450) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.29), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 18 по 21 марта 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25449) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25459).

Письмо Генерального секретаря от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25457), в котором ему сообщается об обеспокоенности Командующего СООНО в связи с предлагаемым обеспечением государствами-членами запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Югославии от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25467).

Вербальная нота Генерального секретаря от 25 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.30), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 22 по 24 марта 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/25474), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день Председателем Президиума Боснии и Герцеговины.

30. Рассмотрение на 3186-м заседании (25 марта 1993 года) и заявление Председателя

На 3186-м заседании, состоявшемся 25 марта 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25471):

"Совет Безопасности горячо приветствует подписание Председателем Президиума Алией Изетбеговичем и г-ном Мате Бобаном всех четырех документов Мирного плана для Боснии и Герцеговины, выработанного Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии.

В связи с этим важным событием Совет Безопасности отдает должное неустанным усилиям Сопредседателей - секретаря Вэнса и лорда Оуэна.

Совет высоко оценивает шаги двух сторон, подписавших все документы, и призывает оставшуюся сторону безотлагательно подписать те два документа Мирного плана, которые она еще не подписала, и прекратить свои акты насилия, наступательные военные действия, "этническую чистку", а также прекратить препятствовать оказанию гуманитарной помощи.

Совет призывает к немедленному прекращению военных действий всеми сторонами.

Совет ожидает получения от Генерального секретаря доклада о развитии событий на Международной конференции и готов принять последующие меры по этому докладу и предпринять шаги, необходимые для обеспечения мирного урегулирования".

31. Сообщения, полученные в период с 26 по 31 марта 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 26 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25476), препровождающее текст заявления по Боснии и Герцеговине, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами в тот же день.

Доклад Генерального секретаря от 26 марта 1993 года об усилиях Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в отношении Боснии и Герцеговины (S/25479).

Вербальная нота Генерального секретаря от 29 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.31), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 25 по 28 марта 1993 года.

Письмо представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/25487), препровождающее текст совместного заявления Председателя Президиума Боснии и Герцеговины и Президента Хорватии, подписанного 27 марта 1993 года.

Доклад Генерального секретаря от 30 марта о Международной конференции по бывшей Югославии (S/25490), содержащий информацию о деятельности Рабочих групп Конференции с начала 1993 года.

Письмо представителя Турции от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/25503), препровождающее текст заявления по Боснии и Герцеговине, сделанного министерством иностранных дел Турции 30 марта 1993 года.

32. Рассмотрение на 3191-м заседании (31 марта 1993 года) и принятие резолюции 816 (1993)

На 3191-м заседании, состоявшемся 31 марта 1993 года, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25440), представленного Испанией, Марокко, Пакистаном, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Франции, Испании, Венесуэлы, Джибути, Кабо-Верде и Соединенного Королевства.

Решение: На 3191-м заседании 31 марта 1993 года за проект резолюции (S/25440) было подано 14 голосов (Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Джибути, Испания, Кабо-Верде, Марокко, Новая Зеландия, Пакистан, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) при отсутствии голосов против и 1 воздержавшемся (Китай), и он был принят в качестве резолюции 816 (1993).

Резолюция 816 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 781 (1992) от 9 октября 1992 года и 786 (1992) от 10 ноября 1992 года,

ссылаясь на пункт 6 резолюции 781 (1992) и пункт 6 резолюции 786 (1992), в которых Совет постановил в срочном порядке рассматривать, в случае нарушений запрета на военные полеты в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины, дальнейшие меры, необходимые для обеспечения соблюдения этого запрета,

сожалея о том, что некоторые заинтересованные стороны не сотрудничают в полной мере с размещенными на аэродромах наблюдателями Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в осуществлении резолюций 781 (1992) и 786 (1992),

будучи глубоко обеспокоен различными докладами Генерального секретаря о нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины (S/24783, S/24810, S/24840, S/24870, S/24900 и Add.1-31),

будучи глубоко обеспокоен, в частности, письмами Генерального секретаря от 12 и 16 марта 1993 года (S/25443 и S/25444) на имя Председателя Совета Безопасности, касающимися новых вопиющих нарушений запрета на военные полеты в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины, и ссылаясь в этой связи на заявление Председателя Совета Безопасности от 17 марта 1993 года (S/25426) и, в частности, упоминание о бомбардировке селений в Республике Боснии и Герцеговине,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

определяя, что серьезная ситуация в Республике Боснии и Герцеговине продолжает представлять собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет распространить запрет, введенный резолюцией 781 (1992), на полеты всех самолетов и вертолетов в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины, исключив из сферы его действия полеты, санкционированные СООНО в соответствии с пунктом 2 ниже;

2. просит СООНО изменить механизм, упомянутый в пункте 3 резолюции 781 (1992), таким образом, чтобы предусмотреть санкционирование гуманитарных полетов и других полетов, согласующихся с соответствующими резолюциями Совета, в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины;

3. просит СООНО продолжать следить за соблюдением запрета на полеты в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины и настоятельно призывает все стороны сотрудничать с СООНО в принятии практических мер для тщательного наблюдения за санкционированными полетами и в совершенствовании процедур уведомления;

4. уполномочивает государства-члены, действующие на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, через семь дней после принятия настоящей резолюции принимать под контролем Совета Безопасности и при условии тесной координации с Генеральным секретарем и СООНО все необходимые и соразмерные конкретным обстоятельствам и характеру полетов меры в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины в случае дальнейших нарушений с целью обеспечить соблюдение запрета на полеты, упомянутого в пункте 1 выше;

5. просит заинтересованные государства-члены, Генерального секретаря и СООНО осуществлять тщательную координацию в отношении мер, которые они принимают в целях выполнения пункта 4 выше, включая правила ведения операции, и в отношении даты начала осуществления, которое должно начаться не позднее, чем через семь дней после даты вступления в силу полномочий, предусмотренных пунктом 4 выше, и сообщить Совету через Генерального секретаря о дате начала осуществления;

6. постановляет, что в случае, если сопредседатели Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии до даты начала осуществления, упомянутой в пункте 5 выше, уведомят Совет, что все боснийские стороны приняли их предложения по урегулированию, то меры, предусмотренные в настоящей резолюции, войдут в число мер, направленных на осуществление этого урегулирования;

7. просит также заинтересованные государства-члены немедленно информировать Генерального секретаря о любых действиях, которые они предпринимают в осуществление полномочий, предусмотренных пунктом 4 выше;

8. просит далее Генерального секретаря регулярно представлять Совету доклады по этому вопросу и немедленно информировать его о любых действиях, предпринятых заинтересованными государствами-членами в осуществление полномочий, предусмотренных пунктом 4 выше;

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Бразилии, Соединенных Штатов, Китая, Российской Федерации, Венгрии, Японии, Пакистана и Марокко и Председатель, выступавший в своем качестве представителя Новой Зеландии.

33. Сообщения, полученные 1 и 2 апреля 1993 года

Вербальная нота Генерального секретаря от 1 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.32), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 29 по 31 марта 1993 года.

Письмо Генерального секретаря от 2 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25519), препровождающее текст письма, полученного им от УВКБ, в котором описывается тревожное положение, сложившееся в Сребренице, восточная Босния, после того, как военные власти боснийских сербов приняли решение о недопущении дальнейшей доставки какой-либо помощи в этот город.

34. Рассмотрение на 3192-м заседании (3 апреля 1993 года) и заявление Председателя

На 3192-м заседании, состоявшемся 3 апреля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 2 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25519)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25520):

"Совет Безопасности потрясен и крайне встревожен бедственностью и ухудшением гуманитарной ситуации, сложившейся в Сребренице (на востоке Республики Боснии и Герцеговины) после неприемлемого решения боснийско-сербской стороны не пропускать в этот город никакой дальнейшей гуманитарной помощи и разрешать только эвакуацию его гражданского населения. Соответствующие факты приводятся в письме Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев от 2 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25519, приложение).

Совет Безопасности напоминает и подтверждает все свои соответствующие резолюции и заявления и осуждает продолжающееся неуважение и сознательное пренебрежение к соответствующим резолюциям и заявлениям Совета Безопасности, проявляемое боснийско-сербской стороной, которая, проводя свою противозаконную, недопустимую, гнусную политику "этнической чистки", преследующую цель территориальных приращений, вновь блокировала усилия Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи.

Признавая настоятельную необходимость облегчить в самом срочном порядке страдания населения Сребреницы и ее окрестностей, которое остро нуждается в продовольствии, медикаментах, одежде и крыше над головой, Совет Безопасности требует, чтобы боснийско-сербская сторона немедленно прекратила все нарушения международного гуманитарного права и воздерживалась от таких нарушений, включая, в частности, умышленные помехи продвижению автоколонн с гуманитарными грузами, и беспрепятственно пропускала такие колонны в город Сребреница и другие районы Республики Боснии и Герцеговины. Совет

Безопасности требует от боснийско-сербской стороны строгого соблюдения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. Он требует далее от боснийско-сербской стороны незамедлительного выполнения ее недавнего обязательства "гарантировать свободное передвижение автоколонн с гуманитарными грузами и защиту подвергающихся опасности гражданских лиц". Совет Безопасности также подтверждает, что виновные в преступных нарушениях международного гуманитарного права будут нести личную ответственность перед мировым сообществом.

Совет Безопасности высоко оценивает и решительно поддерживает усилия отважных людей, которые в крайне тяжелой обстановке взяли на себя доставку срочно необходимой гуманитарной помощи гражданскому населению Республики Боснии и Герцеговины, и в частности усилия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО).

Совет Безопасности напоминает направленную им Генеральному секретарю в своем заявлении от 3 марта 1993 года (S/25361) просьбу безотлагательно предпринять шаги по расширению присутствия СООНО в восточной части Боснии; приветствует меры, уже принятые в этом отношении; а также настоятельно просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев использовать все имеющиеся в их распоряжении ресурсы в рамках соответствующих резолюций Совета для укрепления нынешних гуманитарных операций в Республике Боснии и Герцеговине.

Совет Безопасности продолжит активно заниматься этим вопросом".

35. Сообщения, полученные в период с 4 по 6 апреля 1993 года

Письмо представителя Югославии от 4 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25522) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 5 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.33), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 1 по 4 апреля 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25529).

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции на имя Председателя Совета Безопасности (S/25546), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами 5 апреля 1993 года.

36. Заявление Председателя Совета Безопасности (8 апреля 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 8 апреля 1993 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25557):

"Члены Совета Безопасности выражают свою озабоченность в связи с докладом Международного комитета Красного Креста, в котором сообщается, что 26 марта в Республике Боснии и Герцеговине погибли 17 задержанных, когда транспортное средство, на котором они перевозились из лагеря Батковиц (находящегося под контролем сербских сил) на работы в прифронтовой зоне, попало в засаду.

Члены Совета Безопасности, ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления, напоминают всем сторонам, что они постоянно несут ответственность за обеспечение безопасности задержанных и что они не должны принуждать задержанных делать работу, носящую военный характер или направленную на достижение военной цели. МККК уже неоднократно обращался ко всем сторонам, участвующим в конфликте в Республике Боснии и Герцеговине, с призывом строго соблюдать положения международного гуманитарного права.

Члены Совета Безопасности осуждают все нарушения третьей и четвертой Женевских конвенций, которые стороны обязались соблюдать, и еще раз подтверждают, что лица, совершающие или приказывающие совершать подобные акты, будут нести личную ответственность.

Члены Совета Безопасности просят Комиссию экспертов, учрежденную в соответствии с резолюцией 780 (1992) Совета Безопасности, провести расследование этой отвратительной практики и представить доклад".

37. Сообщения, полученные в период с 8 по 16 апреля 1993 года, и просьбы о созыве заседания

Вербальная нота Генерального секретаря от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.34), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 5 по 7 апреля 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25566), препровождающее письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 9 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25567), в котором Совету сообщается о том, что операции, санкционированные резолюцией 816 (1993), начнутся в понедельник, 12 апреля 1993 года, в 12 ч. 00 м. (время по Гринвичу), и приложение, содержащее руководящие принципы предоставления разрешений на полеты летательных аппаратов, не принадлежащих к СООНО и УВКБ, в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 10 апреля на имя Генерального секретаря (S/25568), содержащее сообщение о том, что письмо последнего от 9 апреля (S/25567) было передано для ознакомления Совету, который принял к сведению, что операции, санкционированные резолюцией 816 (1993), начнутся в понедельник, 12 апреля 1993 года, в 12 ч. 00 м. (время по Гринвичу) в соответствии с условиями, изложенными в приложении к этому письму.

Вербальная нота Генерального секретаря от 12 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.35), препровождающая в соответствии с пунктом 4 резолюции 781 (1992) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 8 по 11 апреля 1993 года.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 12 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25580), препровождающее текст совместного заявления (без указания даты) относительно проекта резолюции, находящегося на рассмотрении Совета.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/25597), препровождающее текст коммюнике, опубликованного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его сорок шестой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 4 и 5 апреля 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 14 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25619).

Вербальная нота Генерального секретаря от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.36), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 12 по 14 апреля 1993 года.

Письмо представителей Венесуэлы, Джибути, Кабо-Верде, Марокко и Пакистана от 15 апреля (S/25604) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором они как члены группы неприсоединившихся стран в Совете Безопасности обращаются с просьбой в срочном порядке созвать заседание Совета для обсуждения вопроса об ухудшении обстановки в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Венесуэлы от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25605), в котором он в качестве координатора государств - участников Движения неприсоединения, являющихся членами Совета Безопасности (Венесуэла, Джибути, Кабо-Верде и Пакистан), препровождает копию заявления от того же числа о ситуации в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Турции от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25607), в котором он от имени Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине обращается с просьбой немедленно созвать официальное заседание Совета.

Письмо представителя Хорватии от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/25612).

Письмо Генерального секретаря от 16 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25608), в котором сообщается, что он был информирован заместителем Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (НАТО) о том, что список стран, предложивших предоставить летательные аппараты для операций, учрежденных с целью обеспечить соблюдение запрета на все полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины (см. S/25567), должен выглядеть следующим образом: Нидерланды, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Турция и Франция.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 16 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25609).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 16 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25610) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 16 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25616).

38. Рассмотрение на 3199-м заседании (16 апреля 1993 года) и принятие резолюции 819 (1993)

На своем 3199-м заседании, состоявшемся 16 апреля, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине"

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25617), подготовленного в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3199-м заседании 16 апреля 1993 года проект резолюции (S/25617) был единогласно принят в качестве резолюции 819 (1993).

Резолюция 819 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все свои последующие соответствующие резолюции,

отмечая, что Международный Суд в своем постановлении от 8 апреля 1993 года по делу о применении Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Босния и Герцеговина против Югославии (Сербия и Черногория) единогласно указал в качестве временной меры, что правительству Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) следует незамедлительно, во исполнение взятого на себя обязательства по Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него от 9 декабря 1948 года, принять все имеющиеся в его распоряжении меры для предупреждения совершения преступления геноцида,

вновь подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины,

вновь подтверждая свой призыв к сторонам и другим, кого это касается, незамедлительно приступить к соблюдению прекращения огня на всей территории Республики Боснии и Герцеговины,

вновь заявляя о своем осуждении всех нарушений международного гуманитарного права, включая, в частности, практику "этнической чистки",

будучи обеспокоен характером враждебных действий боснийских сербских военизированных формирований против городов и деревень в Восточной Боснии и в этой связи вновь подтверждая, что любой захват или приобретение территории силой или угрозой ее применения, в том числе посредством практики "этнической чистки", является противоправным и неприемлемым,

будучи глубоко обеспокоен представленной Генеральным секретарем Совету Безопасности 16 апреля 1993 года информацией о резком ухудшении положения в Сребренице и в прилегающих к ней районах в результате продолжающихся

преднамеренных вооруженных нападений и артиллерийского обстрела ни в чем не повинного гражданского населения боснийскими сербскими военизированными формированиями,

решительно осуждая преднамеренную задержку боснийскими сербскими военизированными формированиями автоколонн с гуманитарной помощью,

решительно осуждая также действия, предпринимаемые боснийскими сербскими военизированными формированиями против СООНО, в частности их отказ гарантировать безопасность и свободу передвижения персонала СООНО,

сознавая, что трагическая чрезвычайная гуманитарная ситуация уже существует в Сребренице и в прилегающих к ней районах как прямое следствие жестоких действий боснийских сербских военизированных формирований, вызвавших крупномасштабное перемещение гражданских лиц, в частности женщин, детей и стариков,

ссылаясь на положения резолюции 815 (1993) о мандате СООНО и в этой связи действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, рассматривали Сребреницу и прилегающие к ней районы в качестве безопасного района, в отношении которого не должны предприниматься никакие вооруженные нападения или любые другие враждебные действия;

2. требует также в этой связи немедленного прекращения вооруженных нападений на Сребреницу со стороны боснийских сербских военизированных формирований и их незамедлительного вывода из районов, прилегающих к Сребренице;

3. требует, чтобы Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) немедленно прекратила поставки оружия, военного снаряжения и услуг боснийским сербским военизированным формированиям в Республике Боснии и Герцеговине;

4. просит Генерального секретаря для наблюдения за гуманитарной ситуацией в безопасном районе незамедлительно принять меры по усилению присутствия СООНО в Сребренице и в прилегающих к ней районах; требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в полной мере и безотлагательно сотрудничали с СООНО с этой целью; и просит Генерального секретаря в срочном порядке информировать об этом Совет Безопасности;

5. вновь подтверждает, что любой захват или приобретение территории силой или угрозой ее применения, в том числе посредством практики " этнической чистки", является противоправным и неприемлемым;

6. осуждает и отвергает преднамеренные действия боснийской сербской стороны, предпринимаемые с целью принудить гражданское население к эвакуации из Сребреницы и прилегающих к ней районов, а также из других районов Республики Боснии и Герцеговины в качестве части её общей отвратительной кампании "этнической чистки";

7. вновь заявляет о своем осуждении всех нарушений международного гуманитарного права, в частности практики "этнической чистки", и вновь подтверждает, что те, кто совершает такие деяния или отдает приказ об их совершении, будут нести личную ответственность за такие деяния;

8. требует беспрепятственной доставки гуманитарной помощи во все районы Республики Боснии и Герцеговины, в частности гражданскому населению Сребреницы и прилегающих к ней районов, и напоминает, что подобные препятствия на пути доставки гуманитарной помощи являются серьезным нарушением международного гуманитарного права;

9. настоятельно призывает Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев использовать все имеющиеся в их распоряжении ресурсы в рамках соответствующих резолюций Совета для укрепления существующих гуманитарных операций в Республике Боснии и Герцеговине, в частности в Сребренице и в прилегающих к ней районах;

10. требует далее, чтобы все стороны гарантировали безопасность и полную свободу передвижения персонала СООНО и всего другого персонала Организации Объединенных Наций, а также членов гуманитарных организаций;

11. просит далее Генерального секретаря в консультации с УВКБ и СООНО обеспечить безопасную эвакуацию раненых и больных гражданских лиц из Сребреницы и прилегающих к ней районов и в срочном порядке информировать об этом Совет;

12. постановляет как можно скорее направить в Республику Боснию и Герцеговину миссию в составе членов Совета Безопасности для выяснения ситуации на месте и представления по этому вопросу доклада Совету Безопасности;

13. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом и рассматривать дальнейшие меры для достижения урегулирования согласно соответствующим резолюциям Совета".

39. Сообщения, полученные 17 апреля 1993 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Франции от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25622), содержащее просьбу о немедленном созыве заседания Совета для рассмотрения положения в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителей Венесуэлы, Джибути, Кабо-Верде, Марокко и Пакистана от 17 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25623), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета для рассмотрения положения в Боснии и Герцеговине, и в особенности положения в городе Сребренице.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 17 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25624) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 17 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25629), препровождающее письмо исполняющего обязанности премьер-министра Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

40. Рассмотрение на 3200-м заседании (17 апреля 1993 года) и принятие резолюции 820 (1993)

На 3200-м заседании, состоявшемся 17 апреля 1993 года, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25622)

Письмо постоянных представителей Венесуэлы, Джибути, Кабо-Верде, Марокко и Пакистана при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25623)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к просьбе посла Драгомира Джёкича выступить в Совете. С согласия Совета Председатель удовлетворил эту просьбу о приглашении.

Председатель в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил Сопредседателя Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии г-на Сайруса Вэнса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25558), представленного Венесуэлой, Джибути, Испанией, Кабо-Верде, Марокко, Пакистаном, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, и сообщил о некоторых изменениях в проекте резолюции в его предварительном варианте.

Совет возобновил рассмотрение пункта, заслушав заявление г-на Вэнса в соответствии с решением, принятым на заседании ранее.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/25558 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Франции, Российской Федерации, Бразилии, Кабо-Верде, Испании и Новой Зеландии.

Решение: На 3200-м заседании 17 апреля 1993 года за проект резолюции (S/25558) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, было подано 13 голосов (Бразилия, Венесуэла, Венгрия, Джибути, Испания, Кабо-Верде, Марокко, Новая Зеландия, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) при отсутствии голосов против и двух воздержавшихся (Китай и Российская Федерация), и он был принят в качестве резолюции 820 (1993).

Резолюция 820 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая все свои предшествующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о мирных переговорах, проводимых сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии (S/25221, S/25248, S/25403 и S/25479),

подтверждая необходимость прочного мирного урегулирования, которое должно быть подписано всеми боснийскими сторонами,

подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины,

вновь подтверждая, что любой захват территории силой или любая практика "этнической чистки" являются противоправными и полностью неприемлемыми, и настаивая на том, чтобы все перемещенные лица могли мирно вернуться в свои бывшие жилища,

подтверждая в этой связи свою резолюцию 808 (1993), в которой он постановил, что должен быть учрежден международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, и просил Генерального секретаря представить по возможности в самые короткие сроки доклад,

будучи глубоко встревожен и обеспокоен масштабом бедственного положения невинных жертв конфликта в Республике Боснии и Герцеговине,

выражая свое осуждение всей осуществляемой в нарушение резолюций 757 (1992) и 787 (1992) деятельности между территорией Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и контролируемыми сербами районами в Республике Хорватии и Республике Боснии и Герцеговине,

будучи глубоко обеспокоен позицией боснийской сербской стороны, изложенной в пунктах 17, 18 и 19 доклада Генерального секретаря от 26 марта 1993 года (S/25479),

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

A

1. приветствует мирный план для Боснии и Герцеговины в том виде, в каком он согласован двумя боснийскими сторонами и изложен в докладе Генерального секретаря от 26 марта 1993 года (S/25479), а именно Соглашение о временном порядке управления (приложение I), девять конституционных принципов (приложение II), предварительные карты провинций (приложение III) и Соглашение о мире в Боснии и Герцеговине (приложение IV);

2. приветствует то обстоятельство, что этот план в настоящее время полностью принят двумя боснийскими сторонами;

3. выражает сожаление в связи с тем, что боснийская сербская сторона еще не согласилась с Соглашением о временном порядке правления и предварительной картой провинций, и призывает эту сторону полностью принять этот мирный план;

4. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, продолжали соблюдать соглашение о прекращении огня и воздерживаться от каких-либо дальнейших военных действий;

5. требует полного уважения права Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) и международных гуманитарных учреждений на свободный и беспрепятственный доступ во все районы в Республике Боснии и Герцеговине и чтобы все стороны, в частности боснийская сербская сторона и другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с ними и принимали все необходимые меры для обеспечения безопасности их персонала;

6. вновь осуждает все нарушения международного гуманитарного права, включая, в частности, практику "этнической чистки" и массовое, организованное и систематическое задержание и изнасилование женщин, и вновь

подтверждает, что те, кто совершает или совершил такие деяния или отдает приказ или отдавал приказ об их совершении, будут нести личную ответственность за такие деяния;

7. подтверждает свое одобрение принципов, согласно которым все заявления или обязательства, сделанные или взятые под давлением, особенно те из них, которые касаются земли и имущества, считаются полностью недействительными и все перемещенные лица имеют право мирно вернуться в свои бывшие жилища и им должна быть оказана помощь в этом;

8. заявляет о своей готовности принять все необходимые меры для оказания помощи сторонам в эффективном осуществлении мирного плана после того, как он будет полностью согласован всеми сторонами, и просит Генерального секретаря представить Совету в возможно кратчайшие сроки, и по возможности не позднее, чем через девять дней после принятия настоящей резолюции, доклад, содержащий отчет о подготовительной работе по осуществлению предложений, о которых говорится в пункте 28 доклада Генерального секретаря от 26 марта 1993 года (S/25479), и подробные предложения относительно осуществления мирного плана, включая меры по эффективному международному контролю над тяжелыми вооружениями, подготовленные, в частности, на основе консультаций с государствами-членами, действующими индивидуально или через региональные организации или соглашения;

9. призывает государства-члены, действуя индивидуально или через региональные организации или соглашения, эффективно сотрудничать с Генеральным секретарем в рамках его усилий по оказанию помощи сторонам в осуществлении мирного плана в соответствии с пунктом 8 выше;

B

будучи преисполнен решимости укреплять осуществление мер, установленных в его последних соответствующих резолюциях,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

10. постановляет, что положения, изложенные в пунктах 12-30 ниже, с учетом того, что устанавливаемые в них обязательства являются более широкими по сравнению с обязательствами, предусмотренными в его предшествующих соответствующих резолюциях, вступают в силу через девять дней после даты принятия настоящей резолюции в случае, если Генеральный секретарь не сообщит Совету о том, что боснийская сербская сторона присоединилась к другим сторонам и подписала мирный план и осуществляет его и что боснийские сербы прекратили свои вооруженные нападения;

11. постановляет далее, что если в любой момент после представления вышеуказанного доклада Генерального секретаря Генеральный секретарь уведомит Совет о том, что боснийские сербы возобновили свои вооруженные нападения или не соблюдают мирный план, то положения, предусмотренные в пунктах 12-30 ниже, незамедлительно вступят в силу;

12. постановляет, что импорт в районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций в Республике Хорватии, и те районы Республики Боснии и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов, а также экспорт из них и транзитные перевозки через них, за исключением товаров для удовлетворения основных гуманитарных потребностей, включая товары медицинского назначения и продукты питания, распределяемые международными

гуманитарными учреждениями, разрешаются только при наличии соответствующей санкции правительства Республики Хорватии или правительства Республики Боснии и Герцеговины, соответственно;

13. постановляет, что все государства при осуществлении мер, установленных резолюциями 757 (1992), 760 (1992), 787 (1992) и настоящей резолюцией, должны предпринять шаги, с тем чтобы препятствовать перенаправлению на территорию Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) товаров и продукции, которые, по имеющейся информации, направляются в другие места, в частности районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций в Республике Хорватии, и те районы Республики Боснии и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов;

14. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, полностью сотрудничали с СООНО в выполнении их функций по иммиграционному и таможенному контролю, вытекающих из резолюции 769 (1992);

15. постановляет, что транзитные перевозки товаров и продукции через территорию Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) по Дунаю должны разрешаться лишь в том случае, если такие перевозки конкретно санкционированы Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), и что все суда, получившие такую санкцию, должны подвергаться эффективному контролю при прохождении по Дунаю между Видином/Калафатом и Мохачом;

16. подтверждает, что никакому судну, a) которое зарегистрировано в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или b) в котором основная или контрольная доля участия принадлежит физическому или юридическому лицу, находящемуся в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или действующему с ее территории, или c) которое подозревается в нарушении в прошлом или в настоящее время резолюций 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) или настоящей резолюции, не будет разрешено проходить через сооружения, включая речные шлюзы или каналы в пределах территории государств-членов, и призывает прибрежные государства обеспечить установление надлежащего контроля за всеми каботажными перевозками, включая пункты, расположенные между Видином/Калафатом и Мохачом;

17. подтверждает обязанность прибрежных государств принимать необходимые меры для обеспечения того, чтобы судоходство по Дунаю осуществлялось в соответствии с резолюциями 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) и настоящей резолюцией, включая принятие под контролем Совета Безопасности любых мер по остановке или контролю иными методами всех судов в целях досмотра и проверки их грузов и места назначения, обеспечению эффективного международного наблюдения и строгого осуществления соответствующих резолюций, и подтверждает содержащуюся в резолюции 787 (1992) просьбу ко всем государствам, включая неприбрежные государства, оказывать, действуя индивидуально или через региональные организации или соглашения, такую помощь, которая может потребоваться прибрежным государствам, несмотря на ограничения в отношении судоходства, предусмотренные в международных соглашениях, действие которых распространяется на Дунай;

18. просит Комитет, учрежденный резолюцией 724 (1991), периодически доводить до сведения Совета Безопасности представленную Комитету информацию, касающуюся предполагаемых нарушений соответствующих резолюций, с указанием, при возможности, лиц или образований, включая суда, которые, согласно сообщениям, совершают такие нарушения;

19. напоминает государствам о важном значении неукоснительного осуществления мер, установленных в соответствии с главой VII Устава, и призывает их привлекать к судебной ответственности лиц и образования, которые нарушают меры, установленные резолюциями 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) и настоящей резолюцией, и налагать на них соответствующие наказания;

20. приветствует роль международных миссий по содействию осуществлению санкций в деле поддержки выполнения мер, установленных в соответствии с резолюциями 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) и настоящей резолюцией, а также назначение Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе Координатора по санкциям и предлагает Координатору по санкциям и миссиям по содействию осуществлению санкций действовать в тесном сотрудничестве с Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991);

21. постановляет, что государства, в которых находятся средства, в том числе средства, полученные за счет собственности, a) принадлежащие властям в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или b) принадлежащие торговым, промышленным или общественным предприятиям в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или c) прямо или косвенно контролируемые такими властями или предприятиями, или образованиями, принадлежащими таким властям или предприятиям или контролируемыми ими, вне зависимости от места их нахождения или организации, должны потребовать от всех лиц и образований, находящихся на их собственных территориях и располагающих такими средствами, заблокировать такие средства с целью обеспечить их непредоставление прямым или косвенным путем в распоряжение или пользование властей в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или любых торговых, промышленных или общественных предприятий в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), и призывает все государства сообщать Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), о действиях, предпринятых во исполнение настоящего пункта;

22. постановляет запретить перевозку всех товаров и продукции через сухопутные границы или в порты Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) или из них, за исключением:

a) импорта в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) товаров медицинского назначения и продуктов питания, как это предусмотрено в резолюции 757 (1992), в связи с чем Комитет, учрежденный резолюцией 724 (1991), разработает правила по контролю за обеспечением полного соблюдения этой и других резолюций;

b) импорта в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) других товаров для удовлетворения основных гуманитарных потребностей, утвержденного Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), в каждом конкретном случае в соответствии с процедурой "отсутствия возражений";

c) жестко ограниченных транзитных перевозок через территорию Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в тех случаях, когда они в виде исключения санкционируются Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), при условии, что ничто в настоящем пункте не наносит ущерба транзитным перевозкам по Дунаю в соответствии с пунктом 15 выше;

23. постановляет, что каждое соседнее с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория) государство не должно допускать въезда в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) и выезда из нее любых грузовых автомобилей и железнодорожного подвижного состава, за исключением въезда и выезда через жестко ограниченное число автодорожных и железнодорожных

пограничных контрольно-пропускных пунктов, местонахождение которых должно быть сообщено каждым соседним государством Комитету, учрежденному резолюцией 724 (1991), и одобрено этим Комитетом;

24. постановляет, что все государства должны налагать арест на все находящиеся на их территории суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты, основная или контрольная доля участия в которых принадлежит лицам или предприятиям, находящимся в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или действующим с ее территории, и что эти суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты могут конфисковываться задержавшим государством в случае установления факта нарушения ими резолюций 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) или настоящей резолюции;

25. постановляет, что все государства должны задерживать, до проведения расследования, все суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав, летательные аппараты и грузы, обнаруженные на их территории и подозреваемые в том, что они совершили или совершают нарушение резолюций 713 (1991), 757 (1992), 787 (1992) или настоящей резолюции, и что в случае установления факта нарушения на такие суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты должен налагаться арест, а в соответствующих случаях они и их грузы могут конфисковываться задержавшим государством;

26. подтверждает, что государства могут взыскивать расходы, связанные с наложением ареста на суда, грузовые автомобили, железнодорожный подвижной состав и летательные аппараты, с их владельцев;

27. постановляет запретить предоставление услуг как финансового, так и нефинансового характера любым лицам или органам для целей любой деловой деятельности, которая ведется в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), за исключением услуг в области электросвязи, почтовых услуг и юридических услуг в соответствии с резолюцией 757 (1992), а также, после утверждения в каждом отдельном случае Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), услуг, предоставление которых может потребоваться для гуманитарных или других исключительных целей;

28. постановляет запретить всем коммерческим морским судам заходить в территориальные воды Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) за исключением того, когда это санкционируется в каждом конкретном случае Комитетом, учрежденным резолюцией 724 (1991), или в случае возникновения непредвиденных обстоятельств;

29. подтверждает полномочия государств, действующих на основании пункта 12 резолюции 787 (1992), использовать такие соразмерные конкретным обстоятельствам меры, которые могут оказаться необходимыми, под контролем Совета Безопасности, чтобы обеспечить соблюдение настоящей резолюции и его других соответствующих резолюций, в том числе в территориальных водах Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория);

30. подтверждает, что положения, изложенные в пунктах 12-29 выше, содействующие осуществлению мер, установленных в его предыдущих соответствующих резолюциях, не распространяются на деятельность, связанную с СООНО, Международной конференцией по бывшей Югославии или Миссией Европейского сообщества по наблюдению;

стремясь к обеспечению полной реинтеграции Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в международное сообщество после того, как она полностью выполнит соответствующие резолюции Совета,

31. заявляет о своей готовности - после того, как все три боснийские стороны примут мирный план и на основании представленных Генеральным секретарем подтвержденных свидетельств того, что боснийская сербская сторона сотрудничает в духе искренности в эффективном осуществлении этого плана, - пересмотреть все меры, предусмотренные в настоящей резолюции и других соответствующих резолюциях, с целью постепенной отмены их действия;

32. предлагает всем государствам рассмотреть вопрос о том, какой вклад они могут внести в дело восстановления Республики Боснии и Герцеговины;

33. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Джибути, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Венесуэлы, Китая, Японии, Венгрии и Марокко и Председатель в своем качестве представителя Пакистана.

41. Сообщения, полученные 18 и 19 апреля 1993 года

Письмо представителя Югославии от 18 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25627) и приложение.

Письмо представителя Украины от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25630), препровождающее письмо министра иностранных дел Украины от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Генерального секретаря от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.37), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 15 по 18 апреля 1993 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/25632), препровождающее письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран (без указания даты) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/25638).

Письмо представителя Хорватии от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/25640) и приложение.

42. Рассмотрение на 3201, 3202 и 3203-м заседаниях (19-20 апреля 1993 года)

На 3201-м заседании, состоявшемся 19 апреля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителей Австрии,

Албании, Алжира, Аргентины, Афганистана, Бахрейна, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Германии, Дании, Египта, Индонезии, Иордании, Ирландии, Исламской Республики Иран, Италии, Канады, Катара, Коморских Островов, Литвы, Малайзии, Мальты, Объединенных Арабских Эмиратов, Румынии, Саудовской Аравии, Сенегала, Словении, Сьерра-Леоне, Турции, Украины, Хорватии, Швеции и Эквадора, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель с согласия Совета пригласил посла Драгомира Джёкича, по его просьбе, выступить в Совете в ходе обсуждения находящегося на его рассмотрении пункта.

Председатель привлек внимание к письму представителя Турции от 16 апреля 1993 года (S/25615), содержащему просьбу о направлении в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашения Постоянному наблюдателю от ОИК при Организации Объединенных Наций г-ну Энджину Ансаю. При отсутствии каких-либо возражений Председатель удовлетворил эту просьбу о приглашении.

Совет приступил к рассмотрению пункта и заслушал заявления представителей Боснии и Герцеговины, Турции, Австрии, Малайзии, Сенегала, Исламской Республики Иран, Индонезии, Швеции, Словении, Германии, Италии, Румынии, Афганистана и Хорватии.

В соответствии с решением, принятым на заседании ранее, Совет в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры заслушал заявление г-на Ансая.

На своем 3202-м заседании 20 апреля 1993 года Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

Помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Чешской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Болгарии, Объединенных Арабских Эмиратов, Коморских Островов, Египта и Украины.

На своем 3203-м заседании, состоявшемся также 20 апреля 1993 года, Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Иордании, Литвы, Алжира, Саудовской Аравии и Мальты.

Совет заслушал заявление посла Джёкича.

С заявлениями выступили также представители Ирландии, Албании, Дании, Сьерра-Леоне, Аргентины и Чешской Республики.

43. Записка Председателя Совета Безопасности (21 апреля 1993 года)

Записка Председателя Совета Безопасности от 21 апреля 1993 года (S/25645), в которой сообщается о том, что в соответствии с пунктом 12 резолюции 819 (1993) Совета Безопасности о направлении миссии Совета Безопасности в Боснию и Герцеговину и после консультаций с членами Совета было достигнуто соглашение о том, что миссия будет состоять из следующих шести членов Совета: Венгрии, Венесуэлы, Новой Зеландии, Пакистана, Российской Федерации и Франции.

44. Заявление Председателя Совета Безопасности (21 апреля 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 21 апреля 1993 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25646):

"Члены Совета Безопасности глубоко обеспокоены сообщениями о вспышке военных действий между силами боснийского правительства и военизированными формированиями боснийских хорватов к северу и западу от Сараево. Они потрясены подтвержденными СООНО сообщениями о зверствах и убийствах, особенно о поджоге домов мусульман и расстреле военизированными формированиями боснийских хорватов целых семей в двух селах.

Члены Совета Безопасности решительно осуждают эту новую вспышку насилия, подрывающую все усилия по обеспечению прекращения огня и достижению политического урегулирования конфликта в Республике Боснии и Герцеговине, и требуют, чтобы силы боснийского правительства и военизированные формирования боснийских хорватов немедленно прекратили эти военные действия и чтобы все стороны воздерживались от совершения каких-либо действий, которые ставят под угрозу жизнь и благополучие жителей этого района, строго соблюдали свои прежние обязательства, в том числе о прекращении огня, и удвоили свои усилия по урегулированию конфликта. Они призывают все стороны содействовать усилиям, предпринимаемым ныне в этой связи СООНО и Сопредседателем Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии лордом Оуэном.

Члены Совета Безопасности также требуют, чтобы боснийские сербы полностью выполнили положения резолюции 819 (1993), включая незамедлительный выход из районов, прилегающих к Сребренице, и предоставили персоналу СООНО беспрепятственный доступ в этот город".

45. Сообщения, полученные в период с 20 апреля по 6 мая 1993 года, доклады Генерального секретаря, доклад миссии Совета Безопасности, учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993), и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 20 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25642).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 21 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25644).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 апреля на имя Генерального секретаря, в котором сообщается, что письмо последнего от 16 апреля 1993 года (S/25608) было передано для ознакомления Совету Безопасности и что Совет принял к сведению содержащуюся в нем информацию.

Вербальная нота Генерального секретаря от 22 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.38), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 19 по 21 апреля 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 22 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25651).

Письмо представителя Албании от 24 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25662).

Письмо представителя Хорватии от 25 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25659) и приложение.

Вербальная нота Генерального секретаря от 26 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.39), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 22 по 25 апреля 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 26 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25663), препровождающее текст совместного заявления Председателя Президиума Боснии и Герцеговины и члена парламента г-на Мате Бобана от 25 апреля 1993 года и добавление.

Доклад Генерального секретаря от 26 апреля (S/25668), представленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 820 (1993) Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь сообщил о подготовке к мероприятиям, которую он провел в надежде на то, что мирный план будет принят всеми заинтересованными сторонами в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 27 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25670).

Письмо Генерального секретаря от 27 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25686), препровождающее текст постановления Международного Суда, вынесенного 8 апреля 1993 года в соответствии со статьей 41 Статута Суда, с указанием временных мер по делу, касающемуся применения Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Босния и Герцеговина против Югославии (Сербия и Черногория).

Письмо Генерального секретаря от 27 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25691) в ответ на просьбу Совета, содержащуюся в заявлении Председателя от 17 марта 1993 года (S/25426), о том, чтобы Генеральный секретарь обеспечил проведение расследования по поводу указанного возможного использования территории Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) для совершения воздушных нападений на территорию Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 28 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25681).

Вербальная нота Генерального секретаря от 26 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.40), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 26 по 28 апреля 1993 года.

Письмо представителя Российской Федерации от 29 апреля на имя Генерального секретаря (S/25699), препровождающее текст заявления Президента Российской Федерации от 27 апреля 1993 года по вопросу об урегулировании в бывшей Югославии.

Доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993) от 30 апреля (S/25700), представленный в соответствии с пунктом 12 этой резолюции.

Письмо Генерального секретаря от 30 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25705), в котором он сообщает, что Генеральный секретарь НАТО информировал его о том, что операции по осуществлению резолюции 816 (1993) Совета Безопасности в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины начиная с 3 мая 1993 года будут проходить в полном масштабе, указанном в письме Генерального секретаря от 16 апреля 1993 года (S/25608).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/25706), содержащее информацию о том, что после того, как в ходе двусторонних консультаций был затронут ряд вопросов, Совет Безопасности принял к сведению письмо Генерального секретаря от 30 апреля 1993 года (S/25705).

Доклад Генерального секретаря от 30 апреля (S/25708) о деятельности Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии после опубликования доклада Генерального секретаря от 26 марта 1993 года (S/25479).

Письмо представителя Югославии от 30 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25710).

Письмо представителя Пакистана от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/25714), препровождающее текст резолюции о ситуации в Боснии и Герцеговине, принятой на двадцать первой конференции министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция, состоявшейся в Карачи, Пакистан, 25-29 апреля 1993 года.

Вербальная нота Генерального секретаря от 3 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.41), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 29 апреля по 1 мая 1993 года.

Доклад Генерального секретаря от 3 мая (S/25709) о деятельности Международной конференции по бывшей Югославии, охватывающий раунд мирных переговоров, состоявшихся в Афинах 1 и 2 мая 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25718), содержащее просьбу о созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25721).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25728) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25730).

Вербальная нота Генерального секретаря от 6 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.42), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 3 по 5 мая 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 6 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25731).

Письмо представителя Турции от 6 мая на имя Генерального секретаря (S/25735), препровождающее текст заявления о ситуации в Боснии и Герцеговине, сделанного в тот же день министерством иностранных дел Турции.

46. Рассмотрение на 3208-м заседании (6 мая 1993 года) и принятие резолюции 824 (1993)

На 3208-м заседании, состоявшемся 6 мая 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

"Доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденный в соответствии с резолюцией 819 (1993) (S/25700)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25722), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Франции.

Решение: На 3208-м заседании 6 мая 1993 года проект резолюции (S/25722) был единогласно принят в качестве резолюции 824 (1993)

Резолюция 824 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая все свои предыдущие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая также суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины,

рассмотрев доклад Миссии Совета Безопасности в Республику Боснию и Герцеговину (S/25700), учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993), и в частности ее рекомендации в отношении распространения концепции безопасных районов на другие города, нуждающиеся в обеспечении безопасности,

вновь подтверждая свое осуждение всех нарушений международного гуманитарного права, в частности "этнической чистки" и всей способствующей ей практики, а также случаев отказа в доступе или создания препятствий для доступа гражданских лиц к гуманитарной помощи и услугам, таким, как медицинская помощь и элементарные бытовые услуги,

принимая во внимание насущные потребности ряда городов Республики Боснии и Герцеговины в области безопасности и гуманитарной помощи, которые приобретают все более острый характер из-за постоянного притока большого числа перемещенных лиц, включая, в частности, больных и раненых,

принимая также во внимание официальную просьбу, представленную Республикой Боснией и Герцеговиной (S/25718),

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися вооруженными действиями военизированных формирований боснийских сербов против нескольких городов в Республике Боснии и Герцеговине и будучи преисполнен решимости обеспечить мир и стабильность во всей стране и в самом срочном порядке в городах Сараево, Тузла, Жепа, Горажде, Бихач, а также в Сребренице,

будучи убежден в том, что находящиеся под угрозой города и прилегающие к ним районы должны рассматриваться как безопасные районы, не подвергающиеся вооруженным нападениям и любым другим враждебным действиям, угрожающим благополучию и безопасности их жителей,

учитывая в этой связи уникальный характер города Сараево как поликультурного, полиэтнического и полирелигиозного центра, являющегося примером реальности сосуществования и взаимодействия всех общин Республики Боснии и Герцеговины, и необходимость сохранить его и предотвратить его дальнейшее разрушение,

заявляя, что ничто в настоящей резолюции не должно рассматриваться как противоречащее или каким-либо образом не соответствующее духу или букве мирного плана для Республики Боснии и Герцеговины,

будучи убежден в том, что распространение на вышеупомянутые города режима безопасных районов будет способствовать скорейшему осуществлению мирного плана,

будучи убежден также в необходимости осуществления надлежащим образом дальнейших шагов по обеспечению безопасности во всех таких безопасных районах,

ссылаясь на положения резолюции 815 (1993) о мандате СООНО и в этом контексте действуя на основании главы VII Устава,

1. приветствует доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной во исполнение резолюции 819 (1993), и в частности содержащиеся в нем рекомендации в отношении безопасных районов;

2. требует, чтобы немедленно было прекращено любое приобретение территории силой;

3. объявляет, что столица Республики Боснии и Герцеговины, Сараево, и другие аналогичные находящиеся под угрозой районы, в частности города Тузла, Жепа, Горажде, Бихач, а также Сребреница и прилегающие к ним районы, должны рассматриваться всеми заинтересованными сторонами в качестве безопасных районов и не должны подвергаться вооруженным нападениям и любым другим враждебным действиям;

4. объявляет далее, что в этих безопасных районах должно быть выполнено следующее:

a) немедленное прекращение вооруженных нападений или любых враждебных действий против этих безопасных районов и осуществление вывода из этих городов всех военных и военизированных формирований боснийских сербов и их отвода на такое расстояние, на котором они перестанут представлять угрозу их безопасности и безопасности их жителей, что должно контролироваться военными наблюдателями Организации Объединенных Наций;

b) обеспечение полного уважения всеми сторонами прав Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) и международных гуманитарных учреждений на свободный и беспрепятственный доступ во все безопасные районы в Республике Боснии и Герцеговине и полного уважения безопасности персонала, участвующего в этих операциях;

5. требует в этой связи, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с СООНО и принимали все необходимые меры по соблюдению режима этих безопасных районов;

6. просит Генерального секретаря принять надлежащие меры в целях обеспечения контроля за гуманитарной ситуацией в безопасных районах и для этого санкционирует усиление СООНО дополнительными 50 военными наблюдателями Организации Объединенных Наций с соответствующим снаряжением и материально-техническим обеспечением и в этой связи требует также, чтобы все стороны и все другие, кого это касается, полностью и оперативно сотрудничали с СООНО;

7. заявляет о своей готовности в случае несоблюдения какой-либо стороной настоящей резолюции немедленно рассмотреть вопрос о принятии любых дополнительных мер, необходимых для ее полного осуществления, включая обеспечение уважения безопасности персонала Организации Объединенных Наций;

8. заявляет также, что меры, принятые во исполнение настоящей резолюции, будут оставаться в силе до тех пор, пока не будут выполнены положения о прекращении военных действий, разъединении сил и контроле за тяжелым оружием, предусмотренные в мирном плане для Республики Боснии и Герцеговины;

9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Пакистана, Испании, Венгрии, Венесуэлы и Новой Зеландии и Председатель, выступавший в своем качестве представителя Российской Федерации.

47. Сообщения, полученные в период с 7 по 10 мая 1993 года

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25738).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25739).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 мая 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25741), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от 6 мая 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Болгарии от 7 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25743), препровождающее меморандум правительства Болгарии от 6 мая 1993 года в отношении осуществления резолюции 820 (1993) Совета Безопасности.

Вербальная нота Генерального секретаря от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.43), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 6 по 9 мая 1993 года.

Письмо представителя Хорватии от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25748).

Письмо представителя Хорватии от 10 мая на имя Генерального секретаря (S/25749) и приложение.

Письмо представителя Индии от 10 мая на имя Генерального секретаря (S/25753), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Индии по Боснии и Герцеговине, сделанного 7 мая 1993 года.

48. Рассмотрение на 3210-м заседании (10 мая 1993 года) и заявление Председателя

На 3210-м заседании, состоявшемся 10 мая 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25746):

"Совет Безопасности, ссылаясь на свое заявление от 21 апреля 1993 года (S/25646), касающееся зверств и убийств в районах к северу и западу от Сараево, выражает свою глубокую озабоченность новыми крупными наступательными действиями, предпринятыми военизированными формированиями боснийских хорватов в районе Мостара, Ябланицы и Дрежницы.

Совет Безопасности решительно осуждает эти крупные наступательные действия военизированных формирований боснийских хорватов, которые полностью идут вразрез с подписанным боснийскими хорватами мирным планом для Республики Боснии и Герцеговины. Совет требует, чтобы наступление в районе Мостара, Ябланицы и Дрежницы было незамедлительно прекращено; чтобы военизированные формирования боснийских хорватов немедленно отошли из этого района и чтобы все стороны строго выполняли свои предыдущие обязательства, а также соглашение о прекращении огня, заключенное сегодня между правительством Республики Боснии и Герцеговины и боснийскими хорватами.

Совет Безопасности также выражает свою глубокую обеспокоенность тем, что батальон СООНО в этом районе был вынужден под обстрелом отойти и изменить свою дислокацию в результате имевших место в последнее время наступательных действий, и осуждает отказ военизированных формирований боснийских хорватов разрешить присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, в частности в городе Мостар.

Совет Безопасности вновь обращается с требованием предоставлять персоналу СООНО беспрепятственный доступ во всех районах Республики Боснии и Герцеговины, а в данном конкретном случае требует, чтобы военизированные формирования боснийских хорватов обеспечили неприкосновенность и безопасность персонала СООНО, а также всего персонала Организации Объединенных Наций в районе Мостара, Ябланицы и Дрежницы. В этой связи Совет выражает свою глубокую обеспокоенность все более враждебным отношением военизированных формирований боснийских хорватов к персоналу СООНО.

Совет Безопасности призывает Республику Хорватию в соответствии с обязательствами по Загребскому соглашению от 25 апреля 1993 года (S/25659) оказать максимально возможное влияние на руководство и военизированные формирования боснийских хорватов, с тем чтобы последние незамедлительно прекратили свои нападения, особенно в районе Мостара, Ябланицы и Дрежницы. Он далее призывает Республику Хорватию строго соблюдать ее обязательства по резолюции 752 Совета Безопасности, включая прекращение всех форм вмешательства и уважение территориальной целостности Республики Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности вновь заявляет о суверенитете, территориальной целостности и независимости Республики Боснии и Герцеговины и о неприемлемости приобретения территории с помощью силы и практики "этнической чистки".

Совет Безопасности продолжает заниматься этим вопросом и готов рассмотреть дальнейшие меры для обеспечения выполнения всеми сторонами, а также теми, кого это касается, их обязательств и полного соблюдения ими соответствующих решений Совета".

49. Сообщения, полученные в период с 10 мая по 3 июня 1993 года, и просьба о созыве заседания

Записка Генерального секретаря от 10 мая 1993 года (S/25792), препровождающая периодический доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, представленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с пунктом 32 резолюции 1993/7 Комиссии.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 11 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25755), препровождающее текст заявления министра иностранных дел Боснии и Герцеговины по вопросу о персонале Организации Объединенных Наций, занимающемся оказанием помощи в Боснии и Герцеговине.

Вербальная нота Генерального секретаря от 13 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.44), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 10 по 12 мая 1993 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/25783).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25779), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25780).

Письмо представителя Хорватии от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25781) и приложение.

Письмо представителя Пакистана от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25782), препровождающее от имени членов Совета Безопасности, являющихся участниками Движения неприсоединившихся стран (Венесуэла, Джибути, Кабо-Верде, Марокко и Пакистан), меморандум от того же числа, в котором выражены их мнения и беспокойство в связи с ситуацией в Боснии и Герцеговине.

Письмо Генерального секретаря от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25806), в котором сообщается, что он принял решение назначить г-на Турвалда Столтенберга (Норвегия) преемником г-на Сайруса Вэнса на посту Сопредседателя Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, а также своим Специальным представителем по бывшей Югославии.

Письмо Генерального секретаря от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25824), касающееся положения в Мостаре и мандата СООНО и препровождающее текст соглашения о прекращении боевых действий, заключенного между генералом Сефером Халиловичем и генералом Миливойем Петковичем 12 мая 1993 года в Мостаре в присутствии генерала СООНО Морийона и представителя Миссии по наблюдению Европейского сообщества (МНЕС) Жан-Пьера Тебо.

Вербальная нота Генерального секретаря от 17 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.45), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 13 по 16 мая 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 17 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25786), препровождающее текст письма представителя Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

Письмо представителя Югославии от 17 мая на имя Генерального секретаря (S/25787) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 18 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25791), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от 14 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 19 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25799), препровождающее текст письма Председателя Парламента Боснии и Герцеговины от 7 мая 1993 года Парламенту Европейского сообщества.

Вербальная нота представителя Франции от 19 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25800), препровождающая меморандум французского правительства (без указания даты) о создании безопасных районов в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 19 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25802), препровождающее текст заявления в отношении Плана Вэнса-Оуэна, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами 18 мая 1993 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/25807), содержащее информацию о том, что письмо последнего от 14 мая (S/25806) о назначении г-на Турвалда Столтенберга Сопредседателем Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии, а также Специальным представителем Генерального секретаря по бывшей Югославии было доведено до сведения членов Совета, и что они приветствовали эти решения Генерального секретаря.

Вербальная нота Генерального секретаря от 21 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.46), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 17 по 20 мая 1993 года.

Письмо представителя Хорватии от 22 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25821), препровождающее текст указа правительства Хорватии об осуществлении пункта 12 резолюции 820 (1993) Совета Безопасности.

Письмо представителя Италии от 21 мая на имя Генерального секретаря (S/25823), препровождающее текст коммюнике, принятого ЗЕС на заседании Совета министров ЗЕС, которое состоялось в Риме 19 мая 1993 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 22 мая на имя Генерального секретаря (S/25825), в котором сообщается, что письмо Генерального секретаря от 14 мая 1993 года (S/25824) было доведено до сведения членов Совета и что, учитывая ситуацию в районе Мостара, члены Совета согласились с толкованием мандата СООНО, изложенным в указанном письме.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 22 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25827), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от 22 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Генерального секретаря от 24 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.47), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 20 по 23 мая 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 24 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25828), препровождающее письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Испании, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25829), препровождающее текст заявления, сделанного министрами иностранных дел их стран в Вашингтоне 22 мая 1993 года.

Письмо представителя Пакистана от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/25860), препровождающее текст заявления, принятого государствами - членами ОИК в Организации Объединенных Наций 24 мая 1993 года.

Вербальная нота Генерального секретаря от 27 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.48), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 24 по 26 мая 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 27 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25868).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 30 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25872), содержащее просьбу о созыве чрезвычайного заседания Совета и препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Генерального секретаря от 1 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.49), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 27 по 30 мая 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 1 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25873), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Хорватии от 1 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25874).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 2 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25877).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 2 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25878), препровождающее письмо Председателя Президиума Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Генерального секретаря от 3 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.50), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 31 мая по 1 июня 1993 года.

50. Рассмотрение на 3228-м заседании (4 июня 1993 года) и принятие резолюции 836 (1993)

На 3228-м заседании, состоявшемся 4 июня 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25870), представленного Испанией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Совет начал рассмотрение этого пункта с заслушания заявлений представителей Боснии и Герцеговины и Турции.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Франции, Венесуэлы, Пакистана, Новой Зеландии, Кабо-Верде и Джибути.

Решение: На 3228-м заседании 4 июня 1993 года за проект резолюции (S/25870) было подано 13 голосов (Бразилия, Венгрия, Джибути, Испания, Кабо-Верде, Китай, Марокко, Новая Зеландия, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) при отсутствии голосов против и 2 воздержавшихся (Венесуэла и Пакистан), и он был принят в качестве резолюции 836 (1993).

Резолюция 836 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая, в частности, свои резолюции 819 (1993) от 16 апреля 1993 года и 824 (1993) от 6 мая 1993 года, в которых содержится требование, чтобы определенные города и прилегающие к ним районы в Республике Боснии и Герцеговине рассматривались в качестве безопасных районов,

вновь подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины и ответственность Совета Безопасности в этом отношении,

осуждая военные нападения и действия, свидетельствующие о неуважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Республики Боснии и Герцеговины, которая в качестве государства - члена Организации Объединенных Наций пользуется правами, предусмотренными в Уставе Организации Объединенных Наций,

вновь выражая свою тревогу по поводу серьезной и нетерпимой ситуации в Республике Боснии и Герцеговине, обусловленной серьезными нарушениями международного гуманитарного права,

вновь подтверждая, что любое приобретение территории силой или любая практика "этнической чистки" являются противоправными и полностью неприемлемыми,

выражая признательность правительству Республики Боснии и Герцеговины и боснийской хорватской стороне за подписание Плана Вэнса-Оуэна,

будучи серьезно обеспокоен упорным отказом боснийской сербской стороны принять План Вэнса-Оуэна и призывая эту сторону полностью принять Мирный план для Республики Боснии и Герцеговины,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися на территории Республики Боснии и Герцеговины военными действиями, которые находятся в полном противоречии с Мирным планом,

будучи встревожен вызванной этим тяжелой участью гражданского населения на территории Республики Боснии и Герцеговины, в частности в Сараево, Бихаче, Сребренице, Горажде, Тузле и Жепе,

осуждая действия - совершаемые главным образом боснийской сербской стороной, - препятствующие доставке грузов гуманитарной помощи,

будучи преисполнен решимости обеспечить защиту гражданского населения в безопасных районах и содействовать прочному политическому урегулированию,

подтверждая запрет на военные полеты в воздушном пространстве Республики Боснии и Герцеговины, установленный резолюциями 781 (1992) от 9 октября 1992 года, 786 (1992) от 10 ноября 1992 года и 816 (1993) от 31 марта 1993 года,

подтверждая, что концепция безопасных районов в Республике Боснии и Герцеговине в том виде, в котором она содержится в резолюциях 819 (1993) и 824 (1993), была принята в ответ на чрезвычайную ситуацию, и отмечая, что концепция, предложенная Францией в документе S/25800 и другими, могла бы внести ценный вклад и никоим образом не должна рассматриваться в качестве самоцели, а должна быть частью процесса Вэнса-Оуэна и первым шагом на пути к справедливому и прочному политическому решению,

будучи убежден, что подход, при котором вышеупомянутые города и прилегающие к ним районы рассматриваются в качестве безопасных районов, будет способствовать скорейшему достижению этой цели,

подчеркивая, что прочное урегулирование конфликта в Республике Боснии и Герцеговине должно основываться на следующих принципах: немедленное и полное прекращение военных действий; уход с территорий, захваченных с помощью применения силы и "этнической чистки"; ликвидация последствий "этнической чистки" и признание права всех беженцев на возвращение в свои дома и уважение суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Республики Боснии и Герцеговины,

отмечая также огромное значение деятельности, осуществляемой Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) на всей территории Республики Боснии и Герцеговины, и важность продолжения такой деятельности,

определяя, что ситуация в Республике Боснии и Герцеговине по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. призывает к полному и немедленному осуществлению всех своих соответствующих резолюций;

2. высоко оценивает Мирный план для Республики Боснии и Герцеговины, содержащийся в документе S/25479;

3. вновь подтверждает неприемлемость приобретения территории силой и необходимость восстановления полного суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Республики Боснии и Герцеговины;

4. постановляет обеспечить полное соблюдение режима безопасных районов, упоминаемых в резолюции 824 (1993);

5. постановляет расширить с этой целью мандат СООНО, с тем чтобы в упоминаемых в резолюции 824 (1993) безопасных районах они могли сдерживать нападения на безопасные районы, наблюдать за прекращением огня, содействовать выводу военных или полувоенных формирований, не являющихся формированиями правительства Республики Боснии и Герцеговины, и занимать некоторые ключевые точки на местности, а также, как предусмотрено резолюцией 776 (1992) от 14 сентября 1992 года, участвовать в доставке грузов гуманитарной помощи населению;

6. подтверждает, что эти безопасные районы являются временной мерой и что главная цель по-прежнему заключается в ликвидации последствий применения силы и в том, чтобы позволить всем лицам, вынужденным покинуть свои дома в Республике Боснии и Герцеговине, возвратиться в свои дома в условиях мира, начиная, в частности, с незамедлительного осуществления положений Плана Вэнса-Оуэна в районах, где они были согласованы сторонами, которых это непосредственно касается;

7. просит Генерального секретаря в консультации, в частности, с правительствами государств-членов, предоставляющих силы в СООНО:

a) произвести корректировки или усиление состава СООНО, что может потребоваться для осуществления настоящей резолюции, и рассмотреть вопрос о выделении подразделений СООНО для поддержки тех подразделений, которым поручена охрана безопасных районов, с согласия правительств, предоставляющих силы;

b) дать Командующему СООНО указание произвести в той мере, насколько это возможно, передислокацию сил, находящихся под его командованием в Республике Боснии и Герцеговине;

8. призывает государства-члены предоставлять силы, включая материально-техническое обеспечение, для содействия осуществлению положений, касающихся безопасных районов, выражает свою признательность государствам-членам, которые уже выделяют силы для этой цели, и предлагает Генеральному секретарю запросить дополнительные контингенты у других государств-членов;

9. уполномочивает СООНО, в дополнение к мандату, определенному в резолюциях 770 (1992) от 13 августа 1992 года и 776 (1992), принимать, выполняя определенный в пункте 5 выше мандат, действуя в порядке самообороны, необходимые меры, включая применение силы, в ответ на артиллерийские обстрелы и бомбардировку с воздуха безопасных районов любой стороной или в ответ на вооруженное вторжение в эти районы, или в случае любого умышленного создания в этих районах или вокруг них любых препятствий на пути свободного передвижения СООНО или охраняемых автоколонн с гуманитарными грузами;

10. постановляет, что, несмотря на пункт 1 резолюции 816 (1993), государства-члены, действуя на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, могут принимать под руководством Совета Безопасности и при условии тесной координации с Генеральным секретарем и СООНО все необходимые меры путем применения военно-воздушных сил в безопасных районах в Республике Боснии и Герцеговине и вокруг них, для того чтобы содействовать СООНО в осуществлении их мандата, изложенного в пунктах 5 и 9 выше;

11. просит соответствующие государства-члены, Генерального секретаря и СООНО тесно координировать принимаемые ими меры по осуществлению пункта 10 выше и представить Совету доклад через Генерального секретаря;

12. предлагает Генеральному секретарю представить Совету для принятия решения, по возможности в течение семи дней после принятия настоящей резолюции, доклад о модальностях ее осуществления и соблюдения, включая ее финансовые последствия;

13. предлагает далее Генеральному секретарю представить Совету, не позднее чем через два месяца после принятия настоящей резолюции, доклад об осуществлении и соблюдении этой резолюции;

14. подчеркивает, что он оставляет открытой возможность принятия других - новых и более жестких - мер, ни одна из которых не предрешается и не исключается из рассмотрения;

15. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом и обязуется принять, при необходимости, незамедлительные меры".

После голосования с заявлениями выступили представители Бразилии, Российской Федерации, Соединенных Штатов, Китая, Японии, Венгрии и Соединенного Королевства и Председатель, выступавший в своем качестве представителя Испании.

51. Сообщения, полученные в период с 5 по 9 июня 1993 года

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25908).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 6 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25909).

Вербальная нота Генерального секретаря от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.51), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 3 по 6 июня 1993 года.

Письмо представителя Малайзии от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25893), препровождающее текст заявления, с которым его делегация намеревалась выступить на 3228-м заседании Совета.

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 7 июня на имя Генерального секретаря (S/25900).

Письмо представителя Югославии от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/25898) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 8 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25904).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25906).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25907).

Письмо представителя Хорватии от 9 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25920).

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 9 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25921), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами 8 июня 1993 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 9 июня на имя Генерального секретаря (S/25923), препровождающее текст заявления, сделанного Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его сорок седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 7 и 8 июня 1993 года.

52. Рассмотрение на 3234-м заседании (10 июня 1993 года) и принятие резолюции 838 (1993)

На 3234-м заседании, состоявшемся 10 июня 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25798), представленного Испанией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3234-м заседании 10 июня 1993 года проект резолюции (S/25798) был единогласно принят в качестве резолюции 838 (1993).

Резолюция 838 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

подтверждая суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Республики Боснии и Герцеговины и ответственность Совета Безопасности в этой связи,

вновь повторяя содержащиеся в его резолюции 752 (1992) и соответствующих последующих резолюциях требования о том, чтобы любое вмешательство из-за пределов Республики Боснии и Герцеговины немедленно прекратилось и чтобы соседи Боснии и Герцеговины срочно приняли меры к тому, чтобы прекратить всякое вмешательство и уважать ее территориальную целостность,

напоминая о содержащемся в его резолюции 819 (1993) требовании о том, чтобы Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) немедленно прекратила поставки оружия, военного снаряжения и услуг боснийским сербским военизированным формированиям,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря от 21 декабря 1992 года (S/25000) о возможном размещении наблюдателей на границах Республики Боснии и Герцеговины,

заявляя о своем осуждении всей деятельности, осуществляемой в нарушение резолюций 757 (1992), 787 (1992) и 820 (1993) между территорией Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и Районами, охраняемыми Организацией Объединенных Наций в Республике Хорватии, и теми районами Республики Боснии и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов,

считая, что в целях содействия осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности следует разместить наблюдателей на границах Республики Боснии и Герцеговины, как указано в его резолюции 787 (1992),

принимая к сведению ранее объявленную властями в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) готовность прекратить все поставки боснийской сербской стороне, за исключением гуманитарных, и настоятельно призывая к полному выполнению этого обязательства,

считая, что все соответствующие меры должны быть приняты для достижения мирного урегулирования конфликта в Республике Боснии и Герцеговине, предусмотренного в Мирном плане Вэнса-Оуэна,

учитывая пункт 4a своей резолюции 757 (1992), касающийся предотвращения всеми государствами импорта на свою территорию всех товаров и продукции, произведенных в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) или экспортированных из нее, и пункт 12 своей резолюции 820 (1993) относительно импорта в районы Республики Боснии и Герцеговины, которые находятся под контролем сил боснийских сербов, экспорта из них и транзитных перевозок через них,

1. просит Генерального секретаря как можно скорее представить Совету следующий доклад о вариантах размещения международных наблюдателей для действенного контроля за осуществлением соответствующих резолюций Совета Безопасности, которые будут предоставляться Организацией Объединенных Наций и, в случае необходимости, государствами-членами, действующими на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, на границах Республики Боснии и Герцеговины, уделяя первоочередное внимание границе между Республикой Боснией и Герцеговиной и Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория), с учетом событий, произошедших после представления его доклада от 21 декабря 1992 года, изменяющихся обстоятельств, затрагивающих различные секторы этих границ, а также необходимости в надлежащих механизмах координации;

2. предлагает Генеральному секретарю немедленно обратиться на национальном уровне или через региональные организации или соглашения к государствам-членам, чтобы обеспечить предоставление ему на постоянной основе любых соответствующих материалов, полученных в результате воздушных наблюдений, и представить доклад по этому вопросу Совету Безопасности;

3. постановляет продолжать заниматься этим вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Франции, Венгрии, Соединенных Штатов, Китая и Российской Федерации и Председатель, выступавший в своем качестве представителя Испании.

53. Сообщения, полученные в период с 11 по 14 июня 1993 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

Вербальная нота Генерального секретаря от 11 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.52), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 7 по 9 июня 1993 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 11 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25933).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 13 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25943), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета в связи с продолжающейся агрессией против "безопасного района" Горажде.

Вербальная нота Генерального секретаря от 14 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/24900/Add.53), препровождающая в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности полученную СООНО новую информацию о вероятных нарушениях запрета на военные полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины в период с 10 по 13 июня 1993 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 июня на имя Генерального секретаря (S/25937), препровождающее текст заключительного заявления министров иностранных дел государств, подписавших Дамасскую декларацию на их совещании, состоявшемся в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, 12 и 13 июня 1993 года.

Доклад Генерального секретаря от 14 июня (S/25939), представленный в соответствии с пунктом 12 резолюции 836 (1993) Совета Безопасности, в котором содержится анализ способов осуществления указанной резолюции.

Письмо представителя Хорватии от 14 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25949).

M. Доклад Генерального секретаря о ситуации в Боснии и Герцеговине

1. Сообщения, полученные 10 и 12 сентября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Боснии и Герцеговине от 10 сентября 1992 года (S/24540), содержащий предложения в связи с использованием СООНО для облегчения доставки гуманитарной помощи в Сараево и другие районы Боснии и Герцеговины.

Письмо представителя Югославии от 10 сентября на имя Генерального секретаря (S/24547) и приложение.

Письмо Генерального секретаря от 10 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24549), содержащее просьбу о том, чтобы Совет в порядке исключения разрешил СООНО использовать имеющиеся у них ресурсы для охраны приблизительно 4000 или более заключенных-мусульман и хорватов, которые, как ожидается, должны быть вскоре освобождены из сербских лагерей для интернированных в северной части Боснии и Герцеговины.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 12 сентября на имя Генерального секретаря (S/24550), содержащее информацию о том, что члены Совета согласны с предложением, содержащимся в его письме от 10 сентября 1992 года (S/24549).

2. Рассмотрение на 3114-м заседании (14 сентября 1992 года) и принятие резолюции 776 (1992)

На 3114-м заседании, состоявшемся 14 сентября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря о ситуации в Боснии и Герцеговине (S/24540)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24554), представленного Бельгией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Зимбабве и Индии.

После этого Совет провел голосование по проекту резолюции S/24554.

Решение: На 3114-м заседании 14 сентября 1992 года за проект резолюции (S/24554) было подано 12 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при отсутствии голосов против и 3 воздержавшихся (Зимбабве, Индия и Китай), и он был принят в качестве резолюции 776 (1992).

Резолюция 776 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО),

заявляя о своей полной поддержке Заявления о принципах, принятого на Лондонской конференции, и других достигнутых на ней соглашений, в том числе договоренности сторон в конфликте в полной мере сотрудничать в деле обеспечения доставки гуманитарной помощи автотранспортом на всей территории Боснии и Герцеговины,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 сентября 1992 года (S/24540),

с удовлетворением отмечая предложения, сделанные рядом государств после принятия его резолюции 770 (1992) от 13 августа 1992 года, предоставить военный персонал для содействия доставке соответствующими гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций и другими гуманитарной помощи в Сараево и во все другие районы Боснии и Герцеговины, где она необходима, причем такой персонал будет предоставляться Организации Объединенных Наций без каких-либо расходов со стороны Организации,

вновь заявляя о своей решимости обеспечить охрану и безопасность персонала СООНО и Организации Объединенных Наций,

подчеркивая в этой связи важное значение мер, касающихся воздушного пространства, - таких, как запрет на полеты военной авиации, который все участники Лондонской конференции обязались соблюдать, - скорейшее осуществление которых могло бы, в частности, укрепить безопасность гуманитарной деятельности в Боснии и Герцеговине,

1. утверждает доклад Генерального секретаря;

2. разрешает во исполнение пункта 2 резолюции 770 (1992) расширение мандата СООНО и увеличение их численности в Боснии и Герцеговине, рекомендованные Генеральным секретарем в указанном докладе, для выполнения функций, изложенных в докладе, в том числе охраны автоколонн с освобожденными задержанными, по просьбе Международного комитета Красного Креста;

3. настоятельно призывает далее государства-члены на национальном уровне или через региональные учреждения или механизмы предоставить Генеральному секретарю такую финансовую или другую помощь, какую он сочтет уместной для оказания содействия в выполнении функций, изложенных в его докладе;

4. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос, в частности с тем, чтобы в случае необходимости определить, какие дополнительные шаги могли бы оказаться необходимыми для обеспечения безопасности СООНО и создания условий для выполнения ими своего мандата".

После голосования с заявлениями выступили представители Китая, Франции, Австрии, Венгрии, Соединенных Штатов и Бельгии.

3. Сообщения, полученные 1 и 6 октября 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 1 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24624), содержащее предложение о том, чтобы в целях осуществления резолюции 776 (1992) и после проведения необходимых консультаций

включить в список государств-членов, предоставляющих военный персонал для СООНО, Испанию и Соединенные Штаты Америки.

Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря (S/24625), содержащее информацию о том, что члены Совета согласны с предложением, содержащимся в его письме от 1 октября 1992 года (S/24625).

N. Проект резолюции, содержащийся в документе S/24570

1. Сообщение, полученное 17 сентября 1992 года

Письмо представителя Таиланда от 17 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24574).

2. Рассмотрение на 3116-м заседании (19 сентября 1992 года) и принятие резолюции 777 (1992)

На 3116-м заседании, состоявшемся 19 сентября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Проект резолюции, содержащийся в документе S/24570".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24570), представленного Бельгией, Марокко, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Индии и Зимбабве.

Решение: На 3116-м заседании 19 сентября 1992 года за проект резолюции (S/24570) было подано 12 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при отсутствии голосов против и 3 воздержавшихся (Зимбабве, Индия и Китай), и он был принят в качестве резолюции 777 (1992).

Резолюция 777 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

считая, что государство, ранее известное как Социалистическая Федеративная Республика Югославия, прекратило свое существование,

ссылаясь, в частности, на резолюцию 757 (1992), в которой отмечается, что "притязания Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) на автоматическое продолжение членства бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций не получили всеобщего признания",

1. считает, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не может автоматически продолжать членство бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций; и поэтому рекомендует

Генеральной Ассамблее принять решение о том, что Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) следует подать заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и что она не будет участвовать в работе Генеральной Ассамблеи;

2. постановляет вновь рассмотреть этот вопрос до завершения основной части сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи".

После голосования с заявлениями выступили представители Франции, Соединенных Штатов, Китая, Венесуэлы, Австрии и Венгрии.

3. Сообщения, полученные в период с 19 сентября 1992 года по 13 апреля 1993 года

Письмо представителя Югославии от 19 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24577) и приложение.

Записка Генерального секретаря от 28 сентября (S/24590), в которой Совету сообщается о том, что Генеральная Ассамблея на 7-м пленарном заседании своей сорок седьмой сессии приняла резолюцию 47/1, озаглавленную "Рекомендация Совета Безопасности от 19 сентября 1992 года", и приводятся пункты 1 и 2 этой резолюции.

Письмо представителя Югославии от 28 сентября на имя Генерального секретаря (S/24599) и приложение.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 декабря на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (S/24924), в котором последнему сообщается, что в ходе консультаций в связи с резолюцией 777 (1992) Совета Безопасности от 19 сентября 1992 года члены Совета согласились постоянно держать вопрос, составляющий существо этой резолюции, в поле зрения и рассмотреть его вновь в более поздние сроки.

Письмо представителя Хорватии от 31 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25513).

Письмо представителя Югославии от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/25589).

O. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 743 (1992) и 762 (1992) Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 24 августа по 28 сентября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Хорватии от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24481), препровождающее письмо заместителя премьер-министра Хорватии от 19 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Хорватии от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/24564), препровождающее письмо Президента Хорватии от 9 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Очередной доклад Генерального секретаря от 28 сентября, представленный во исполнение резолюций Совета Безопасности 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и 762 (1992) от 30 июня 1992 года, в котором до сведения Совета доводится информация по состоянию на пятницу, 25 сентября 1992 года, касающаяся прогресса, достигнутого СООНО в осуществлении их мандата.

2. Рассмотрение на 3118-м заседании (6 октября 1992 года) и принятие резолюции 779 (1992)

На 3118-м заседании, состоявшемся 6 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 743 (1992) и 762 (1992) Совета Безопасности (S/24600)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24617), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и, внеся устные изменения в текст в его предварительном варианте, предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3118-м заседании 6 октября 1992 года за проект резолюции (S/24617) с устным изменением, внесенным в его предварительный вариант, было подано 15 голосов, и он был единогласно принят в качестве резолюции 779 (1992).

Резолюция 779 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года и все последующие резолюции, касающиеся действий Сил Организации Объединенных Наций по охране в Хорватии,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 28 сентября 1992 года, представленный во исполнение резолюций 743 (1992) и 762 (1992),

будучи обеспокоен трудностями, с которыми сталкиваются Силы Организации Объединенных Наций по охране при осуществлении резолюции 762 (1992) из-за нарушений соглашений о прекращении огня и, в частности, из-за создания полувоенных сил в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, в нарушение Плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

выражая серьезную тревогу в связи с продолжающими поступать сообщениями об "этнической чистке" в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и насильственном изгнании гражданских лиц и лишении их прав на жительство и имущество,

приветствуя Совместную декларацию, подписанную 30 сентября 1992 года в Женеве президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория),

приветствуя, в частности, соглашение, подтвержденное в Совместной декларации о демилитаризации Привлакского полуострова,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

1. одобряет доклад Генерального секретаря, включая меры, принятые для обеспечения контроля над плотиной Перуча со стороны Сил Организации Объединенных Наций по охране;

2. уполномочивает Силы Организации Объединенных Наций по охране взять на себя обязанности по контролю за соблюдением согласованных договоренностей в отношении полного вывода Югославской армии из Хорватии, демилитаризации Привлакского полуострова и вывода тяжелого оружия из соседних районов Хорватии и Черногории в сотрудничестве, по мере необходимости, с Контрольной миссией Европейского сообщества, ожидает доклад Генерального секретаря о том, как эти меры осуществляются, и призывает все стороны и других, кого это касается, в полной мере сотрудничать с Силами Организации Объединенных Наций по охране в выполнении ими этой новой задачи;

3. призывает все стороны и других, кого это касается, расширять сотрудничество с Силами Организации Объединенных Наций по охране в выполнении задач, которые они уже осуществляют в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций и районах, прилегающих к районам, охраняемым Организацией Объединенных Наций;

4. настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, в Хорватии, выполнять свои обязанности в соответствии с Планом Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, особенно в отношении отвода и разоружения всех сил, включая полувоенные силы;

5. одобряет согласованные 30 сентября 1992 года президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) принципы, согласно которым все заявления или обязательства, принятые под принуждением, особенно те, которые касаются земли и собственности, лишены всякой юридической силы, и все перемещенные лица имеют право на мирное возвращение в свои прежние дома;

6. решительно поддерживает нынешние усилия сопредседателей Международной конференции по бывшей Югославии, направленные на обеспечение восстановления энерго- и водоснабжения до наступления зимы, как указывается в пункте 38 доклада Генерального секретаря, и призывает все стороны и других, кого это касается, сотрудничать в этой связи;

7. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос вплоть до достижения его мирного решения".

3. Сообщения, полученные в период с 21 октября по 24 ноября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Югославии от 21 октября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24704) и приложение.

Письмо Генерального секретаря от 21 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24710), в котором Совету сообщается о том, что вывод последних подразделений югославской армии, остававшейся на Привлакском полуострове, был завершен 20 октября 1992 года.

Письмо представителя Югославии от 24 октября на имя Генерального секретаря (S/24711 и Corr.1) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 30 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24746).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/24754).

Письмо представителя Хорватии от 4 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24759), препровождающее текст заявления министерства обороны Хорватии от 1 ноября 1992 года относительно документа S/24711 и Corr.1.

Письмо представителя Югославии от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/24763) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24772), препровождающее письмо премьер-министра Хорватии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Хорватии от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24776), препровождающее письмо Президента Хорватии от 5 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/24801) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/24803) и приложение.

Очередной доклад Генерального секретаря от 24 ноября (S/24848), представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности от 21 февраля 1992 года и всех последующих резолюций, касающихся СООНО, в котором Совету предоставляется обновленная информация относительно прогресса, достигнутого СООНО в осуществлении их мандата.

P. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 10 августа по 5 октября 1992 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24401), содержащее просьбу о срочном созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Турции от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24409), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета с проведением официальных прений.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24410), в котором поддерживается просьба представителя Боснии и Герцеговины (S/24401) о срочном созыве чрезвычайного заседания Совета.

Письмо представителя Кувейта от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24416), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Малайзии от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24412), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Сенегала от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24413), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Саудовской Аравии от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24415), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Пакистана от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24419), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Египта от 12 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24423), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета с проведением официальных прений.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24431).

Письмо представителя Бахрейна от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24433), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Коморских Островов от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24439), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета для официального обсуждения обстановки.

Письмо представителя Катара от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24440), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции в качестве членов Контактной группы ОИК на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620), содержащее просьбу о безотлагательном проведении заседания Совета.

2. Рассмотрение на 3119-м заседании (6 октября 1992 года) и принятие резолюции 780 (1992)

На 3119-м заседании, состоявшемся 6 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наци от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24618), представленного Бельгией, Венесуэлой, Марокко, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, и сообщил Совету, что к числу авторов проекта присоединилась Венгрия.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Венесуэлы.

Решение: На 3119-м заседании 6 октября 1992 года проект резолюции (S/24618) был единогласно принят в качестве резолюции 780 (1992).

Резолюция 780 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

ссылаясь на пункт 10 своей резолюции 764 (1992) от 13 июля 1992 года, в которой он вновь подтвердил, что все стороны должны соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву, и в частности Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, и что лица, которые нарушают эти конвенции или отдают приказ об их грубом нарушении, несут личную ответственность за такие нарушения,

ссылаясь также на свою резолюцию 771 (1992) от 13 августа 1992 года, в которой он, в частности, потребовал, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в бывшей Югославии и все вооруженные силы в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили любые нарушения международного гуманитарного права и воздерживались от их совершения,

выражая еще раз свою серьезную тревогу по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии, и в особенности в Боснии и Герцеговине, в том числе сообщений о массовых убийствах и продолжении практики "этнической чистки",

1. вновь подтверждает свой призыв, содержащийся в пункте 5 резолюции 771 (1992), к государствам и, при необходимости, международным гуманитарным организациям сводить воедино подтвержденную информацию, имеющуюся в их распоряжении или представляемую им, которая касается нарушений гуманитарного права, в том числе серьезных нарушений Женевских конвенций, совершаемых на территории бывшей Югославии, и просит государства, другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций и соответствующие организации предоставить эту информацию в течение 30 дней после принятия настоящей резолюции и, при необходимости, предоставлять ее впоследствии и оказывать другое необходимое содействие комиссии экспертов, упомянутой в пункте 2 ниже;

2. просит Генерального секретаря в срочном порядке создать беспристрастную комиссию экспертов для рассмотрения и изучения информации, представляемой во исполнение резолюции 771 (1992) и настоящей резолюции, наряду с такой дополнительной информацией, которую комиссия экспертов, возможно, получит в результате своих собственных расследований или действий других лиц или органов во исполнение резолюции 771 (1992) с целью предоставления Генеральному секретарю своих выводов относительно фактов серьезных нарушений Женевских конвенций и других нарушений международного гуманитарного права, совершаемых на территории бывшей Югославии;

3. просит также Генерального секретаря представить Совету доклад об учреждении комиссии экспертов;

4. просит далее Генерального секретаря представить Совету доклад о выводах комиссии экспертов и учитывать эти выводы в любых рекомендациях относительно дальнейших соответствующих мер, предусмотренных резолюцией 771 (1992);

5. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Бельгии, Венгрии, Марокко и Российской Федерации и Председатель в своем качестве представителя Франции.

3. Сообщения, полученные в период с 5 октября 1992 года по 9 апреля 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24616), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 4 октября 1992 года.

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 6 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24621), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами в Люксембурге 5 октября 1992 года.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 6 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24622), препровождающее письмо исполняющего обязанности Президента Боснии и Герцеговины от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Малайзии от 7 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24653).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24654) и добавления.

Доклад Генерального секретаря от 14 октября (S/24657) о создании Комиссии экспертов во исполнение пункта 2 резолюции 780 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/24705) и приложение.

Записка Генерального секретаря от 4 ноября (S/24788), препровождающая вербальную ноту наблюдателя от Швейцарии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Канады от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/24790).

Письмо представителя Франции от 5 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24768) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Словении от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/24789).

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/24791) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24772), препровождающее письмо премьер-министра Хорватии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24779) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24797) и приложение.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/24918) и приложение.

Вербальная нота представителя Новой Зеландии от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24946).

Письмо представителя Югославии от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/24948) и приложение.

Вербальная нота представителя Югославии от 26 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25339) и приложения.

Записка Генерального секретаря от 26 февраля (S/25341), препровождающая доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии и решением 1992/305 Экономического и Социального Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 3 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25358).

Письмо представителя Югославии от 9 апреля на имя Генерального секретаря (S/25574) и приложение.

Q. Доклад Генерального секретаря по бывшей югославской республике Македонии

1. Сообщения, полученные в период с 16 ноября по 19 декабря 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Албании от 16 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24814), препровождающее письмо министра иностранных дел Албании от 14 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 23 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24851), в котором предлагается направить в Македонию группу военных, полицейских и гражданских сотрудников, как рекомендовали Сопредседатели Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 ноября на имя Генерального секретаря (S/24852), содержащее информацию о том, что члены Совета согласны с предложением, содержащимся в его письме от 23 ноября 1992 года (S/24851).

Доклад Генерального секретаря по бывшей югославской республике Македонии от 9 декабря (S/24923), в котором рекомендуется обеспечить присутствие СООНО в бывшей югославской республике Македонии.

2. Рассмотрение на 3147-м заседании (11 декабря 1992 года) и принятие резолюции 795 (1992)

На 3147-м заседании, состоявшемся 11 декабря 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря по бывшей югославской республике Македонии (S/24923)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24140), который был подготовлен в ходе проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3147-м заседании 11 декабря 1992 года проект резолюции (S/24940) был единогласно принят в качестве резолюции 795 (1992).

Резолюция 795 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 743 (1992) от 21 февраля 1992 года,

ссылаясь на письмо Председателя Совета Безопасности от 25 ноября, в котором сообщается о его согласии с предложением Генерального секретаря направить миссию по выяснению положения в бывшую югославскую Республику Македонию (S/24852),

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 9 декабря 1992 года (S/24923),

будучи обеспокоен возможными событиями, которые могли бы подорвать доверие и стабильность в бывшей югославской Республике Македонии или создать угрозу ее территории,

приветствуя присутствие миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) в бывшей югославской Республике Македонии,

принимая во внимание просьбу правительства в бывшей югославской Республике Македонии о присутствии Организации Объединенных Наций в бывшей югославской Республике Македонии,

ссылаясь на главу VIII Устава Организации Объединенных Наций,

1. утверждает доклад Генерального секретаря (S/24923);

2. уполномочивает Генерального секретаря обеспечить присутствие Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в бывшей югославской Республике Македонии, как это рекомендовано им в его докладе (S/24923), и информировать об этом власти Албании и власти Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория);

3. просит Генерального секретаря немедленно развернуть военный персонал, персонал по связи с гражданскими властями и населением и административный персонал, рекомендованный в его докладе, и разместить полицейских наблюдателей сразу же после получения согласия на это со стороны правительства в бывшей югославской Республике Македонии;

4. настоятельно призывает контингент СООНО в бывшей югославской Республике Македонии действовать в тесной координации с находящейся там миссией СБСЕ;

5. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет об осуществлении настоящей резолюции;

6. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос".

3. Сообщения, полученные 14 декабря 1992 года и 15 июня 1993 года

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 14 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24960), препровождающее текст трех заявлений, принятых Европейским сообществом и его государствами-членами на заседании Европейского совета, проходившего в Эдинбурге 11 и 12 декабря 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 15 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25954 и Add.1), препровождающее письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 11 июня 1993 года, содержащее информацию о решении Соединенных Штатов предложить включить в СООНО, в настоящее время размещенные в бывшей югославской республике Македонии, подразделение в составе усиленной роты численностью приблизительно 300 человек, и добавление, содержащее связанную с этим смету расходов.

R. Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 8 декабря 1992 года по 25 января 1993 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Хорватии от 8 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24922) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 9 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24934), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа.

Письмо представителя Югославии от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25010).

Письмо представителя Хорватии от 24 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/25023).

Письмо представителя Югославии от 22 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25139) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 22 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25145).

Письмо представителя Югославии от 24 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25154) и приложение.

Письмо представителя Франции от 25 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25156), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения серьезной ситуации, сложившейся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и в особенности последствий нападений, которым подверглись военнослужащие СООНО, размещенные в этих районах.

Письмо представителя Хорватии от 25 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25159).

2. Рассмотрение на 3163-м заседании (25 января 1993 года) и принятие резолюции 802 (1993)

На 3163-м заседании, состоявшемся 25 января 1993 года, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25156)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25160), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и внес устное изменение в текст проекта резолюции в его предварительном варианте.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Франции.

Решение: На 3163-м заседании 25 января 1993 года проект резолюции (S/25160) с устным изменением, внесенным в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 802 (1993).

Резолюция 802 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

вновь подтверждая, в частности, свою приверженность плану Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/23280, приложение III),

будучи глубоко обеспокоен информацией, сообщенной Генеральным секретарем Совету Безопасности 25 января 1993 года и касающейся резкого и сопровождающегося насилием ухудшения положения в Хорватии в результате вооруженного нападения хорватских вооруженных сил на районы, охраняемые Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО),

решительно осуждая такие нападения, в результате которых среди персонала СООНО, а также гражданского населения имеются убитые и раненые,

будучи глубоко обеспокоен также отсутствием в последние месяцы сотрудничества со стороны сербских местных властей в районах, охраняемых СООНО, недавним захватом ими тяжелого оружия, находящегося под контролем СООНО, и угрозами расширения конфликта,

1. требует немедленного прекращения хорватскими вооруженными силами враждебных действий в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, или вблизи таких районов, а также вывода хорватских вооруженных сил из этих районов;

2. решительно осуждает нападения этих сил на СООНО в ходе выполнения последними своих обязанностей по защите мирного населения в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и требует их немедленного прекращения;

3. требует также безотлагательно вернуть СООНО тяжелое оружие, захваченное на контролируемых СООНО складских территориях;

4. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, строго соблюдали уже достигнутые договоренности о прекращении огня и полностью и безоговорочно сотрудничали в осуществлении плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/23280, приложение III), включая расформирование и демобилизацию сербских подразделений территориальной обороны или других подразделений, выполняющих аналогичную функцию;

5. выражает свои соболезнования семьям погибших участников СООНО;

6. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, полностью гарантировали безопасность персонала Организации Объединенных Наций;

7. предлагает Генеральному секретарю принять все необходимые меры для обеспечения безопасности соответствующего персонала СООНО;

8. призывает все стороны и других, кого это касается, сотрудничать с СООНО в деле урегулирования всех нерешенных вопросов, связанных с осуществлением плана по поддержанию мира, включая обеспечение беспрепятственного использования гражданским населением переправы в Масленице;

9. вновь призывает все стороны и других, кого это касается, полностью сотрудничать с Международной конференцией по бывшей Югославии и воздерживаться от любых действий или угроз, которые могут подорвать нынешние усилия, направленные на достижение политического урегулирования;

10. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

3. Сообщения, полученные 26 января 1993 года

Письмо представителя Югославии от 26 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25167) и приложение.

Письмо представителей Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 26 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25222), препровождающее текст заявления по бывшей Югославии, опубликованного Европейским сообществом и его государствами-членами 25 января 1993 года в Копенгагене и Брюсселе.

4. Рассмотрение на 3165-м заседании (27 января 1993 года) и заявление Председателя

На 3165-м заседании, состоявшемся 27 января 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25156)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25178):

"Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью воспринял поступившую от Генерального секретаря информацию о том, что в критический момент мирного процесса наступательная операция хорватских вооруженных сил продолжается с прежней интенсивностью, что является грубым нарушением резолюции 802 (1993) от 25 января 1993 года.

Совет требует, чтобы все стороны и другие, кого эта касается, немедленно прекратили военные действия. Он далее требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, обеспечили полное и безотлагательное выполнение всех положений резолюции 802 (1993), а также всех других соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Совет вновь требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, полностью гарантировали безопасность персонала Организации Объединенных Наций, а также свободу его передвижения. Совет вновь заявляет о том, что он возложит обязанность и ответственность за обеспечение безопасности персонала операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в этом районе на вовлеченных в конфликт политических и военных руководителей.

Совет Безопасности будет и впредь активно рассматривать этот вопрос, в частности в целях изучения вопроса о том, какие дальнейшие шаги могут потребоваться для обеспечения полного осуществления резолюции 802 (1993) и других соответствующих резолюций Совета Безопасности".

5. Сообщения, полученные в период с 28 января по 3 июня 1993 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Хорватии от 28 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25183).

Письмо представителя Югославии от 28 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25313) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25218) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25237) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 8 февраля на имя Генерального секретаря (S/25265), препровождающее письмо премьер-министра Хорватии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Хорватии от 17 февраля на имя Генерального секретаря (S/25303) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 19 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25317) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 19 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25318) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 23 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25325).

Письмо представителя Югославии от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25331) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 1 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25350).

Письмо представителя Югославии от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25425) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/25461), препровождающее письмо премьер-министра Хорватии от 19 марта 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Хорватии от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25468), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа

на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Хорватии от 26 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25482).

Письмо представителя Югославии от 10 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25643).

Письмо представителя Хорватии от 14 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25601).

Письмо представителя Хорватии от 19 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25631) и приложение.

Письмо представителя Ирака от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/25638).

Письмо представителя Хорватии от 30 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25703) и приложения.

Письмо представителя Хорватии от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/25814), препровождающее письмо премьер-министра Хорватии от 19 мая 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Хорватии от 27 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25854).

Письмо представителя Хорватии от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/25885), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа на имя Генерального секретаря.

6. Рассмотрение на 3231-м заседании (8 июня 1993 года) и заявление Председателя

На 3231-м заседании, состоявшемся 8 июня, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25897):

"Рассмотрев ситуацию в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций (РООНН) в Республике Хорватии, Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу неучастия краинских сербов в переговорах по осуществлению его резолюции 802 (1993), которые должны были состояться в Загребе 26 мая 1993 года. Он выражает сожаление в связи с прекращением диалога между сторонами, в котором в последнее время наметились обнадеживающие признаки прогресса.

Совет решительно заявляет о своей поддержке мирного процесса под эгидой Сопредседателей Международной конференции по бывшей Югославии и настоятельно призывает стороны разрешать все проблемы, которые могут возникнуть, мирным путем и незамедлительно возобновить переговоры в целях скорейшего осуществления резолюции 802 (1993) и всех других соответствующих резолюций. Совет Безопасности выражает свою готовность оказать помощь в обеспечении осуществления достигнутого сторонами на этой основе соглашения, включая уважение прав местного сербского населения.

Совет напоминает сторонам, что РООНН являются неотъемлемой частью территории Республики Хорватии и что любые несовместимые с этим действия будут неприемлемыми.

Совет подтверждает свое требование относительно всестороннего уважения международного гуманитарного права в РООНН.

Совет настоятельно призывает правительство Республики Хорватии в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами принять все необходимые меры для обеспечения всесторонней защиты прав всех жителей РООНН, когда Республика Хорватия будет в полной мере осуществлять свою власть в этих районах".

7. Сообщения, полученные в период с 8 по 15 июня 1993 года

Письмо представителя Хорватии от 8 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25904).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25906).

Письмо представителя Югославии от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/25932) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 14 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25949).

Письмо представителя Хорватии от 15 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25953).

S. Заявления Председателя Совета Безопасности от 28 января и 10 февраля 1993 года

1. Сообщения, полученные в период с 26 по 28 января 1993 года

Письмо представителя Югославии от 26 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25164 и Corr.1) и приложение.

Письмо представителя Румынии от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25189), препровождающее текст заявления правительства Румынии от того же числа об осуществлении резолюций 757 (1992) и 787 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Болгарии от 28 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25182), препровождающее текст пресс-релиза министерства иностранных дел Болгарии, касающегося осуществления резолюций 757 (1992) и 787 (1992) Совета Безопасности.

2. Заявление Председателя Совета Безопасности (28 января 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 28 января 1993 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25190):

"В связи с письмами поверенных в делах Болгарии (S/25182) и Румынии (S/25189) от 27 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности члены Совета заслушали доклад Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 724 (1991), о перевозке югославскими судами нефти с Украины в Сербию по Дунаю, что является грубым нарушением имеющих обязательную силу резолюций Совета Безопасности.

Члены Совета обеспокоены тем, что эти грузы, согласно сообщениям, были отправлены с территории Украины после принятия резолюции 757 (1992) и даже после принятия резолюции 787 (1992). Они призывают правительство Украины обеспечить, чтобы отправка подобных грузов в будущем не санкционировалась.

Члены Совета также крайне обеспокоены тем, что некоторые суда уже прибыли в Сербию. В этой связи они требуют, чтобы власти Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) обеспечили полное соблюдение соответствующих резолюций. Они обратились с просьбой к Председателю Совета уведомить представителей Румынии и Болгарии об их обеспокоенности, напомнить им об их четких обязательствах по соответствующим резолюциям и добиваться получения объяснения причин невыполнения ими этих обязательств. Они просили Председателя обратить особое внимание на соответствующие резолюции, в которых ясно оговаривается обязанность всех прибрежных государств принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы перевозки по Дунаю осуществлялись в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, включая такие соразмерные конкретным обстоятельствам принудительные меры, которые могут оказаться необходимыми для остановки судов, осуществляющих указанные перевозки. Члены Совета вновь заявляют о своей поддержке решительных мер по обеспечению выполнения соответствующих резолюций и со всей определенностью заявляют, что прибрежные государства располагают средствами для выполнения этой обязанности и что они должны немедленно обеспечить такое выполнение".

3. Сообщения, полученные в период с 29 января по 10 февраля 1993 года

Письмо представителя Украины от 29 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25195) и приложение.

Письмо представителя Украины от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25201), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Украины от того же числа.

Письмо представителя Румынии от 29 января на имя Генерального секретаря (S/25207), препровождающее меморандум правительства Румынии (без указания даты) об осуществлении резолюций 757 (1992) и 787 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Румынии от 30 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25227).

Письмо представителя Болгарии от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25213), препровождающее заявление правительства Болгарии от того же числа.

Письмо представителя Румынии от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25228), препровождающее памятную записку правительства Румынии от 30 января 1993 года.

Письмо представителя Болгарии от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25235), препровождающее копию ноты министерства иностранных дел Болгарии (без указания даты) министерствам иностранных дел Российской Федерации, Украины и Румынии.

Вербальная нота Постоянного представительства Болгарии от 5 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25263).

Письмо представителя Австрии от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25267).

Письмо представителя Румынии от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25278), препровождающее меморандум от 4 февраля 1993 года о консультациях между делегациями Украины и Румынии.

4. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 февраля 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 10 февраля 1993 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25270):

"Члены Совета Безопасности заслушали доклад Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 724 (1991), о задержании властями Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) румынских судов на Дунае.

Им стало известно, что министр транспорта Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) выступил с угрозой продолжать задерживать румынские суда в том случае, если Румыния не даст разрешения на проход югославских судов по Дунаю. Им также стало известно, что министр иностранных дел Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) направил Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 724 (1991), письмо, в котором сообщил, что румынские суда будут освобождены незамедлительно, что, согласно информации, представленной Временным Поверенным в делах Постоянного представительства Румынии при Организации Объединенных Наций, еще не произошло.

Члены Совета напоминают о своем заявлении от 28 января 1993 года (S/25190) об ответственности государств за обеспечение выполнения обязательных резолюций Совета Безопасности, в частности в том, что касается попыток югославских судов нарушить эти резолюции путем прохода по Дунаю. Они выражают признательность правительству Румынии в связи с предпринятыми им в этом отношении действиями и вновь подтверждают свою полную поддержку решительному обеспечению выполнения соответствующих резолюций.

Они также напоминают о том, что в соответствии со статьей 103 Устава обязательства членов Организации Объединенных Наций по Уставу имеют преимущественную силу перед их обязательствами по любому другому международному соглашению.

Члены Совета осуждают любые подобные ответные меры властей СРЮ и их угрозы принятия таких мер. Принятие властями этой страны ответных мер в связи с действиями какого-либо государства во исполнение его обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций является совершенно неприемлемым. Они требуют от властей СРЮ немедленно освободить неоправданно задержанные румынские суда и воздерживаться от дальнейших незаконных задержаний".

5. Сообщения, полученные в период с 11 февраля по 7 июня 1993 года

Письмо представителя Румынии от 11 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25281).

Письмо представителей Болгарии и Румынии от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25284), препровождающее текст коммюнике (без указания даты) о консультациях между министерством иностранных дел Болгарии и министерством иностранных дел Румынии.

Письмо представителей Болгарии, Румынии и Украины от 22 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25322), препровождающее меморандум (без указания даты) о консультациях между министерствами иностранных дел Румынии, Болгарии и Украины.

Письмо представителя Венгрии от 26 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25347).

Письмо представителя Австрии от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25351).

Письмо представителя Болгарии от 4 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25373), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Болгарии от 2 марта 1993 года.

Письмо представителя Венгрии от 10 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25395).

Письмо представителя Югославии от 10 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25396) и приложение.

Письмо представителя Словакии от 11 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25413).

Письмо представителя Италии от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/25551), препровождающее текст заявления об осуществлении санкций Организации Объединенных Наций в отношении бывшей Югославии, сделанного ЗЕС в связи с заседанием Совета министров, состоявшимся в Люксембурге 5 апреля 1993 года.

Письмо представителя Украины от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/25636) и приложение.

Письмо представителя Венгрии от 18 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25808), препровождающее письмо Председателя и Секретаря Дунайской комиссии от 5 мая 1993 года с приложениями на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Болгарии от 19 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25804), препровождающее меморандум правительства Болгарии от 17 мая.

Письмо представителя Словацкой Республики от 7 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25894).

Т. Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 29 января по 12 февраля 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Югославии от 29 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25193 и Corr.1) и приложение.

Письмо представителя Турции от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/25246), содержащее информацию о том, что правительство Турции готово, в принципе, предоставить как персонал, так и средства материально-технического обеспечения СООНО.

Очередной доклад Генерального секретаря от 10 февраля (S/25264 и Corr.1), представленный во исполнение резолюции 743 (1992), в котором содержатся отчет о деятельности СООНО и предложения для принятия Советом Безопасности надлежащего решения о будущем Сил до истечения срока действия их мандата 21 февраля 1993 года. Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат Сил временно на период до 31 марта 1993 года.

Письмо представителя Хорватии от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/25288).

2. Рассмотрение на 3174-м заседании (19 февраля 1993 года) и принятие резолюции 807 (1993)

На 3174-м заседании, состоявшемся 19 февраля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/25264 и Corr.1)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к просьбе посла Драгомира Джёкича от 19 февраля 1993 года выступить в Совете в ходе обсуждения рассматриваемого им пункта. С согласия Совета Председатель удовлетворил эту просьбу о приглашении.

Председатель также привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25306), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет начал рассмотрение пункта с заслушания заявления представителя Хорватии.

В соответствии со своим решением, принятым ранее, Совет заслушал заявление посла Джёкича.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Франции, Соединенного Королевства, Испании, Китая и Российской Федерации.

Решение: На 3174-м заседании 19 февраля 1993 года проект резолюции (S/25306) был единогласно принят в качестве резолюции 807 (1993).

Резолюция 807 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 743 (1992) и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 февраля 1993 года (S/25264 и Corr.1),

будучи глубоко обеспокоен тем, что стороны и другие, кого это касается, не сотрудничают в деле осуществления плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии (S/23280, приложение III),

будучи также глубоко обеспокоен недавними и неоднократными нарушениями сторонами и другими, кого это касается, своих обязательств по прекращению огня,

определяя, что сложившаяся в результате этого ситуация представляет собой угрозу для мира и безопасности в регионе,

принимая к сведению в этой связи обращенную к Сопредседателям Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии просьбу Генерального секретаря, упомянутую в его докладе (S/25264 и Corr.1), создать как можно скорее, через обсуждения со сторонами, основу, опираясь на которую можно было бы продлить мандат СООНО,

будучи преисполнен решимости обеспечить безопасность СООНО и в этих целях действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы стороны и другие, кого это касается, действовали в полном соответствии с планом Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии и полностью выполняли другие взятые ими на себя обязательства, и в частности свои обязательства по прекращению огня;

2. требует далее, чтобы стороны и другие, кого это касается, воздерживались от размещения своих сил вблизи подразделений СООНО в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций (РООНН), и в "розовых зонах";

3. требует также полного и строгого соблюдения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности, касающихся мандата и операций СООНО в Республике Боснии и Герцеговине;

4. требует также, чтобы стороны и другие, кого это касается, в полной мере уважали свободу беспрепятственного передвижения СООНО, позволяющую СООНО, в частности, осуществлять все необходимые действия по сосредоточению и развертыванию, все перемещения техники и оружия и все мероприятия, связанные с гуманитарной деятельностью и материально-техническим обеспечением;

5. постановляет - в свете этих требований - продлить мандат СООНО на временный срок, истекающий 31 марта 1993 года;

6. настоятельно призывает стороны и других, кого это касается, в полной мере сотрудничать с Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в ведущихся под их эгидой обсуждениях, с тем чтобы обеспечить полное осуществление мандата Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии, в том числе путем сбора подразделениями СООНО тяжелого оружия и установления контроля за ним и надлежащего вывода сил;

7. призывает Генерального секретаря приложить усилия по обеспечению скорейшего осуществления мандата Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюцию 802 (1993), чтобы таким образом обеспечить безопасность и стабильность на всей территории РООНН и "розовых зон";

8. призывает далее Генерального секретаря, в течение временного срока и в консультации с государствами, предоставляющими контингенты войск, принять - в соответствии с пунктом 17 его доклада - все надлежащие меры по усилению

безопасности СООНО, в частности путем обеспечения их необходимыми оборонительными средствами, и изучить возможность осуществления такой местной перегруппировки воинских подразделений, которая требуется для обеспечения их защиты;

9. просит Генерального секретаря представить доклад о дальнейшем продлении мандата СООНО, включая финансовую смету в отношении всей деятельности СООНО, как это было предложено в его докладе от 10 февраля 1993 года (S/25264 и Corr.1);

10. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

3. Сообщения, полученные в период с 22 февраля по 8 апреля 1993 года

Письмо Генерального секретаря от 22 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25336), содержащее информацию о том, что генерал-лейтенант Сатиш Намбьяр (Индия), командующий СООНО с 4 марта 1992 года, изъявил желание вернуться на национальную службу после истечения срока его нынешнего назначения 2 марта 1993 года. Генеральный секретарь заявил, что он намерен назначить генерал-лейтенанта Ларса-Эрика Вальгрена (Швеция) командующим операцией на промежуточный период с 3 марта 1993 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 февраля (S/25337), в котором Генеральному секретарю сообщается о том, что Совет согласен с содержащимся в его письме (S/25336) предложением назначить генерал-лейтенанта Ларса-Эрика Вальгрена (Швеция) командующим операцией СООНО на промежуточный период с 3 по 31 марта 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 8 марта на имя Генерального секретаря (S/25381) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 8 марта на имя Генерального секретаря (S/25382) и приложение.

Письмо представителя Словении от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25572), препровождающее письмо министра иностранных дел Словении от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

U. Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

1. Сообщения, полученные в период с 20 июля 1992 года по 18 февраля 1993 года

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 20 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24331), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 26 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24358), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 25 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 29 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/24365) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24404) и приложения.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24405) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 7 августа на имя Генерального секретаря (S/24391) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 27 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24499), препровождающее письмо Президента Боснии и Герцеговины от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 28 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/24500), препровождающее совместное письмо исполняющего обязанности Президента и премьер-министра Боснии и Герцеговины от 26 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 3 сентября (S/24516), препровождающая членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии по правам человека и решением 1992/305 Экономического и Социального Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 4 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24525) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 5 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24537) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 11 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24548) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 12 сентября на имя Генерального секретаря (S/24553) и приложение.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 22 сентября на имя Генерального секретаря (S/24583), препровождающее представление правительства Соединенных Штатов Америки в соответствии с пунктом 5 резолюции 711 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 6 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24622), препровождающее письмо исполняющего обязанности Президента Боснии и Герцеговины от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24640), препровождающее письмо Президента Республики Боснии и Герцеговины от 7 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24654) и добавление.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 11 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24651).

Письмо представителя Хорватии от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/24697) и добавление.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/24705), препровождающее второе представление правительства Соединенных Штатов в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 29 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24740).

Письмо представителя Хорватии от 2 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24753) и добавление.

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/24787).

Письмо представителя Канады от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/24790).

Письмо представителя Франции от 5 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24768), препровождающее информацию, представленную во исполнение резолюций 771 (1992) и 780 (1992) Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Словении от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/24789).

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/24791), препровождающее третье представление правительства Соединенных Штатов в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности.

Записка Генерального секретаря от 6 ноября (S/24766), препровождающая членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии и решением 1992/305 Экономического и Социального Совета.

Письмо представителя Хорватии от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24770), препровождающее письмо вице-президента Хорватии от 5 ноября на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24779) и приложение.

Записка Генерального секретаря от 9 ноября (S/24788), препровождающая вербальную ноту наблюдателя от Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 4 ноября на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24797) и приложение.

Записка Генерального секретаря от 17 ноября (S/24809), препровождающая членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии по правам человека и решением 1992/305 Экономического и Социального Совета.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 18 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24824).

Письмо представителя Югославии от 23 ноября на имя Генерального секретаря (S/24844) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 24 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24855).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24857).

Письмо представителя Словении от 27 ноября на имя Генерального секретаря (S/24864), препровождающее письмо Председателя Президиума Словении от 25 ноября на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/24918), препровождающее четвертое представление правительства Соединенных Штатов в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24939).

Вербальная нота представителя Дании от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/25022).

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/24960), препровождающее тексты трех заявлений, принятых Европейским сообществом и его государствами-членами по случаю заседания Европейского совета, проходившего в Эдинбурге 11 и 12 декабря 1992 года.

Письмо представителя Хорватии от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/24982).

Письмо представителя Югославии от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/24991) и приложения.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 4 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25049).

Письмо представителя Хорватии от 7 января на имя Генерального секретаря (S/25082) и приложение и добавление.

Письмо представителя Хорватии от 11 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25094).

Вербальная нота Постоянного представительства Кении от 15 января на имя Генерального секретаря (S/25144).

Письмо представителя Хорватии от 20 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25129) и добавление.

Письмо представителя Югославии от 22 января на имя Генерального секретаря (S/25146) и приложение.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 26 января на имя Генерального секретаря (S/25171), препровождающее пятое представление правительства Соединенных Штатов в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности и пунктом 1 резолюции 780 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 29 января на имя Генерального секретаря (S/25216) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 29 января на имя Генерального секретаря (S/25217) и приложения.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25205) и приложение.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25210).

Письмо представителя Дании от 2 февраля (S/25240) на имя Генерального секретаря, в котором представитель Дании в своем качестве представителя Председателя Европейского сообщества препровождает окончательный доклад миссии Европейского сообщества по расследованию обращения с женщинами-мусульманками в бывшей Югославии и заявление по результатам этой миссии.

Письмо представителя Югославии на имя Генерального секретаря от 3 февраля (S/25230) и приложение.

Письмо представителя Югославии на имя Генерального секретаря от 3 февраля (S/25231) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/25234), препровождающее письмо заместителя премьер-министра Хорватии от 2 февраля и приложение на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25274), которое препровождает промежуточный доклад Комиссии экспертов, созданной во исполнение резолюции 780 (1992) Совета Безопасности, и в котором обращается внимание на ряд элементов этого доклада.

Письмо представителя Франции от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25266), препровождающее доклад Комитета французских юристов, созданного государственным министром, министром иностранных дел г-ном Роланом Дюма с целью изучения вопроса о создании международного уголовного трибунала для рассмотрения преступлений, совершенных в бывшей Югославии.

Письмо представителя Италии от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/25300), препровождающее проект статута Трибунала для рассмотрения военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных на территории бывшей Югославии, вместе с пояснениями, подготовленными Комитетом итальянских юристов, созданным итальянским правительством для этой цели.

Письмо представителя Хорватии от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/25301).

Письмо представителя Швеции от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/25307), препровождающее от имени действующего Председателя СБСЕ принятое в тот же день государствами - участниками СБСЕ решение по предложению о международном трибунале по военным преступлениям на территории бывшей Югославии.

Письмо представителя Югославии на имя Генерального секретаря от 18 февраля (S/25310) и приложение.

2. Рассмотрение на 3175-м заседании (22 февраля 1993 года) и принятие резолюции 808 (1993)

На 3175-м заседании, состоявшемся 22 февраля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25266)

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 16 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25300)

Письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 18 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25307)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25314), который был подготовлен в ходе проведенных в Совете консультаций.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Бразилии и Китая.

Решение: На 3175-м заседании 22 февраля 1993 года проект резолюции был единогласно принят в качестве резолюции 808 (1993).

Резолюция 808 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

ссылаясь на пункт 10 своей резолюции 764 (1992) от 13 июля 1992 года, в котором он вновь подтвердил, что все стороны должны соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву и, в частности, Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года и что лица, которые нарушают или отдают приказ о грубом нарушении этих конвенций, несут личную ответственность за такие нарушения,

ссылаясь также на свою резолюцию 771 (1992) от 13 августа 1992 года, в которой, в частности, он потребовал, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в бывшей Югославии и все вооруженные силы в Боснии и Герцеговине немедленно прекратили любые нарушения международного гуманитарного права и воздерживались от их совершения,

ссылаясь далее на свою резолюцию 780 (1992) от 6 октября 1992 года, в которой он просил Генерального секретаря в срочном порядке создать беспристрастную комиссию экспертов для рассмотрения и изучения информации, представляемой во исполнение резолюций 771 (1992) и 780 (1992), наряду с такой дополнительной информацией, которую комиссия экспертов, возможно, получит с целью представления Генеральному секретарю своих выводов относительно фактов серьезных нарушений Женевских конвенций и других нарушений международного гуманитарного права, совершаемых на территории бывшей Югославии,

рассмотрев промежуточный доклад Комиссии экспертов, созданной во исполнение резолюции 780 (1992) (S/25274), в котором Комиссия отметила, что принятие решения об учреждении специального международного трибунала в связи с событиями на территории бывшей Югославии соответствовало бы направленности ее работы,

вновь выражая свою серьезную тревогу по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии, в том числе сообщений о массовых убийствах и продолжении практики "этнической чистки",

определяя, что эта ситуация представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

будучи преисполнен решимости положить конец таким преступлениям и принять эффективные меры в целях предания суду лиц, ответственных за эти преступления,

будучи убежден в том, что в конкретных условиях бывшей Югославии учреждение международного трибунала позволило бы достичь этой цели и способствовало бы восстановлению и поддержанию мира,

отмечая в этой связи рекомендацию Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в отношении учреждения такого трибунала (S/25221),

отмечая также с глубоким беспокойством "Доклад миссии Европейского сообщества по расследованию обращения с мусульманскими женщинами в бывшей Югославии" (S/25240, приложение I),

отмечая далее доклад комитета юристов, представленный Францией (S/25266), доклад комиссии юристов, представленный Италией (S/25300), и доклад, препровожденный Постоянным представителем Швеции от имени действующего Председателя Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) (S/25307),

1. постановляет, что должен быть учрежден международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года;

2. просит Генерального секретаря представить Совету на рассмотрение по возможности в самые короткие сроки - и если это возможно, не позднее чем через 60 дней после принятия настоящей резолюции - доклад по всем аспектам этого вопроса, включая конкретные предложения и, когда это необходимо, варианты в целях эффективного и оперативного осуществления решения, содержащегося в пункте 1 выше, с учетом предложений, внесенных в этой связи государствами-членами;

3. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Франции, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Российской Федерации, Венесуэлы, Венгрии, Испании и Новой Зеландии и Председатель в своем качестве представителя Марокко.

3. Сообщения, полученные в период с 25 февраля по 24 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 25 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25332).

Вербальная нота Постоянного представительства Югославии от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/25345) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Югославии от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/25346) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Югославии от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/25339) и приложение.

Записка Генерального секретаря от 26 февраля (S/25341), препровождающая членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1992/S-1/1 Комиссии по правам человека и решением 1992/305 Экономического и Социального Совета.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/25375), препровождающее письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Австрии от 5 марта на имя Генерального секретаря (S/25377), препровождающее информацию во исполнение пункта 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности и пункта 1 резолюции 780 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Канады от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/25392), препровождающее доклад правительства Канады, представленный в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/25393), препровождающее шестое представление правительства Соединенных Штатов Америки от 1 марта в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности и пунктом 1 резолюции 780 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/25397) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/25412).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 12 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25414).

Вербальная нота Постоянного представительства Мексики от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/25417), препровождающая мнения правительства Мексики, представляемые в соответствии с пунктом 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 15 марта на имя Генерального секретаря (S/25421) и приложение.

Письмо Генерального секретаря от 19 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25456), в котором сообщается о беспокойстве по поводу ситуации, складывающейся в Восточной Боснии и Герцеговине, которое выразил премьер-министр Франции и которое нашло отражение в докладах, полученных от Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25459).

Письмо представителя Канады от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/25504), препровождающее доклад Международного совещания экспертов по вопросу об учреждении международного уголовного суда, состоявшегося в Ванкувере, Британская Колумбия, Канада, 22-26 марта 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/25506) и приложение.

Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Малайзии, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/25512), представленное ими от имени членов ОИК и в их качестве членов Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине в соответствии с пунктом 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности от 22 февраля 1993 года и препровождающее рекомендации ОИК относительно создания специального международного трибунала по военным преступлениям для территории бывшей Югославии.

Письмо представителя Российской Федерации на имя Генерального секретаря от 6 апреля (S/25537), препровождающее в соответствии с пунктом 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности проект устава Международного трибунала для рассмотрения дел о преступлениях, совершенных на территории бывшей Югославии, с соответствующими пояснениями.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/25575), препровождающее в соответствии с резолюцией 808 (1993) Совета Безопасности мнения и предложения правительства Соединенных Штатов.

Письмо представителя Бразилии от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/25540), препровождающее текст меморандума правительства Бразилии от 31 марта об осуществлении резолюции 808 (1993) Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/25586), препровождающее седьмое представление правительства Соединенных Штатов в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) Совета Безопасности и пунктом 1 резолюции 780 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Канады от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/25594), препровождающее замечания, подготовленные правительством Канады во исполнение резолюции 808 (1993) Совета Безопасности.

Письмо представителя Австрии от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/25613), препровождающее информацию в соответствии с пунктом 5 резолюции 771 (1992) и пунктом 1 резолюции 780 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 17 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25624), препровождающее письмо заместителя министра иностранных дел Боснии и Герцеговины на имя Председателя Совета Безопасности и добавление.

Письмо представителя Словении от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/25652), препровождающее письмо министра иностранных дел Словении от 16 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии на имя Председателя Совета Безопасности от 22 апреля (S/25651).

Письмо представителя Албании на имя Председателя Совета Безопасности от 24 апреля (S/25662).

Письмо Генерального секретаря от 27 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25686), препровождающее постановление Международного Суда, вынесенное 8 апреля 1993 года в соответствии со статьей 41 Статута Суда, с указанием временных мер по делу, касающемуся применения Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Босния и Герцеговина против Югославии (Сербия и Черногория).

Письмо представителя Хорватии от 29 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25702) и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Нидерландов от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/25716), в которой излагаются соображения правительства Нидерландов.

Доклад Генерального секретаря от 3 мая (S/25704 и Add.1), представленный во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности об учреждении международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии, и добавление, содержащее связанную с этим смету расходов.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25718) и приложение.

Записка Генерального секретаря от 10 мая (S/25792), препровождающая доклад о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии, подготовленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека г-ном Тадеушем Мазовецким в соответствии с резолюцией 1993/17 Комиссии по правам человека.

Письмо представителя Канады от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/25765), препровождающее письмо министра иностранных дел Канады от 30 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/25801) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/25814), препровождающее письмо премьер-министра Хорватии от 19 мая 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Испании, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 24 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25829), препровождающее текст заявления, сделанного министрами иностранных дел их стран в Вашингтоне 22 мая 1993 года.

Письмо представителя Югославии от 24 мая на имя Генерального секретаря (S/25834) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 24 мая на имя Генерального секретаря (S/25835) и приложение.

4. Рассмотрение на 3217-м заседании (25 мая 1993 года) и принятие резолюции 827 (1993)

На 3217-м заседании, состоявшемся 25 мая 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии.

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности (S/25704 и Corr.1 и Add.1)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25826), представленного Испанией, Новой Зеландией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3217-м заседании 25 мая 1993 года проект резолюции (S/25826) был единогласно принят в качестве резолюции 827 (1993).

Резолюция 827 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря (S/25704 и Add.1), представленный во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993),

вновь выражая свою серьезную тревогу по поводу непрерывно поступающих сообщений о широкомасштабных и вопиющих нарушениях положений международного гуманитарного права, которые имеют место на территории бывшей Югославии и, особенно, в Республике Боснии и Герцеговине, в том числе сообщений о массовых убийствах, массовом, организованном и систематическом задержании и изнасиловании женщин и продолжении практики "этнической чистки", в частности в целях приобретения и удержания территории,

определяя, что эта ситуация по-прежнему представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

будучи преисполнен решимости положить конец таким преступлениям и принять эффективные меры в целях предания суду лиц, ответственных за эти преступления,

будучи убежден в том, что в конкретных условиях бывшей Югославии учреждение Советом в качестве специальной меры международного трибунала и судебное преследование лиц, ответственных за серьезные нарушения

международного гуманитарного права, позволили бы достичь этой цели и способствовали бы восстановлению и поддержанию мира,

считая, что учреждение международного трибунала и судебное преследование лиц, ответственных за вышеупомянутые нарушения международного гуманитарного права, будут способствовать обеспечению прекращения и эффективного исправления таких нарушений,

отмечая в этой связи рекомендацию сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии об учреждении такого трибунала (S/25221),

подтверждая в этой связи принятое им в резолюции 808 (1993) решение о том, что должен быть учрежден международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года,

считая, что до назначения Обвинителя Международного трибунала Комиссия экспертов, созданная во исполнение резолюции 780 (1992), должна продолжать в срочном порядке сбор информации, касающейся фактов серьезных нарушений Женевских конвенций и других нарушений международного гуманитарного права, как это предлагается в ее промежуточном докладе (S/25274),

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. утверждает доклад Генерального секретаря;

2. постановляет настоящим учредить международный трибунал с единственной целью судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии в период с 1 января 1991 года и по дату, которая будет определена Советом Безопасности после восстановления мира, и утвердить для этого Устав Международного трибунала, приложенный к вышеупомянутому докладу;

3. просит Генерального секретаря представить судьям Международного трибунала - после того, как они будут избраны, - любые полученные от государств предложения в отношении правил процедуры и доказывания, которые предусмотрены статьей 15 Устава Международного трибунала;

4. постановляет, что все государства должны в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом и его органами в соответствии с настоящей резолюцией и Уставом Международного трибунала и что все государства должны поэтому принимать в рамках своего внутреннего права любые меры, необходимые для осуществления положений настоящей резолюции и Устава, включая обязанность государств выполнять просьбы об оказании помощи или приказы судебной камеры в соответствии со статьей 29 Устава;

5. настоятельно призывает государства и межправительственные и неправительственные организации предоставлять Международному трибуналу финансовые средства, оборудование и услуги, и в том числе кадры специалистов;

6. постановляет, что определение местопребывания Международного трибунала обусловливается заключением между Организацией Объединенных Наций и Нидерландами соответствующих соглашений, приемлемых для Совета, и что Международный трибунал может заседать в другом месте, когда он считает это необходимым для эффективного осуществления своих функций;

7. постановляет также, что деятельность Международного трибунала должна осуществляться, не ущемляя права жертв добиваться соответствующими способами компенсации за ущерб, причиненный в результате нарушений международного гуманитарного права;

8. просит Генерального секретаря в срочном порядке осуществить настоящую резолюцию, и в частности принять практические меры к тому, чтобы Международный трибунал как можно скорее стал эффективно функционировать, и периодически отчитываться перед Советом;

9. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлениями выступили представители Венесуэлы, Франции, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Венгрии, Новой Зеландии, Японии, Марокко, Кабо-Верде, Пакистана, Китая, Бразилии, Испании и Джибути и Председатель в своем качестве представителя Российской Федерации.

5. Сообщения, полученные 8 и 11 июня 1993 года

Письмо представителя Югославии от 8 июня 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25898) и приложение.

Письмо представителя Югославии от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/25932) и приложение.

V. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период с 1 по 26 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Хорватии от 1 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25350).

Письмо представителя Хорватии от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/25447), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Югославии от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25449) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 22 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25454), препровождающее письмо премьер-министра Хорватии от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Доклад Генерального секретаря от 25 марта (S/25470 и Add.1) во исполнение пункта 9 резолюции 807 (1993) Совета Безопасности, касающегося дальнейшего продления мандата СООНО, и добавление, содержащее предварительную смету дополнительных расходов Организации Объединенных Наций в связи с деятельностью СООНО по состоянию на 1 апреля 1993 года.

Письмо представителя Хорватии от 26 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25477) и приложение.

2. Рассмотрение на 3189-м заседании (30 марта 1993 года) и принятие резолюции 815 (1993)

На 3189-м заседании, состоявшемся 30 марта, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности (S/25470 и Add.1)".

Председатель в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета с согласия Совета пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25481), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Франции и Испании.

Решение: На 3189-м заседании 30 марта 1993 года проект резолюции (S/25481) был единогласно принят в качестве резолюции 815 (1993).

Резолюция 815 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 743 (1992) и все последующие резолюции, касающиеся Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО),

вновь подтверждая, в частности, свою приверженность обеспечению соблюдения суверенитета и территориальной целостности Хорватии и других республик, на территории которых размещены СООНО,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 25 марта 1993 года (S/25470 и Add.1),

будучи глубоко обеспокоен тем, что стороны и другие, кого это касается, продолжают нарушать свои обязательства по прекращению огня,

определяя, что сложившаяся в результате этого ситуация представляет собой угрозу миру и безопасности в регионе,

будучи преисполнен решимости обеспечить безопасность СООНО и свободу их передвижения во всех их операциях и в этих целях действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. одобряет доклад Генерального секретаря, в частности его пункт 5;

2. подтверждает все положения своих резолюций 802 (1993) и 807 (1993);

3. постановляет пересмотреть через один месяц после даты принятия настоящей резолюции или в любое время по просьбе Генерального секретаря вопрос о мандате СООНО в свете развития событий на Международной конференции по бывшей Югославии и положения на месте;

4. постановляет в этой связи вновь продлить мандат СООНО на дополнительный временный срок, истекающий 30 июня 1993 года;

5. поддерживает Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в их усилиях по содействию определению будущего статуса тех территорий, входящих в районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций (РООНН), которые являются составной частью территории Республики Хорватии, и требует полного соблюдения в этих районах международного гуманитарного права, и в частности Женевских конвенций;

6. просит Генерального секретаря в срочном порядке представить Совету доклад о том, каким образом может быть эффективно осуществлен план Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Хорватии;

7. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлениями выступили представители Венгрии, Соединенных Штатов, Пакистана, Бразилии и Китая.

3. Сообщения, полученные в период с 8 апреля по 3 июня года 1993 года и доклад Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 8 апреля 1993 года (S/25555) во исполнение резолюций 802 (1993), 807 (1993) и 815 (1993) Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 22 апреля на имя Генерального секретаря (S/25648) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/25766), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 15 мая (S/25777 и Corr.1 и Add.1), представленный в соответствии с резолюцией 815 (1993) и содержащий промежуточную оценку событий, связанных с мандатом СООНО в Хорватии, и добавление, содержащее предварительную смету расходов Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением предложений об увеличении численности и расширении функций СООНО.

Письмо представителя Югославии от 27 мая на имя Генерального секретаря (S/25856) и приложение.

Письмо представителя Хорватии от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/25885), препровождающее письмо Президента Хорватии от того же числа на имя Генерального секретаря.

W. Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета

1. Рассмотрение на 3204-м заседании (28 апреля 1993 года) и принятие резолюции 821 (1993)

На 3204-м заседании, состоявшемся 28 апреля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25675), представленного Испанией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Францией, и внес устное изменение в проект резолюции в его предварительном варианте.

Председатель сообщил, что к числу соавторов проекта резолюции S/25675 с устным изменением в его предварительном варианте присоединились Соединенные Штаты Америки.

Затем Совет приступил к голосованию проекта резолюции (S/25765) с устным изменением, внесенным в его предварительный вариант.

Решение: На 3204-м заседании 28 апреля 1993 года за проект резолюции (S/25675) с устным изменением, внесенным в его предварительный вариант, было подано 13 голосов (Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Джибути, Испания, Кабо-Верде, Марокко, Новая Зеландия, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) при отсутствии голосов против и двух воздержавшихся (Китай и Российская Федерация), и он был принят в качестве резолюции 821 (1993).

Резолюция 821 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

считая, что государство, ранее известное как Социалистическая Федеративная Республика Югославия, прекратило свое существование,

ссылаясь на резолюцию 757 (1992) от 30 мая 1992 года, в которой отмечается, что "притязание Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) на автоматическое продолжение членства бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии не получило всеобщего признания",

ссылаясь также на свою резолюцию 777 (1992) от 19 сентября 1992 года, в которой он рекомендовал Генеральной Ассамблее принять решение о том, что Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) следует подать заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и что она не будет участвовать в работе Генеральной Ассамблеи,

напоминая далее, что Генеральная Ассамблея в резолюции 47/1 от 22 сентября 1992 года, получив рекомендацию Совета Безопасности от 19 сентября 1992 года, пришла к выводу о том, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не может автоматически продолжать членство бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций; и поэтому постановила, что Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) следует подать заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций и что она не будет участвовать в работе Генеральной Ассамблеи,

напоминая далее, что в своей резолюции 777 (1992) Совет Безопасности постановил вновь рассмотреть данный вопрос до завершения основной части сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и что в декабре 1992 года члены Совета согласились постоянно держать вопрос, составляющий существо резолюции 777 (1992), в поле зрения и рассмотреть его вновь в более поздние сроки (S/24924),

1. подтверждает, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не может автоматически продолжать членство бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии в Организации Объединенных Наций; и поэтому

рекомендует Генеральной Ассамблее, согласно постановлениям, принятым в резолюции 47/1, принять решение о том, что Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) не будет участвовать в работе Экономического и Социального Совета;

2. постановляет вновь рассмотреть этот вопрос до завершения сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи".

После голосования с заявлениями выступили представители Китая, Соединенных Штатов, Бразилии и Российской Федерации.

2. Сообщение, полученное 30 апреля 1993 года

Письмо представителя Югославии от 30 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25707) и приложение.

Глава 3

ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ МИРА: ПРЕВЕНТИВНАЯ ДИПЛОМАТИЯ, МИРОТВОРЧЕСТВО И ПОДДЕРЖАНИЕ МИРА

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАЯВЛЕНИЕМ, ПРИНЯТЫМ НА ЗАСЕДАНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ 31 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА

A. Доклад Генерального секретаря (17 июня 1992 года)

Доклад Генерального секретаря от 17 июня 1992 года (S/24111), представленный в соответствии с заявлением, принятым на заседании Совета Безопасности на высшем уровне 31 января 1992 года, и содержащий анализ и рекомендации Генерального секретаря относительно путей усиления и повышения эффективности - в рамках и в соответствии с положениями Устава - потенциала Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии, миротворчества и поддержания мира.

B. Рассмотрение на 3089-м заседании (30 июня 1992 года) и заявление Председателя

На 3089-м заседании 30 июня 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира

Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым на заседании Совета Безопасности на высшем уровне 31 января 1992 года (S/24111)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24210):

"Совет Безопасности с интересом и удовлетворением принял к сведению доклад Генерального секретаря о путях укрепления и повышения эффективности - в рамках и в соответствии с положениями Устава - потенциала Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии, установления мира и поддержания мира, подготовленный в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года по завершении первого заседания, проведенного Советом Безопасности на уровне глав государств и правительств. Совет выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад, который является одним из всеобъемлющих документов, где излагается текущий процесс укрепления Организации. В этой связи Совет поддерживает усилия, предпринятые Генеральным секретарем.

При ознакомлении с докладом Совет Безопасности отметил ряд интересных предложений, обращенных к различным органам Организации Объединенных Наций и к государствам-членам и региональным организациям. Поэтому Совет выражает уверенность, что все органы и подразделения, в частности Генеральная Ассамблея, уделят особое внимание этому докладу и проведут рассмотрение и оценку элементов доклада, имеющих к ним отношение.

Со своей стороны Совет Безопасности в рамках своей компетенции подробно изучит, уделяя этому должное приоритетное внимание, рекомендации Генерального секретаря".

C. Сообщения, полученные 6 июля и 25 сентября 1992 года

Письмо представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции от 6 июля 1992 года (S/24244) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором препровождается текст заявления о превентивной дипломатии, миротворчестве и поддержании мира, принятого Европейским сообществом и его государствами-членами в Лиссабоне и Брюсселе 30 июня 1992 года.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции, в котором препровождается текст заявления, выпущенного по итогам встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран 25 сентября 1992 года.

D. Рассмотрение на 3128-м заседании (29 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3128-м заседании 29 октября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира

Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24728):

"В развитие заявления Председателя от 30 июня 1992 года (S/24210) Совет Безопасности приступил к рассмотрению доклада Генерального секретаря "Повестка дня для мира" (S/24111).

Это рассмотрение "Повестки дня для мира" Советом Безопасности будет осуществляться в координации с обсуждениями, проводимыми в рамках Генеральной Ассамблеи. В этой связи Совет приветствует уже установленный контакт между председателями этих двух органов и рекомендует своему Председателю поддерживать и укреплять такие контакты.

Совет Безопасности намерен рассмотреть адресованные ему или касающиеся его предложения Генерального секретаря. С этой целью члены Совета постановили проводить не менее одного заседания в месяц, посвященного докладу, причем такие заседания будут готовиться, при возникновении необходимости, рабочей группой.

Одна из целей этого рассмотрения - сделать выводы, которые были бы рассмотрены на специальном заседании Совета Безопасности. Совет установит дату проведения такого заседания с учетом хода работы нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, однако он надеется провести это заседание не позднее весны следующего года.

Совет Безопасности с большим интересом следил за мнениями, высказывавшимися государствами-членами в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее, а также в ходе обсуждений по пункту 10 повестки дня Генеральной Ассамблеи. Он также принял к сведению доклад специальной сессии Специального комитета по операциям по поддержанию мира (A/47/386). В настоящее время он

выделил адресованные ему или касающиеся его предложения Генерального секретаря.

Без ущерба для дальнейшего рассмотрения других предложений Генерального секретаря и с учетом значительно возросшего числа и сложности операций по поддержанию мира, санкционированных Советом в последние месяцы, Совет считает, что на данном этапе следует рассмотреть два предложения, содержащиеся в "Повестке дня для мира":

- Совет Безопасности в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пункте 51 доклада Генерального секретаря, призывает государства-члены информировать Генерального секретаря относительно своей общей готовности предоставлять в распоряжение Организации Объединенных Наций силы или средства для операций по поддержанию мира и относительно видов подразделений или средств, которые могут быть предоставлены в короткий срок без ущерба для первостепенных потребностей национальной обороны и с согласия предоставляющих их правительств. Он призывает также Секретариат и те государства-члены, которые заявили о такой готовности, начать прямой диалог, с тем чтобы Генеральный секретарь мог иметь более ясное представление о том, какие силы или средства могут быть предоставлены в распоряжение Организации Объединенных Наций для конкретных операций по поддержанию мира и в какие сроки.

- Совет Безопасности разделяет мнение Генерального секретаря, выраженное в пункте 52 его доклада, касательно необходимости увеличения численности и укрепления потенциала военнослужащих, проходящих службу в Секретариате, и гражданских сотрудников Секретариата, занимающихся вопросами поддержания мира в более общем плане. Совет предлагает Генеральному секретарю как можно скорее представить по этому вопросу доклады Совету и Генеральной Ассамблее. Генеральный секретарь мог бы рассмотреть в своем докладе возможность создания в Секретариате усиленной группы планирования и оперативного центра в целях решения все более сложных проблем, связанных с первоначальным планированием и контролем на месте за операциями по поддержанию мира. Совет предлагает также государствам-членам рассмотреть вопрос о предоставлении в распоряжение Секретариата, на ограниченный срок, военнослужащих или гражданских сотрудников, обладающих надлежащим опытом, для оказания помощи в работе, связанной с операциями по поддержанию мира.

Кроме того, Совет Безопасности намерен изучить те пункты, которые предназначены для рассмотрения им, включая пункт 41, касающийся специальных экономических проблем, с которыми могут столкнуться другие государства в случае введения санкций против какого-либо государства, пункты 64 и 65, касающиеся роли региональных организаций, и пункт 25, касающийся использования Организацией Объединенных Наций процедуры установления фактов".

E. Заявление Председателя Совета Безопасности (30 ноября 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности выпустил 30 ноября 1992 года от имени членов Совета нижеследующее заявление (S/24872):

"Члены Совета Безопасности продолжили рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира" (S/24111).

Члены Совета Безопасности приветствуют и поддерживают содержащиеся в пункте 25 "Повестки дня для мира" предложения в отношении установления фактов. Они считают, что более частое использование процедуры установления фактов в

качестве средства превентивной дипломатии в соответствии с Уставом и Декларацией Генеральной Ассамблеи об установлении фактов (резолюция 46/59), в особенности с ее руководящими принципами, может обеспечить как можно более всестороннее понимание объективных фактов конкретной ситуации, что позволит Генеральному секретарю выполнить свои обязанности, предусмотренные в статье 99 Устава, и облегчить работу Совета Безопасности. Они согласны с тем, что могут применяться различные формы установления фактов в зависимости от требований обстановки и что просьба государства о направлении миссии по установлению фактов на его территорию должна рассматриваться без лишних задержек. Они предлагают всем государствам-членам, которые в состоянии сделать это, предоставлять Генеральному секретарю необходимую детальную информацию по вопросам, вызывающим озабоченность, с тем чтобы содействовать эффективной превентивной дипломатии.

Члены Совета Безопасности, сознавая возросшую ответственность Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии, предлагают Генеральному секретарю рассмотреть надлежащие меры, необходимые для укрепления потенциала Секретариата в области сбора информации и углубленного анализа. Они также предлагают государствам-членам и Генеральному секретарю рассмотреть вопрос о прикомандировании экспертов для оказания помощи в этой связи. Они настоятельно призывают Генерального секретаря принять надлежащие меры по обеспечению привлечения в короткие сроки выдающихся деятелей, которые могут взять на себя, совместно со старшими должностными лицами Секретариата, бремя проведения миссий по установлению фактов. Они отмечают позитивную роль региональных организаций и механизмов в установлении фактов в сферах их компетенции и приветствуют усиление их роли и тесную координацию с усилиями Организации Объединенных Наций по установлению фактов.

Учитывая Декларацию об установлении фактов и рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в "Повестке дня для мира", члены Совета Безопасности, со своей стороны, в каждом надлежащем случае с учетом конкретных обстоятельств и в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций будут облегчать и поощрять использование миссий по установлению фактов.

В этом контексте члены Совета Безопасности принимают к сведению и одобряют мнение Генерального секретаря о том, что в некоторых случаях миссия по установлению фактов может содействовать улаживанию спора или ситуации, доводя до сведения тех, кого это касается, что Организация Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, активно рассматривает этот вопрос как существующую или потенциальную угрозу международному миру и безопасности. Такие меры могут быть особенно эффективными на начальных этапах потенциального спора. Они приветствуют готовность Генерального секретаря в полной мере использовать свои полномочия в соответствии со статьей 99 Устава по доведению до сведения Совета Безопасности о любых вопросах, которые, по его мнению, могут угрожать международному миру и безопасности. Они с удовлетворением отмечают наблюдающееся в последнее время более широкое использование миссий по установлению фактов, о чем свидетельствуют миссии в Молдову, Нагорный Карабах, Грузию, Узбекистан и Таджикистан.

Как указывается в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года (S/24728), члены Совета Безопасности намерены продолжить свою работу над докладом Генерального секретаря".

F. Рассмотрение на 3154-м заседании (30 декабря 1992 года) и заявление Председателя

На 3154-м заседании 30 декабря 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира

Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)".

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25036):

"В соответствии с заявлением Председателя от 29 октября 1992 года (S/24728) в связи с докладом Генерального секретаря, озаглавленным "Повестка дня для мира" (S/24111), согласно которому "Совет Безопасности намерен изучить те пункты, которые предназначены для рассмотрения им, включая пункт 41, касающийся специальных экономических проблем, с которыми могут столкнуться другие государства в случае введения санкций против какого-либо государства", Совет Безопасности рассмотрел вопрос о специальных экономических проблемах государств, обусловленных введением санкций на основании главы VII Устава.

Совет Безопасности разделяет высказанное Генеральным секретарем в пункте 41 его доклада замечание о том, что в случае введения санкций на основании главы VII Устава важно, чтобы государства, которые сталкиваются со специальными экономическими проблемами, имели право консультироваться с Советом Безопасности относительно таких проблем, как это предусмотрено статьей 50. Совет согласен с необходимостью уделения должного внимания их положению.

Совет Безопасности принимает к сведению рекомендацию Генерального секретаря о разработке Советом комплекса мер, охватывающих финансовые учреждения и другие подразделения системы Организации Объединенных Наций, которые могли бы приниматься для ограждения государств от подобных трудностей.

Отмечая, что этот вопрос рассматривается на других форумах Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности в то же время заявляет о своей решимости продолжать рассмотрение этого вопроса и предлагает Генеральному секретарю провести консультации с главами международных финансовых учреждений, другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и государствами - членами Организации Объединенных Наций и как можно скорее представить доклад Совету Безопасности.

Совет Безопасности намерен продолжить свою работу в связи с докладом Генерального секретаря, как об этом указывается в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года (S/24728)".

G. Рассмотрение на 3166-м заседании (28 января 1993 года) и заявление Председателя

На 3166-м заседании 28 января 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира

Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25184):

"Совет Безопасности продолжил рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира" (S/24111).

Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению мнения Генерального секретаря, содержащиеся в пунктах 63, 64 и 65 его доклада и касающиеся сотрудничества с региональными соглашениями и организациями.

С учетом соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций, соответствующей деятельности Генеральной Ассамблеи и вызовов международному миру и безопасности на новом этапе международных отношений Совет Безопасности придает большое значение роли региональных соглашений и организаций и признает необходимость координации их усилий с усилиями Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности.

Вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и сознавая неодинаковый характер мандата, сферы охвата и состава региональных соглашений и организаций, Совет Безопасности поощряет и, там, где это уместно, поддерживает такие региональные усилия, которые предпринимаются региональными соглашениями и организациями в рамках их соответствующих сфер компетенции согласно целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Исходя из этого, Совет Безопасности в контексте главы VIII Устава Организации Объединенных Наций предлагает региональным соглашениям и организациям в первоочередном порядке изучить следующие вопросы:

- пути и средства укрепления их функций по поддержанию мира и безопасности в их сферах компетенции с уделением должного внимания отличительным чертам их соответствующих регионов. С учетом вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций они, в частности, могли бы рассмотреть проблематику превентивной дипломатии, включая установление фактов, укрепление доверия, оказание добрых услуг и миростроительство, а также - там, где это уместно, - поддержание мира;

- пути и средства дальнейшего улучшения координации их усилий с усилиями Организации Объединенных Наций. Сознавая неодинаковый характер мандата, сферы охвата и состава региональных соглашений и организаций, Совет подчеркивает, что формы взаимодействия этих соглашений и организаций с Организацией Объединенных Наций должны быть гибкими и адекватными каждой конкретной ситуации. Это, в частности, может включать в себя обмен информацией и проведение консультаций в целях укрепления потенциала ООН, в том числе в области наблюдения и раннего предупреждения, с участием Генерального секретаря или, там, где это уместно, его Специального представителя, участие в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи, откомандирование должностных лиц в Секретариат ООН,

представление своевременных и конкретных просьб о принятии ООН соответствующих мер и готовность к предоставлению необходимых ресурсов.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря:

- довести настоящее заявление до сведения тех региональных соглашений и организаций, которые получили постоянное приглашение участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателей, а также до сведения других региональных соглашений и организаций в целях стимулирования проведения вышеуказанных исследований и поощрения представления ответов Организации Объединенных Наций;

- представить Совету Безопасности в кратчайшие сроки, по возможности к концу апреля 1993 года, доклад, касающийся ответов, полученных от региональных соглашений и организаций.

Совет Безопасности предлагает государствам, которые являются участниками региональных соглашений и организаций, играть конструктивную роль в рассмотрении их соответствующими региональными соглашениями или организациями путей и средств улучшения координации с Организацией Объединенных Наций.

При выполнении своих функций Совет Безопасности будет принимать во внимание вышеуказанные ответы, а также специфику рассматриваемого вопроса и отличительные черты соответствующего региона. Совет придает важное значение налаживанию таких форм сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными соглашениями и организациями в области поддержания мира и безопасности, которые являются уместными применительно к каждой конкретной ситуации.

Совет Безопасности, отмечая конструктивные взаимоотношения, которые он поддерживает с Лигой арабских государств, ЕС, ОИК, ОАГ и ОАЕ, одобряет отраженное в пункте 27 доклада Генерального секретаря намерение последнего предложить региональным соглашениям и организациям, которые еще не обратились с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя при Организации Объединенных Наций, сделать это.

Совет Безопасности отмечает важное значение понимания, достигнутого в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, в отношении рассмотрения СБСЕ в качестве регионального соглашения по смыслу главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, а также дальнейшего изучения в рамках СБСЕ практических последствий этого понимания. Совет приветствует роль СБСЕ, а также Европейского сообщества в деле осуществления мер, необходимых для выполнения соответствующих резолюций Совета.

Как указывается в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года (S/24728), Совет Безопасности намерен продолжить рассмотрение доклада Генерального секретаря".

H. Рассмотрение на 3178-м заседании (26 февраля 1993 года) и заявление Председателя

На 3178-м заседании 26 февраля 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира

Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25344):

"Совет Безопасности продолжил рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира" (S/24111).

Совет Безопасности приветствует содержащиеся в "Повестке дня для мира" замечания, касающиеся вопроса о гуманитарной помощи и ее связи с миротворчеством, поддержанием мира и миростроительством, в частности замечания, содержащиеся в пунктах 29, 40 и 56-59. Он отмечает, что в некоторых конкретных обстоятельствах может существовать тесная связь между острыми потребностями в гуманитарной помощи и угрозами международному миру и безопасности.

В этом отношении Совет Безопасности отмечает мнение Генерального секретаря о том, что гуманитарная помощь, оказываемая беспристрастно, могла бы иметь огромное значение в превентивной дипломатии.

Ссылаясь на свое заявление об установлении фактов в связи с "Повесткой дня для мира" (S/24872), Совет признает важность гуманитарных проблем в конфликтных ситуациях и поэтому рекомендует учитывать гуманитарный аспект при планировании и направлении миссий по установлению фактов. Он также признает необходимость учета этого аспекта в связи со сбором и анализом информации и предлагает соответствующим государствам-членам предоставлять Генеральному секретарю и соответствующим правительствам надлежащую информацию по гуманитарным вопросам.

Совет Безопасности с озабоченностью отмечает распространенный характер гуманитарных кризисов, включая массовые перемещения населения, превращающихся в угрозы международному миру и безопасности или обостряющих их. В этой связи важно учитывать гуманитарные соображения и показатели в контексте механизмов информации для раннего предупреждения, упомянутых в пунктах 26 и 27 "Повестки дня для мира". Совет подчеркивает роль Департамента по гуманитарным вопросам в координации деятельности различных учреждений и функциональных подразделений Организации Объединенных Наций. Он считает, что этот механизм следует систематически использовать на этапе до возникновения чрезвычайных ситуаций, с тем чтобы облегчать планирование мероприятий в целях оказания помощи правительствам в предотвращении кризисов, которые могут затрагивать вопросы международного мира и безопасности.

Совет Безопасности отмечает продолжающееся и конструктивное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и различными региональными соглашениями и организациями, в рамках их соответствующих сфер компетенции, по выявлению и принятию мер в отношении чрезвычайных гуманитарных ситуаций, с тем чтобы разрешать кризисы таким путем, который соответствует каждой конкретной ситуации. Совет также отмечает важную роль, которую играют неправительственные организации - в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций - в предоставлении гуманитарной помощи в чрезвычайных ситуациях во всех районах мира. Совет высоко оценивает это сотрудничество и предлагает Генеральному секретарю продолжать изучение возможных путей развития этого сотрудничества в целях укрепления способности Организации Объединенных Наций предотвращать чрезвычайные ситуации и реагировать на них.

Совет выражает озабоченность по поводу участившихся случаев преднамеренного создания помех поставкам чрезвычайной гуманитарной помощи и применения насилия в отношении персонала, занимающегося оказанием гуманитарной помощи, а также присвоения предметов гуманитарной помощи во многих частях мира, в частности в бывшей Югославии, Ираке и Сомали, где Совет призвал обеспечить безопасный доступ к пострадавшему населению в целях предоставления гуманитарной помощи. Совет подчеркивает необходимость в надлежащей защите персонала, участвующего в гуманитарных операциях, согласно соответствующим нормам и принципам международного права. Совет считает, что этому вопросу необходимо уделить неотложное внимание.

Совет Безопасности считает, что гуманитарная помощь должна содействовать созданию основы для укрепления стабильности посредством восстановления и развития. Поэтому Совет отмечает важность надлежащего планирования при предоставлении гуманитарной помощи в целях расширения возможностей быстрого улучшения гуманитарной ситуации. Вместе с тем он также отмечает, что гуманитарные соображения могут быть или продолжать быть актуальными в течение тех периодов, когда начинают упрочиваться результаты миротворческих усилий и усилий по поддержанию мира. Поэтому Совет признает важность обеспечения плавного перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию и отмечает, что предоставление скоординированной гуманитарной помощи входит в число основных инструментов миростроительства, имеющихся в распоряжении Генерального секретаря. В частности, он полностью поддерживает содержащиеся в пункте 58 "Повестки дня для мира" замечания Генерального секретаря в отношении проблемы обезвреживания мин и предлагает ему уделить внимание этому вопросу как вызывающему особую обеспокоенность.

Совет Безопасности намерен продолжить рассмотрение доклада Генерального секретаря, как указывается в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года (S/24728)".

I. Рассмотрение на 3190-м заседании (31 марта 1993 года) и заявление Председателя

На 3190-м заседании 31 марта 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25493):

"Совет Безопасности продолжил рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира" (S/24111), включая проблему, изложенную в пунктах 66-68 и касающуюся безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций, действующих во враждебной обстановке. Совет рассмотрел этот вопрос применительно к лицам, осуществляющим деятельность в связи с мандатом Совета Безопасности.

Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю за то, что он привлек внимание к данной проблеме, в том числе к непомерному росту числа случаев гибели людей и случаев применения насилия в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций. Совет полностью разделяет обеспокоенность Генерального секретаря.

Совет Безопасности признаёт тот факт, что ему все чаще приходится при осуществлении своей ответственности за поддержание международного мира и безопасности развертывать силы и персонал Организации Объединенных Наций в ситуациях, представляющих реальную опасность. Совет высоко оценивает бесстрашие и самоотверженность этих преданных своему делу людей, выполняющих с большим риском для себя мандаты Организации.

Совет Безопасности напоминает, что он уже неоднократно вынужден был выступать с осуждением инцидентов, имевших место в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций. Совет выражает сожаление в связи с тем фактом, что, несмотря на его неоднократные призывы, случаи применения насилия продолжают иметь место.

Совет считает, что нападения и другие акты насилия в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций - будь то реальные факты или угрозы, - включая создание препятствий лицам или их задержание, являются совершенно недопустимыми и могут потребовать от Совета принятия дальнейших мер в целях обеспечения охраны и безопасности таких сил и персонала.

Совет Безопасности вновь подтверждает свое требование о том, чтобы государства и другие стороны в различных конфликтах предпринимали все возможные шаги для обеспечения охраны и безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций. Он далее требует, чтобы государства предпринимали оперативные и эффективные действия в целях сдерживания, судебного преследования и наказания всех тех, кто несет ответственность за нападения и другие акты насилия в отношении таких сил и персонала.

Совет Безопасности отмечает особые трудности и опасности, которые могут возникать в тех случаях, когда силы и персонал Организации Объединенных Наций развертываются в ситуациях, когда соответствующее государство или государства не в состоянии осуществлять юрисдикцию в целях обеспечения охраны и безопасности таких сил и персонала или когда государство не желает выполнить свои обязанности в этом отношении. В таких случаях Совет может рассмотреть меры, соразмерные конкретным обстоятельствам, в целях обеспечения того, чтобы лица, виновные в совершении нападений и других актов насилия в отношении сил и персонала Организации Объединенных Наций, были привлечены к ответственности за свои действия.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря в кратчайшие сроки представить доклад о существующих механизмах защиты сил и персонала Организации Объединенных Наций и об их адекватности с учетом, в частности, соответствующих многосторонних документов и соглашений о статусе сил, заключенных между Организацией Объединенных Наций и принимающими странами, и замечаний, которые могут к нему поступить от государств-членов, и вынести такие рекомендации, которые он сочтет необходимыми, в целях укрепления охраны и безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности проведет дальнейшее рассмотрение данного вопроса в свете доклада Генерального секретаря и работы, проделанной в Генеральной Ассамблее и ее вспомогательных органах, включая, в частности, Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, учрежденный во исполнение резолюции 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи. В этой связи Совет признаёт необходимость осуществления всеми соответствующими органами Организации согласованных действий по укреплению охраны и безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности намерен продолжить рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира", как указано в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года (S/24728)".

J. Сообщения, полученные 13 и 26 апреля 1993 года

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 13 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25596), препровождающее письмо министра иностранных дел Российской Федерации от 8 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Постоянного представителя Новой Зеландии от 26 апреля 1993 года (S/25667) на имя Генерального секретаря, в котором препровождаются замечания правительства Новой Зеландии, касающиеся безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций.

K. Рассмотрение на 3207-м заседании (30 апреля 1993 года) и заявление Председателя

На 3207-м заседании 30 апреля 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проводившихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25696):

"Продолжая свое изучение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира" (S/24111), Совет Безопасности в апреле 1993 года, подчеркивая важность создания прочных основ для мира во всех странах и регионах планеты, рассмотрел тему "постконфликтного миростроительства".

Совет Безопасности поддерживает ту точку зрения, что для выполнения своих обязанностей в контексте международного мира и безопасности Организация Объединенных Наций должна подходить к решению своих задач в области экономического и социального сотрудничества и развития с тем же чувством ответственности и с той же безотлагательностью, что и к выполнению своих обязательств в политической области и в области безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает, что при рассмотрении вопроса постконфликтного миростроительства он хотел бы обратить особое внимание на важность и безотлагательный характер деятельности Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в целях развития без ущерба для признанных приоритетов в деятельности Организации Объединенных Наций в этой области, как это определено компетентными органами.

Совет Безопасности принял к сведению замечание Генерального секретаря о том, что, для того чтобы быть поистине успешными, миротворчество и операции по поддержанию мира "должны включать в себя всеобъемлющие усилия по определению и поддержке структур, которые будут иметь своей тенденцией укрепление мира и вселение в людей чувства уверенности и благополучия". Он согласен с тем, что в дополнение к конкретным мерам, упомянутым Генеральным секретарем в пункте 55 его доклада "Повестка дня для мира", осуществление таких мероприятий, как разоружение и демобилизация враждующих сил и их реинтеграция в общество, помощь в проведении выборов, восстановление национальной безопасности путем формирования национальных сил обороны и

полиции и работы по разминированию, где они необходимы и в контексте всеобъемлющего урегулирования конфликтных ситуаций, укрепляет национальные политические структуры и содействует организационному и административному потенциалу, и эти мероприятия имеют важное значение для восстановления прочной основы для устойчивого мира.

Совет Безопасности далее соглашается с тем, что после окончания международного конфликта миростроительство может, в частности, включать осуществление мер и совместных проектов, связующих две или более страны во взаимовыгодных начинаниях, которые могут не только содействовать экономическому, социальному и культурному развитию, но и повышать взаимопонимание и доверие, имеющие столь основополагающее значение для мира.

При выполнении своих обязанностей по предупреждению нарушений мира и урегулированию конфликтов Совет Безопасности поощряет согласованную деятельность других компонентов системы Организации Объединенных Наций по устранению глубинных причин угроз миру и безопасности. Совет убежден в том, что организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций в процессе разработки и осуществления своих программ должны постоянно учитывать цель укрепления международного мира и безопасности, как это предусмотрено в статье 1 Устава.

Совет Безопасности признает, что, для того чтобы постконфликтное миростроительство, осуществляемое в контексте общих усилий по созданию основ для мира, было эффективным, необходимы также достаточные финансовые ресурсы. В этой связи Совет признает важность принятия государствами-членами, финансовыми и другими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также другими организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, всех возможных мер для обеспечения достаточного финансирования, в условиях постконфликтного миростроительства, конкретных проектов, таких, как скорейшее возвращение беженцев и перемещенных лиц в родные дома.

Совет Безопасности как орган, несущий главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, полностью признает, как это указано в пункте 59 "Повестки дня для мира", что социальный мир настолько же важен, насколько важен стратегический или политический мир, и разделяет мнение Генерального секретаря о том, что существует новое требование к технической помощи для достижения целей, описанных в этом пункте.

Совет Безопасности намерен продолжать рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Повестка дня для мира", как указано в заявлении Председателя от 29 октября 1992 года (S/24728)".

L. Сообщения, полученные 6 и 21 мая 1993 года

Вербальная нота Постоянного представительства Уругвая от 6 мая 1993 года (S/25763) на имя Генерального секретаря, направленная в ответ на просьбу Генерального секретаря к правительствам представить мнения и предложения относительно помощи третьим государствам, экономически пострадавшим в результате применения санкций на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Письмо представителя Италии от 21 мая на имя Генерального секретаря (S/25823), препровождающее текст коммюнике, опубликованного по случаю заседания Совета Министров ЗЕС, состоявшегося в Риме 19 мая 1993 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Египта от 21 мая (S/25839) на имя Генерального секретаря, направленная в ответ на просьбу Генерального секретаря

к правительствам представить мнения и предложения об оказании помощи третьим государствам, понесшим экономический ущерб в результате введения санкций на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

M. Рассмотрение на 3225-м заседании (28 мая 1993 года) и заявление Председателя

На 3225-м заседании 28 мая 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проводившихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25859):

"В соответствии со своим заявлением от 29 октября 1992 года (S/24728) Совет Безопасности провел специальное заседание, посвященное докладу Генерального секретаря, озаглавленному "Повестка дня для мира" (S/24111). Этим заседанием завершился нынешний этап рассмотрения данного доклада Советом. По этому случаю Совет хотел бы вновь выразить свою признательность Генеральному секретарю за этот доклад.

Совет Безопасности рекомендует всем государствам рассматривать участие в международной деятельности по поддержанию мира и поддержку такой деятельности в качестве элемента своей внешней политики и политики в области национальной безопасности. Он считает, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны осуществляться в соответствии со следующими оперативными принципами в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций: наличие ясной политической цели и точного мандата, подвергаемого регулярному обзору и изменению в той части, которая касается его характера и срока действия, только самим Советом; согласие правительства и, где это уместно, соответствующих сторон, кроме случаев, носящих исключительный характер; содействие политическому процессу или мирному разрешению спора; беспристрастность в осуществлении решений Совета Безопасности; готовность Совета Безопасности принимать соответствующие меры против сторон, не соблюдающих его решения; право Совета Безопасности санкционировать все необходимые средства осуществления силами Организации Объединенных Наций своего мандата и неотъемлемое право сил Организации Объединенных Наций принимать соответствующие меры в целях самообороны. В этой связи Совет Безопасности отмечает необходимость всемерного сотрудничества заинтересованных сторон в осуществлении мандата операций по поддержанию мира, а также соответствующих решений Совета Безопасности и подчеркивает, что операции по поддержанию мира не должны подменять собой политическое урегулирование, равно как и не следует ожидать их бесконечного продолжения.

Совет Безопасности тщательно изучил рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в "Повестке дня для мира". Он с признательностью отмечает ценный вклад, внесенный Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира и другими соответствующими органами Генеральной Ассамблеи. Эти обсуждения и консультации позволяют более четко сформулировать общие приоритеты государств-членов.

В контексте быстрого роста масштабов операций по поддержанию мира и появления новых подходов к осуществлению таких операций Совет Безопасности положительно оценивает первые шаги, предпринятые Генеральным секретарем в

целях укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в этой области. Он считает, что необходимы решительные новые меры, и предлагает всем государствам-членам довести свои мнения до сведения Генерального секретаря, а Генеральному секретарю представить всем членам Организации Объединенных Наций к сентябрю 1993 года очередной доклад, содержащий конкретные новые предложения по дальнейшему укреплению этих потенциалов, включая:

- укрепление и консолидацию структуры подразделений Секретариата, занимающихся проблемами поддержания мира и военными вопросами, в том числе создание управления планирования и текущих операций, подчиняющегося заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, в целях облегчения планирования и усиления координации;

- уведомление государствами-членами о конкретных силах или средствах, которые, с согласия своих национальных органов власти, они могли бы предоставлять в каждом конкретном случае в распоряжение Организации Объединенных Наций для осуществления всего спектра операций по поддержанию мира или гуманитарных операций; в этом контексте Совет приветствует усилия Генерального секретаря с целью получить подтверждение готовности и наличия сил или средств государств-членов для операций по поддержанию мира и призывает государства-члены оказывать содействие этим усилиям;

- возможность поддержания ограниченного оборотного резерва оборудования, который будет широко использоваться в рамках операций по поддержанию мира или гуманитарных операций;

- элементы для включения в национальные программы подготовки военного или полицейского персонала по вопросам проведения операций по поддержанию мира для подготовки личного состава к выполнению функций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая предложения, касающиеся возможности проведения многонациональных мероприятий в области поддержания мира;

- совершенствование стандартизированных процедур в целях повышения взаимодействия сил;

- создание невоенных элементов операций по поддержанию мира.

Ввиду того, что операции по поддержанию мира становятся все более дорогостоящими и сложными, Совет Безопасности просит также, чтобы Генеральный секретарь в своем докладе рассмотрел меры, направленные на то, чтобы подвести под них более надежную и прочную финансовую базу, учитывая в соответствующих случаях положения доклада Волкера-Огаты и уделяя внимание необходимым реформам в финансовой и управленческой сферах, диверсификации источников финансирования и необходимости обеспечения адекватных ресурсов для операций по поддержанию мира и максимальной транспарентности и отчетности при использовании ресурсов. В этой связи Совет напоминает о том, что согласно Уставу и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи все государства-члены несут коллективную ответственность за финансирование операций по поддержанию мира. Он призывает все государства-члены внести начисленные им взносы в полном объеме и своевременно и рекомендует тем государствам, которые могут сделать это, вносить добровольные взносы.

Совет Безопасности выражает признательность военнослужащим и гражданским лицам, участвовавшим и участвующим в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Он воздает должное мужеству граждан десятков государств, погибших или получивших ранения при исполнении ими своего долга перед Организацией Объединенных Наций. Он также решительно

осуждает нападения на участников операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и заявляет о своей решимости предпринять более решительные усилия по обеспечению безопасности персонала Организации Объединенных Наций при исполнении им своих обязанностей.

В соответствии с главой VI Устава Совет Безопасности отмечает необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии. Он приветствует резолюцию 47/120 Генеральной Ассамблеи. Он с удовлетворением отмечает более широкое применение миссий по установлению фактов. Он предлагает государствам-членам предоставлять Генеральному секретарю соответствующую детальную информацию о напряженных и потенциально кризисных ситуациях. Он предлагает Генеральному секретарю рассмотреть надлежащие меры по укреплению потенциала Секретариата в области сбора информации и анализа. Совет Безопасности признает важное значение новых подходов к профилактике конфликтов и поддерживает превентивное развертывание, с учетом конкретных обстоятельств, в зонах нестабильности и потенциальных кризисов, сохранение которых чревато угрозой поддержанию международного мира и безопасности.

Совет Безопасности подчеркивает тесную связь, которая может существовать - во многих случаях - между гуманитарной помощью и операциями по поддержанию мира, и высоко оценивает недавние усилия Генерального секретаря, направленные на дальнейшее улучшение координации между государствами-членами и соответствующими учреждениями и организациями, включая неправительственные организации. Он вновь обращает в этой связи внимание на то, что сотрудникам, занимающимся гуманитарной деятельностью, должен предоставляться беспрепятственный доступ к нуждающимся.

Совет Безопасности вновь подтверждает важное значение, которое он придает роли региональных соглашений и организаций и координации их усилий с усилиями Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности. Совет приветствует готовность государств-членов, действуя на национальном уровне или через региональные организации или соглашения, сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими государствами-членами путем предоставления своих собственных ресурсов и потенциалов на цели поддержания мира. Действуя в рамках главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности призывает региональные организации и соглашения рассмотреть пути и средства повышения их вклада в поддержание мира и безопасности. Со своей стороны, Совет Безопасности заявляет о своей готовности с учетом конкретных обстоятельств оказывать поддержку и содействовать усилиям по поддержанию мира, предпринимаемым в рамках региональных организаций и соглашений в соответствии с главой VIII Устава. Совет Безопасности ожидает доклад Генерального секретаря по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями.

Совет Безопасности обращает внимание на растущее значение постконфликтного миростроительства. Совет убежден в том, что в нынешних условиях миростроительство неразрывно связано с поддержанием мира.

Совет Безопасности подчеркивает ценность заседаний Совета Безопасности на высоком уровне и выражает намерение провести такое заседание по вопросу об операциях по поддержанию мира в ближайшем будущем".

N. Сообщение, полученное 1 июня 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 1 июня (S/25910) на имя Генерального секретаря, направленная в ответ на просьбу Генерального секретаря к правительствам представить мнения и предложения об оказании помощи третьим странам, которые понесли экономический урон в результате осуществления обязательных санкций на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Доклад Генерального секретаря от 15 июня 1993 года (S/25944) об осуществлении рекомендаций, содержащихся в "Повестке дня для мира", в котором он информировал членов Организации Объединенных Наций о мерах, предпринятых или предпринимаемых им в ответ на резолюцию 47/120 Генеральной Ассамблеи и на заявления, сделанные председателями Совета Безопасности от имени Совета.

Доклад Генерального секретаря от 15 июня 1993 года (S/25996), представленный в соответствии с заявлением, сделанным Председателем Совета Безопасности от имени членов Совета на его 3166-м заседании 28 января 1993 года (S/25184).

Глава 4

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОЛОЖЕНИЮ В АНГОЛЕ

A. Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II)

1. Доклад Генерального секретаря (24 июня 1992 года)

Очередной доклад Генерального секретаря от 24 июня 1992 года (S/24145 и Corr.1), представленный в соответствии с положениями пункта 9 резолюции 747 (1992) Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь излагает свои замечания относительно текущего состояния мирного процесса в Анголе.

2. Рассмотрение на 3092-м заседании (7 июля 1992 года) и заявление Председателя

На 3092-м заседании 7 июля 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24145 и Corr.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24249):

"Совет Безопасности внимательно рассмотрел доклад Генерального секретаря (S/24145 и Corr.1) о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) и отмечает усилия ангольских сторон по осуществлению обязательств, согласованных в Соглашениях об установлении мира в Анголе. Он высоко оценивает усилия ангольцев по подготовке их страны к свободным и справедливым многопартийным выборам, которые должны состояться 29 и 30 сентября 1992 года в соответствии с установленным графиком. Никакой реальной альтернативы этому нет. Совет Безопасности призывает все заинтересованные стороны всемерно способствовать процессу выборов для обеспечения свободы и справедливости выборов.

Совет вновь подчеркивает замечание, сделанное Генеральным секретарем в его докладе, о том, что, поскольку Ангола является суверенной и независимой страной, ответственность за организацию и контроль выполнения всех задач в соответствии с Соглашениями об установлении мира лежит на самих ангольских сторонах. Вместе с тем Совет, принявший по просьбе ангольских сторон решение о наблюдении и контроле за мирным процессом со стороны Организации Объединенных Наций, по-прежнему выражает серьезную озабоченность в связи с некоторыми препятствиями, затрудняющими в настоящее время этот процесс.

Поддержание мира с мая 1991 года и приверженность всех сторон процессу выборов обнадеживают. Тем не менее Совет вновь подтверждает то важное значение, которое он придает добросовестному выполнению сторонами всех обязательств, содержащихся в Соглашениях об установлении мира в Анголе. В этой связи он настоятельно призывает правительство и УНИТА в короткие сроки преодолеть задержки и устранить неувязки, описываемые в докладе, и придать

дополнительный импульс прогрессу в решении вопросов сосредоточения войск и вооружений в районах сбора, проведения демобилизации и формирования новых вооруженных сил и полиции.

Совет выражает также свою озабоченность в связи с политическим положением и положением в области безопасности в Анголе, требующим наибольшей сдержанности. Инцидентам, связанным с насилием, взаимным обвинениям и враждебной пропаганде следует положить конец, с тем чтобы на смену им пришли терпимость, сотрудничество и примирение. Настоятельно необходимо без промедления согласовать краткий и четкий кодекс поведения в процессе выборов и обеспечить, чтобы все могли пользоваться свободой передвижения и слова и имели возможность зарегистрироваться для голосования, не испытывая страха, во всех районах страны. Совет призывает правительство и все стороны работать в тесном сотрудничестве со Специальным представителем и всеми специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, привлеченными к процессу выборов, для обеспечения того, чтобы регистрация избирателей проводилась в соответствии с установленными процедурами и была своевременно завершена.

Совет Безопасности призывает обе стороны задействовать все имеющиеся ресурсы для подготовки к выборам в целях практической реализации их поддержки идеи проведения выборов 29 и 30 сентября 1992 года и с признательностью приветствует обязательства стран-доноров предоставить всю помощь для выполнения всех жизненно важных задач, связанных с заключительным трехмесячным периодом мирного процесса. Поскольку трудности с материально-техническим обеспечением являются основным препятствием, сдерживающим этот процесс, Совет обращается к соответствующим государствам-членам с решительным призывом оперативно оказать обещанную помощь и настоятельно призывает государства-члены, а также учреждения Организации Объединенных Наций проявлять гибкость и прагматизм в этом сотрудничестве для обеспечения того, чтобы успешное завершение операции в Анголе привело к стабильности и процветанию в этой стране.

Совет Безопасности призывает все стороны принять все необходимые меры, с тем чтобы обеспечить охрану и безопасность персонала и имущества КМООНА.

Совет Безопасности будет продолжать уделять положению в Анголе пристальное внимание и ожидает представления Генеральным секретарем очередного доклада в момент начала избирательной кампании".

3. Очередной доклад Генерального секретаря (9 сентября 1992 года)

Очередной доклад Генерального секретаря о КМООНА II от 9 сентября (S/24556), представленный в ответ на положения последнего пункта заявления, сделанного Председателем Совета Безопасности на его заседании 7 июля 1992 года (S/24249).

4. Рассмотрение на 3115-м заседании (18 сентября 1992 года) и заявление Председателя

На 3115-м заседании 18 сентября в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24556)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по просьбе последнего принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24573):

"Совет Безопасности с удовлетворением принял к сведению очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24556), который он тщательно изучил.

Он подтверждает значение, которое он придает полному осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе, кульминационным пунктом которых является проведение 29 и 30 сентября 1992 года свободных и справедливых выборов на многопартийной основе. Он поздравляет ангольцев с успехом в деле поддержания прекращения огня и регистрации подавляющего большинства населения для участия в голосовании во время выборов. Он убежден в необратимости этого процесса.

В то же время Совет призывает стороны в Анголе предпринять безотлагательные и решительные шаги для завершения реализации некоторых существенно важных мер. К ним относятся демобилизация остающихся вооруженных сил правительства и УНИТА, сбор и централизованное хранение оружия и быстрое завершение создания новых национальных ангольских вооруженных сил. Существенно важно также, чтобы полиция действовала как нейтральная национальная сила.

Совет обеспокоен также ухудшением в последнее время политической обстановки и ситуации в области безопасности в Анголе. Он поддерживает призыв Генерального секретаря к Президенту душ Сантушу и д-ру Савимби обеспечить руководство в этот критический момент, а также принять меры для того, чтобы их сторонники действовали сдержанно и проявляли терпимость. Совет обнадеживают сообщения о позитивных решениях, достигнутых двумя лидерами на их встрече 7 сентября 1992 года, и он настоятельно призывает их безотлагательно осуществить эти решения. Особое значение имеет то, что, как сообщается, они согласились в принципе на образование правительства национального примирения после выборов.

Совет призывает ангольские органы по проведению выборов обеспечить, чтобы все зарегистрированные лица получили возможность осуществить свое право на участие в голосовании и, если это окажется необходимым, продлить время работы избирательных участков во второй день. Совет подчеркивает также важность адекватного планирования и поддержки в области материально-технического обеспечения и настоятельно призывает сообщество доноров в срочном порядке предоставить средства для удовлетворения остальных потребностей, определенных в докладе Генерального секретаря.

Совет обеспокоен тем, что в последнее время в Анголе высказываются сомнения в эффективности и беспристрастности КМООНА, и приветствует решение Генерального секретаря, как это отмечается в пункте 9 его доклада, тщательно расследовать все вопросы, поднимаемые в этой связи. Он заявляет о решительной поддержке Генерального секретаря и его Специального представителя и дает высокую оценку деятельности персонала КМООНА II, который мужественно, беспристрастно и самоотверженно выполняет поставленные перед ним трудные задачи. Он настоятельно призывает стороны в Анголе продолжать тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и принять все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала и сохранности имущества Организации Объединенных Наций.

Совет принимает к сведению сообщение о соглашении между правительством и УНИТА о том, чтобы просить Организацию Объединенных Наций продлить присутствие КМООНА в Анголе в переходный период после выборов. Он будет готов рассмотреть такую просьбу, если она будет основана на широкой поддержке в Анголе и если она будет предусматривать предоставление КМООНА мандата с четко определенными сферой полномочий и временными рамками.

Совет Безопасности будет продолжать внимательно следить за положением в Анголе и с нетерпением ждет очередного доклада Генерального секретаря после проведения выборов".

5. Сообщения, полученные 24 и 25 сентября 1992 года

Письмо Постоянного представителя Анголы от 24 сентября 1992 года (S/24585) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается письмо министра иностранных дел Анголы от 22 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления, выпущенного по итогам встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран, состоявшейся в тот же день.

6. Доклад Генерального секретаря от 25 ноября 1992 года

Очередной доклад Генерального секретаря от 25 ноября 1992 года (S/24858 и Add.1) о КМООНА II, представленный в соответствии с положениями пункта 2 резолюции 785 (1992) Совета Безопасности от 30 октября 1992 года и в ответ на положения последнего пункта заявления, сделанного Председателем Совета Безопасности 18 сентября 1992 года (S/24573), в котором Генеральный секретарь рекомендовал, чтобы Совет продлил КМООНА II в рамках ее существующего мандата на дальнейший двухмесячный период до 31 января 1993 года, и добавление, содержащее соответствующую смету расходов.

7. Рассмотрение на 3144-м заседании (30 ноября 1992 года) и принятие резолюции 793 (1992)

На 3144-м заседании 30 ноября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24858 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24863), который был подготовлен в ходе ранее состоявшихся консультаций в Совете. Председатель также привлек внимание к изменениям в тексте проекта резолюции в его предварительном виде.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта.

Генеральный секретарь сделал заявление.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24863.

Решение: На 3144-м заседании 30 ноября 1992 года проект резолюции (S/24863) с внесенными в его предварительный текст устными поправками был принят единогласно в качестве резолюции 793 (1992).

Резолюция 793 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года и 785 (1992) от 30 октября 1992 года,

принимая к сведению очередной доклад Генерального секретаря от 25 ноября 1992 года (S/24858 и Add.1),

будучи глубоко обеспокоен ухудшением политической и военной ситуации в Анголе и особенно передвижениями войск, которые имели место, и военными действиями, которые произошли 31 октября и 1 ноября 1992 года,

приветствуя и поддерживая усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на урегулирование настоящего кризиса,

будучи обеспокоен продолжающимся невыполнением основных аспектов Соглашений об установлении мира в Анголе,

вновь заявляя о своей поддержке заявления Специального представителя Генерального секретаря о том, что выборы, проведенные 29 и 30 сентября 1992 года, были в целом свободными и справедливыми, и принимая к сведению согласие УНИТА с результатами выборов,

отмечая намерение Генерального секретаря продолжать осуществлять в этой, как и в других операциях по поддержанию мира тщательный контроль за расходами в течение этого периода, сопряженного с увеличением потребностей в ресурсах для поддержания мира,

1. поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о продлении существующего мандата КМООНА II на дополнительный двухмесячный период до 31 января 1993 года;

2. призывает государства, предоставляющие войсковые и полицейские контингенты, оказывать содействие КМООНА II, с тем чтобы как можно быстрее восстановить ее численный состав, определенный мандатом;

3. приветствует совместное заявление правительства Анголы и УНИТА, сделанное в Намибе 26 ноября 1992 года, и настоятельно призывает их принять немедленные и эффективные меры в соответствии с этим заявлением;

4. требует от обеих сторон неукоснительно соблюдать прекращение огня, незамедлительно прекратить любую военную конфронтацию, и в частности наступательные передвижения войск, и создать все условия, необходимые для завершения мирного процесса;

5. настоятельно предлагает обеим сторонам продемонстрировать свою приверженность Соглашениям об установлении мира и выполнению их без каких-либо исключений, в частности в том, что касается ограничения передвижения своих войск и сбора оружия, демобилизации и создания единых национальных вооруженных сил, и воздерживаться от любых действий, которые могут усилить напряженность или создать угрозу нормализации положения;

6. настоятельно призывает обе стороны вступить в непрерывный и конструктивный диалог, направленный на национальное примирение и на участие всех сторон в демократическом процессе, и договориться относительно четкого

графика выполнения своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира;

7. подтверждает, что он будет считать ответственной любую сторону, которая откажется принять участие в таком диалоге, создав тем самым угрозу всему процессу, и вновь заявляет о своей готовности рассмотреть любые надлежащие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций с целью обеспечить выполнение Соглашений об установлении мира;

8. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые прямо или косвенно могут поставить под угрозу выполнение Соглашений об установлении мира и усилить напряженность в стране;

9. просит Генерального секретаря представить Совету к 31 января 1993 года очередной доклад о положении в Анголе вместе с его долгосрочными рекомендациями относительно будущей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, которая должна иметь четко определенные масштабы и продолжительность и основываться на широкой поддержке в Анголе;

10. постановляет продолжать держать данный вопрос в поле зрения".

8. Сообщения, полученные в период между 2 и 15 декабря 1992 года

Письмо Постоянного представителя Анголы от 2 декабря 1992 года (S/24879) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст письма министра иностранных дел Анголы от 30 ноября 1992 года на имя Специального представителя Генерального секретаря в Анголе.

Письмо Постоянного представителя Анголы от 3 декабря (S/24926) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст письма Президента Анголы от 23 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 декабря (S/24970) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст выводов по Африке, сделанных Советом министров Европейского сообщества на его заседании в Эдинбурге 11 и 12 декабря 1992 года.

B. Устный доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II)

1. Рассмотрение на 3120-м заседании (6 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3120-м заседании 6 октября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Устный доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II)".

Председатель с согласия Совета пригласил Постоянного представителя Анголы по просьбе последнего принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24623):

"Совет Безопасности внимательно следил за процессом выборов, которые в соответствии с резолюцией 696 (1991), принятой им 30 мая 1991 года в связи с Соглашениями об установлении мира, проходили в Анголе 29-30 сентября 1992 года. Совет с удовлетворением отмечает, что президентские и парламентские выборы по всей стране проходили в обстановке спокойствия при активном участии избирателей. Он хотел бы также вновь заявить о своей полной поддержке Специального представителя Генерального секретаря и выразить ей свою признательность за энергичные усилия, которые она, совместно со всеми сотрудниками Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II), прилагала к тому, чтобы претворить эту резолюцию в жизнь, и в частности обеспечить нормальный ход процесса выборов.

Совет выражает свою озабоченность в связи с полученной им информацией, согласно которой одна из сторон Соглашений об установлении мира оспаривает результаты выборов. Совет обеспокоен также тем, что некоторые представители высшего офицерского состава той же стороны заявили о своем намерении выйти из состава новых Ангольских вооруженных сил.

Совет призывает все стороны соблюдать взятые ими обязательства в рамках Соглашений об установлении мира, и в частности обязательство уважать окончательные результаты выборов. Любые споры должны урегулироваться с помощью созданных для этого механизмов.

Совет Безопасности постановил как можно скорее направить в Анголу специальную комиссию, состоящую из членов Совета, для поддержки претворения в жизнь Соглашений об установлении мира в тесном сотрудничестве со Специальным представителем Генерального секретаря. Состав этой Комиссии будет определен в кратчайшие сроки на основе консультаций между членами Совета".

2. Записка Председателя Совета Безопасности (8 октября 1992 года)

Записка Председателя Совета Безопасности от 8 октября 1992 года (S/24639), в которой идет речь о решении, принятом Советом относительно как можно скорейшего направления в Анголу специальной комиссии, и заявляется, что после проведения консультаций члены Совета договорились о том, что специальная комиссия должна состоять из нижеследующих четырех членов Совета: Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация и Соединенные Штаты.

3. Заявление Председателя Совета Безопасности (19 октября 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 19 октября 1992 года выпустил от имени членов Совета нижеследующее заявление (S/24683):

"Члены Совета Безопасности заслушали 19 октября устный доклад членов Специальной комиссии Совета, которая находилась в Анголе 11-14 октября 1992 года.

Они выразили признательность членам этой Комиссии и приветствовали ее вклад в уменьшение напряженности в Анголе и в поиск решения проблем, возникших после выборов, состоявшихся 29 и 30 сентября 1992 года.

Члены Совета Безопасности вновь призвали стороны добросовестно выполнять все обязательства, принятые в рамках соглашений об установлении мира, в частности в отношении демобилизации своих войск и формирования единых вооруженных сил, и воздерживаться от любых действий, которые могли бы усилить напряженность.

Члены Совета Безопасности с удовлетворением отметили, что в своем публичном заявлении от 17 октября 1992 года Специальный представитель Генерального секретаря в Анголе подтвердила, что, принимая во внимание все недостатки, выборы, состоявшиеся 29 и 30 сентября 1992 года, можно считать в целом свободными и справедливыми.

Они также с удовлетворением отметили, что лидеры обеих сторон соглашений об установлении мира согласились начать диалог в целях завершения президентских выборов.

Члены Совета Безопасности с нетерпением ожидают рекомендаций Генерального секретаря в отношении вклада Организации Объединенных Наций в обеспечение завершения президентских выборов. Они готовы без промедления принять меры на основе этих рекомендаций".

4. Сообщение, полученное 23 октября 1992 года

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 23 октября 1992 года (S/24712) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления по Анголе, сделанного Европейским сообществом и его государствами-членами в Лондоне и Брюсселе 22 октября 1992 года.

C. Письмо Генерального секретаря от 27 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Рассмотрение на 3126-м заседании (27 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3126-м заседании 27 октября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Письмо Генерального секретаря от 27 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности"*.

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по просьбе последнего принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете Безопасности он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24720):

"Совет Безопасности принял к сведению письмо Генерального секретаря от 27 октября 1992 года на имя Председателя Совета по вопросу о положении в Анголе. Он выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения политической ситуации и усиления напряженности в этой стране.

---

* Не издано в качестве документа Совета Безопасности.

Он вновь призывает стороны Соглашений об установлении мира соблюдать все обязательства, взятые в рамках этих соглашений, в частности в отношении сосредоточения своих войск и вооружений в районах размещения, демобилизации и формирования единых национальных вооруженных сил. Он также призывает стороны воздерживаться от любых действий, способных усилить напряженность, подорвать ход избирательного процесса и поставить под угрозу территориальную целостность Анголы.

Совет Безопасности призывает УНИТА и другие стороны в избирательном процессе в Анголе уважать итоги выборов, которые состоялись 29 и 30 сентября 1992 года и которые, по утверждению Специального представителя Генерального секретаря, были в целом свободными и справедливыми. Он настоятельно призывает руководителей обеих сторон Соглашений об установлении мира безотлагательно начать диалог, с тем чтобы можно было провести второй тур президентских выборов. Совет Безопасности возложит ответственность на любую из сторон, которая откажется вступить в такой диалог, ставя таким образом под угрозу весь процесс.

Совет Безопасности решительно осуждает нападки радиостанции УНИТА "Ворган" на Специального представителя Генерального секретаря и Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) и беспочвенные обвинения в их адрес. Он требует немедленно положить конец этим нападкам и обвинениям и вновь заявляет о своей полной поддержке Специального представителя и КМООНА II.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей готовности осуществить безотлагательные действия на основе рекомендаций, которые Генеральный секретарь мог бы представить ему в отношении вклада Организации Объединенных Наций в успешное завершение избирательного процесса".

D. Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные 27 сентября и 29 октября 1992 года

Письмо представителя Южной Африки от 27 октября 1992 года (S/24732) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается письмо министра иностранных дел Южной Африки на имя Генерального секретаря, датированное тем же числом.

Письмо Генерального секретаря от 29 октября (S/24736) на имя Председателя Совета Безопасности с рекомендацией о том, чтобы Совет Безопасности продлил действующий мандат КМООНА II на промежуточный период сроком 31 день до 30 ноября 1992 года.

2. Рассмотрение на 3130-м заседании (30 октября 1992 года) и принятие резолюции 785 (1992)

На 3130-м заседании 30 октября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24736)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Бразилии, Португалии и Южной Африки по просьбе последних принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/24738), который был подготовлен в ходе ранее состоявшихся консультаций в Совете, и внес устные изменения в его предварительный текст.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявления представителей Португалии, Бразилии, Анголы и Южной Африки.

После этого Совет приступил к процедуре голосования.

Заявления до проведения голосования были сделаны представителями Кабо-Верде и Соединенных Штатов.

Решение: На 3130-м заседании 30 октября 1992 года проект резолюции (S/24738)с внесенными в его предварительный текст устными поправками был принят единогласно в качестве резолюции 785 (1992).

Резолюция 785 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года и 747 (1992) от 24 марта 1992 года,

ссылаясь также на заявление, сделанное от его имени Председателем Совета Безопасности 27 октября 1992 года (S/24720),

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года (S/24736), в котором он рекомендует продлить на временной основе нынешний мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Анголе (КМООНА II),

будучи серьезно обеспокоен ухудшением политической ситуации и усилением напряженности в Анголе,

будучи серьезно обеспокоен также сообщениями о недавнем возобновлении военных действий со стороны УНИТА в Луанде и Уамбо,

подтверждая, что любая сторона, которая не будет соблюдать все обязательства, принятые в соответствии с Соглашениями об установлении мира в Анголе, будет отвергнута международным сообществом и что результаты применения силы не будут признаны,

1. утверждает рекомендацию Генерального секретаря продлить на временной основе нынешний мандат КМООНА II на период до 30 ноября 1992 года;

2. просит Генерального секретаря представить ему к этой дате подробный доклад о положении в Анголе, а также долгосрочные рекомендации относительно мандата и численного состава КМООНА II вместе с их финансовыми последствиями;

3. решительно осуждает любое такое возобновление военных действий и настоятельно требует немедленно прекратить совершение таких актов;

4. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые прямо или косвенно могли бы поставить под угрозу осуществление Соглашений об установлении мира и усилить напряженность в стране;

5. вновь заявляет о своей полной поддержке Специального представителя Генерального секретаря и КМООНА II, а также о своем решительном осуждении нападок радиостанции УНИТА "Ворган" на Специального представителя Генерального секретаря и КМООНА II и ее беспочвенных обвинений в их адрес;

6. поддерживает заявление Специального представителя Генерального секретаря, подтверждающее, что выборы, состоявшиеся 29 и 30 сентября 1992 года, были в целом свободными и справедливыми, и призывает УНИТА и другие стороны в избирательном процессе в Анголе уважать результаты выборов;

7. призывает стороны Соглашений об установлении мира соблюдать все обязательства, принятые в рамках этих Соглашений, в частности в отношении удержания своих войск и вооружений в районах размещения, демобилизации и формирования единых национальных вооруженных сил, и воздерживаться от любых действий, способных усилить напряженность, подорвать ход избирательного процесса и поставить под угрозу территориальную целостность Анголы;

8. настоятельно призывает руководителей обеих сторон безотлагательно начать диалог, с тем чтобы можно было провести второй тур президентских выборов в кратчайшие сроки;

9. подтверждает, что он возложит ответственность на любую из сторон, которая откажется вступить в такой диалог, ставя, таким образом, под угрозу весь процесс, и вновь заявляет о своей готовности рассмотреть все надлежащие меры по Уставу Организации Объединенных Наций с целью обеспечить выполнение Соглашений об установлении мира;

10. постановляет продолжать держать данный вопрос в поле зрения".

После голосования заявления сделали представители Соединенного Королевства, Российской Федерации и Зимбабве и Председатель, выступая в своем качестве представителя Франции.

3. Сообщения, полученные в период между 1 и 6 ноября 1992 года

Письмо представителя Болгарии от 1 ноября 1992 года (S/24764) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Болгарии от 2 ноября (S/24755) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Болгарии от 4 ноября (S/24765) на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Сенегала от 5 ноября на имя Генерального секретаря, в которой препровождается текст обращения по поводу ситуации в Анголе, с которым выступил 1 ноября 1992 года Президент Сенегала в его качестве Председателя Организации африканского единства (ОАЕ).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 6 ноября (S/24781) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления Европейского сообщества и его государств-членов относительно ситуации в Анголе, выпущенного в Лондоне 4 ноября 1992 года.

E. Письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщение, полученное 18 декабря 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года (S/24996) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о событиях, затрагивающих мирный процесс в Анголе.

2. Рассмотрение на 3152-м заседании (22 декабря 1992 года) и заявление Председателя

На 3152-м заседании 22 декабря 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24996)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по просьбе последнего принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25002):

"Совет Безопасности принял к сведению письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета (S/24996), касающееся ситуации в Анголе. Он выражает серьезную обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в выполнении Соглашений об установлении мира в Анголе и сохранением в этой стране опасных политической ситуации и ситуации в плане обеспечения безопасности.

Совет Безопасности вновь решительно призывает обе стороны начать непрерывный и конструктивный диалог в целях национального примирения и участия всех сторон в демократическом процессе и достичь договоренности в отношении четкого графика и программы действий для завершения выполнения Соглашений об установлении мира. Совет Безопасности настоятельно призывает к незамедлительному выводу военных сил Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) из Уиге и Негаге, полному восстановлению там правительственной администрации и возобновлению обеими сторонами прямых переговоров, начавшихся 26 ноября 1992 года в Намибе. Он вновь настоятельно призывает обе стороны продемонстрировать их приверженность Соглашениям об установлении мира, особенно в том, что касается вывода их войск в места размещения и сбора их оружия, демобилизации, создания национальных вооруженных сил и восстановления центральной администрации на всей территории страны.

Совет Безопасности также считает необходимым, чтобы обе стороны без промедления достигли договоренности в отношении обеспечения безопасности и других мер, которые позволили бы всем министрам и другим должностным лицам высокого уровня занять предложенные правительством должности, а всем депутатам - приступить к выполнению их функций в национальной ассамблее.

Совет Безопасности также считает настоятельно необходимым, чтобы обе стороны достигли договоренности в отношении реалистичного плана действий для полного выполнения Соглашений об установлении мира и содействовали сохранению присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе. Он

подчеркивает необходимость в том, чтобы обе стороны представили в ближайшее время свидетельства своей готовности и способности действовать совместно в целях выполнения Соглашений об установлении мира, с тем чтобы международное сообщество имело стимул продолжать предоставлять имеющиеся в его распоряжении скудные ресурсы на цели продолжения операции Организации Объединенных Наций в Анголе в ее нынешних масштабах.

Совет Безопасности в полной мере поддерживает действия Генерального секретаря, направленные на урегулирование нынешнего кризиса, и призывает президента душ Сантуша и д-ра Савимби дать положительный ответ на предложение Генерального секретаря принять участие в совместной встрече, которая будет проходить под его эгидой в согласованном месте, с тем чтобы подтвердить достижение реального прогресса в возобновлении осуществления Бисесских соглашений в целях их полного выполнения и достижение договоренности о сохранении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе".

3. Сообщения, полученные 8 и 14 января 1993 года

Письмо Генерального секретаря от 8 января 1993 года (S/25076) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о том, что ситуация в Анголе резко ухудшилась в результате вспышки тяжелых боев в по крайней мере 10 столицах провинций и других населенных центрах.

Письмо Постоянного представителя Сенегала от 14 января (S/25109) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления Президента Сенегала относительно ситуации в Анголе, сделанного им в качестве Председателя ОАЕ.

F. Положение в Анголе

Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II)

Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Сообщения, полученные в период между 21 и 29 января 1993 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

Очередной доклад Генерального секретаря от 21 января 1993 года (S/25140 и Add.1), представленный в ответ на положения пункта 9 резолюции 793 (1992) Совета Безопасности, и добавление с изложением сметы расходов на содержание КМООНА II.

Письмо представителя Дании от 22 января (S/25151) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления о положении в Анголе, выпущенного в тот же день Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Анголы от 22 января (S/25155) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается послание Президента Анголы от 12 января 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Анголы от 25 января (S/25161) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором препровождается письмо Президента Анголы от 24 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Южной Африки от 27 января (S/25177) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается письмо министра иностранных дел Южной Африки, датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Южной Африки от 29 января (S/25197) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается письмо министра иностранных дел Южной Африки, датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря.

2. Рассмотрение на 3168-м заседании (29 января 1993 года) и принятие резолюции 804 (1993)

На 3168-м заседании 29 января 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение в Анголе

a) Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/25140 и Add.1)

b) Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25161)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Гвинеи-Бисау, Заира, Зимбабве, Кубы, Мозамбика, Намибии, Нигерии и Португалии по просьбе последних принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25187), который был подготовлен в ходе ранее состоявшихся консультаций в Совете.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявления представителей Бразилии и Анголы.

Заседание было прервано.

По возобновлении заседания Совет заслушал заявления представителей Кабо-Верде, Новой Зеландии, Джибути, Российской Федерации, Китая, Пакистана, Соединенных Штатов, Франции, Соединенного Королевства, Испании, Венгрии, Венесуэлы и Марокко и заявление Председателя Совета в его качестве представителя Японии.

Заявления также сделали представители Заира, Намибии, Кубы, Зимбабве, Мозамбика, Португалии, Гвинеи-Бисау и Нигерии.

Дальнейшие заявления были сделаны представителями Анголы и Заира.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/25187.

Решение: На 3168-м заседании 29 января 1993 года проект резолюции (S/25187) был принят единогласно в качестве резолюции 804 (1993).

Резолюция 804 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года и 793 (1992) от 30 ноября 1992 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 21 января 1993 года (S/25140 и Add.1),

рассмотрев также просьбу, представленную Генеральному секретарю правительством Анголы в его письме от 21 января 1993 года (S/25155),

будучи серьезно встревожен недавней вспышкой интенсивных боевых действий во многих частях Анголы и дальнейшим ухудшением и без того опасного политического и военного положения в этой стране,

будучи серьезно обеспокоен продолжающимся невыполнением основных положений Соглашений об установлении мира в Анголе,

будучи обеспокоен отсутствием в последнее время диалога между правительством Анголы и УНИТА и приветствуя их встречу под эгидой Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе для обсуждения прекращения огня и политических вопросов,

будучи обеспокоен также возмутительными гонениями и физическим насилием, которым подвергается персонал КМООНА II, и разграблением и уничтожением имущества Организации Объединенных Наций, о чем говорится в упомянутом выше докладе Генерального секретаря,

будучи обеспокоен далее сообщениями об иностранной поддержке боевых действий в Анголе и иностранном участии в них,

сожалея о том, что ухудшающаяся обстановка все больше затрудняет КМООНА II выполнение ее мандата,

напоминая о том, что 29 и 30 сентября 1992 года были проведены демократические выборы, которые, по утверждению Специального представителя Генерального секретаря, были в целом свободными и справедливыми, и что были предприняты шаги по формированию правительства национального единства, отражающего итоги выборов в законодательный орган, и выражая глубокое сожаление по поводу того, что УНИТА не вошел в состав созданных в результате этого политических институтов,

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

признавая, что сами ангольцы несут основную ответственность за восстановление мира и национальное примирение в стране,

вновь заявляя о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его Специального представителя, направленных на урегулирование нынешнего кризиса и возобновление политического процесса, в частности через завершение избирательного процесса,

1. с удовлетворением принимает к сведению упомянутый выше доклад Генерального секретаря;

2. решительно осуждает постоянные нарушения основных положений Соглашений об установлении мира, в частности изначальное непризнание УНИТА результатов выборов, его выход из состава новых вооруженных сил Анголы,

захват им с помощью силы административных центров и городов провинций и возобновление боевых действий;

3. требует, чтобы обе стороны немедленно обеспечили прекращение огня, возобновили на их встрече в Аддис-Абебе непрерывный и конструктивный диалог и согласовали четкий график полной реализации положений Соглашений об установлении мира, в частности в отношении ограничения передвижения их войск и сбора оружия, демобилизации и создания единых национальных вооруженных сил, эффективного восстановления центральной власти на всей территории страны, завершения избирательного процесса и свободного передвижения населения и имущества;

4. поддерживает в полной мере дальнейшие усилия Генерального секретаря и его Специального представителя по возобновлению мирного процесса и осуществлению мандата КМООНА II в чрезвычайно трудных условиях;

5. вновь настоятельно призывает обе стороны, и в частности УНИТА, незамедлительно продемонстрировать свою приверженность Соглашениям об установлении мира и их выполнению без каких-либо исключений;

6. решительно призывает правительство Анголы и УНИТА как можно скорее продемонстрировать Генеральному секретарю доказательства реального прогресса в осуществлении положений Соглашений об установлении мира;

7. обращается с призывом ко всем государствам-членам оказывать экономическую и техническую помощь правительству Анголы для реконструкции и развития страны;

8. призывает все государства-члены поддержать всех, кого это касается, в их усилиях по выполнению Соглашений об установлении мира;

9. настоятельно призывает все государства-члены предпринимать все необходимые шаги для немедленного и эффективного пресечения любого прямого или косвенного военного или полувоенного вмешательства, осуществляемого с их территорий, и строго соблюдать положения Соглашений об установлении мира, касающиеся прекращения поставок смертоносных материалов любой ангольской стороне;

10. решительно осуждает нарушения международного гуманитарного права, в частности нападения на мирное население, включая массовые убийства, совершаемые вооруженными гражданскими лицами, и призывает обе стороны выполнять свои обязательства согласно международному гуманитарному праву и соответствующим положениям Соглашений об установлении мира;

11. требует, чтобы УНИТА немедленно освободил захваченных в качестве заложников иностранных граждан;

12. решительно осуждает нападения на персонал КМООНА II в Анголе и требует, чтобы правительство и УНИТА приняли все необходимые меры для обеспечения его неприкосновенности и безопасности;

13. выражает свои соболезнования семье погибшего полицейского наблюдателя из состава КМООНА II;

14. одобряет рекомендацию Генерального секретаря продолжать использовать услуги Специального представителя по Анголе, который базируется в Луанде, имея в подчинении необходимый гражданский, военный и полицейский

персонал, и мандат которого определен в пункте 29 доклада Генерального секретаря;

15. постановляет продлить мандат МООНА II на трехмесячный период до 30 апреля 1993 года, при том условии, что, на временной основе с учетом соображений безопасности, Генеральный секретарь уполномочивается сконцентрировать силы МООНА II в Луанде и, по его усмотрению, в провинциальных населенных пунктах, сохранив такие уровни техники и персонала, которые он считает соответствующими, с тем чтобы иметь возможность впоследствии осуществить оперативное развертывание МООНА II - так скоро, как это позволят обстоятельства, - в целях возобновления ею своих функций в соответствии с Соглашениями об установлении мира и предыдущими резолюциями по этому вопросу;

16. просит Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 30 апреля 1993 года, - доклад о положении в Анголе вместе с рекомендациями в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого информировать Совет на регулярной основе;

17. подчеркивает свою готовность в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, в любой момент незамедлительно принять решение по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

18. вновь подтверждает свою готовность рассмотреть все надлежащие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций по обеспечению осуществления Соглашений об установлении мира;

19. постановляет продолжать держать данный вопрос в поле зрения".

3. Сообщения, полученные в период между 3 февраля и 11 марта 1993 года

Письмо представителя Аргентины от 3 февраля 1993 года (S/25236) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления для печати, выпущенного правительством Аргентины 29 января 1993 года о положении в Анголе.

Письмо представителя Анголы от 9 февраля (S/25271) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором препровождается письмо Президента Республики Ангола от 19 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Дании от 17 февраля (S/25304) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления о положении в Анголе, выпущенного в тот же день Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо Генерального секретаря от 22 февраля (S/25342) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором последний информируется о том, что Генеральный секретарь намеревается назначить генерал-майора Криса Абуту Гарубу (Нигерия) Главным военным наблюдателем МООНА II, который при условии утверждения его Советом Безопасности приступит к выполнению своих функций в Луанде как только будет ясно, что существуют условия для активного осуществления МООНА II военных аспектов ее мандата.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 февраля (S/25343) на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется, что его предложение о назначении генерал-майора Криса Абуту Гарубы (Нигерия) в качестве Главного

военного наблюдателя КМООНА II было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с его предложением.

Письмо представителя Анголы от 9 марта (S/25389) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором препровождается письмо министра иностранных дел Анголы от 5 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Анголы от 9 марта (S/25390) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором препровождается послание Председателя Национальной ассамблеи Анголы от 8 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Анголы от 11 марта (S/25496) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором препровождается послание Президента Анголы, датированное тем же числом, на имя Председателя Совета Безопасности.

4. Рассмотрение на 3182-м заседании (12 марта 1993 года) и принятие резолюции 811 (1993)

На 3182-м заседании 12 марта 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение в Анголе".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по просьбе последнего принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25399), который был подготовлен в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

После этого Совет приступил к процедуре голосования.

Перед проведением голосования заявления сделали представители Бразилии и Кабо-Верде.

Решение: На 3182-м заседании 12 марта 1993 года проект резолюции (S/25399) был принят единогласно в качестве резолюции 811 (1993).

Резолюция 811 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года и 804 (1993) от 29 января 1993 года,

будучи серьезно озабочен недавней вспышкой интенсивных боевых действий во многих частях Анголы, повлекших за собой большое число раненых и массовую гибель людей, и дальнейшим ухудшением и без того опасного политического и военного положения, что поставило страну на грань возобновления гражданской войны,

будучи серьезно обеспокоен постоянными нарушениями со стороны УНИТА основных положений Соглашений об установлении мира в Анголе,

будучи обеспокоен далее сообщениями о том, что военная поддержка и снаряжение продолжают предоставляться в нарушение Соглашений об установлении мира,

отмечая с особым беспокойством, что гуманитарная трагедия в Анголе приобретает все более серьезные масштабы, и отмечая в этой связи необходимость увеличения международной гуманитарной помощи,

выражая глубокое сожаление по поводу того, что вторая встреча между делегациями правительства Анголы и УНИТА, которая должна была состояться 26 февраля 1993 года в Аддис-Абебе под эгидой Организации Объединенных Наций, не была проведена ввиду того, что УНИТА не выполнил своего обязательства направить делегацию в Аддис-Абебу,

с удовлетворением отмечая проявленную правительством Анголы готовность принять участие во встрече в Аддис-Абебе,

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

приветствуя и поддерживая усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на урегулирование нынешнего кризиса путем переговоров,

1. решительно осуждает постоянные нарушения со стороны УНИТА основных положений Соглашений об установлении мира, в частности продолжающееся непризнание УНИТА результатов выборов, состоявшихся 29 и 30 сентября 1992 года, которые Специальный представитель Генерального секретаря признал как в целом свободные и справедливые, тот факт, что УНИТА не вошел в состав политических институтов, созданных на основе этих выборов, не приступил к ведению конструктивных переговоров с правительством Анголы, вышел из новых вооруженных сил Анголы, захватил с помощью силы административные центры и города провинций, и возобновление боевых действий;

2. требует, чтобы УНИТА безоговорочно признал результаты демократических выборов, состоявшихся в 1992 году, и в полной мере соблюдал Соглашения об установлении мира и требует далее, чтобы обе стороны, в частности УНИТА, как можно скорее, но не позднее 30 марта 1993 года, представили доказательства реального прогресса в осуществлении Соглашений об установлении мира;

3. решительно требует незамедлительно установить прекращение огня на всей территории страны и требует далее возобновить без промедления и без предварительных условий непрерывный и конструктивный диалог под эгидой Организации Объединенных Наций в целях установления четкого графика для завершения реализации Соглашений об установлении мира;

4. вновь заявляет, что он возложит ответственность на любую из сторон, которая откажется принять участие в таком диалоге, тем самым ставя под угрозу весь процесс, и рассмотрит все надлежащие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы продвинуться вперед в реализации Соглашений об установлении мира;

5. решительно осуждает словесные нападки и физические нападения на Специального представителя Генерального секретаря и персонал КМООНА II в Анголе и требует, чтобы такие нападки и нападения были немедленно прекращены и чтобы правительство Анголы и УНИТА приняли все необходимые меры для обеспечения их неприкосновенности и безопасности;

6. осуждает похищение военного наблюдателя КМООНА II в Кабинде 23 февраля 1993 года и требует безоговорочно и без дальнейшего промедления освободить его, не причинив ему никакого вреда;

7. поддерживает в полной мере дальнейшие усилия Генерального секретаря и его Специального представителя по возобновлению мирного процесса и осуществлению мандата КМООНА II в чрезвычайно трудных условиях;

8. предлагает Генеральному секретарю добиваться организации встречи между правительством Анголы и УНИТА на как можно более высоком уровне с целью обеспечить полную реализацию Соглашений об установлении мира; такая встреча должна состояться в период до 30 апреля 1993 года, и на ней также необходимо рассмотреть вопрос о дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в Анголе, и призывает стороны положительно отреагировать на это;

9. просит Генерального секретаря до представления доклада, упомянутого в пункте 16 резолюции 804 (1993), как можно скорее представить промежуточный доклад об усилиях по возобновлению переговоров между двумя сторонами в Анголе на всех надлежащих уровнях;

10. призывает все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации предоставить или расширить предоставление чрезвычайной гуманитарной помощи Анголе и предлагает Специальному представителю Генерального секретаря, используя ресурсы, имеющиеся в ее распоряжении, координировать предоставление гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению;

11. решительно призывает обе стороны строго соблюдать соответствующие нормы международного гуманитарного права, в том числе предоставить беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся гражданскому населению;

12. вновь призывает все государства-члены оказывать экономическую, материальную и техническую помощь правительству Анголы для реконструкции и развития страны;

13. с интересом ожидает представления Генеральным секретарем доклада, упомянутого в пункте 16 резолюции 804 (1993), о положении в Анголе вместе с его рекомендациями в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе;

14. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос".

После проведения голосования заявления сделали представители Российской Федерации, Франции, Соединенных Штатов, Китая и Венгрии.

5. Сообщения, полученные в период с 17 марта по 29 апреля 1993 года

Письмо представителя Южной Африки от 17 марта 1993 года (S/25489), препровождающее письмо министра иностранных дел Южной Африки от 16 марта 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Дании от 23 апреля (S/25661) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Анголе от того же числа, опубликованного Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо Генерального секретаря от 29 апреля (S/25690) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее рекомендацию о том, чтобы Совет Безопасности

временно продлил нынешний мандат КМООНА II на период продолжительностью 31 день, т.е. до 31 мая 1993 года.

6. Рассмотрение на 3206-м заседании (30 апреля 1993 года) и принятие резолюции 823 (1993)

На 3206-м заседании 30 апреля 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Анголе

Письмо Генерального секретаря от 29 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25690)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы по его просьбе принять участие в дискуссии без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25694), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет затем приступил к процедуре голосования.

Перед проведением голосования с заявлением выступил представитель Бразилии.

Решение: На 3206-м заседании 30 апреля 1993 года проект резолюции (S/25694) был единогласно принят в качестве резолюции 823 (1993).

Резолюция 823 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года и 811 (1993) от 12 марта 1993 года,

ссылаясь на свою резолюцию 804 (1993), в частности на пункт 15, в котором Совет постановил продлить мандат КМООНА II на трехмесячный период до 30 апреля 1993 года,

заявляя о своей поддержке продолжающихся в настоящее время мирных переговоров в Абиджане между правительством Анголы и УНИТА под эгидой и председательством Организации Объединенных Наций и выражая надежду на то, что эти переговоры приведут к немедленному прекращению огня и полному осуществлению Соглашений об установлении мира,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимися нападениями на самолеты, совершающие международные гуманитарные рейсы в Анголе, в частности происшедшим недавно инцидентом, когда был сбит самолет Мировой продовольственной программы,

принимая во внимание письмо Генерального секретаря от 29 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности,

1. постановляет продлить нынешний мандат КМООНА II до 31 мая 1993 года;

2. просит Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 31 мая 1993 года - доклад о положении в Анголе вместе с рекомендациями в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого информировать Совет на регулярной основе;

3. подчеркивает свою готовность в любое время в период действия мандата, установленного настоящей резолюцией, принять по рекомендации Генерального секретаря оперативные меры по существенному расширению присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

4. осуждает нападения на самолеты, осуществляющие международные гуманитарные рейсы в Анголе, и требует, чтобы эти нападения были немедленно прекращены и чтобы обе стороны, в частности УНИТА, приняли все необходимые меры для обеспечения безопасности таких полетов, а также персонала КМООНА II;

5. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос".

7. Сообщение, полученное 27 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Очередной доклад Генерального секретаря (S/25840 и Add.1) от 25 мая 1993 года, представленный в соответствии с пунктом 16 резолюции 804 (1993) Совета Безопасности от 29 января 1993 года и содержащий отчет о политических и военных событиях в Анголе и рекомендацию о продлении мандата КМООНА II, а также добавление, содержащее соответствующую предварительную смету расходов.

Письмо Генерального секретаря от 27 мая (S/25882) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее последнего о том, что в связи с истечением срока полномочий г-жи Ансти, его нынешнего Специального представителя в Анголе, он намеревается после консультаций назначить г-на Алиуна Блондэна Бея, бывшего министра иностранных дел Мали, своим Специальным представителем в Анголе с 28 июня 1993 года.

8. Рассмотрение на 3226-м заседании (1 июня 1993 года) и принятие резолюции 834 (1993)

На 3226-м заседании 1 июня 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Анголе

Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) (S/25840 и Add.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы и Португалии, по их просьбе, принять участие в дискуссии без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25857), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта повестки дня и заслушал заявления заместителя министра иностранных дел Анголы и представителя Португалии.

Совет затем приступил к процедуре голосования.

Перед проведением голосования с заявлениями выступили представители Бразилии и Кабо-Верде.

Решение: На 3226-м заседании 1 июня 1993 года проект резолюции (S/25857) был единогласно принят в качестве резолюции 834 (1993).

Резолюция 834 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года и 823 (1993) от 30 апреля 1993 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 25 мая 1993 года (S/25840 и Add.1),

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением политической и военной обстановки и с глубокой тревогой отмечая дальнейшее ухудшение и без того тяжелой гуманитарной ситуации,

будучи серьезно обеспокоен неудачным исходом переговоров между правительством Анголы и УНИТА, состоявшихся в Абиджане под эгидой Организации Объединенных Наций и под председательством Специального представителя Генерального секретаря с участием представителей трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе - Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, - и в частности тем, что не было установлено прекращение огня,

приветствуя и поддерживая усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров,

подчеркивая важность непрерывного и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях укрепления мирного процесса и содействия осуществлению Соглашений об установлении мира,

подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

1. постановляет продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) на период в 45 дней до 15 июля 1993 года в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 36 и 37 доклада Генерального секретаря (S/25840 и Add.1);

2. подчеркивает значение функций добрых услуг и посредничества КМООНА II и Специального представителя с целью возобновления прекращения огня и восстановления мирного процесса для полного осуществления Соглашений об установлении мира;

3. вновь требует, чтобы УНИТА безоговорочно признал результаты демократических выборов 1992 года и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира;

4. осуждает УНИТА за его действия и вооруженные нападения, приведшие к активизации боевых действий и ставящие под угрозу мирный процесс, и требует, чтобы он немедленно прекратил подобные действия и вооруженные нападения;

5. приветствует готовность правительства Анголы добиваться мирного урегулирования конфликта на основе Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности, выражает глубокое сожаление по поводу отказа УНИТА в ходе переговоров дать согласие на вывод своих войск из районов, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и требует, чтобы он сделал это;

6. подтверждает, что такая оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира;

7. настоятельно призывает обе стороны, и в частности УНИТА, как можно скорее возобновить прерванные мирные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций в целях скорейшего установления прекращения огня на всей территории страны и полного осуществления Соглашений об установлении мира, новых договоренностей между двумя сторонами и соответствующих резолюций Совета Безопасности с должным учетом результатов, достигнутых в ходе обсуждения абиджанского проекта протокола;

8. считает УНИТА ответственной за срыв переговоров и за то, что тем самым поставлен под угрозу мирный процесс, и вновь заявляет, что рассмотрит все соответствующие меры в рамках Устава Организации Объединенных Наций с целью продвижения в реализации осуществления Соглашений об установлении мира;

9. всецело поддерживает непрерывные усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на возобновление мирного процесса и осуществление мандата КМООНА II в чрезвычайно тяжелых условиях;

10. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы прямо или косвенно поставить под угрозу осуществление Соглашений об установлении мира, и настоятельно призывает все государства воздерживаться от предоставления любых видов прямой или косвенной военной помощи или другой поддержки УНИТА, не соответствующих мирному процессу;

11. приветствует шаги, предпринятые Генеральным секретарем по укреплению гуманитарной деятельности, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций в Анголе при общей координации со стороны Специального представителя, включая подготовку плана Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи Анголе, и настоятельно призывает правительство Анголы и УНИТА оказывать полное содействие усилиям Генерального секретаря в этой области;

12. призывает все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации продемонстрировать оперативность и щедрость, в ответ на призыв Генерального секретаря, при осуществлении вышеупомянутого плана и оказать Анголе чрезвычайную гуманитарную помощь или увеличить ее объем и предлагает Специальному представителю Генерального секретаря продолжать координировать процесс оказания гуманитарной помощи;

13. вновь призывает обе стороны строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права и, в частности, гарантировать беспрепятственный доступ для оказания гуманитарной помощи нуждающемуся

гражданскому населению и с удовлетворением отмечает, в частности, усилия Генерального секретаря и его Специального представителя в целях создания согласованных коридоров гуманитарной помощи;

14. вновь обращается с призывом к обеим сторонам принять все необходимые меры по обеспечению безопасности персонала, участвующего в операциях по оказанию гуманитарной помощи;

15. просит Генерального секретаря представить ему - так скоро, как это позволят обстоятельства, но в любом случае до 15 июля 1993 года - доклад о положении в Анголе вместе с его рекомендацией в отношении дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации;

16. вновь выражает свою готовность в любой момент в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, незамедлительно принять решение по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

17. постановляет продолжать заниматься этим вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации и Китая, а также Председатель в его качестве представителя Испании.

9. Сообщение, полученное 4 июня 1993 года

Письмо Председателя Совета Безопасности от 4 июня 1993 года (S/25883) на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется о том, что его письмо от 27 мая 1993 года было доведено до сведения членов Совета и что они приветствовали его решение.

10. Рассмотрение на 3232-м заседании и заявление Председателя (8 июня 1993 года)

На 3232-м заседании 8 июня 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Анголе".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25899):

"Совет Безопасности с серьезной обеспокоенностью и потрясением воспринял сообщение Генерального секретаря о совершенном силами УНИТА 27 мая 1993 года в районе между Кипунго и Матала нападении на поезд с гражданскими лицами, в результате которого погибло 225 человек, в том числе женщины и дети, и несколько сот человек было ранено.

Совет Безопасности решительно осуждает эту акцию УНИТА, которая представляет собой явное нарушение резолюций Совета Безопасности и международного гуманитарного права, и вновь требует, чтобы УНИТА немедленно прекратил свои вооруженные нападения. Совет Безопасности осуждает подобные преступные нападения и подчеркивает, что виновные в этом должны быть призваны в ответу. Совет Безопасности настоятельно призывает лидеров УНИТА обеспечить, чтобы его силы соблюдали нормы международного гуманитарного права.

Совет Безопасности вновь подчеркивает настоятельную необходимость немедленного прекращения огня на всей территории страны и вновь повторяет свой призыв к обеим сторонам, в частности УНИТА, возобновить прерванные мирные переговоры с целью полного осуществления Соглашений об установлении мира".

11. Сообщение, полученное 14 июня 1993 года

Письмо представителей Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки от 14 июня 1993 года (S/25967) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления о ситуации в Анголе, сделанного главами делегаций их соответствующих правительств в Вашингтоне 8 июня 1993 года.

Глава V

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ

A. Рассмотрение на 3094-м заседании (13 июля 1992 года) и заявление Председателя

На 3094-м заседании 13 июля 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24271):

"Совет Безопасности ссылается на представленный 24 июня 1992 года устный доклад о миссии добрых услуг Генерального секретаря на Кипре. Он приветствует раздельные встречи, проведенные Генеральным секретарем с руководителями двух общин с 18 по 23 июня. Он с удовлетворением отмечает, что обсуждения были сосредоточены на вопросах территориальных изменений и перемещенных лиц и что были рассмотрены также другие шесть вопросов, составляющих комплекс идей о всеобъемлющем рамочном соглашении. Он единодушно выражает свою полную поддержку процедуре, принятой Генеральным секретарем для осуществления резолюции 750 (1992).

Совет вновь заявляет о своем одобрении комплекса идей как надлежащей основы для достижения всеобъемлющего рамочного соглашения, как это упомянуто в пункте 4 резолюции 750 (1992).

Совет с удовлетворением отмечает принятие руководителями двух общин предложения возобновить 15 июля их встречи с Генеральным секретарем и оставаться на такой разумно длительный срок, который может понадобиться для завершения работы.

Совет считает, что предстоящие встречи являются определяющим этапом в усилиях Генерального секретаря, и призывает обоих лидеров быть готовыми к тому, чтобы принять необходимые решения для достижения согласия по каждому из вопросов, рассматриваемых как единое целое в комплексе идей о всеобъемлющем рамочном соглашении.

Совет одобряет намерение Генерального секретаря пригласить двух руководителей на совместную встречу, как только на близком расстоянии переговоры покажут, что обе стороны близки к достижению договоренности по комплексу идей; и, при условии успешного завершения работы на совместной встрече, созвать международную встречу на высоком уровне для заключения всеобъемлющего рамочного соглашения.

Совет призывает всех, кого это касается, выполнить свои обязательства и в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем для обеспечения успеха этих встреч.

Совет вновь подтверждает свое решение продолжать постоянно и непосредственно заниматься рассмотрением кипрского вопроса в целях поддержки усилий по завершению подготовки комплекса идей и заключению всеобъемлющего рамочного соглашения.

Совет просит Генерального секретаря предоставлять ему на постоянной основе оценку прогресса, достигаемого на встречах, начинающихся 15 июля, с тем чтобы Совет мог определить, по мере ведения переговоров, как он мог бы наилучшим образом оказать полную и прямую поддержку.

Совет выражает надежду на получение по завершении этих встреч полного доклада Генерального секретаря, как это испрашивается в пункте 10 постановляющей части резолюции 750 (1992)".

B. Сообщения, полученные в период с 8 июля по 26 августа 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Турции от 8 июля 1992 года (S/24289) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст меморандумов (без указания даты), представленных Турцией Комитету министров Совета Европы.

Доклад Генерального секретаря от 21 августа (S/24472) о его миссии добрых услуг на Кипре, представленный во исполнение пункта 10 резолюции 750 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Турции от 26 августа (S/24490) на имя Генерального секретаря и приложение.

C. Рассмотрение на 3109-м заседании (26 августа 1992 года) и принятие резолюции 774 (1992)

На 3109-м заседании 26 августа 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/24472)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24487), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3109-м заседании 26 августа 1992 года проект резолюции (S/24487) был единогласно принят в качестве резолюции 774 (1992).

Резолюция 774 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 21 августа 1992 года о его миссии добрых услуг на Кипре (S/24472),

подтверждая все свои предыдущие резолюции по Кипру,

отмечая, что был достигнут определенный прогресс, в частности в том, что касается признания обеими сторонами права на возвращение и права на собственность, и в уменьшении разногласий, существующих между обеими сторонами в отношении территориальных изменений,

выражая тем не менее озабоченность, что по приведенным в докладе причинам до сих пор не удалось достичь целей, изложенных в резолюции 750 (1992),

1. одобряет доклад Генерального секретаря и выражает ему признательность за его усилия;

2. вновь подтверждает свою позицию, заключающуюся в том, что урегулирование на Кипре должно основываться на существовании Государства Кипр с единым суверенитетом и международной правосубъектностью и единым гражданством и с гарантированной независимостью и территориальной целостностью, в состав которого входят две равноправные в политическом отношении общины - как это определено в пункте 11 доклада Генерального секретаря от 3 апреля 1992 года (S/23780) - в рамках двухобщинной и двухзональной федерации, и что такое урегулирование должно исключать возможность полного или частичного объединения с какой-либо другой страной, либо раздела или отделения в какой бы то ни было форме;

3. одобряет Комплекс идей, включая предложенные территориальные изменения, отраженные в карте, содержащейся в приложении к докладу Генерального секретаря, в качестве основы для достижения всеобъемлющего рамочного соглашения;

4. соглашается с Генеральным секретарем в том, что Комплекс идей в качестве единого целого сейчас уже в достаточной степени разработан для того, чтобы дать двум сторонам возможность достичь всеобъемлющего соглашения;

5. призывает стороны проявить необходимую политическую волю и положительным образом рассмотреть замечания Генерального секретаря для разрешения вопросов, охваченных в его докладе;

6. настоятельно призывает стороны, по возобновлении ими личных переговоров с Генеральным секретарем 26 октября 1992 года, продолжать непрерывные переговоры в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций до тех пор, пока не будет выработано всеобъемлющее рамочное соглашение на основе полного Комплекса идей;

7. вновь подтверждает свою позицию о том, чтобы Генеральный секретарь созвал - после удовлетворительного завершения личных переговоров - международную встречу на высоком уровне под своим председательством с целью заключения всеобъемлющего рамочного соглашения, в котором приняли бы участие две общины и Греция и Турция;

8. просит всех, кого это касается, полностью сотрудничать с Генеральным секретарем и его представителями в подготовке условий до возобновления прямых переговоров в октябре для содействия скорейшему завершению работы;

9. выражает надежду на то, что всеобъемлющее рамочное соглашение будет заключено в 1992 году и что 1993 год явится переходным периодом, в ходе которого будут осуществляться меры, изложенные в приложении к Комплексу идей;

10. вновь подтверждает, что в соответствии с предыдущими резолюциями Совета Безопасности нынешнее статус-кво является неприемлемым, и - если соглашение в результате переговоров, которые будут возобновлены в октябре, не будет выработано - призывает Генерального секретаря выявить причины

неудачи и рекомендовать Совету альтернативные курсы действий для разрешения кипрской проблемы;

11. просит Генерального секретаря представить до конца 1992 года полный доклад о переговорах, которые возобновятся в октябре".

D. Сообщения, полученные в период с 31 августа по 24 ноября 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Кипра от 31 августа 1992 года (S/24508) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Кипра от 9 сентября (S/24660) на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Европейской комиссии по правам человека относительно заявления Кипра, поданного против Турции.

Доклад Генерального секретаря от 23 сентября (S/24581*), представленный во исполнение пункта 2 резолюции 759 (1992) относительно изменения структуры Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого того же числа министрами иностранных дел пяти постоянных членов Совета Безопасности по итогам их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 28 сентября (S/24594) на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется о том, что члены Совета приняли к сведению его доклад от 23 сентября 1991 года (S/24581) и рассчитывают на проведение дальнейших консультаций между Секретариатом и странами, предоставляющими войска, и на получение доклада Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 759 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Турции от 30 сентября (S/24604) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел стран - членов ОИК, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 сентября 1992 года.

Письмо представителя Турции от 1 октября (S/24610) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Кипра от 15 октября (S/24667) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции по вопросу о демографической структуре кипрских общин, принятой 7 октября 1992 года Парламентской ассамблеей Совета Европы.

Письмо представителя Турции от 20 октября (S/24695) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Турции от 2 ноября (S/24747) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Индонезии от 11 ноября (S/24816) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы Десятой конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре, представленный 19 ноября 1992 года (S/24830) во исполнение пункта 11 резолюции 774 (1992) Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 24 ноября (S/24938) в адрес правительств всех государств, являющихся членами Организации Объединенных Наций или членами специализированных учреждений, содержащее очередной призыв о внесении добровольных взносов на финансирование ВСООНК, и приложение о финансировании.

E. Рассмотрение на 3140-м заседании (25 ноября 1992 года) и принятие резолюции 789 (1992)

На 3140-м заседании 25 ноября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/24830)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24841), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3140-м заседании 25 ноября 1992 года проект резолюции (S/24841) был единогласно принят в качестве резолюции 789 (1992).

Резолюция 789 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 ноября 1992 года о его миссии добрых услуг на Кипре,

с удовлетворением отмечая, что два лидера обсудили все вопросы, содержащиеся в комплексе идей, благодаря чему, как отмечается в докладе, были выявлены области согласия,

приветствуя договоренность обеих сторон вновь встретиться с Генеральным секретарем в начале марта 1993 года для завершения работы над согласованным комплексом идей,

1. вновь подтверждает все свои предыдущие резолюции по Кипру, в том числе резолюции 365 (1974), 367 (1975), 541 (1983), 550 (1984) и 774 (1992);

2. одобряет доклад Генерального секретаря и выражает ему признательность за его усилия;

3. вновь подтверждает также свою поддержку комплекса идей, включая территориальные изменения, отраженные в карте, которая прилагается к докладу Генерального секретаря от 21 августа 1992 года, в качестве основы для достижения всеобъемлющего рамочного соглашения;

4. вновь подтверждает далее свою позицию, заключающуюся в том, что нынешнее статус-кво является неприемлемым и что необходимо без дальнейшего

промедления выработать всеобъемлющее соглашение в соответствии с комплексом идей;

5. отмечает, что в ходе недавних совместных встреч не была достигнута намеченная цель, в частности, ввиду существенного расхождения позиции, занятой кипрско-турецкой стороной по некоторым вопросам, с положениями комплекса идей;

6. призывает кипрско-турецкую сторону занять позицию, которая соответствовала бы комплексу идей по вопросам, выделенным Генеральным секретарем в его докладе, а также призывает всех, кого это касается, подготовиться к принятию в ходе следующего раунда переговоров решений, которые приведут к скорейшей выработке соглашения;

7. признает, что завершению этого процесса в марте 1993 года во многом способствовало бы осуществление каждой стороной мер, направленных на укрепление взаимного доверия;

8. настоятельно призывает всех, кого это касается, взять на себя обязательство выполнить изложенные ниже меры укрепления доверия:

a) в качестве первого шага к выводу некипрских сил, предусмотренному в комплексе идей, существенно сократить численность иностранных войск в Республике Кипр и осуществить в Республике Кипр сокращение расходов на оборону;

b) военным властям каждой стороны поддерживать сотрудничество с Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, с тем чтобы распространить действие соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, контролируемой Организацией Объединенных Наций, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга;

c) в целях осуществления резолюции 550 (1984) расширить район, контролируемый в настоящее время Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, с тем чтобы включить в него Варошу;

d) каждой стороне принять активные меры по содействию контактам между населением обеих общин путем уменьшения ограничений на передвижение населения через буферную зону;

e) уменьшить ограничения, связанные с передвижением иностранцев через буферную зону;

f) каждой стороне предложить общие для обеих общин проекты для возможного финансирования правительствами стран-кредиторов и стран-доноров, а также международными учреждениями;

g) обеим сторонам взять на себя обязательство провести общую перепись населения на Кипре под эгидой Организации Объединенных Наций; и

h) обеим сторонам поддерживать сотрудничество, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла провести в соответствующих местах анализ осуществимости i) переселения и обустройства лиц, которых затронут территориальные изменения в рамках всеобъемлющего соглашения, и ii) программы экономического развития, которая будет осуществлена в рамках всеобъемлющего соглашения в интересах лиц, подлежащих расселению в районе под управлением киприотов-турок;

9. просит Генерального секретаря следить за осуществлением вышеперечисленных мер укрепления доверия и по мере необходимости информировать об этом Совет Безопасности;

10. просит также Генерального секретаря поддерживать такие подготовительные контакты, которые он сочтет необходимыми, до возобновления совместных встреч в марте 1993 года и представить на рассмотрение Совета Безопасности предложения об изменении формы переговоров в целях повышения их эффективности;

11. просит далее Генерального секретаря в период проведения совместных встреч в марте 1993 года проводить на регулярной основе вместе с Советом оценку хода переговоров в целях рассмотрения возможных дальнейших мер, которые должны быть приняты Советом;

12. просит Генерального секретаря представить полный доклад после завершения совместных встреч, которые возобновятся в марте 1993 года".

F. Сообщения, полученные в период с 27 ноября по 7 декабря 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Кипра от 27 ноября 1992 года (S/24862) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Кипра от 24 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 1 декабря (S/24917 и Add.1) об операции Организации Объединенных Наций на Кипре, охватывающий период с 1 июня по 30 ноября 1992 года и содержащий рекомендацию о продлении мандата ВСООНК на дополнительный шестимесячный срок.

Письмо представителя Кипра от 7 декабря (S/24914) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма президента Республики Кипр от 30 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

G. Рассмотрение на 3148-м заседании (14 декабря 1992 года) и принятие резолюции 796 (1992)

На 3148-м заседании 14 декабря 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных Советом консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/24917 и Add.1)".

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/24949), который был подготовлен в ходе предварительных консультаций Совета, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3148-м заседании 14 декабря 1992 года проект резолюции (S/24949) был единогласно принят в качестве резолюции 796 (1992).

Резолюция 796 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре от 1 декабря 1992 года (S/24917 и Add.1),

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный период,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо, чтобы Вооруженные силы оставались на Кипре после 15 декабря 1992 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный период, заканчивающийся 15 июня 1993 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 31 мая 1993 года;

3. приветствует намерение Генерального секретаря, выраженное в пункте 46 его доклада, продолжить его консультации с правительствами, предоставляющими войска, по вопросу об изменении структуры Сил и представить соответствующий доклад Совету, как только это будет возможно;

4. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Силами на основе настоящего мандата."

H. Сообщения, полученные в период с 6 января по 25 марта 1993 года

Письмо представителя Кипра от 6 января 1993 года (S/25063) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Кипра от 26 января (S/25169) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции, принятой Европейским парламентом 21 января 1993 года.

Письмо представителя Кипра от 29 января (S/25196) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Кипра от 25 января 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 25 марта (S/25502) в адрес правительств всех государств, являющихся членами Организации Объединенных Наций или членами специализированных учреждений, содержащее очередной призыв о внесении добровольных взносов на финансирование ВСООНК, и приложение о финансировании.

I. Заявление Председателя Совета Безопасности (26 марта 1993 года)

После консультаций в Совете 26 марта 1993 года Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/25478):

"Члены Совета Безопасности рассмотрели ситуацию в связи с миссией добрых услуг Генерального секретаря на Кипре.

Члены Совета приветствовали принятие обоими лидерами приглашения Генерального секретаря принять участие в совместной встрече 30 марта для обсуждения сроков, процедур и подготовительной работы в отношении возобновления прямых переговоров по существу согласно решению Совета Безопасности.

Члены Совета вновь подтвердили свою позицию, заключающуюся в том, что нынешнее статус-кво является неприемлемым и что необходимо без промедления достичь взаимоприемлемого всеобъемлющего соглашения на основе комплекса идей, одобренных Советом Безопасности.

Члены Совета призвали лидеров обеих общин на Кипре продемонстрировать свою добрую волю путем всемерного сотрудничества с Генеральным секретарем, с тем чтобы прямые переговоры по существу, которые должны возобновиться в ближайшее время, привели к достижению значительного прогресса.

Члены Совета вновь заявили о своей решимости продолжать заниматься кипрским вопросом на постоянной основе и активно поддерживать усилия Генерального секретаря.

Члены Совета просили Генерального секретаря информировать Совет о результатах встречи, намеченной на 30 марта."

J. Сообщения, полученные в период с 30 марта по 29 апреля 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 30 марта 1993 года (S/25492), представленный во исполнение пункта 3 резолюции 796 (1992) об изменении структуры ВСООНК.

Письмо Генерального секретаря от 2 апреля (S/25517) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение, содержащее текст пресс-релиза от 30 марта 1993 года.

Письмо представителя Кипра от 12 апреля (S/25579) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Турции от 19 апреля (S/25628) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Кипра от 21 апреля (S/25647) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо представителя Кипра от 15 апреля 1993 года в адрес Секретариата.

Письмо представителя Турции от 29 апреля (S/25688) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Турции от 29 апреля (S/25692) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Турции от 28 апреля 1993 года.

K. Рассмотрение на 3211-м заседании (11 мая 1993 года)

На 3211-м заседании 11 мая 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25693), представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и гласящего следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) и последующие соответствующие резолюции,

вновь заявляя, что вопрос о продлении мандата Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) должен рассматриваться каждые шесть месяцев,

принимая к сведению недавнее послание правительства Кипра на имя Генерального секретаря (S/25647**),

подчеркивая то значение, которое он придает достижению скорейшего прогресса в деле политического урегулирования на Кипре, а также мерам укрепления доверия,

вновь обращаясь, в частности, с призывом к обеим сторонам сотрудничать с ВСООНК, с тем чтобы распространить действие соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, контролируемой Организацией Объединенных Наций, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга,

вновь заявляя, что нынешнее положение неприемлемо, и считая, что Организации Объединенных Наций не следует брать на себя неограниченные обязательства по поддержанию мира,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492);

2. выражает свою признательность за предоставлявшиеся в прошлом ВСООНК добровольные взносы и за поступившие в последнее время предложения предоставить такие взносы в будущем;

3. постановляет начиная со следующего продления мандата ВСООНК 15 июня 1993 года или ранее рассматривать расходы Сил как расходы Организации в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций;

4. постановляет также изменить структуру ВСООНК в качестве первого шага на основе предложения, содержащегося в пунктах 16-19 доклада Генерального секретаря (S/25492), при добавлении ограниченного числа наблюдателей для проведения рекогносцировки и с учетом возможности дальнейшей реорганизации в свете обзора, о котором говорится в пункте 5 ниже;

5. постановляет в дополнение к периодическому рассмотрению каждые шесть месяцев вопроса о продлении мандата Сил, предусмотренному в его предыдущих резолюциях по данному вопросу, не позднее чем через год после принятия настоящей резолюции провести всеобъемлющий обзор ВСООНК, который включал бы оценку последствий для Сил прогресса в области осуществления мер укрепления доверия и достижения политического урегулирования;

6. предлагает Генеральному секретарю за месяц до такого обзора представить доклад, охватывающий все аспекты ситуации, включая меры укрепления доверия, прогресс в политических переговорах и возможные последовательные шаги по созданию группы наблюдателей на основе предложения, описанного в пункте 12 доклада Генерального секретаря (S/25492).

7. предлагает Генеральному секретарю принять необходимые меры по осуществлению данной резолюции."

Совет затем приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил Председатель в своем качестве представителя Российской Федерации.

Решение: На 3211-м заседании 11 мая 1993 года за проект резолюции (S/25693) проголосовало 14 государств (Бразилия, Кабо-Верде, Китай, Джибути, Франция, Венгрия, Япония, Марокко, Новая Зеландия, Пакистан, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла) при одном государстве против (Российская Федерация); таким образом, этот проект не был принят в связи с тем, что один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против.

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Венесуэлы, Франции, Венгрии, Новой Зеландии и Китая.

L. Сообщения, полученные в период с 3 по 24 мая 1993 года

Письмо представителя Кипра от 3 мая 1993 года (S/25715) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Кипра от 28 апреля 1993 года.

Письмо представителя Турции от 4 мая (S/25725) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Кипра от 6 мая (S/25740) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Турции от 18 мая (S/25795) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо Генерального секретаря от 21 мая (S/25832) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он сообщает, что принял решение, вступающее в силу немедленно, о назначении г-на Джо Кларка, бывшего премьер-министра Канады, своим Специальным представителем по Кипру.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 мая (S/25833) на имя Генерального секретаря, в котором он информирует последнего о том, что его письмо от 21 мая 1993 года (S/25832) о назначении г-на Джо Кларка своим Специальным представителем по Кипру было доведено до сведения членов Совета, которые приветствовали это решение.

M. Рассмотрение на 3222-м заседании (27 мая 1993 года) и принятие резолюции 831 (1993)

На 3222-м заседании 27 мая 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25831), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет затем приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлением выступил представитель Пакистана.

Решение: На 3222-м заседании 27 мая 1993 года за проект резолюции (S/25831) было подано 14 голосов (Бразилия, Кабо-Верде, Китай, Джибути, Франция, Венгрия, Япония, Марокко, Новая Зеландия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла) при одном воздержавшемся (Пакистан), причем никто не голосовал против; указанный проект резолюции был принят в качестве резолюции 831 (1993).

Резолюция 831 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 186 (1964) и последующие соответствующие резолюции,

вновь заявляя, что вопрос о продлении мандата Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) должен рассматриваться каждые шесть месяцев,

принимая к сведению недавнее послание правительства Кипра на имя Генерального секретаря (S/25647**),

отмечая, что для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира приемлемо финансирование посредством как добровольных, так и начисляемых взносов, и подчеркивая важность увеличения поступления добровольных взносов,

подчеркивая то значение, которое он придает достижению скорейшего прогресса в деле политического урегулирования на Кипре, а также осуществлению мер укрепления доверия,

вновь обращаясь, в частности, с призывом к обеим сторонам сотрудничать с ВСООНК, с тем чтобы распространить действие Соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, контролируемой Организацией Объединенных Наций, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга,

вновь заявляя, что нынешнее положение неприемлемо, и считая, что Организации Объединенных Наций не следует брать на себя неограниченные обязательства по поддержанию мира,

1. приветствует доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492);

2. выражает свою признательность за предоставлявшиеся в прошлом ВСООНК добровольные взносы и за поступившие в последнее время предложения

предоставить такие взносы в будущем, что необходимо для продолжения деятельности Сил;

3. подчеркивает важность продолжения добровольных взносов на Силы и призывает к максимальным добровольным взносам в будущем;

4. постановляет, что начиная со следующего продления мандата ВСООНК 15 июня 1993 года или ранее, те расходы на Силы, которые не покрываются добровольными взносами, должны рассматриваться как расходы Организации в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций;

5. постановляет также изменить структуру ВСООНК в качестве первого шага на основе предложения, содержащегося в пунктах 16-19 доклада Генерального секретаря (S/25492), при добавлении ограниченного числа наблюдателей для проведения рекогносцировки и с учетом возможности дальнейшей реорганизации в свете пересмотра, о котором говорится в пункте 7 ниже;

6. подчеркивает ответственность сторон за снижение напряженности и содействие функционированию ВСООНК, в том числе путем осуществления мер укрепления доверия, в частности посредством существенного сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр и осуществления в Республике Кипр сокращения расходов на оборону, как это предусматривается в его предыдущих соответствующих резолюциях;

7. постановляет провести при рассмотрении мандата Сил в декабре 1993 года всеобъемлющий пересмотр ВСООНК, включая последствия прогресса в области мер укрепления доверия и политического урегулирования для будущего Сил;

8. предлагает Генеральному секретарю за месяц до такого пересмотра представить доклад, охватывающий все аспекты ситуации, включая меры укрепления доверия, прогресс в политических переговорах и возможные последовательные меры перехода к силам по наблюдению на основе предложения, описанного в пункте 12 доклада Генерального секретаря (S/25492);

9. предлагает Генеральному секретарю принять необходимые меры по осуществлению данной резолюции."

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Франции, а также Председатель в своем качестве представителя Российской Федерации.

N. Доклад Генерального секретаря от 9 июня 1993 года

Доклад Генерального секретаря от 9 июня (S/25912 и Add.1) об операции Организации Объединенных Наций на Кипре, охватывающий период с 1 декабря 1992 года по 31 мая 1993 года и содержащий рекомендацию о продлении мандата ВСООНК на дополнительный период в шесть месяцев.

O. Рассмотрение на 3235-м заседании (11 июня 1993 года) и принятие резолюции 839 (1993)

На 3235-м заседании 11 июня 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25912)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25927), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3235-м заседании 11 июня 1993 года проект резолюции (S/25927) был единогласно принят в качестве резолюции 839 (1993).

Резолюция 839 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре от 9 июня 1993 года (S/25912 и Add.1),

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный период,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо, чтобы Вооруженные силы оставались на Кипре после 15 июня 1993 года,

ссылаясь на свою резолюцию 831 (1993) от 27 мая 1993 года, и в частности на ее пункты 2, 3 и 4 о финансировании, а также ее пункты 5 и 7 о реорганизации Сил и всеобъемлющем пересмотре, который должен быть проведен в декабре 1993 года,

вновь обращаясь, в частности, с призывом к обеим сторонам сотрудничать с ВСООНК, с тем чтобы распространить действие соглашения 1989 года о выводе личного состава на все районы буферной зоны, контролируемой Организацией Объединенных Наций, где обе стороны находятся в непосредственной близости друг от друга,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный период, заканчивающийся 15 декабря 1993 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить к 15 ноября 1993 года доклад об осуществлении настоящей резолюции в качестве части доклада, запрошенного в его резолюции 831 (1993);

3. поддерживает рекомендацию Генерального секретаря, высказанную в пункте 48 его доклада, о том, чтобы обе стороны приняли на основе взаимности меры по ослаблению напряженности, в том числе заключили через ВСООНК взаимные обязательства запретить вдоль линий прекращения огня боеприпасы в боевом снаряжении или вооружения, помимо стрелкового оружия, и запретить также применение огнестрельного оружия в пределах видимости или слышимости из буферной зоны, и просит Генерального секретаря провести переговоры для

достижения необходимых договоренностей между сторонами в целях осуществления этих мер;

4. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Силами на основе настоящего мандата;

5. призывает обе стороны провести безотлагательно и в конструктивном духе межобщинные переговоры под эгидой Генерального секретаря и просит Генерального секретаря представить доклад о прогрессе в ходе текущего раунда".

Глава 6

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

A. Сообщения, полученные в период со 2 по 15 июля 1992 года, и просьба о проведении заседания

Письмо представителя Мадагаскара от 2 июля 1992 года (S/24232) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст резолюции CM/Res.1386 (LVI), принятой Советом министров Организации африканского единства (OAE) на его пятьдесят пятой очередной сессии, проходившей 22-28 июня 1992 года в Дакаре, Сенегал, с просьбой, от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций, о срочном созыве заседания Совета.

Письмо представителя Южной Африки от 8 июля (S/24255) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Южной Африки от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 15 июля (S/24291) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Его Преосвященства Архиепископа Тревора Хаддлстона КР, сделанного на состоявшихся 14 и 15 июля 1992 года в Лондоне Международных слушаниях по вопросу о политическом насилии в Южной Африке и осуществлении Национального мирного соглашения, в организации которых принимал участие Специальный комитет против апартеида.

Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 15 июля (S/24292) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления генерального секретаря Южноафриканского совета церквей Преподобного Франка Чекане на Международных слушаниях по вопросу о политическом насилии в Южной Африке и осуществлении Национального мирного соглашения, которые состоялись в Лондоне 14 и 15 июля 1992 года.

B. Рассмотрение на 3095-м и 3096-м заседаниях (15 и 16 июля 1992 года) и принятие резолюции 765 (1992)

На 3095-м заседании 15 июля 1992 года Совет Безопасности включил без всяких возражений в свою повестку дня следующий пункт:

"Вопрос о Южной Африке

> "Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Мадагаскара при Организации Объединенных Наций от 2 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24232)"

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Алжира, Анголы, Антигуа и Барбуды, Барбадоса, Ботсваны, Бразилии, Германии, Египта, Заира, Замбии, Индонезии, Испании, Канады, Конго, Кубы, Лесото, Малайзии, Намибии, Непала, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Перу, Португалии, Сенегала, Суринама, Уганды, Украины, Филиппин, Швеции и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждениях без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель информировал Совет о полученном от Председателя Специального комитета против апартеида письме от 10 июля 1992 года с просьбой разрешить ему участвовать в обсуждениях в соответствии с положениями правила 39 временных правил

процедуры Совета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил ему соответствующее приглашение.

В соответствии с просьбами, содержащимися в письмах представителя Зимбабве от 13 июля 1992 года (S/24283, S/24284 и S/24285 соответственно) Председатель Совета Безопасности направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашения генеральному секретарю ОАЕ г-ну Салиму А. Салиму, президенту Панафриканского конгресса Азании (ПКА) г-ну Клэренсу Маквету и президенту Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) г-ну Нельсону Манделе.

В соответствии с просьбой, содержащейся в письме представителя Южной Африки от 14 июля 1992 года (S/24287) Председатель Совета Безопасности направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Мангосуту Г. Бутелези, г-ну Люкасу М. Мангоупу, бригадиру Упе Дж. Гкозо, г-ну Дж. Н. Редди, г-ну Э. Джусабу, г-ну Кеннету М. Эндрю и г-ну Э.Э. Нгобени.

Совет Безопасности начал свое рассмотрение этого пункта с заслушания заявления министра иностранных дел Сенегала, который выступал от имени нынешнего Председателя ОАЕ.

В соответствии с решением, принятым на этом заседании ранее, Совет заслушал заявление г-на Нельсона Манделы.

С заявлениями выступили министры иностранных дел Алжира, Египта и Заира.

Кроме того, с заявлениями выступили представители Венесуэлы, Франции, Соединенного Королевства, Марокко, Китая, Российской Федерации, Индии и Соединенных Штатов.

Заявления сделали министр иностранных дел Зимбабве и представители Венгрии, Эквадора и Японии.

В соответствии с решением, принятым на том же заседании ранее, Совет заслушал заявление г-на Клэренса Маквету.

Заявления сделали представители Нигерии и Конго.

В соответствии с решением, принятым на этом же заседании ранее, Совет заслушал заявление Председателя Специального комитета против апартеида.

С заявлениями выступили также представитель Австралии и второй заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Уганды.

Затем заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Канады, Швеции, Новой Зеландии, Непала, Суринама, Индонезии, Антигуа и Барбуды, который выступал также от имени 12 государств - членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), министра иностранных дел Анголы и представителей Кубы, Филиппин, Лесото и Объединенной Республики Танзании.

На своем 3096-м заседании 16 июля 1992 года Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

Помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель, с согласия Совета, пригласил в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета принять участие в обсуждении без права голоса представителей Греции, Исламской Республики Иран и Италии по их просьбе.

Председатель информировал Совет о том, что он получил письмо представителя Индии от 15 июля 1992 года (S/24298) с просьбой направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Банту Холомисе, г-ну Эссопу Пахаду, г-ну Филипу Махлангу и г-ну Мангези Зитхе. Ввиду отсутствия каких-либо возражений Председатель направил соответствующие приглашения.

Председатель обратил внимание участников на текст проекта резолюции (S/24288), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета.

Совет заслушал заявление министра иностранных дел Южной Африки.

Представитель Малайзии сделал заявление.

В соответствии с решением, принятым на 3095-м заседании, Совет в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры заслушал заявления г-на Бутелези, г-на Мангоупа, бригадира Гкозо, г-на Редди, г-на Джусаба и г-на Эндрю.

Заявления сделали представители Норвегии, Бразилии, Португалии, Германии и Ботсваны.

Затем заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Греции, Нидерландов, Испании, Замбии, Исламской Республики Иран и Италии.

В соответствии с решением, принятым на этом заседании ранее, Совет заслушал в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры заявления г-на Холомисы, г-на Пахада и г-на Махлангу.

Заявления сделали представитель Украины и министр иностранных дел Намибии.

Еще одно заявление сделал министр иностранных дел Зимбабве.

Заявление сделал Председателдь, выступив как представитель Кабо-Верде.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед началом голосования с заявлениями выступили представители Бельгии и Австрии.

Решение: На своем 3096-м заседании 16 июля 1992 года Совет единогласно принял проект резолюции (S/24288) в качестве резолюции 765 (1992).

Текст резолюции 765 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 392 (1976), 473 (1980), 554 (1984) и 556 (1984),

будучи серьезно обеспокоен эскалацией насилия в Южной Африке, приводящего к многочисленным человеческим жертвам, и его последствиями для мирных переговоров, направленных на создание демократической, нерасовой и единой Южной Африки,

будучи обеспокоен тем, что сохранение этой ситуации может создать серьезную угрозу миру и безопасности в регионе,

подтверждая Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, принятую консенсусом Генеральной Ассамблеей на ее шестнадцатой специальной сессии 14 декабря 1989 года, в которой содержится призыв к проведению в Южной Африке переговоров в атмосфере, свободной от насилия,

подчеркивая обязанность южноафриканских властей принять все необходимые меры, с тем чтобы немедленно положить конец насилию и защитить жизнь и имущество всех жителей Южной Африки,

подчеркивая также необходимость сотрудничества всех сторон в борьбе с насилием и проявления ими сдержанности,

будучи обеспокоен срывом процесса переговоров и будучи преисполнен решимости помочь народу Южной Африки в его законной борьбе за нерасовое, демократическое общество,

1. осуждает эскалацию насилия в Южной Африке и, в частности, зверскую расправу в поселке Бойпатонг 17 июня 1992 года, а также последующие вспышки насилия, включая обстрел безоружных протестующих;

2. решительно требует, чтобы южноафриканские власти немедленно приняли меры для эффективного прекращения продолжающегося насилия и привлечения виновных к ответственности;

3. призывает все стороны сотрудничать в борьбе с насилием и обеспечивать эффективное осуществление Соглашения о национальном примирении;

4. предлагает Генеральному секретарю в срочном порядке назначить специального представителя для того, чтобы рекомендовать, в частности после обсуждения со сторонами, меры, которые могли бы способствовать эффективному прекращению насилия и созданию условий для переговоров, ведущих к мирному переходу к демократической, нерасовой и единой Южной Африке, и как можно скорее представить доклад Совету Безопасности;

5. настоятельно призывает все стороны сотрудничать со специальным представителем Генерального секретаря в выполнении его мандата и ликвидировать препятствия на пути возобновления переговоров;

6. подчеркивает в этой связи важное значение сотрудничества всех сторон в скорейшем возобновлении процесса переговоров;

7. настоятельно призывает международное сообщество сохранять в силе уже принятые меры, введенные Советом Безопасности в целях скорейшей ликвидации апартеида в Южной Африке;

8. постановляет держать этот вопрос в поле зрения до тех пор, пока не будет создана демократическая, нерасовая и единая Южная Африка".

Министр иностранных дел Сенегала выступил с новым заявлением от имени нынешнего Председателя ОАЕ.

C. Сообщения, полученные в период с 17 июля по 12 августа 1992 года и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 17 июля 1992 года (S/24314) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он сообщает о своем намерении назначить своим специальным представителем по Южной Африке г-на Сайруса Вэнса.

Письмо представителя Венесуэлы от 17 июля 1992 года (S/24319) на имя Генерального секретаря, препровождающее второй промежуточный доклад Комиссии Голдстоуна по вопросу о предотвращении государственного насилия и устрашения, опубликованный в связи с Международными слушаниями по вопросу о политическом насилии в Южной Африке и осуществлении Национального мирного соглашения, проводившимися в Лондоне 14 и 15 июля 1992 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 июля 1992 года (S/24315) на имя Генерального секретаря, в котором ему было сообщено, что члены Совета приветствуют его решение назначить г-на Сайруса Вэнса своим специальным представителем по Южной Африке.

Доклад Генерального секретаря по вопросу о Южной Африке от 7 августа (S/24389), представленный во исполнение пункта 4 резолюции 765 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Сенегала от 12 августа (S/24453) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике правительства Сенегала от 7 августа 1992 года.

D. Рассмотрение на 3107-м заседании (17 августа 1992 года), принятие резолюции 772 (1992) и заявление Председателя

На 3107-м заседании, состоявшемся 17 августа 1992 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе его предшествующих консультаций, Совет Безопасности включил без возражений следующий пункт в свою повестку дня:

"Вопрос о Южной Африке

Доклад Генерального секретаря по вопросу о Южной Африке (S/24389)"

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/24444), подготовленного в ходе консультаций с членами Совета, который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 3107-м заседании 17 августа 1992 года проект резолюции (S/24444) был принят единогласно как резолюция 772 (1992).

Резолюция 772 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 765 (1992) от 16 июля 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по вопросу о Южной Африке (S/24389),

будучи преисполнен твердой решимости помочь народу Южной Африки в его законной борьбе за нерасовое, демократическое общество,

будучи осведомлен о надеждах народа Южной Африки на то, что Организация Объединенных Наций окажет помощь в области ликвидации всех препятствий на пути к возобновлению процесса переговоров,

учитывая вызывающие озабоченность проблемы, связанные с вопросом насилия в Южной Африке, включая вопросы общежитий, опасных видов оружия, роли сил безопасности и других вооруженных формирований, расследования преступных действий и судебного преследования лиц, виновных в их совершении, массовых демонстраций и поведения политических партий,

учитывая далее необходимость усиления и укрепления местных механизмов, созданных в рамках Соглашения о национальном примирении, с тем чтобы упрочить их потенциал в деле установления мира как в настоящее время, так и в будущем,

будучи преисполнен твердой решимости помочь народу Южной Африки положить конец насилию, продолжение которого нанесло бы серьезный ущерб миру и безопасности в регионе,

подчеркивая в этой связи важное значение сотрудничества всех сторон в скорейшем возобновлении процесса переговоров,

1. приветствует с признательностью доклад Генерального секретаря от 7 августа 1992 года (S/24389);

2. выражает свою признательность всем соответствующим сторонам в Южной Африке за содействие, которое они оказали специальному представителю Генерального секретаря;

3. призывает южноафриканское правительство и все стороны в Южной Африке в срочном порядке выполнить соответствующие рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе;

4. уполномочивает Генерального секретаря в срочном порядке направить в Южную Африку наблюдателей Организации Объединенных Наций таким образом и в таком количестве, которые он считает необходимыми, для эффективного решения вызывающих озабоченность проблем, упомянутых в его докладе, в координации со структурами, созданными в рамках Соглашения о национальном примирении;

5. предлагает Генеральному секретарю содействовать укреплению структур, созданных в рамках Соглашения о национальном примирении, в консультации с соответствующими сторонами;

6. просит Генерального секретаря ежеквартально или, если необходимо, еще чаще представлять Совету Безопасности доклады об осуществлении настоящей резолюции;

7. призывает правительство Южной Африки, стороны и организации, а также структуры, созданные в рамках Соглашения о национальном примирении, оказывать полное содействие наблюдателям Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли эффективно выполнить поставленные перед ними задачи;

8. предлагает международным организациям, таким, как Организация африканского единства, Содружество наций и Европейское сообщество, рассмотреть вопрос о направлении своих собственных наблюдателей в Южную Африку в координации с Организацией Объединенных Наций и структурами, созданными в рамках Соглашения о национальном примирении;

9. постановляет держать этот вопрос в поле зрения до тех пор, пока не будет создана демократическая, нерасовая и единая Южная Африка".

В связи с принятием резолюции 772 (1992) Председатель Совета Безопасности заявил, что он уполномочен сделать от имени членов Совета следующее заявление (S/24456):

"Члены Совета исходят из того, что Генеральный секретарь будет консультироваться с Советом в отношении количества наблюдателей, которых он намерен периодически направлять".

E. Сообщения, полученные 19 августа и 4 сентября 1992 года

Письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 19 августа 1992 года (S/24471) на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся текста решения о военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и которые могут препятствовать осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (A/AC.109/1136), и цитирующее пункт 7 этого решения.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 4 сентября (S/24526) на имя Генерального секретаря.

F. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 сентября 1992 года)

После консультаций с членами Совета Председатель Совета Безопасности сделал 10 сентября 1992 года от имени членов Совета следующее заявление (S/24541):

"Члены Совета Безопасности выражают сожаление в связи с убийством 28 демонстрантов и причинением ранений еще почти 200 демонстрантам силами безопасности в Южной Африке 7 сентября 1992 года. Они вновь заявляют о своей глубокой обеспокоенности в связи с продолжающейся эскалацией насилия в Южной Африке. Они вновь подчеркивают ответственность южноафриканских властей за поддержание правопорядка и призывают их принять все меры для прекращения насилия и защиты права всех южноафриканцев участвовать в мирной политической деятельности, не опасаясь запугивания или насилия. Они настоятельно призывают все стороны в Южной Африке сотрудничать в борьбе с насилием и проявлять максимальную сдержанность, с тем чтобы помочь остановить раскручивающуюся спираль насилия.

Члены Совета Безопасности подчеркивают необходимость положить конец насилию и создать условия для переговоров, ведущих к созданию демократической, нерасовой и единой Южной Африки. Они отмечают в этой связи, что Совет Безопасности в своей резолюции 772 (1992) от 17 августа 1992 года уполномочил Генерального секретаря направить в Южную Африку наблюдателей Организации Объединенных Наций в координации со структурами, созданными в рамках Соглашения о национальном примирении, с целью обеспечения рамок и основы для прекращения насилия в этой стране. Они приветствуют решение Генерального секретаря направить передовую группу в составе 13 наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южную Африку 11 сентября 1992 года как часть контингента наблюдателей в количестве 50 человек, который должен быть направлен в течение одного месяца.

Члены Совета призывают правительство Южной Африки, стороны и организации, а также структуры, созданные в рамках Соглашения о национальном примирении, оказывать всестороннее содействие наблюдателям Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли эффективно выполнять поставленные перед ними задачи. Члены Совета вновь обращаются с призывом ко всем другим соответствующим региональным и межправительственным организациям рассмотреть вопрос о

направлении своих собственных наблюдателей в Южную Африку в координации с Организацией Объединенных Наций и структурами, созданными в рамках Соглашения о национальном примирении, в целях содействия мирному процессу".

G. Сообщения, полученные в период с 9 сентября 1992 года по 31 марта 1993 года

Письмо представителя Южной Африки от 9 сентября 1992 года (S/24544) на имя Генерального секретаря, препровождающее меморандум правительства Южной Африки на имя Генерального секретаря о событиях, которые произошли в Бишо, Сискей, 7 сентября 1992 года.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного после встречи Генерального секретаря в тот же день с министрами иностранных дел этих стран.

Письмо представителя Южной Африки от 29 сентября (S/24606) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст меморандума о договоренности между правительством Южной Африки и АНК от 26 сентября 1992 года, а также текст заявления официального представителя правительства также от 26 сентября 1992 года.

Письмо представителя Турции от 30 сентября (S/24604) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 сентября 1992 года.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 29 октября (S/24733) на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 4 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее годовой доклад, принятый Специальным комитетом в тот же день и представленный Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно соответствующим положениям резолюций 2671 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 46/79 A-F от 13 декабря 1991 года (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 22 (A/47/22).

Письмо Председателя Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку от 5 ноября (S/24775 и Add.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Группы (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 43 (A/47/43).

Письмо представителя Индонезии от 11 ноября (S/24816) на имя Генерального секретаря, препровождающее итоговые документы десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года.

Письмо представителя Мавритании от 19 ноября (S/24832) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное заявление пятой очередной сессии совета руководства Союза арабского Магриба, состоявшейся 10 и 11 ноября 1992 года.

Письмо представителя Южной Африки от 27 ноября (S/24866) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного президентом Южной Африки 26 ноября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 22 декабря (S/25004), представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 772 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Южной Африки от 13 января 1993 года (S/25110) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления для печати министра иностранных дел Южной Африки от 29 декабря 1992 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 февраля (S/25315) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что члены Совета рассмотрели его доклад от 22 декабря 1992 года (S/25004), в котором содержится подробное изложение событий в Южной Африке, и приветствовали решение Генерального секретаря укрепить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке, включив в ее состав еще 10 наблюдателей.

Письмо представителя Южной Африки от 9 марта (S/25406) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания министра иностранных дел Южной Африки по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации.

Письмо представителя Южной Африки от 30 марта (S/25494) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо от того же числа министра иностранных дел Южной Африки на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Дании от 31 марта (S/25495) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления о насилии в Южной Африке, опубликованного Европейским сообществом и его государствами-членами 30 марта 1993 года.

H. Рассмотрение на 3197-м заседании (12 апреля 1993 года) и заявление Председателя

На 3197-м заседании, состоявшемся 12 апреля 1993 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе его предшествующих консультаций, Совет Безопасности без возражений включил следующий пункт в свою повестку дня:

"Вопрос о Южной Африке".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций с членами Совета он уполномочен сделать от имени членов Совета следующее заявление (S/25578):

> "Убийство члена Национального исполнительного комитета АНК и Генерального секретаря Южно-Африканской коммунистической партии Криса Хани вызывает глубокое сожаление и беспокойство. Эта жестокая расправа вызывает чувство скорби у всех тех, кто стремится к миру, демократии и справедливости в Южной Африке. Убийство г-на Хани - это еще одно свидетельство неотложной необходимости положить конец насилию в стране и продвинуть вперед переговоры, которые приведут к созданию единой, нерасовой и демократической Южной Африки.
>
> Крис Хани активно поддерживал эти переговоры и не далее как на прошлой неделе призвал положить конец насилию, с тем чтобы переговоры могли проходить в атмосфере мира и стабильности. В этой связи Совет Безопасности приветствует заявления всех тех, кто подтвердил свою приверженность процессу переговоров, в том числе АНК, Южно-Африканской коммунистической партии и Конгресса южноафриканских профсоюзов. Переговоры, ведущие к нерасовой демократии, не должны быть заложником лиц, совершающих акты насилия.
>
> Совет Безопасности Организации Объединенных Наций заявляет о своей решимости по-прежнему поддерживать усилия, направленные на обеспечение мирного перехода к нерасовой демократии в интересах всех южноафриканцев".

I. Сообщения, полученные в период с 13 апреля по 2 июня 1993 года

Письмо представителя Аргентины от 13 апреля 1993 года (S/25598) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза правительства Аргентины от 12 апреля 1993 года.

Письмо представителя Дании от 14 апреля (S/25606) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 11 апреля 1993 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/25895), препровождающее доклад миссии в Южную Африку, предпринятой делегацией Специального комитета 1-11 марта 1993 года.

Глава 7

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМБОДЖЕ

A. Сообщения, полученные 24 и 25 июня 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Японии от 24 июня 1992 года (S/24183) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Токийской декларации о мирном процессе в Камбодже и текст Токийской декларации о восстановлении и реконструкции Камбоджи, опубликованные 22 июня 1992 года по завершении Конференции министров по восстановлению и реконструкции Камбоджи.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 25 июня (S/24189) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст выступления заместителя государственного секретаря Соединенных Штатов 22 июня 1992 года на Конференции по восстановлению и реконструкции Камбоджи, состоявшейся в Токио.

Второй специальный доклад Генерального секретаря от 14 июля 1992 года (S/24286) о Временном органе Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), в котором Генеральный секретарь дал отчет о событиях, влияющих на развитие операций ЮНТАК.

B. Рассмотрение на 3099-м заседании (21 июля 1992 года) и принятие резолюции 766 (1992)

На 3099-м заседании, состоявшемся 21 июля 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже

Второй специальный доклад Генерального секретаря о временном органе Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/24286)."

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24320), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций. Кроме того, Председатель привлек внимание к изменениям в тексте пунктов 4 и 10 постановляющей части проекта резолюции в его предварительной форме.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24320 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

До голосования выступили представители Франции, Китая, Австрии, Японии, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Российской Федерации, Бельгии, Венгрии, Индии и Венесуэлы, а также Председатель в его качестве представителя Кабо-Верде.

Решение: На 3099-м заседании 21 июля 1992 года проект резолюции (S/24320) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был принят единогласно в качестве резолюции 766 (1992).

Резолюция 766 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 717 (1991) от 16 октября 1991 года, 718 (1991) от 31 октября

1991 года, 728 (1992) от 8 января 1992 года и 745 (1992) от 28 февраля 1992 года,

напоминая о заявлении Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1992 года (S/24091),

напоминая также о том, что любые трудности, возникающие в процессе осуществления Парижских соглашений, должны устраняться посредством тесных консультаций между ВНС и ЮНТАК и что нельзя допускать, чтобы эти трудности подрывали принципы Соглашений или затягивали сроки их осуществления,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 14 июля 1992 года (S/24286) и, в частности, тот факт, что НПК, НЕФННМОК и КНВСНО договорились начать второй этап прекращения огня в соответствии с изложенным в приложении 2 к первому Парижскому соглашению и что партия Демократическая Кампучия пока отказывается сделать это,

принимая также к сведению Декларацию о мирном процессе в Камбодже, принятую 22 июня 1992 года в Токио (S/24183), и другие усилия, предпринятые в Токио странами и соответствующими сторонами в целях осуществления Парижских соглашений,

1. выражает глубокую обеспокоенность по поводу трудностей, с которыми сталкивается ЮНТАК в процессе осуществления Парижских соглашений;

2. подчеркивает, что все подписавшие Соглашения стороны обязаны соблюдать все свои обязательства по этим соглашениям;

3. осуждает продолжающиеся нарушения прекращения огня и настоятельно призывает все стороны отныне прекратить все военные действия, всесторонне сотрудничать с ЮНТАК в обозначении всех минных полей и воздерживаться от любого развертывания, передвижения или других действий, которые направлены на расширение контролируемой ими территории или могут привести к возобновлению боевых действий;

4. вновь подтверждает твердую приверженность международного сообщества процессу, в рамках которого ЮНТАК, беспрепятственно функционируя на всей территории Камбоджи, как это предусмотрено в Парижских соглашениях, может удостоверить уход всех иностранных сил и обеспечить полное осуществление Соглашений;

5. требует, чтобы все стороны уважали мирный характер миссии ЮНТАК и приняли все необходимые меры для обеспечения безопасности и охраны всего персонала Организации Объединенных Наций;

6. настоятельно призывает все стороны сотрудничать с ЮНТАК в трансляции информации, способствующей осуществлению Парижских соглашений;

7. решительно осуждает тот факт, что одна из сторон по-прежнему отказывается разрешить развернуть все необходимые компоненты ЮНТАК в находящихся под ее контролем районах для того, чтобы ЮНТАК могла выполнять все свои функции в процессе осуществления Парижских соглашений;

8. настоятельно призывает все государства, особенно соседние страны, оказывать ЮНТАК содействие для обеспечения эффективного осуществления Парижских соглашений;

9. одобряет усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на продолжение осуществления Соглашений, несмотря на трудности;

10. предлагает, в первую очередь Генеральному секретарю и его специальному представителю, ускорить развертывание гражданских компонентов ЮНТАК, особенно компонента, мандат которого предусматривает наблюдение или контроль за существующими административными структурами;

11. требует, чтобы сторона, которая пока не сделала этого, безотлагательно разрешила развернуть ЮНТАК в районах, находящихся под ее контролем, и полностью осуществила второй этап плана, а также другие аспекты Парижских соглашений;

12. просит Генерального секретаря и его специального представителя обеспечить, чтобы международная помощь на цели восстановления и реконструкции Камбоджи отныне предоставлялась лишь тем сторонам, которые выполняют свои обязательства в соответствии с Парижскими соглашениями и всесторонне сотрудничают с ЮНТАК;

13. постановляет активно продолжать рассмотрение этого вопроса".

C. Сообщения, полученные в период с 6 августа по 29 сентября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 6 августа 1992 года (S/24397) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением включить Японию в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для ЮНТАК.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 августа 1992 года (S/24398) на имя Генерального секретаря с информацией о том, что члены Совета одобрили его предложение, содержащееся в письме от 6 августа 1992 года (S/24397).

Второй доклад Генерального секретаря от 21 сентября 1992 года (S/24578), представленный во исполнение положений пункта 10 резолюции 745 (1992) Совета Безопасности о деятельности ЮНТАК, с описанием хода осуществления резолюций 745 (1992) и 766 (1992).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, к которому прилагается текст заявления от того же числа, принятого по итогам встречи их министров иностранных дел с Генеральным секретарем.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 29 сентября (S/24607) на имя Генерального секретаря, в котором указывается, что ряд членов Совета хотели бы иметь больше времени для изучения его доклада от 21 сентября 1992 года (S/24578) и определения необходимых дополнительных мер.

D. Рассмотрение на 3124-м заседании (13 октября 1992 года) и принятие резолюции 783 (1992)

На 3124-м заседании, состоявшемся 13 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже

Второй доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/24578)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24652), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3124-м заседании 13 октября 1992 года проект резолюции (S/24652) был принят единогласно в качестве резолюции 783 (1992).

Резолюция 783 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 717 (1991) от 16 октября 1991 года, 718 (1991) от 31 октября 1991 года, 728 (1992) от 8 января 1992 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года и 766 (1992) от 21 июля 1992 года,

ссылаясь на заявление Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1992 года (S/24091),

ссылаясь также на Декларацию о мирном процессе в Камбодже, принятую в Токио 22 июня 1992 года (S/24183),

воздавая должное Председателю Высшего национального совета Его Королевскому Высочеству принцу Нородому Сиануку за его усилия по восстановлению мира и национального единства в Камбодже,

принимая к сведению сотрудничество ВНС, НЕФННМОК и КНВСНО с ЮНТАК, а также тот факт, что ДК по-прежнему не обеспечивает выполнения обязательств, взятых ею при подписании Парижских соглашений, что отражено в докладе Генерального секретаря от 21 сентября 1992 года (S/24578),

вновь подтверждая, что ЮНТАК должен пользоваться свободным и неограниченным доступом в районы, контролируемые каждой из сторон,

приветствуя достижения ЮНТАК в области осуществления Парижских соглашений, включая, в частности, развертывание военного контингента почти на всей территории страны, обнародование закона о выборах, предварительную регистрацию политических партий, начало регистрации избирателей, безопасную репатриацию более чем 150 000 беженцев, прогресс в области реализации программ и проектов восстановления и кампанию в защиту прав человека,

приветствуя присоединение ВНС к ряду международных конвенций о правах человека,

приветствуя также прогресс, достигнутый ЮНТАК в области укрепления наблюдения и контроля за административными структурами, как это предусмотрено в Парижских соглашениях, и признавая важное значение этого элемента мандата ЮНТАК,

приветствуя далее тот факт, что ВНС функционирует в соответствии с Парижскими соглашениями,

выражая признательность государствам и международным финансовым учреждениям, которые объявили финансовые взносы на цели реконструкции и восстановления Камбоджи на Токийской конференции 22 июня 1992 года,

выражая свою признательность правительствам Таиланда и Японии за их усилия по поиску решений существующих проблем, относящихся к осуществлению Парижских соглашений,

будучи глубоко обеспокоен трудностями, с которыми сталкивается ЮНТАК, вызываемыми, в частности, обстановкой в области безопасности и экономической обстановкой в Камбодже,

1. утверждает доклад Генерального секретаря (S/24578);

2. подтверждает, что в соответствии с пунктом 66 доклада избирательный процесс должен протекать в соответствии с графиком, установленным в плане осуществления, и что, таким образом, выборы в учредительное собрание состоятся не позднее мая 1993 года;

3. поддерживает намерение Генерального секретаря, отраженное в пункте 67 его доклада и касающееся контрольно-пропускных пунктов на территории страны и на ее границах с соседними странами;

4. выражает свою признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю за их усилия, а также государствам-членам, которые сотрудничали с ЮНТАК в целях разрешения трудностей, с которыми он столкнулся, и настоятельно призывает все государства, и в частности соседние страны, оказывать ЮНТАК помощь в целях обеспечения эффективного осуществления Парижских соглашений;

5. выражает сожаление по поводу того факта, что ДК, игнорируя предложения и требования, содержащиеся в его резолюции 766 (1992), еще не выполнила свои обязательства;

6. требует, чтобы сторона, упомянутая в пункте 5, немедленно выполнила свои обязательства в соответствии с Парижскими соглашениями, безотлагательно содействовала полному развертыванию ЮНТАК в районах, находящихся под ее контролем, и обеспечила всестороннее осуществление этапа II плана, особенно в том, что касается размещения и демобилизации, а также всех других аспектов Парижских соглашений с учетом того, что все стороны в Камбодже несут аналогичные обязательства по осуществлению Парижских соглашений;

7. требует всестороннего соблюдения соглашения о прекращении огня, призывает все стороны в Камбодже в полной мере сотрудничать с ЮНТАК в обозначении минных полей и воздерживаться от какой бы то ни было деятельности, направленной на расширение территории, находящейся под их контролем, и требует далее, чтобы эти стороны содействовали проводимым ЮНТАК расследованиям сообщений об иностранных силах, иностранной помощи и нарушениях соглашения о прекращении огня в пределах территории, находящейся под их контролем;

8. вновь подтверждает свои требования в отношении принятия всеми сторонами всех необходимых мер в целях обеспечения охраны и безопасности всех сотрудников Организации Объединенных Наций и отказа от любых угроз или насильственных акций по отношению к ним;

9. подчеркивает, в соответствии со статьей 12 Парижских соглашений, важность проведения выборов в нейтральной политической обстановке, призывает Генерального секретаря и его Специального представителя продолжать их усилия по созданию такой обстановки и в этом контексте предлагает, в частности, безотлагательно создать радиостанцию ЮНТАК, обеспечив трансляцию ее передач на всю территорию Камбоджи;

10. призывает Генерального секретаря и его Специального представителя в полной мере использовать все возможности в рамках мандата ЮНТАК, включая положения пункта 5b раздела B приложения I к Парижским соглашениям, в целях повышения эффективности существующей гражданской полиции в решении растущих проблем, связанных с поддержанием правопорядка в Камбодже;

11. предлагает государствам и международным финансовым учреждениям как можно скорее предоставить взносы, уже объявленные ими в ходе Токийской конференции 22 июня 1992 года, с уделением первоочередного внимания тем из них, которые способны дать немедленные результаты;

12. предлагает правительствам Таиланда и Японии, по мере необходимости, в сотрудничестве с Сопредседателями и в консультации друг с другом продолжить свои усилия по поиску решений текущих проблем, связанных с осуществлением Парижских соглашений, и к 31 октября 1992 года представить Генеральному секретарю и Сопредседателям Парижской конференции доклад о результатах своих усилий;

13. предлагает Генеральному секретарю в соответствии с намерением, выраженным в пункте 70 его доклада (S/24578), просить Сопредседателей Парижской конференции немедленно по получении доклада, о котором говорится в пункте 12 настоящей резолюции, провести соответствующие консультации в целях всестороннего осуществления процесса установления мира;

14. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности в возможно более короткий срок и не позднее 15 ноября 1992 года доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и - в том случае, если имеющиеся трудности не будут преодолены, - постановляет рассмотреть вопрос о том, какие дальнейшие шаги являются необходимыми и уместными для обеспечения реализации основополагающих целей Парижских соглашений;

15. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

E. Сообщения, полученные в период с 21 октября по 15 ноября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 21 октября 1992 года (S/24706) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением включить Бруней-Даруссалам в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для ЮНТАК.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 23 октября (S/24707) на имя Генерального секретаря, в котором говорится о том, что Совет одобрил предложение, содержащееся в его письме от 21 октября 1992 года (S/24706).

Доклад Генерального секретаря от 15 ноября (S/24800), представленный во исполнение положений пункта 14 резолюции 783 (1992), с изложением основных событий, происшедших в Камбодже со времени второго доклада Генерального секретаря от 21 сентября 1992 года (S/24578).

F. Рассмотрение на 3143-м заседании (30 ноября 1992 года) и принятие резолюции 792 (1992)

На 3143-м заседании, состоявшемся 30 ноября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 783 (1992) Совета Безопасности (S/24800)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24865), представленный Бельгией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами, Францией и Японией.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования выступил представитель Китая.

Решение: На 3143-м заседании 30 ноября 1992 года за проект резолюции (S/24865) было подано 14 голосов (Австрия, Бельгия, Венгрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Марокко, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Эквадор и Япония) при отсутствии голосов против и при одном воздержавшемся (Китай), и он был принят в качестве резолюции 792 (1992).

Резолюция 792 (1992) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 717 (1991) от 16 октября 1991 года, 718 (1991) от 31 октября 1991 года, 728 (1992) от 8 января 1992 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 766 (1992) от 21 июля 1992 года и 783 (1992) от 13 октября 1992 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 ноября 1992 года (S/24800), представленный во исполнение его резолюции 783 (1992),

отдавая должное Председателю Высшего национального совета Его Королевскому Высочеству принцу Нородому Сиануку за его неустанные усилия по восстановлению мира и национального единства в Камбодже,

вновь подтверждая свою приверженность делу осуществления Парижских соглашений и свою решимость придерживаться графика осуществления мирного процесса, ведущего к проведению выборов в учредительное собрание в апреле/мае 1993 года, принятию конституции и после этого - формированию нового камбоджийского правительства,

признавая, что всем камбоджийским сторонам, заинтересованным государствам и Генеральному секретарю необходимо поддерживать тесный диалог для эффективного осуществления мирного процесса,

напоминая, что в соответствии со статьей 12 Соглашения о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта все камбоджийцы имеют право определить свое собственное политическое будущее посредством свободных и

справедливых выборов в учредительное собрание и что политические партии, желающие принять участие в выборах, могут быть сформированы в соответствии с пунктом 5 приложения 3 к Соглашению,

отмечая состоявшееся в ходе консультаций, проведенных в Пекине 7 и 8 ноября 1992 года сопредседателями Парижской конференции, обсуждение вопроса о президентских выборах и разделяемые Генеральным секретарем мнения сопредседателей о том, что такие выборы могли бы способствовать процессу национального примирения и помочь укреплению атмосферы стабильности в Камбодже,

приветствуя успехи Специального представителя Генерального секретаря и ЮНТАК в осуществлении Парижских соглашений,

приветствуя, в частности, значительный прогресс, достигнутый в ходе регистрации избирателей,

приветствуя также усилия ЮНТАК по укреплению своих взаимоотношений с Высшим национальным советом (ВНС) и своего наблюдения и контроля за существующими административными структурами, в частности для достижения как можно более широкого согласия относительно основных положений о выборах, природных ресурсах, восстановлении, национальном наследии и правах человека, относительно взаимоотношений с международными финансовыми учреждениями и относительно вопроса о проживающих в стране иностранцах и иммигрантах,

отмечая также усилия ЮНТАК по решению проблем, поднятых ДК, включая шаги по контролю за выводом всех иностранных сил, советников и военного персонала из Камбоджи, тесное сотрудничество между ЮНТАК и ВНС как органом, воплощающим в себе камбоджийский суверенитет, создание технических консультативных комитетов для консультирования ВНС и ЮНТАК, расширение наблюдения и контроля ЮНТАК за пятью ключевыми административными областями, определенными в Парижских соглашениях, в районах, в которые ЮНТАК имеет доступ, и создание в этих районах рабочих групп, благодаря которым стороны могли бы участвовать в деятельности ЮНТАК в этих пяти ключевых областях и быть в курсе этой деятельности,

выражая свою признательность Таиланду и Японии за их усилия по изысканию решений текущих проблем, связанных с осуществлением Парижских соглашений,

выражая также свою признательность сопредседателям Парижской конференции за прилагаемые ими усилия в консультации со всеми сторонами, согласно резолюции 783 (1992), по изысканию пути к полному осуществлению Парижских соглашений,

сожалея о невыполнении ДК ее обязательств по Парижским соглашениям, особенно в том, что касается неограниченного доступа ЮНТАК в районы, находящиеся под контролем ДК, для регистрации избирателей и в других целях, вытекающих из Соглашений, и в том, что касается осуществления этапа II прекращения огня, связанного с размещением и демобилизацией ее сил,

сожалея о недавних нарушениях соглашения о прекращении огня и о последствиях, которыми они чреваты для положения в области безопасности в Камбодже, подчеркивая важность сохранения состояния прекращения огня и призывая все стороны выполнить свои обязательства в этой связи,

осуждая нападения на ЮНТАК, в частности недавний обстрел вертолетов ЮНТАК и персонала, регистрирующего избирателей,

будучи обеспокоен экономическим положением в Камбодже и его воздействием на осуществление Парижских соглашений,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 15 ноября 1992 года (S/24800);

2. подтверждает, что выборы в учредительное собрание в Камбодже состоятся не позднее мая 1993 года;

3. принимает к сведению решение Генерального секретаря поручить своему Специальному представителю разработать резервные планы организации и проведения ЮНТАК президентских выборов и, кроме того, отмечая, что такие выборы должны быть проведены вместе с запланированными выборами в учредительное собрание, просит Генерального секретаря представить Совету для решения любые рекомендации по проведению таких выборов;

4. призывает все камбоджийские стороны в полной мере сотрудничать с ЮНТАК, с тем чтобы создать нейтральную политическую обстановку для проведения свободных и справедливых выборов и не допустить актов притеснения, запугивания и политического насилия;

5. постановляет, что ЮНТАК должен продолжать подготовку к проведению свободных и справедливых выборов, которые состоятся в апреле/мае 1993 года во всех районах Камбоджи, в которые ЮНТАК имеет полный и беспрепятственный доступ по состоянию на 31 января 1993 года;

6. призывает Высший национальный совет продолжать проводить регулярные заседания под председательством Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука;

7. осуждает ДК за невыполнение ее обязательств;

8. требует, чтобы ДК немедленно выполнила свои обязательства по Парижским соглашениям; безотлагательно содействовала полному развертыванию ЮНТАК в районах, находящихся под ее контролем; не препятствовала регистрации избирателей в этих районах; не препятствовала деятельности других политических партий в этих районах; и полностью осуществила этап II прекращения огня, особенно в том, что касается размещения и демобилизации, а также Парижские соглашения во всех других их аспектах с учетом того, что все стороны в Камбодже несут одинаковые обязательства по осуществлению Парижских соглашений;

9. настоятельно призывает ДК в полной мере подключиться к осуществлению Парижских соглашений, включая положения о выборах, и просит Генерального секретаря и заинтересованные государства по-прежнему быть готовыми к продолжению диалога с ДК в этих целях;

10. призывает тех, кого это касается, обеспечить принятие мер в соответствии с положениями статьи VII приложения 2 к Парижским соглашениям, с тем чтобы воспрепятствовать поставкам нефтепродуктов в районы, занимаемые любой камбоджийской стороной, которая не выполняет военные положения этих соглашений, и просит Генерального секретаря изучить механизмы осуществления таких мер;

11. обязуется рассмотреть надлежащие меры, которые будут приняты, если ДК будет препятствовать осуществлению мирного плана, такие, как замораживание принадлежащих ДК активов за пределами Камбоджи;

12. предлагает ЮНТАК создать все необходимые пограничные контрольно-пропускные пункты, просит соседние государства в полной мере сотрудничать в создании и обеспечении функционирования этих контрольно-пропускных пунктов и просит Генерального секретаря провести немедленные консультации с заинтересованными государствами по вопросу об их создании и функционировании;

13. поддерживает решение Высшего национального совета от 22 сентября 1992 года ввести мораторий на экспорт древесины из Камбоджи, с тем чтобы обеспечить охрану природных ресурсов Камбоджи; просит государства, особенно соседние государства, соблюдать этот мораторий путем отказа от импорта такой древесины; и просит ЮНТАК принять надлежащие меры по обеспечению осуществления такого моратория;

14. просит Высший национальный совет рассмотреть вопрос о введении аналогичного моратория на экспорт минералов и драгоценных камней, с тем чтобы обеспечить охрану природных ресурсов Камбоджи;

15. требует, чтобы все стороны выполняли свои обязательства по соблюдению прекращения огня, и призывает их проявлять сдержанность;

16. просит ЮНТАК продолжать осуществлять контроль за прекращением огня и принимать эффективные меры по предупреждению возобновления или эскалации боевых действий в Камбодже и инцидентов, связанных с бандитизмом и контрабандой оружия;

17. требует также, чтобы все стороны приняли все необходимые меры для защиты жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК на всей территории Камбоджи, в том числе сразу же дали немедленные инструкции на этот счет своим командирам и сообщили о своих действиях Специальному представителю;

18. просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о последствиях для процесса выборов того, что ДК не разместила и не демобилизовала свои силы, и в связи с этой ситуацией предпринять все надлежащие шаги для обеспечения успешного осуществления процесса выборов;

19. просит Генерального секретаря исследовать вопрос о последствиях для безопасности в Камбодже после проведения в ней выборов возможного неполного осуществления положений Парижских соглашений, касающихся разоружения и демобилизации, и представить соответствующий доклад;

20. предлагает государствам и международным организациям, оказывающим экономическую помощь Камбодже, провести совещание для рассмотрения текущего положения дел в области экономической помощи Камбодже после Конференции по реконструкции и восстановлению Камбоджи, состоявшейся в Токио в июне 1992 года;

21. просит Генерального секретаря как можно скорее, но не позднее 15 февраля 1993 года представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции и о любых дальнейших мерах, которые могут потребоваться и быть необходимы для обеспечения реализации основополагающих целей Парижских соглашений;

22. постановляет продолжать активно рассматривать данный вопрос".

После голосования выступили представители Соединенных Штатов, Российской Федерации, Франции, Японии, Соединенного Королевства, а также Председатель в его качестве представителя Венгрии.

G. Сообщение, полученное 30 ноября 1992 года

Письмо представителя Таиланда от 30 ноября (S/24873) на имя Председателя Совета Безопасности с изложением позиции правительства Таиланда в отношении резолюции 792 (1992) Совета Безопасности.

H. Рассмотрение на 3153-м заседании (22 декабря 1992 года) и заявление Председателя

На 3153-м заседании, состоявшемся 22 декабря 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже".

Председатель Совета Безопасности заявил, что в результате проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25003):

"Совет Безопасности решительно осуждает незаконное задержание персонала ЮНТАК элементами Партии Демократической Кампучии и акты угрозы и запугивания в отношении этого персонала. Он требует, чтобы такие действия и любые другие враждебные акты против ЮНТАК были незамедлительно прекращены и чтобы все стороны приняли все меры, необходимые для охраны жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК по всей Камбодже.

Совет настоятельно призывает все стороны неукоснительно соблюдать свои обязательства по Парижскому соглашению всесторонне сотрудничать с ЮНТАК и уважать все соответствующие резолюции Совета Безопасности".

I. Сообщения, полученные в период с 30 декабря 1992 года по 4 марта 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Вьетнама от 30 декабря 1992 года (S/25053) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Вьетнама от того же числа Генеральному секретарю.

Письмо представителя Сингапура от 20 января 1993 года (S/25133) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, от имени представителей государств - членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), текст заявления министров иностранных дел государств - членов АСЕАН, опубликованный 15 января 1993 года.

Третий доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деятельности ЮНТАК, представленный во исполнение положений пункта 10 резолюции 745 (1992) Совета Безопасности с отчетом о деятельности за период до 10 января 1993 года.

Письмо Генерального секретаря от 1 февраля (S/25273) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее членов Совета о некоторых решениях, принятых на заседании Высшего национального совета, состоявшемся 28 января 1993 года в Пекине под председательством Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука.

Доклад Генерального секретаря от 13 февраля (S/25289), представленный во исполнение положений пункта 21 резолюции 792 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Вьетнама от 4 марта (S/25366) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 2 марта 1993 года.

J. Рассмотрение на 3181-м заседании (8 марта 1993 года) и принятие резолюции 810 (1993)

На 3181-м заседании, состоявшемся 8 марта 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 792 (1992) Совета Безопасности (S/25289)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25376), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования выступили представители Франции, Соединенного Королевства и Китая.

Решение: На 3181-м заседании 8 марта 1993 года проект резолюции (S/25376) был принят единогласно в качестве резолюции 810 (1993).

Резолюция 810 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года и 745 (1992) от 28 февраля 1992 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года (S/25289),

воздавая должное Председателю Высшего национального совета (ВНС) Его Королевскому Высочеству принцу Нородому Сиануку за его неустанные усилия по восстановлению мира и национального единства в Камбодже,

напоминая, что в соответствии с Парижскими соглашениями народ Камбоджи имеет право определить свое собственное политическое будущее посредством свободных и справедливых выборов в учредительную ассамблею, которая выработает и одобрит новую конституцию Камбоджи и преобразуется в законодательную ассамблею, которая сформирует новое правительство Камбоджи,

приветствуя достижения Генерального секретаря и ЮНТАК в осуществлении Парижских соглашений, в особенности в деле регистрации избирателей и репатриации беженцев и вновь заявляя о своей неизменной поддержке деятельности ЮНТАК,

приветствуя решение, принятое ВНС на его заседании 10 февраля 1993 года, о введении моратория на экспорт полезных ископаемых и драгоценных камней и о рассмотрении вопроса об установлении лимитов на экспорт пиломатериалов из Камбоджи в целях защиты ее природных ресурсов,

выражая сожаление по поводу нарушений прекращения огня ПДК и ГК, будучи озабочен увеличением числа актов насилия, совершаемых по политическим мотивам, в особенности в районах, находящихся под контролем ГК, и по этническим мотивам, а также негативными последствиями таких актов для осуществления Парижских соглашений,

подчеркивая важное значение мер, принимаемых ЮНТАК в целях обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже,

осуждая нападения, угрозы и запугивание в отношении ЮНТАК, в частности недавнее задержание персонала ЮНТАК,

выражая сожаление в связи с невыполнением ПДК своих обязательств в соответствии с Парижскими соглашениями, в особенности в том, что касается неограниченного доступа ЮНТАК в районы, находящиеся под ее контролем, и в том, что касается осуществления этапа II прекращения огня, и настоятельно призывая соответствующую сторону в полной мере присоединиться к осуществлению Парижских соглашений,

выражая серьезную озабоченность в связи с недавними сообщениями ЮНТАК о том, что небольшое число иностранного военного персонала находится на службе в вооруженных силах ГК в нарушение Парижских соглашений; призывая все стороны в полной мере сотрудничать при проведении ЮНТАК расследований, касающихся сообщений об иностранных силах на территории, находящейся под их контролем; и подчеркивая важное значение немедленного вывода всех иностранных сил, советников и военного персонала из Камбоджи,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 13 февраля 1993 года (S/25289);

2. поддерживает решение Высшего национального совета о том, что выборы в учредительную ассамблею будут проведены с 23 по 27 мая 1993 года;

3. подчеркивает решающее значение национального примирения для достижения прочного мира и стабильности в Камбодже;

4. настоятельно призывает все камбоджийские стороны в полной мере сотрудничать с ЮНТАК в подготовке и проведении выборов в учредительную ассамблею;

5. выражает свое удовлетворение в связи с ходом регистрации избирателей;

6. призывает ЮНТАК и впредь предпринимать все усилия по созданию и сохранению нейтральной политической обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов, и просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности до 15 мая 1993 года об обстановке и подготовке к выборам;

7. настоятельно призывает все камбоджийские стороны содействовать осознанию их сторонниками необходимости проявлять терпимость в условиях мирного политического соперничества и обеспечивать соблюдение соответствующих правил поведения в ходе предстоящей политической кампании;

8. настоятельно призывает в частности все камбоджийские стороны принять все необходимые меры для обеспечения свободы слова, собраний и передвижения, а также равного доступа к средствам массовой информации, включая печать, телевидение и радио, для всех зарегистрированных политических партий в ходе избирательной кампании, начинающейся 7 апреля 1993 года, и предпринять все необходимые шаги, с тем чтобы убедить камбоджийцев в том, что голосование в ходе выборов будет тайным;

9. требует, чтобы все камбоджийские стороны приняли необходимые меры, с тем чтобы положить конец всем актам насилия и всем угрозам и запугиванию, совершаемым по политическим или этническим мотивам, и настоятельно призывает все стороны сотрудничать с канцелярией Специального обвинителя ЮНТАК в расследовании таких актов;

10. выражает свою полную уверенность в способности ЮНТАК провести выборы, которые будут свободными и справедливыми, а также свою готовность одобрить результаты выборов при том условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми;

11. призывает все камбоджийские стороны соблюдать свое обязательство в соответствии с Парижскими соглашениями уважать эти результаты;

12. признает, что сами камбоджийцы несут главную ответственность за осуществление Парижских соглашений и за будущую стабильность и благополучие Камбоджи;

13. признает в частности, что камбоджийцы несут ответственность после выборов учредительной ассамблеи за достижение согласия в отношении конституции и формирование в течение трех месяцев правительства и подчеркивает важное значение выполнения этой задачи в срок;

14. выражает свою готовность оказать полную поддержку учредительной ассамблее и процессу выработки конституции и формирования нового правительства для всей Камбоджи;

15. принимает к сведению замечания Генерального секретаря, содержащиеся в пункте 44 его доклада, относительно положения в области безопасности в Камбодже в течение периода с момента выборов в учредительную ассамблею до окончания мандата ЮНТАК после формирования правительства и приветствует его намерение представить в этой связи рекомендации;

16. высоко оценивает решение ВНС на его заседании 10 февраля 1993 года принять меры для защиты природных ресурсов Камбоджи и поддерживает шаги, предпринятые Техническим консультативным комитетом по рациональному использованию и устойчивому освоению природных ресурсов, в целях осуществления этих решений;

17. вновь подтверждает свое требование о том, что все стороны должны в полной мере соблюдать свои обязательства в соответствии с Парижскими соглашениями, в частности воздерживаться от всех наступательных военных действий;

18. требует, чтобы все стороны приняли все необходимые меры в целях защиты жизни и безопасности персонала ЮНТАК на всей территории Камбоджи и воздерживались от любых угроз или запугивания в отношении персонала ЮНТАК и какого бы то ни было вмешательства в их деятельность при осуществлении их мандата;

19. просит Генерального секретаря представить Совету в апреле 1993 года в контексте своего четвертого доклада о прогрессе доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и о любых других мерах, которые могут оказаться необходимыми и целесообразными для обеспечения достижения основных целей Парижских соглашений;

20. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования выступили представители Соединенных Штатов, Японии и Российской Федерации, а также Председатель в его качестве представителя Новой Зеландии.

K. Сообщения, полученные в период с 12 по 30 марта 1993 года

Письмо представителя Вьетнама от 12 марта 1993 года (S/25409) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 11 марта 1993 года.

Письмо представителя Вьетнама от 21 марта (S/25455) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст двух писем министра иностранных дел Вьетнама от 16 марта 1993 года, одно на имя Председателя Высшего национального совета Камбоджи и другое на имя руководителя Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже.

Письмо представителя Вьетнама от 30 марта (S/25497) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 26 марта 1993 года.

L. Рассмотрение на 3193-м заседании (5 апреля 1993 года) и заявление Председателя

На 3193-м заседании, состоявшемся 5 апреля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже".

Председатель Совета Безопасности заявил, что в результате проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25530):

> "Совет Безопасности решительно осуждает все нападения на Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), в частности недавние нападения, которые привели к гибели двух членов ЮНТАК из Бангладеш, и подлое убийство трех членов болгарского контингента ЮНТАК 2 апреля 1993 года.
>
> Совет Безопасности выражает свою решительную поддержку ЮНТАК в осуществлении его мандата на основе Парижских соглашений. Он требует, чтобы все враждебные действия против ЮНТАК были незамедлительно прекращены и чтобы все стороны приняли меры в целях защиты жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК.
>
> Он выражает свои соболезнования правительствам Бангладеш и Болгарии и семьям погибших; он отдает должное мужеству и самоотверженности последних. Он просит Генерального секретаря в срочном порядке сообщить Совету Безопасности об обстоятельствах совершения этих подлых убийств и о том, кто несет за них ответственность.
>
> Совет Безопасности также выражает свою твердую убежденность в том, что выборы в учредительную ассамблею должны быть проведены в сроки, установленные Высшим национальным советом и одобренные Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993). В этой связи Совет подчеркивает важность обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже, а также прекращения актов насилия и всех угроз и запугивания, совершаемых по политическим или этническим мотивам."

M. Сообщения, полученные в период с 7 апреля по 19 мая 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Дании от 7 апреля 1993 года (S/25563) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Камбодже, опубликованного Европейским сообществом и его государствами-членами 7 апреля 1993 года.

Письмо представителя Болгарии от 8 апреля (S/25565/Rev.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Болгарии от 6 апреля 1993 года в связи с убийством трех членов болгарского военного контингента ЮНТАК 2 апреля 1993 года.

Письмо представителей Индонезии и Франции от 23 апреля (S/25658) на имя Генерального секретаря, препровождающее, в их качестве представителей сопредседателей Парижской конференции по Камбодже, заявление, сделанное государствами-участниками Парижской конференции по Камбодже.

Письмо Генерального секретаря от 26 апреля (S/25669) на имя Председателя Совета Безопасности с информацией, касающейся инцидентов, которые привели к смерти членов ЮНТАК.

Четвертый доклад о прогрессе, достигнутом в деятельности ЮНТАК (S/25719), от 3 мая 1993 года, представленный во исполнение положений пункта 10 резолюции 745 (1992) Совета Безопасности и в ответ на дополнительную просьбу, содержащуюся в резолюции 810 (1993), с информацией об осуществлении этой резолюции и мерах, направленных на обеспечение достижения основных целей Парижских соглашений.

Письмо Генерального секретаря от 12 мая (S/25770) на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о составе военного компонента ЮНТАК, в котором предлагается включить Намибию в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для ЮНТАК.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 мая (S/25771) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 12 мая 1993 года (S/25770) было доведено до сведения членов Совета, и о том, что они одобрили содержащееся в нем предложение.

Доклад Генерального секретаря от 15 мая (S/25784), представленный во исполнение положений пункта 6 резолюции 810 (1993) Совета Безопасности, о подготовке к выборам и условиях их проведения.

Письмо представителя Сингапура от 18 мая (S/25794) на имя Генерального секретаря, препровождающее, от имени постоянных представителей государств - членов АСЕАН при Организации Объединенных Наций, текст заявления министров иностранных дел государств - членов АСЕАН по вопросу о выборах в Камбодже.

Письмо Генерального секретаря от 19 мая (S/25816) на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о составе военного компонента ЮНТАК, в котором предлагается включить Сингапур в перечень государств-членов, предоставляющих военный персонал для ЮНТАК.

N. Рассмотрение на 3213-м заседании (20 мая 1993 года) и принятие резолюции 826 (1993)

На 3213-м заседании, состоявшемся 20 мая 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже

Четвертый доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/25719)

Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение положений пункта 6 резолюции 810 (1993) Совета Безопасности (S/25784)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции, который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций. Председатель внес устное изменение в предварительный вариант текста проекта резолюции.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции (S/25803) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: на 3213-м заседании 20 мая 1993 года проект резолюции (S/25803) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был принят единогласно в качестве резолюции 826 (1993).

Резолюция 826 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 3 мая 1993 года (S/25719) и от 15 мая 1993 года (S/25784),

выражая свою решительную поддержку почти пяти миллионам камбоджийцев, которые, несмотря на насилие и запугивание, зарегистрировались для голосования на выборах в учредительную ассамблею и широко и активно участвуют в избирательной кампании,

признавая важное значение того, чтобы Председатель Высшего национального совета (ВНС) Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук продолжал в Камбодже свои неоценимые усилия по достижению национального примирения и восстановлению мира,

1. утверждает доклады Генерального секретаря от 3 мая 1993 года (S/25719) и от 15 мая 1993 года (S/25784);

2. выражает свое удовлетворение по поводу принятых Организацией Объединенных Наций с целью проведения выборов в учредительную ассамблею в Камбодже мер, которые описываются в докладе Генерального секретаря (S/25784);

3. требует, чтобы все стороны соблюдали Парижские соглашения и оказывали ЮНТАК предусмотренное в них всестороннее содействие;

4. выражает признательность тем, кто, несмотря на насилие и запугивание, участвует в избирательной кампании в соответствии с Парижскими соглашениями, с тем чтобы камбоджийский народ имел возможность свободно выбрать свои правящие органы;

5. выражает сожаление по поводу всех актов несоблюдения Парижских соглашений и осуждает все акты насилия, совершаемые по политическим и этническим мотивам, запугивание и нападения на персонал ЮНТАК;

6. заявляет о своей полной поддержке принимаемых ЮНТАК мер по обеспечению безопасности персонала ЮНТАК и подчеркивает необходимость того, чтобы ЮНТАК продолжал свои усилия в этом направлении;

7. требует, чтобы все стороны приняли все необходимые меры в целях защиты жизни и безопасности персонала ЮНТАК на всей территории Камбоджи и воздерживались от любых угроз или запугивания в отношении персонала ЮНТАК и какого бы то ни было вмешательства в их деятельность при осуществлении их мандата;

8. выражает свою признательность за позитивные усилия и достижения ЮНТАК в деле подготовки к выборам в отношении как регистрации кандидатов и партий, так и проведения избирательной кампании, причем в сложных условиях;

9. полностью поддерживает решение Генерального секретаря о том, чтобы провести выборы в сроки, установленные в соответствии с решением ВНС, поддержанным Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993);

10. призывает ЮНТАК продолжать действовать в соответствии с резолюцией 810 (1993) с целью обеспечения нейтральной политической обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов;

11. вновь подтверждает свою решимость одобрить результаты выборов в учредительную ассамблею при том условии, что Организация Объединенных Наций признает их свободными и справедливыми;

12. напоминает всем камбоджийским сторонам об их обязательстве в соответствии с Парижскими соглашениями полностью уважать результаты выборов;

13. предупреждает, что Совет отреагирует соответствующим образом, если какая-либо из сторон не будет соблюдать свои обязательства;

14. вновь подтверждает свою готовность полностью поддержать учредительную ассамблею и процесс выработки конституции и формирования нового правительства для всей Камбоджи и поддержать последующие усилия по содействию национальному примирению и установлению мира;

15. признает, что сами камбоджийцы несут главную ответственность за осуществление Парижских соглашений и за политическое будущее и благополучие своей страны, и вновь подтверждает, что от всех камбоджийских сторон ожидается соблюдение их обязательств по Парижским соглашениям и конструктивное и мирное участие в политическом процессе после выборов;

16. просит Генерального секретаря оперативно доложить Совету о проведении и о результатах выборов, в том числе о поведении сторон в отношении их обязательств по Парижским соглашениям, и, в случае необходимости, рекомендовать любые инициативы и/или меры, способствующие обеспечению их полного соблюдения всеми сторонами;

17. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования выступили представители Японии, Соединенных Штатов, Франции, Китая, Соединенного Королевства, Пакистана, Венгрии, Испании, Бразилии, Новой Зеландии, Джибути и Венесуэлы, а также Председатель в его качестве Представителя Российской Федерации.

O. Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 мая 1993 года

Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 мая 1993 года (S/25817) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 19 мая 1993 года (S/25816) было доведено до сведения членов Совета, и о том, что они одобрили содержащееся в нем предложение.

P. Рассмотрение на 3214-м заседании (22 мая 1993 года) и заявление Председателя

На 3214-м заседании, состоявшемся 22 мая 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже".

Председатель Совета Безопасности заявил, что в результате проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25822):

"Совет Безопасности решительно осуждает обстрел 21 мая 1993 года Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), в ходе которого в китайском инженерном подразделении двое погибли и семеро были ранены. Он выражает свои соболезнования правительству Китая и семьям жертв; он отдает должное мужеству и самоотверженности последних.

Совет Безопасности принимает к сведению предварительное сообщение Секретариата о том, что обстрел был совершен НАДК. Он просит Генерального секретаря продолжить расследование и безотлагательно доложить Совету.

Совет Безопасности выражает свою решительную поддержку ЮНТАК в осуществлении его мандата на основе Парижских соглашений. Он решительно осуждает все нападения на ЮНТАК и требует, чтобы те, кто несет за это ответственность, немедленно прекратили все враждебные действия против ЮНТАК и приняли безотлагательные меры в целях защиты жизни и обеспечения безопасности персонала ЮНТАК.

Совет напоминает о содержащемся в его резолюции 826 (1993) предупреждении о том, что он отреагирует соответствующим образом, если какая-либо из сторон не будет соблюдать свои обязательства. Он также предупреждает, что не допустит, чтобы применение насилия помешало демократическому процессу в Камбодже или сорвало его, и что он примет дополнительные соответствующие меры против любой стороны, не соблюдающей свои обязательства.

Совет Безопасности также выражает свою убежденность в том, что выборы в учредительную ассамблею должны быть проведены в сроки, установленные Высшим национальным советом и одобренные Советом Безопасности в его резолюции 810 (1993), и подтверждает свою приверженность выполнению резолюции 826 (1993). Совет призывает камбоджийский народ в полной мере осуществить свое право на участие в голосовании в предстоящих выборах. В этой связи Совет подчеркивает важность обеспечения прекращения актов насилия и всех угроз и запугивания, а также обеспечения нейтральной политической обстановки в Камбодже".

Q. Письмо Генерального секретаря от 28 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Генерального секретаря от 28 мая 1993 года (S/25871) на имя Председателя Совета Безопасности с информацией, основанной на сообщениях о расследованиях, проведенных ЮНТАК в связи с обстрелом, имевшим место 21 мая 1993 года в провинции Компонг Чам в Камбодже.

R. Рассмотрение на 3227-м заседании (2 июня 1993 года) и принятие резолюции 835 (1993)

На 3227-м заседании, состоявшемся 2 июня 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25876), которая была подготовлена в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: Нна 3227-м заседании 2 июня 1993 года проект резолюции (S/25876) был принят единогласно в качестве резолюции 835 (1993).

Резолюция 835 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года, 826 (1993) от 20 мая 1993 года и другие соответствующие резолюции,

выражая свою признательность Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) и особенно Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Ясуси Акаши за их мужество, преданность делу и настойчивость в предоставлении необходимой поддержки процессу выборов несмотря на лишения и трудности,

отдавая должное руководству и сохраняющейся роли Председателя Высшего национального совета Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука,

отмечая с удовлетворением, что подавляющее большинство камбоджийцев продемонстрировали свой патриотизм и чувство ответственности при осуществлении своего права на голосование,

одобряя заявление Специального представителя Генерального секретаря Высшему национальному совету от 29 мая 1993 года о том, что проведение выборов было свободным и справедливым (S/25879),

1. отдает должное членам ЮНТАК, особенно тем, которые отдали свои жизни, чтобы сделать возможным это исключительное самовыражение камбоджийского народа;

2. предлагает Генеральному секретарю как можно скорее подготовить свой доклад о выборах;

3. выражает свое намерение после проверки результатов выборов оказывать должным образом избранному законодательному собранию полную поддержку в его работе по разработке конституции в соответствии с принципами, изложенными в приложении 5 к Соглашению о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, и формированию нового правительства для всей Камбоджи;

4. призывает все стороны придерживаться своего обязательства полностью уважать результаты выборов и настоятельно призывает их приложить все силы для обеспечения мирного формирования демократического правительства в соответствии с положениями новой конституции;

5. настоятельно призывает международное сообщество активно содействовать реконструкции и восстановлению Камбоджи;

6. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом."

После голосования выступили представители Соединенных Штатов, Франции, Японии, Пакистана, Китая, Новой Зеландии, Российской Федерации и Соединенного Королевства.

S. Сообщения, полученные 2 и 4 июня 1993 года

Письмо Генерального секретаря от 2 июня 1993 года (S/25879) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления его Специального представителя по Камбодже на заседании Высшего национального совета Камбоджи 29 мая 1993 года.

Письмо Представителя Вьетнама от 4 июня (S/25886) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама, от 3 июня 1993 года, касающегося выборов в Камбодже.

T. Рассмотрение на 3230-м заседании (8 июня 1993 года) и заявление Председателя

На 3230-м заседании, состоявшемся 8 июня 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже".

Председатель Совета Безопасности заявил, что в результате проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25896):

"Совет Безопасности решительно осуждает вооруженные нападения на пакистанский, а также малазийский взводы, входящие в состав Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), оба из которых были совершены 7 июня 1993 года. В ходе первого нападения были ранены два пакистанских военнослужащих, причем один из них тяжело; в ходе второго нападения было ранено три малазийских военнослужащих, причем один из них тяжело.

Совет Безопасности принимает к сведению предварительное сообщение Секретариата о том, что первое нападение на пакистанский лагерь было совершено силами Национальной армии Демократической Кампучии (НАДК); виновные в совершении второго нападения пока не установлены. Он просит Генерального секретаря продолжить расследование и оперативно доложить Совету о результатах.

Совет Безопасности требует, чтобы лица, виновные в совершении этих нападений, немедленно прекратили все нападения на ЮНТАК, и вновь предупреждает, что он примет соответствующие меры против тех, кто угрожает безопасности персонала ЮНТАК и пытается с помощью насилия сорвать демократический процесс в Камбодже".

U. Сообщение, полученное 11 июня, и доклад Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 10 июня 1993 года (S/25913) о проведении и результатах выборов в Камбодже, представленный во исполнение положений пункта 16 резолюции 826 (1993) и пункта 2 резолюции 835 (1993).

Письмо Представителя Дании от 11 июня (S/25940) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по выборам в Камбодже, опубликованного Европейским сообществом и его государствами-членами 10 июня 1993 года.

V. Рассмотрение на 3237-м заседании (15 июня 1993 года) и принятие резолюции 840 (1993)

На 3237-м заседании, состоявшемся 15 июня 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Камбодже

Доклад Генерального секретаря о проведении и результатах выборов в Камбодже (S/25913)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25931), представленного Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Японией. Далее Председатель привлек внимание к изменениям, внесенным в предварительный вариант проекта резолюции.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции (S/25931) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: На 3237-м заседании 15 июня 1993 года проект резолюции (S/25931) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был принят единогласно в качестве резолюции 840 (1993).

Резолюция 840 (1993) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 668 (1990) от 20 сентября 1990 года, 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, 810 (1993) от 8 марта 1993 года, 826 (1993) от 20 мая 1993 года, 835 (1993) от 2 июня 1993 года и другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 10 июня 1993 года (S/25913) и, в частности, содержащееся в нем заявление относительно выборов, которые проходили в Камбодже с 23 по 28 мая 1993 года,

отдавая должное руководству и сохраняющейся роли Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука, Председателя Высшего национального совета, в осуществлении национального примирения и восстановлении мира в Камбодже,

выражая свою признательность Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК), и особенно Специальному представителю Генерального секретаря, за обеспечение нормального хода процесса выборов,

подтверждая национальное единство, территориальную целостность и нерушимость и независимость Камбоджи,

приветствуя тот факт, что 14 июня 1993 года только что избранная учредительная ассамблея провела свое первое заседание,

1. утверждает доклад Генерального секретаря (S/25913);

2. одобряет результаты выборов, которые были признаны свободными и справедливыми Организацией Объединенных Наций;

3. призывает все стороны придерживаться своего обязательства полностью уважать результаты выборов и сотрудничать в обеспечении мирного перехода и приветствует в этой связи усилия Его Королевского Высочества принца Нородома Сианука по достижению национального примирения и его руководство и сохраняющуюся роль в поддержании стабильности и содействии сотрудничеству между камбоджийцами с помощью соответствующих средств;

4. полностью поддерживает недавно избранную учредительную ассамблею, которая начала свою работу по составлению и утверждению конституции в соответствии с принципами, изложенными в приложении 5 к Соглашению о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, содержащемуся в Парижских соглашениях, и в последующем преобразует себя в законодательную ассамблею, которая сформирует новое правительство для всей Камбоджи;

5. подчеркивает необходимость завершения этой деятельности и формирования нового правительства для всей Камбоджи как можно быстрее и в сроки, установленные Парижскими соглашениями;

6. просит ЮНТАК продолжать играть свою роль вместе с ВНС в течение переходного периода в соответствии с Парижскими соглашениями;

7. просит также Генерального секретаря представить Совету Безопасности к середине июля доклад, в том числе о его рекомендациях относительно возможной роли, которую Организация Объединенных Наций и ее учреждения могли бы играть после завершения мандата ЮНТАК в соответствии с Парижскими соглашениями;

8. настоятельно призывает все государства и соответствующие международные организации активно содействовать реконструкции и восстановлению Камбоджи;

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".

После голосования выступили представители Франции, Японии, Венгрии, Российской Федерации, Китая, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства.

Глава 8

СИТУАЦИЯ В СОМАЛИ

A. Сообщения, полученные в период с 16 июня по 22 июля 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Вербальная нота Постоянного представительства Буркина-Фасо от 16 июня 1992 года (S/24109) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащая ноту (без даты) министерства иностранных дел Буркина-Фасо.

Письмо представителя Эфиопии от 18 июня (S/24184) на имя Генерального секретаря, препровождающее Бахр-Дарскую декларацию и Соглашение по гуманитарным аспектам проблемы в Сомали соответственно от 3 и 4 июня 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 22 июня (S/24177) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором предлагается включить в состав военного элемента Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) контингентов из Австрии, Бангладеш, Египта, Зимбабве, Индонезии, Иордании, Марокко, Фиджи, Финляндии и Чехословакии.

Письмо Генерального секретаря от 23 июня (S/24179) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он информирует Совет о мерах, принятых Генеральным секретарем и его Специальным представителем в Сомали по осуществлению положений пункта 3 резолюции 751 (1992) Совета Безопасности, касающейся направления 50 наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за прекращением огня в Могадишо.

Письмо Генерального секретаря от 23 июня (S/24180) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором предлагается, с согласия Совета, назначить бригадного генерала Имтиаза Шахина главным военным наблюдателем военного компонента ЮНОСОМ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 июня (S/24178) на имя Генерального секретаря, в котором указывается, что члены Совета согласны с его предложением о составе военного компонента ЮНОСОМ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 июня (S/24181) на имя Генерального секретаря, в котором сообщается о согласии Совета с предложением Генерального секретаря, содержащимся в его письме от 23 июня 1992 года (S/24180), касающемся назначения бригадного генерала Имтиаза Шахина (Пакистан) главным военным наблюдателем ЮНОСОМ.

Доклад Генерального секретаря о положении в Сомали от 22 июля 1992 года, представленный во исполнение резолюции 751 (1992) Совета Безопасности.

B. Рассмотрение вопроса на 3101-м заседании (27 июля 1992 года) и принятие резолюции 767 (1992)

На 3101-м заседании, состоявшемся 27 июля 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/24343)".

Председатель с согласия Совета предложил представителю Сомали по ее просьбе принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24347), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3101-м заседании 27 июля 1992 года проект резолюции (S/24347) был принят единогласно в качестве резолюции 767 (1992).

Резолюция 767 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

учитывая просьбу Сомали к Совету Безопасности рассмотреть ситуацию в Сомали (S/23445),

вновь подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года и 751 (1992) от 24 апреля 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/24343),

учитывая письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее его о том, что все стороны в Могадишо согласились на размещение 50 военных наблюдателей и что передовая группа наблюдателей прибыла в Могадишо 5 июля 1992 года и что остальная часть наблюдателей прибыла в район миссии 23 июля 1992 года (S/24179),

будучи глубоко озабочен наличием оружия и боеприпасов в руках гражданских лиц и распространением вооруженного бандитизма по всей Сомали,

будучи встревожен спорадическими вспышками военных действий в нескольких частях Сомали, ведущими к продолжающейся гибели людей и разрушению собственности и ставящими под угрозу персонал Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и других международных гуманитарных организаций, а также срывающими их операции,

будучи глубоко обеспокоен масштабами человеческих страданий, вызванных этим конфликтом, и озабочен тем, что ситуация в Сомали представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи серьезно встревожен ухудшением гуманитарной ситуации в Сомали и подчеркивая настоятельную необходимость быстрого предоставления гуманитарной помощи по всей стране,

признавая, что предоставление гуманитарной помощи в Сомали является важным элементом в усилиях Совета по восстановлению международного мира и безопасности в этом районе,

отвечая на настоятельные призывы сторон в Сомали к международному сообществу принять меры в Сомали, с тем чтобы обеспечить поставки гуманитарной помощи в Сомали,

отмечая предложения Генерального секретаря в отношении комплексного децентрализованного и зонального подхода к участию Организации Объединенных Наций в деятельности в Сомали,

признавая, что успешное осуществление такого подхода требует сотрудничества всех сторон, движений и фракций в Сомали,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 22 июля 1992 года (S/24343);

2. просит Генерального секретаря полностью использовать все имеющиеся средства и меры, включая проведение срочной операции "воздушный мост", с целью содействия усилиям Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций по ускорению предоставления гуманитарной помощи пострадавшему населению Сомали, которому угрожает массовый голод;

3. настоятельно призывает все стороны, движения и фракции в Сомали содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций по оказанию срочной гуманитарной помощи пострадавшему населению Сомали и вновь подтверждает свой призыв к полному соблюдению требований безопасности и охраны персонала гуманитарных организаций и обеспечению им полной свободы передвижения в Могадишо, прилегающих к Могадишо районах и других частях Сомали;

4. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали сотрудничать с Организацией Объединенных Наций с целью срочного развертывания персонала охраны Организации Объединенных Наций, предусмотренного в пунктах 4 и 5 его резолюции 751 (1992), и оказывать другую помощь в общей стабилизации положения в Сомали. При отсутствии такого сотрудничества Совет Безопасности не исключает и другие меры для доставки гуманитарной помощи в Сомали;

5. вновь обращается с призывом к международному сообществу предоставить надлежащие финансовые и другие ресурсы для гуманитарных усилий в Сомали;

6. поддерживает предпринимаемые Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями и гуманитарными организациями, включая Международный комитет Красного Креста, усилия по обеспечению доставки гуманитарной помощи во все районы Сомали;

7. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали в полной мере сотрудничать с военными наблюдателями и принять меры по обеспечению их безопасности;

8. просит Генерального секретаря, в рамках его продолжающихся усилий в Сомали, содействовать незамедлительному и эффективному прекращению военных действий и поддержанию прекращения огня по всей стране с целью содействия срочному предоставлению гуманитарной помощи и процессу примирения и политического урегулирования в Сомали;

9. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали незамедлительно прекратить военные действия и поддерживать прекращение огня по всей стране;

10. подчеркивает необходимость соблюдения и строгого контроля за соблюдением всеобщего и полного эмбарго на все поставки оружия и военной техники в Сомали, решение о котором принято в пункте 5 его резолюции 733 (1992);

11. приветствует сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция в урегулировании ситуации в Сомали;

12. одобряет предложение Генерального секретаря о создании четырех оперативных зон в Сомали в рамках объединенных Операций Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ);

13. просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы его специальному представителю по Сомали предоставлялось все необходимое вспомогательное обслуживание для того, чтобы он мог эффективно выполнять свой мандат;

14. решительно поддерживает решение Генерального секретаря срочно направить в Сомали техническую группу под общим руководством специального представителя для работы в пределах рамок и целей, указанных в пункте 64 его доклада (S/24343), и оперативно представить доклад Совету Безопасности по данному вопросу;

15. заявляет, что все должностные лица Организации Объединенных Наций и все эксперты, выполняющие задания для Организации Объединенных Наций в Сомали, пользуются привилегиями и иммунитетами, предусмотренными в Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций от 1946 года и в любых других соответствующих документах, и что все стороны, движения и фракции в Сомали должны предоставлять им полную свободу передвижения и все необходимые средства;

16. просит Генерального секретаря в срочном порядке продолжить свои консультации со всеми сторонами, движениями и фракциями в Сомали в целях созыва конференции по национальному примирению и единству в Сомали в тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция;

17. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

18. постановляет держать данный вопрос в поле зрения до достижения мирного урегулирования".

C. Сообщения, полученные 12 и 14 августа 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 12 августа 1992 года (S/24451) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он информирует Совет о том, что его Специальный представитель в Сомали сообщил, что основные фракции в Могадишо согласились с немедленным развертыванием сил охраны в количестве 500 человек в рамках ЮНОСОМ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 августа (S/24452) на имя Генерального секретаря, в котором указывается, что его письмо от 12 августа (S/24451) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем предложением.

Доклад Генерального секретаря от 24 августа (S/24480 и Add.1), представленный в соответствии с пунктом 14 резолюции 767 (1992) Совета Безопасности, в котором описываются действия, предпринятые для урегулирования гуманитарного кризиса в Сомали, и содержащий рекомендации о дальнейших действиях и добавление, включающее смету расходов в отношении увеличения численности персонала ЮНОСОМ.

D. Рассмотрение вопроса на 3110-м заседании (28 августа 1992 года) и принятие резолюции 775 (1992)

На 3110-м заседании, состоявшемся 28 августа 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/24480 и Add.1)".

Председатель с согласия Совета предложил представителю Сомали по ее просьбе принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24497), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и внес устное изменение в десятый пункт преамбулы предварительного варианта проекта резолюции.

Затем Председатель поставил проект резолюции S/24497 с внесенным в его предварительный вариант устным изменением на голосование.

Решение: На 3110-м заседании 28 августа 1992 года проект резолюции (S/24497) с внесенным в его предварительный вариант устным изменением был принят единогласно в качестве резолюции 775 (1992).

Резолюция 775 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

учитывая просьбу Сомали к Совету Безопасности рассмотреть ситуацию в Сомали (S/23445),

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года и 767 (1992) от 27 июля 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/24480),

будучи глубоко озабочен наличием оружия и боеприпасов и распространением вооруженного бандитизма по всей Сомали,

будучи встревожен непрекращающимися спорадическими вспышками военных действий в нескольких частях Сомали, ведущими к продолжающейся гибели людей и разрушению собственности и ставящими под угрозу персонал Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и других международных гуманитарных организаций, а также срывающими их операции,

будучи глубоко обеспокоен масштабами человеческих страданий, вызванных этим конфликтом, и озабочен тем, что ситуация в Сомали представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

будучи серьезно встревожен ухудшением гуманитарной ситуации в Сомали и подчеркивая настоятельную необходимость быстрого предоставления гуманитарной помощи по всей стране,

подтверждая, что предоставление гуманитарной помощи в Сомали является важным элементом в усилиях Совета по восстановлению международного мира и безопасности в этом районе,

приветствуя прилагаемые организациями системы Организации Объединенных Наций, а также Международным комитетом Красного Креста (МККК), неправительственными организациями и государствами усилия по предоставлению гуманитарной помощи пострадавшему населению в Сомали,

приветствуя, в частности, инициативы по предоставлению срочной помощи путем проведения операций по переброске грузов воздухом,

будучи убежден в том, что прочный прогресс не будет достигнут при отсутствии общего политического решения в Сомали,

принимая к сведению, в частности, пункт 24 доклада Генерального секретаря,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 24 августа 1992 года (S/24480) о выводах технической группы и содержащиеся в нем рекомендации Генерального секретаря;

2. предлагает Генеральному секретарю создать четыре зональные штаб-квартиры, как предлагается в пункте 31 доклада Генерального секретаря (S/24480);

3. разрешает увеличить численность персонала Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) и последующее развертывание, как рекомендовано в пункте 37 доклада Генерального секретаря;

4. приветствует решение Генерального секретаря о существенном расширении масштабов операции по переброске грузов воздухом в районы первоочередного значения;

5. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали сотрудничать с Организацией Объединенных Наций с целью срочного развертывания персонала охраны Организации Объединенных Наций, как предусматривается в пунктах 4 и 5 его резолюции 751 (1992) и как рекомендовано в пункте 37 доклада Генерального секретаря;

6. приветствует также материально-техническую поддержку ряда государств и настоятельно призывает, чтобы операция по переброске грузов воздухом эффективно координировалась Организацией Объединенных Наций, как указано в пунктах 17-21 доклада Генерального секретаря;

7. настоятельно призывает все стороны, движения и фракции в Сомали содействовать усилиям Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций по оказанию срочной гуманитарной помощи пострадавшему населению в Сомали и вновь подтверждает свой призыв к полному соблюдению требований безопасности и охраны персонала этих организаций и обеспечению им полной свободы передвижения в Могадишо, прилегающих к Могадишо районах и других частях Сомали;

8. вновь обращается с призывом к международному сообществу предоставить надлежащие финансовые и другие ресурсы для гуманитарных усилий в Сомали;

9. поддерживает предпринимаемые Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями и гуманитарными организациями, включая Международный комитет Красного Креста и неправительственные организации, усилия по обеспечению доставки гуманитарной помощи во все районы Сомали и подчеркивает важность координации этих усилий;

10. просит также Генерального секретаря продолжать в тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства, Лигой арабских государств и Организацией Исламская конференция свои усилия по поиску политического урегулирования кризиса в Сомали;

11. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали незамедлительно прекратить военные действия и поддерживать прекращение огня по всей стране;

12. подчеркивает необходимость соблюдения и строгого контроля за соблюдением всеобщего и полного эмбарго на все поставки оружия и военной техники в Сомали, решение о котором принято в пункте 5 его резолюции 733 (1992);

13. призывает все стороны, движения и фракции в Сомали полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

14. постановляет держать данный вопрос в поле зрения до достижения мирного урегулирования".

E. Сообщения, полученные в период с 1 по 30 сентября 1992 года

Письмо Генерального секретаря от 1 сентября 1992 года (S/24531) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь привлекает внимание к необходимости распространить разрешение, содержащееся в пункте 3 резолюции 775 (1992), на группу материально-технического снабжения.

Письмо Генерального секретаря от 1 сентября (S/24533) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу об утверждении перечня предполагаемых правительств, предоставляющих ЮНОСОМ войска, который включает Австралию, Австрию, Бельгию, Германию, Данию, Египет, Канаду, Нигерию, Швейцарию и Швецию.

Письмо представителя Сенегала от 2 сентября (S/24519) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст двух обращений с призывом оказать срочную гуманитарную помощь населению Сомали, направленных президентом Сенегала, выступающим в своем двойном качестве исполняющего обязанности Председателя ОАЕ и исполняющего обязанности Председателя ОИК в адрес глав государств и правительств стран - членов этих двух организаций.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 сентября (S/24532) на имя Генерального секретаря, информирующее его об утверждении Советом предложений, касающихся группы материально-технического снабжения, ссдержащихся в его письме от 1 сентября 1992 года (S/24531).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 сентября (S/24534) на имя Генерального секретаря, в котором указывается, что его письмо от 1 сентября (S/24533), касающееся предполагаемых правительств, предоставляющих войска, было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с содержащимися в нем предложениями.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 14 сентября (S/24558) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст декларации по Сомали, принятой министрами иностранных дел стран Европейского сообщества на их неофициальном заседании, состоявшемся в Брокет-Холле 12-13 сентября 1992 года.

Письмо представителя Южной Африки от 16 сентября (S/24571) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного в ту же дату после встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран.

Письмо представителя Турции от 30 сентября (S/24604) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел ОИК, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 сентября 1992 года.

F. Заявление Председателя Совета Безопасности (16 октября 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности выступил от имени членов Совета 16 октября 1992 года со следующим заявлением (S/24674):

"Совет Безопасности заслушал сегодня сообщение г-на Сахнуна, Специального представителя Генерального секретаря в Сомали. В этой связи члены Совета вновь заявили о своей полной поддержке действий Генерального секретаря и его Специального представителя. Они также выразили пожелание о том, чтобы был услышан сделанный недавно в Женеве призыв к увеличению гуманитарной помощи Сомали.

Члены Совета Безопасности выразили свою глубокую обеспокоенность по поводу сообщенной им г-ном Сахнуном информации, в частности о трудностях, с которыми он сталкивается в деле доставки гуманитарной помощи. В этой связи необходимым условием является скорейшее развертывание персонала ЮНСОМ. По мнению членов Совета Безопасности, ответственность за еще большее обострение и без того беспрецедентного гуманитарного бедствия ляжет на тех, кто будет препятствовать развертыванию персонала ЮНСОМ".

G. Сообщения, полученные в период с 19 октября по 3 декабря 1992 года

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 19 октября 1992 года (S/24691) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст декларации по Сомали, принятой Специальным европейским советом Европейского сообщества на его совещании в Бирмингеме 16 октября 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 21 октября (S/24714) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором указывается, что Бельгия, Египет и Канада обязались предоставить для ЮНОСОМ по одному батальону, а Австралия согласилась предоставить персонал для группы материально-технического снабжения, и предлагается, чтобы Норвегия и Новая Зеландия были добавлены в список стран, предоставляющих войска.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 октября (S/24715) на имя Генерального секретаря, в котором указывается, что его письмо от 21 октября 1992 года (S/24714) было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с содержащимися в нем предложениями.

Письмо Генерального секретаря от 19 ноября (S/24849) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором предлагается добавить Ирландию в список стран, предоставляющих войска для ЮНОСОМ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 ноября (S/24850) на имя Генерального секретаря, в котором указывается, что его письмо от 19 ноября 1992 года (S/24849) было доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они согласились с содержащимися в нем предложениями.

Письмо Генерального секретаря от 24 ноября (S/24859) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее сообщения о последних событиях, касающихся ЮНОСОМ, и включающее текст заявления, опубликованного его Специальным представителем 2 ноября 1992 года.

Письмо представителя Канады от 27 ноября (S/24867) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 29 ноября (S/24868) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором излагаются пять вариантов по исправлению положения в Сомали для рассмотрения Советом Безопасности.

Письмо представителя Египта от 1 декабря (S/24878) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Катара в его качестве Председателя Арабской группы в Организации Объединенных Наций в декабре от 2 декабря (S/24883) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Пакистана от 3 декабря (S/24893) на имя Председателя Совета Безопасности.

H. Рассмотрение вопроса на 3145-м заседании (3 декабря 1992 года) и принятие резолюции 794 (1992)

На 3145-м заседании, состоявшемся 3 декабря 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Сомали

Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24859)

Письмо Генерального секретаря от 29 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24868)".

Председатель с согласия Совета предложил представителю Сомали по ее просьбе принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24880), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет затем приступил к процедуре голосования.

До голосования представители Зимбабве, Эквадора, Китая, Кабо-Верде, Бельгии и Российской Федерации выступили с заявлениями.

Решение: На 3145-м заседании 3 декабря 1992 года проект резолюции (S/24880) был принят единогласно в качестве резолюции 794 (1992).

Резолюция 794 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года и 775 (1992) от 28 августа 1992 года,

признавая уникальность нынешней ситуации в Сомали и сознавая ее обостряющийся, сложный и экстраординарный характер, требующий немедленной и исключительной реакции,

определяя, что масштабы вызванной конфликтом в Сомали человеческой трагедии, еще более усугубляемой препятствиями, которые создаются на пути распределения гуманитарной помощи, представляют собой угрозу для международного мира и безопасности,

будучи серьезно встревожен ухудшением гуманитарной ситуации в Сомали и подчеркивая настоятельную необходимость быстрой доставки гуманитарной помощи по всей стране,

отмечая усилия Лиги арабских государств, Организации африканского единства, и в частности внесенное ее Председателем на сорок седьмой очередной сессии Генеральной Ассамблеи предложение о возможной организации международной конференции по Сомали, и Организации Исламская конференция и других региональных органов и соглашений в целях содействия примирению и политическому урегулированию в Сомали и в целях удовлетворения гуманитарных потребностей народа этой страны,

высоко оценивая нынешние усилия Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций, а также неправительственных организаций и государств по обеспечению доставки гуманитарной помощи в Сомали,

откликаясь на обращенные к международному сообществу настоятельные призывы Сомали принять меры для обеспечения доставки гуманитарной помощи в Сомали,

выражая глубокую тревогу в связи с продолжающими поступать сообщениями о широко распространенных нарушениях международного гуманитарного права, имеющих место в Сомали, в том числе сообщениями о насилии и угрозах его применения в отношении персонала, правомерно участвующего в беспристрастной деятельности по оказанию гуманитарной помощи, преднамеренных нападениях на некомбатантов, грузы, транспортные средства, медицинские объекты и объекты по оказанию помощи, и попытках помешать доставке продовольствия и медицинских товаров, необходимых для обеспечения выживания гражданского населения,

будучи серьезно встревожен сохранением условий, затрудняющих доставку гуманитарной помощи в пункты назначения внутри Сомали, и, в частности, сообщениями о разграблении предметов гуманитарной помощи, предназначенных для голодающего населения, нападениях на летательные аппараты и суда, осуществляющие доставку гуманитарной помощи, и нападениях на пакистанский контингент ЮНОСОМ в Могадишо,

с удовлетворением принимая к сведению письма Генерального секретаря от 24 ноября 1992 года (S/24859) и от 29 ноября 1992 года (S/24868),

разделяя мнение Генерального секретаря о том, что ситуация в Сомали является нетерпимой, что возникла необходимость пересмотреть основные предпосылки и принципы деятельности Организации Объединенных Наций в Сомали и что нынешний курс действий ЮНОСОМ в сложившихся обстоятельствах не является, вероятно, адекватным ответом на трагедию в Сомали,

будучи преисполнен решимости создать в кратчайшие возможные сроки необходимые условия для доставки гуманитарной помощи во все районы Сомали, где она нужна, в соответствии с резолюциями 751 (1992) и 767 (1992),

принимая к сведению предложение государств-членов, направленное на создание в кратчайшие возможные сроки безопасных условий для операций по оказанию гуманитарной помощи в Сомали,

будучи далее преисполнен решимости восстановить мир, стабильность и правопорядок в целях содействия процессу политического урегулирования под эгидой Организации Объединенных Наций, направленного на национальное примирение в Сомали, и призывая Генерального секретаря и его Специального представителя продолжать и активизировать свои усилия на национальном и региональном уровнях для содействия достижению этих целей,

признавая, что народ Сомали несет основную ответственность за национальное примирение и реконструкцию своей страны,

1. вновь подтверждает свое требование, чтобы все стороны, движения и группировки в Сомали немедленно прекратили военные действия, соблюдали прекращение огня по всей стране и сотрудничали со Специальным представителем Генерального секретаря, а также с вооруженными силами, которые будут созданы в соответствии с полномочиями, данными в пункте 10 ниже, чтобы содействовать процессу распределения предметов помощи, примирения и политического урегулирования в Сомали;

2. требует, чтобы все стороны, движения и группировки в Сомали приняли все меры, необходимые для содействия усилиям Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и гуманитарных организаций в целях оказания срочной гуманитарной помощи пострадавшему населению в Сомали;

3. требует также, чтобы все стороны, движения и группировки в Сомали приняли все меры, необходимые для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и всего другого персонала, занимающегося доставкой гуманитарной помощи, включая вооруженные силы, которые будут созданы в соответствии с полномочиями, данными в пункте 10 ниже;

4. требует далее, чтобы все стороны, движения и группировки в Сомали немедленно прекратили и воздерживались от всех нарушений международного гуманитарного права, в том числе от действий, подобных тем, о которых говорится выше;

5. решительно осуждает все нарушения международного гуманитарного права, имеющие место в Сомали, включая, в частности, преднамеренные попытки помешать доставке продовольствия и медицинских товаров, необходимых для обеспечения выживания гражданского населения, и подтверждает, что те, кто совершает или приказывает совершать такие действия, будут нести личную ответственность за такие действия;

6. постановляет, что операции и последующее развертывание персонала Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) численностью 3500 человек, санкционированное в пункте 3 резолюции 775 (1992), должны осуществляться по усмотрению Генерального секретаря в свете его оценки условий на месте, и просит его регулярно информировать Совет и делать такие рекомендации, которые могут быть уместными для осуществления ее мандата, где позволяют условия;

7. одобряет рекомендацию Генерального секретаря, содержащуюся в его письме от 29 ноября 1992 года (S/24868), о том, что следует принять меры на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций в целях создания в кратчайшие возможные сроки безопасных условий для операций по оказанию гуманитарной помощи в Сомали;

8. приветствует предложение одного из государств-членов, изложенное в письме Генерального секретаря Совету от 29 ноября 1992 года (S/24868), об учреждении операции в целях создания таких безопасных условий;

9. приветствует также предложения других государств-членов об участии в этой операции;

10. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает Генерального секретаря и государства-члены, сотрудничающие в реализации предложения, упомянутого в пункте 8 выше, использовать все необходимые средства, чтобы в кратчайшие возможные сроки создать безопасные условия для операций по оказанию гуманитарной помощи в Сомали;

11. призывает все государства-члены, которые в состоянии сделать это, предоставить вооруженные силы и внести дополнительные взносы, наличными или натурой, в соответствии с пунктом 10 выше и просит Генерального секретаря создать фонд, через который взносы, где это уместно, могли бы направляться соответствующим государствам или операциям;

12. уполномочивает Генерального секретаря и соответствующие государства-члены принять необходимые меры в целях обеспечения объединенного командования и управления задействованными силами, что явится отражением предложения, упомянутого в пункте 8 выше;

13. просит Генерального секретаря и государства-члены, действующие в соответствии с пунктом 10 выше, создать надлежащие механизмы для координации между Организацией Объединенных Наций и их вооруженными силами;

14. постановляет назначить специальную комиссию, состоящую из членов Совета Безопасности, для представления Совету докладов об осуществлении настоящей резолюции;

15. предлагает Генеральному секретарю придать полевому штабу объединенного командования небольшое число сотрудников связи ЮНОСОМ;

16. действуя на основании глав VII и VIII Устава, призывает государства использовать, самостоятельно или через региональные органы или соглашения, такие меры, которые могут потребоваться для обеспечения строгого соблюдения пункта 5 резолюции 733 (1992);

17. просит все государства, особенно государства данного региона, обеспечить соответствующую поддержку действий, предпринимаемых государствами, самостоятельно или через региональные органы или соглашения, во исполнение настоящей и других соответствующих резолюций;

18. просит Генерального секретаря и, где это уместно, соответствующие государства на регулярной основе представлять Совету доклады - первый такой доклад не позднее чем через пятнадцать дней после принятия настоящей резолюции - об осуществлении настоящей резолюции и достижении цели создания безопасных условий, с тем чтобы позволить Совету принять необходимое решение о быстром переходе к дальнейшим операциям по поддержанию мира;

19. просит Генерального секретаря представить Совету план, первоначально в течение пятнадцати дней после принятия настоящей резолюции, для обеспечения того, чтобы ЮНОСОМ смогла выполнить свой мандат после вывода объединенного командования;

20. предлагает Генеральному секретарю и его Специальному представителю продолжать их усилия с целью достижения политического урегулирования в Сомали;

21. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Австрии, Венгрии, Венесуэлы, Марокко, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Франции и Японии, а также Председатель в качестве представителя Индии.

I. Сообщения, полученные в период с 7 декабря 1992 года по 3 марта 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Йемена от 7 декабря 1992 года (S/24936) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст официального заявления (без даты), касающегося последних событий в Сомали.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 10 декабря (S/24942) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст декларации Европейского сообщества и его государств-членов по Сомали, опубликованной в Брюсселе 7 декабря 1992 года.

Письмо представителя Албании от 14 декабря (S/24959) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо от той же даты министерства иностранных дел Албании Совету Безопасности.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 декабря (S/24970) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выводов по проблемам Африки, подготовленных Советом министров Европейских сообществ на его сессии в Эдинбурге 11-12 декабря 1992 года.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 17 декабря (S/24976) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад о деятельности Объединенной оперативной группы (ЮНИТАФ) во исполнение пункта 18 резолюции 794 (1992) Совета Безопасности.

Доклад Генерального секретаря от 19 декабря, представленный во исполнение пунктов 18 и 19 резолюции 794 (1992) Совета Безопасности, в котором описываются меры, принятые в период до 18 декабря 1992 года по осуществлению резолюции 794 (1992).

Письмо представителя Сомали от 23 декабря (S/25014) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение.

Письмо представителя Бельгии от 30 декабря (S/25032) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Канады от 7 января 1993 года (S/25072) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 19 января (S/25126) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад об осуществлении резолюции 794 (1992) Совета Безопасности.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 25 января (S/25163) на имя Председателя Совета Безопасности.

Второй очередной доклад Генерального секретаря от 26 января (S/25168), представленный в соответствии с пунктом 17 резолюции 794 (1992), в котором описываются меры, принятые для содействия национальному примирению в Сомали, и представляет отчет о военных действиях ЮНИТАФ и ЮНОСОМ, включая гуманитарные мероприятия.

Письмо Генерального секретаря от 10 февраля (S/25295) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором указывается, что в случае получения согласия Совета он намерен назначить генерал-лейтенанта Чевика Бира, Турция, командующим силами ЮНОСОМ II.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 февраля (S/25296) на имя Генерального секретаря, в котором говорится, что его письмо от 10 февраля 1993 года (S/25295) было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с его предложением назначить генерал-лейтенанта Чевика Бира, Турция, командующим силами ЮНОСОМ II.

Письмо представителя Кувейта от 18 февраля (S/25312) на имя Генерального секретаря.

Очередной доклад Генерального секретаря от 3 марта (S/25354), представленный во исполнение пунктов 18 и 19 резолюции 794 (1992), в котором он рассказывает о мерах, принятых после представления его доклада от 26 января 1993 года (S/25168), и добавление, содержащее сметы соответственно за 12- и 6-месячный периоды в связи с увеличением численности персонала ЮНОСОМ.

Вербальная нота Постоянного представительства Ботсваны от 3 марта (S/25380) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст заявления (без даты) министра по делам президентства и государственной администрации в Национальном собрании Ботсваны.

J. Рассмотрение вопроса на 3188-м заседании (26 марта 1993 года) и принятие резолюции 814 (1993)

На 3188-м заседании, состоявшемся 26 марта 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Сомали

Доклад Генерального секретаря (S/25354 и Add.1 и 2)".

Председатель с согласия Совета предложил представителю Сомали по ее просьбе принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25472), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций. Председатель внес устное изменение в предварительный вариант проекта резолюции.

Совет затем приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Джибути, Кабо-Верде, Марокко и Соединенных Штатов.

Решение: На 3188-м заседании 26 марта 1993 года проект резолюции (S/25472) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант был единогласно принят в качестве резолюции 814 (1993)

Резолюция 814 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года и 794 (1992) от 3 декабря 1992 года,

принимая во внимание резолюцию 47/167 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года,

высоко оценивая усилия государств-членов, действующих во исполнение резолюции 794 (1992) в целях создания безопасных условий для операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи в Сомали,

признавая необходимость быстрого, плавного и поэтапного перехода от операций Объединенной оперативной группы (ЮНИТАФ) к расширенной Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ II),

выражая сожаление в связи с продолжающимися случаями насилия в Сомали и той угрозой, которую они представляют для процесса примирения,

сожалея об актах насилия против лиц, занимающихся оказанием гуманитарной помощи от имени Организации Объединенных Наций, государств-членов и неправительственных организаций,

принимая к сведению с глубоким сожалением и беспокойством продолжающиеся сообщения о широкомасштабных нарушениях международного гуманитарного права и отсутствии в целом правопорядка в Сомали,

признавая, что народ Сомали несет основную ответственность за национальное примирение и реконструкцию своей страны,

признавая основополагающее значение всеобъемлющей и действенной программы разоружения сторон в Сомали, включая движения и группировки,

отмечая необходимость продолжения чрезвычайной гуманитарной помощи и восстановления политических институтов и экономики Сомали,

будучи обеспокоен тем, что катастрофический голод и засуха в Сомали, усугубляемые последствиями гражданских беспорядков, привели к широкомасштабному уничтожению средств производства и природных и людских ресурсов в этой стране,

выражая свою признательность Организации африканского единства, Лиге арабских государств, Организации Исламская конференция и Движению неприсоединившихся стран за их содействие и за поддержку усилий Организации Объединенных Наций в Сомали,

выражая далее свою признательность всем государствам-членам, которые внесли взносы в Фонд, созданный во исполнение пункта 11 резолюции 794 (1992), и всем тем, кто предоставил гуманитарную помощь Сомали,

приветствуя предпринятые в трудных обстоятельствах усилия первоначальной Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ), учрежденной в соответствии с резолюцией 751 (1992),

выражая свою признательность за неоценимую помощь, которую соседние страны оказывали международному сообществу в его усилиях по восстановлению мира и безопасности в Сомали и по принятию большого числа беженцев, перемещенных в результате конфликта, и принимая к сведению трудности, которые они испытывают в связи с присутствием беженцев на их территории,

будучи убежден в том, что восстановление законности и порядка на всей территории Сомали способствовало бы проведению операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, примирению и политическому урегулированию, а также восстановлению политических институтов и экономики Сомали,

будучи убежден также в необходимости проведения консультаций и обсуждений на широкой основе в целях достижения примирения, согласия относительно создания институтов переходного правительства и консенсуса в отношении основных принципов и шагов, ведущих к учреждению представительных демократических институтов,

признавая, что восстановление местных и региональных административных учреждений крайне необходимо для восстановления спокойствия внутри страны,

призывая Генерального секретаря и его Специального представителя продолжать и активизировать свою работу на национальном, региональном и местном уровнях, охватывающую и поощряющую широкое участие всех слоев сомалийского общества, в целях продвижения процесса политического урегулирования и национального примирения и содействия народу Сомали в восстановлении его политических институтов и экономики,

выражая свою готовность помочь народу Сомали, как этого потребуют обстоятельства, на местном, региональном или национальном уровне принять участие в свободных и справедливых выборах с целью достижения и реализации политического урегулирования,

приветствуя прогресс, достигнутый в ходе проводившегося под эгидой Организации Объединенных Наций Неофициального подготовительного совещания по политическому примирению в Сомали, состоявшегося в Аддис-Абебе 4-15 января 1993 года, в частности, заключение на этом совещании трех соглашений сомалийскими сторонами, включая движения и группировки, и приветствуя также любой прогресс, достигнутый на Конференции по национальному примирению, начавшейся в Аддис-Абебе 15 марта 1993 года,

подчеркивая необходимость для сомалийского народа, включая движения и группировки, проявлять политическую волю к достижению безопасности, примирения и мира,

принимая к сведению доклады заинтересованных государств от 17 декабря 1992 года (S/24976) и от 19 января 1993 года (S/25126) и Генерального секретаря от 19 декабря 1992 года (S/24992) и от 26 января 1993 года (S/25168) об осуществлении резолюции 794 (1992),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 3 марта 1993 года (S/25354 и Add. 1 и 2),

приветствуя намерение Генерального секретаря добиваться максимальной экономии и эффективности и ограничить присутствие Организации Объединенных Наций, как военное, так и гражданское, необходимым для осуществления ее мандата минимумом,

считая, что ситуация в Сомали продолжает угрожать миру и безопасности в регионе,

A

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 3 марта 1993 года;

2. выражает свою признательность Генеральному секретарю за созыв Конференции по национальному примирению в Сомали в соответствии с соглашениями, достигнутыми в ходе Неофициального подготовительного совещания по политическому примирению в Сомали, состоявшегося в Аддис-Абебе в январе 1993 года, и за прогресс, достигнутый на пути к политическому примирению в Сомали, а также за его усилия по обеспечению того, чтобы, с учетом обстоятельств, все сомалийцы, включая движения, группировки, лидеров общин, женщин, специалистов, интеллигенцию, старейшин и другие представительные группы, были должным образом представлены на таких конференциях;

3. приветствует созыв в Аддис-Абебе 11-13 марта 1993 года третьего Координационного заседания Организации Объединенных Наций по гуманитарной помощи Сомали и выраженную правительствами в рамках этого процесса готовность вносить свой вклад в усилия по оказанию чрезвычайной помощи и реконструкции Сомали, когда и где это возможно;

4. просит Генерального секретаря через своего Специального представителя и при поддержке, в зависимости от обстоятельств, всех соответствующих органов, управлений и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций предоставлять гуманитарную и другую помощь народу Сомали в восстановлении его политических институтов и экономики и продвижении политического урегулирования и национального примирения в соответствии с рекомендациями, содержащимися в его докладе от 3 марта 1993 года, в том числе:

a) содействовать предоставлению чрезвычайной помощи и восстановлению экономики Сомали на основе оценки четко определенных с учетом приоритетности нужд и с учетом, в зависимости от обстоятельств, Программы оказания помощи и восстановления Сомали, подготовленной Департаментом Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам;

b) оказывать помощь в возвращении беженцев и перемещенных лиц в Сомали;

c) оказывать помощь народу Сомали в содействии политическому примирению и его ускорении, через широкое участие всех слоев сомалийского общества и восстановление национальных и региональных институтов и гражданской администрации на территории всей страны;

d) оказывать помощь в восстановлении сомалийской полиции, в зависимости от обстоятельств, на местном, региональном или национальном уровне, в целях содействия восстановлению и поддержанию мира, стабильности, законности и порядка, в том числе расследованию и облегчению судебного преследования в случаях серьезных нарушений международного гуманитарного права;

e) оказывать помощь народу Сомали в разработке согласованной комплексной программы разминирования на всей территории Сомали;

f) разрабатывать надлежащие мероприятия в области общественной информации в поддержку деятельности Организации Объединенных Наций в Сомали;

g) создавать условия, при которых сомалийское гражданское общество может играть свою роль на каждом уровне в процессе политического примирения и в разработке и реализации программ восстановления и реконструкции;

B

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

5. постановляет увеличить численность сил ЮНОСОМ и расширить ее мандат согласно рекомендациям, содержащимся в пунктах 56-88 доклада Генерального секретаря от 3 марта 1993 года, и положениям настоящей резолюции;

6. санкционирует мандат расширенной ЮНОСОМ (ЮНОСОМ II) на первоначальный период до 31 октября 1993 года, если его раньше не возобновит Совет Безопасности;

7. подчеркивает решающее значение разоружения и настоятельную необходимость продолжения усилий ЮНИТАФ в соответствии с пунктами 56-69 доклада Генерального секретаря от 3 марта 1993 года;

8. требует, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, полностью соблюдали обязательства, принятые ими по соглашениям, которые они заключили на Неофициальном подготовительном совещании по политическому примирению в Сомали, проводившемся в Аддис-Абебе, в частности их Соглашение о соблюдении прекращения огня и процедурах разоружения (S/25168, приложение III);

9. требует далее, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, приняли все меры для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и ее учреждений, а также персонала Международного комитета Красного Креста, межправительственных организаций и неправительственных организаций, участвующих в оказании гуманитарной и другой помощи народу Сомали в восстановлении его политических институтов и экономики и содействии политическому урегулированию и национальному примирению;

10. просит Генерального секретаря обеспечить внутри Сомали поддержку осуществления эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 733 (1992), используя, в зависимости от возможностей и обстоятельств, силы ЮНОСОМ II,

санкционированные настоящей резолюцией, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу вместе с любыми рекомендациями в отношении более эффективных мер, если это потребуется;

11. призывает все государства, в частности соседние государства, сотрудничать в осуществлении эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 733 (1992);

12. просит Генерального секретаря обеспечить соответствующие безопасные условия для содействия репатриации беженцев и расселению перемещенных лиц с использованием сил ЮНОСОМ II, уделяя особое внимание тем районам, серьезная нестабильность которых по-прежнему угрожает миру и безопасности в регионе;

13. вновь повторяет свое требование о том, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, немедленно прекратили все нарушения международного гуманитарного права и воздерживались от них, и подтверждает, что те, кто ответственны за такие действия, будут привлекаться к ответственности в индивидуальном порядке;

14. просит Генерального секретаря через своего Специального представителя возложить на Командующего силами ЮНОСОМ II задачу по незамедлительному укреплению, расширению и поддержанию безопасных условий на всей территории Сомали, принимая во внимание конкретную ситуацию в каждом районе, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в его докладе от 3 марта 1993 года, и в этой связи организовать быстрый, плавный и поэтапный переход от операций ЮНИТАФ к ЮНОСОМ II;

C

15. просит Генерального секретаря сохранить фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 794 (1992), с дополнительной целью получения взносов на обеспечение сил ЮНОСОМ II после ухода сил ЮНИТАФ и на создание сомалийской полиции и призывает государства-члены делать взносы в этот фонд в дополнение к своим начисленным взносам;

16. выражает признательность учреждениям Организации Объединенных Наций, межправительственным и неправительственным организациям и МККК за их вклад и помощь и просит Генерального секретаря предложить им продолжать расширять финансовую, материальную и техническую помощь народу Сомали во всех регионах этой страны;

17. просит Генерального секретаря обращаться к государствам и другим сторонам, в установленном порядке, с просьбой изыскивать и делать взносы с целью содействия финансированию восстановления политических институтов и экономики Сомали;

18. просит Генерального секретаря в полной мере информировать Совет Безопасности о мерах, принимаемых для осуществления настоящей резолюции, и, в частности, как можно скорее представить Совету доклад, содержащий рекомендации в отношении создания полицейских сил Сомали, и затем не реже одного раза в 90 дней информировать о прогрессе в достижении целей, поставленных настоящей резолюцией;

19. постановляет провести официальный обзор прогресса в достижении целей настоящей резолюции не позднее 31 октября 1993 года;

20. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Бразилии, Венгрии, Испании, Китая, Пакистана, Российской Федерации, Соединенного Королевства, Франции и Японии.

К. Сообщения, полученные в период со 2 апреля по 5 июня 1993 года, и просьбы о проведении заседаний

Письмо Генерального секретаря от 2 апреля 1993 года (S/25532) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совету Безопасности рекомендуется утвердить следующий перечень правительств, предоставляющих войска для ЮНОСОМ II: Австралия, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Ботсвана, Венгрия, Германия, Греция, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Италия, Малайзия, Марокко, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Турция, Франция и Швеция.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 5 апреля (S/25533) на имя Генерального секретаря, в котором говорится, что его письмо от 2 апреля 1993 года (S/25532) было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с содержащимся в нем предложением.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 апреля (S/25597) на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, опубликованное министерским советом Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) на его сорок шестой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 4 и 5 апреля 1993 года.

Письмо Генерального секретаря от 23 апреля (S/25673) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором говорится, что Замбия, Намибия и Уганда изъявили готовность предоставить контингенты для участия в ЮНОСОМ II.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 27 апреля (S/25674) на имя Генерального секретаря, в котором говорится, что его письмо от 23 апреля 1993 года (S/25673) было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с содержащимся в нем предложением.

Письмо представителя Мавритании от 5 мая (S/25769) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он в его качестве Председателя Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в апреле препроводил резолюцию № 5279 о ситуации в Сомали, принятую 19 апреля 1993 года Лигой арабских государств (ЛАГ) на ее девяносто девятой сессии.

Письмо представителя Саудовской Аравии от 4 июня (S/25884) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение.

Письмо представителя Италии от 5 июня (S/25887) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержится просьба о незамедлительном проведении заседания Совета для обсуждения вооруженного нападения на пакистанские силы по поддержанию мира в Сомали.

Письмо представителя Пакистана от 5 июня (S/25888) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее просьбу о созыве в срочном порядке заседания Совета для обсуждения последних событий в Сомали.

L. Рассмотрение вопроса на 3229-м заседании (6 июня 1993 года) и принятие резолюции 837 (1993)

На 3229-м заседании, состоявшемся 6 июня 1993 года, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Сомали

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25888)

Письмо Постоянного представителя Италия при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25887)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25889), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет затем приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представителя Бразилии, Джибути, Кабо-Верде, Пакистана и Соединенных Штатов.

Решение: Нна 3229-м заседании 6 июня 1993 года проект резолюции (S/25889) был принят единогласно в качестве резолюции 837 (1993).

Резолюция 837 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года, 794 (1992) от 3 декабря 1992 года и 814 (1993) от 26 марта 1993 года,

принимая во внимание резолюцию 47/167 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года,

будучи серьезно встревожен преднамеренными вооруженными нападениями, совершенными силами, вероятно принадлежащими Объединенному сомалийскому конгрессу (ОСК/СНА), на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ II) 5 июня 1993 года,

решительно осуждая такие действия, которые непосредственно подрывают международные усилия, направленные на восстановление мира и нормальной жизни в Сомали,

выражая возмущение в связи с гибелью людей в результате этих преступных нападений,

подтверждая свое стремление оказать помощь народу Сомали в восстановлении условий для нормальной жизни,

подчеркивая, что международное сообщество осуществляет свою деятельность в Сомали в целях оказания помощи народу Сомали, подвергшемуся неисчислимым страданиям в результате многолетних гражданских волнений в этой стране,

признавая основополагающее значение завершения всеобъемлющей и действенной программы разоружения всех сторон в Сомали, включая движения и группировки,

будучи убежден в том, что восстановление законности и порядка на всей территории Сомали способствовало бы проведению операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, примирению и политическому урегулированию, а также восстановлению политических институтов и экономики Сомали,

решительно осуждая использование радиовещания, в частности со стороны ОСК/СНА, для подстрекательства к нападениям на персонал Организации Объединенных Наций,

напоминая о заявлении, сделанном его Председателем 31 марта 1993 года (S/25493) относительно безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций, развернутых в условиях волнений, и будучи полон решимости в срочном порядке рассмотреть меры, соответствующие этим конкретным обстоятельствам, для обеспечения того, чтобы лица, несущие ответственность за нападения и за другие акты насилия против сил и персонала Организации Объединенных Наций, были привлечены к ответственности за их деяния,

принимая во внимание информацию, представленную Совету Генеральным секретарем 6 июня 1993 года,

считая, что ситуация в Сомали продолжает угрожать миру и безопасности в регионе,

действуя на основании статьи VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. решительно осуждает неспровоцированные вооруженные нападения на персонал ЮНОСОМ II 5 июня 1993 года, которые, как представляется, являются частью продуманных и преднамеренных нарушений прекращения огня, с тем чтобы посредством запугивания помешать ЮНОСОМ II выполнить свой мандат, предусмотренный в резолюции 814 (1993);

2. выражает свои соболезнования правительству и народу Пакистана и семьям погибших членов персонала ЮНОСОМ II;

3. вновь подчеркивает решающее значение скорейшего осуществления разоружения всех сторон в Сомали, включая движения и группировки, в соответствии с пунктами 56-69 доклада Генерального секретаря от 3 марта 1993 года (S/25354) и нейтрализации систем радиовещания, которые способствуют насилию и нападениям, направленным против ЮНОСОМ II;

4. вновь требует, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, полностью соблюдали обязательства, принятые ими по соглашениям, которые они заключили на Неофициальном подготовительном совещании по политическому примирению в Сомали, проводившемся в Аддис-Абебе, и в частности их Соглашение о соблюдении прекращения огня и процедурах разоружения (S/25168, приложение III);

5. подтверждает, что Генеральный секретарь уполномочен на основании резолюции 814 (1993) Совета Безопасности принять все необходимые меры против всех тех, кто несет ответственность за вооруженные нападения, указанные в пункте 1 выше, в том числе тех, кто несет ответственность за публичное подстрекательство к таким нападениям, с тем чтобы обеспечить эффективные

полномочия ЮНОСОМ II на всей территории Сомали, включая обеспечение расследования их деяний, их арест и заключение под стражу в целях преследования, осуждения и наказания;

6. просит Генерального секретаря в срочном порядке провести расследование этого инцидента, с уделением особого внимания роли имеющих к нему отношение лидеров группировок;

7. рекомендует быстрое и ускоренное развертывание всех контингентов ЮНОСОМ II, с тем чтобы полностью удовлетворить потребности в 28 000 человек всех рангов, а также материальной части, как это указано в докладе Генерального секретаря от 3 марта 1993 года (S/25354);

8. настоятельно призывает государства-члены предоставить на чрезвычайной основе военную поддержку и транспорт, включая бронетранспортеры, танки и боевые вертолеты, с тем чтобы придать ЮНОСОМ II боеспособность надлежащим образом противостоять направленным против нее вооруженным нападениям и сдерживать их в ходе осуществления своего мандата;

9. просит далее Генерального секретаря представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции, по возможности в течение семи дней с даты ее принятия;

10. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом".

После голосования с заявлениями выступили представители Венесуэлы, Китая, Новой Зеландии, Российской Федерации, Соединенного Королевства и Франции, а также Председатель, выступающий в качестве представителя Испании.

M. Сообщение, полученное 11 июня 1993 года

Письмо представителя Дании от 11 июня 1993 года (S/25941) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Сомали, опубликованного Европейским сообществом и его государствами-членами 8 июня 1993 года.

Глава 9

ПУНКТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

A. Положение на Ближнем Востоке

1. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе

a) Сообщения, полученные в период между 30 июня и 15 июля 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Ливана от 30 июня 1992 года (S/24213) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Туниса от 7 июля 1992 года (S/24252) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он в качестве Председателя Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в течение июля 1993 года препровождает текст двух резолюций о положении в южной части Ливана, принятых Советом ЛАГ на его чрезвычайной сессии 4 июля 1992 года.

Письмо представителя Ливана от 15 июля (S/24293) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 21 июля (S/24341), в котором излагаются события, касающиеся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (СООНЛ), происшедшие за период с 22 января по 24 июля 1992 года, и который был представлен до истечения срока действия мандата Сил 31 июля 1992 года.

b) Рассмотрение на 3102-м заседании (30 июля 1992 года), принятие резолюции 768 (1992) и заявление Председателя

На 3102-м заседании 30 июля 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/24341)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24360), который был подготовлен в ходе консультаций в Совете и по которому он предложил провести голосование.

Решение: На 3102-м заседании 30 июля 1992 года проект резолюции (S/24341) был принят единогласно в качестве резолюции 768 (1992).

Резолюция 768 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 21 июля 1992 года (S/24341) и принимая к сведению выраженные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 15 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24293),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1993 года;

2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/24362):

"Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (S/24341), представленный в соответствии с резолюцией 734 (1992).

Они вновь подтверждают свою приверженность полному суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в пределах его международно признанных границ. В этой связи они заявляют, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, не совместимым с Целями Объединенных Наций.

Поскольку Совет Безопасности продлевает мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период на основе резолюции 425 (1978), члены Совета вновь подчеркивают срочную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Они вновь подтверждают свою полную поддержку Таифского соглашения и непрекращающихся усилий правительства Ливана по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране. Члены Совета отдают должное правительству Ливана за его успешные усилия по развертыванию подразделений своей армии на юге страны при полной координации с ВСООНЛ.

Члены Совета Безопасности выражают свое беспокойство по поводу непрекращающегося насилия на юге Ливана, выражают сожаление в связи с гибелью гражданских лиц и настоятельно призывают все стороны проявлять сдержанность.

Члены Совета Безопасности пользуются настоящей возможностью, чтобы выразить свою признательность Генеральному секретарю и его персоналу за непрекращающиеся усилия в этом отношении, и отдают должное военнослужащим ВСООНЛ и странам, предоставляющим войска, за их готовность идти на жертвы и за их приверженность делу международного мира и безопасности, которую они демонстрируют в трудных условиях".

c) Сообщения, полученные в период между 28 октября 1992 года и 22 января 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Ливана от 28 октября 1992 года (S/24723) на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 17 ноября (S/24950) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором указывается его намерение назначить генерал-майора Тронна Фуруховде, Норвегия, командующим СООНЛ в качестве преемника генерала Ларса-Эрика Вальгрена с 23 февраля 1993 года.

Доклад Генерального секретаря от 27 ноября (S/24819) о положении на Ближнем Востоке, в котором, в частности, излагаются события, касающиеся в СООНЛ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 декабря (S/24951) на имя Генерального секретаря, в котором указывается, что члены Совета согласны с предложением, содержащимся в письме Генерального секретаря от 17 ноября 1992 года (S/24950).

Письмо представителя Ливана от 18 января 1993 года (S/25125) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 22 января (S/25150 и Add.1), в котором излагаются события, касающиеся СООНЛ, происшедшие за период с 22 июля 1992 года по 22 января 1993 года, и который был представлен до истечения срока действия мандата Сил 31 января 1993 года.

d) Рассмотрение на 3167-м заседании (28 января 1993 года), принятие резолюции 803 (1993) и заявление Председателя

На 3167-м заседании 28 января 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проводившихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/25150 и Add.1)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25180), который был подготовлен в ходе ранее проводившихся в Совете консультаций и по которому он предложил провести голосование.

Решение: На 3167-м заседании 28 января 1993 года проект резолюции (S/25180) был принят единогласно в качестве резолюции 803 (1993).

Резолюция 803 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 22 января 1993 года (S/25150 и Add.1) и принимая к сведению выраженные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 18 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25125),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1993 года;

2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление (S/25185):

"Члены Совета Безопасности с удовлетворением приняли к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (S/25150 и Add.1), представленный в соответствии с резолюцией 768 (1992).

Они вновь подтверждают свою приверженность делу обеспечения полного суверенитета, независимости, территориальной целостности и национального единства Ливана в рамках его международно признанных границ. В данной связи они заявляют, что всем государствам следует воздерживаться от угрозы силой или

ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства или каким-либо иным образом, не совместимым с целями Организации Объединенных Наций.

В связи с решением Совета Безопасности о продлении мандата ВСООНЛ на дальнейший временный период на основе резолюции 425 (1978) члены Совета вновь подчеркивают настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Они вновь заявляют о своей всесторонней поддержке Таифского соглашения, а также продолжающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Члены Совета дают высокую оценку ливанскому правительству за его успешные усилия по расширению своего контроля в южной части страны на основе полной координации действий с ВСООНЛ.

Члены Совета Безопасности заявляют о своей обеспокоенности в связи с продолжающимися вспышками насилия в южной части Ливана, выражают сожаление в связи с гибелью мирных жителей и настоятельно призывают все стороны проявлять сдержанность.

Члены Совета Безопасности пользуются настоящей возможностью для того, чтобы заявить о своей признательности Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в данной области, и дают высокую оценку войскам ВСООНЛ и странам, предоставляющим контингенты войск, за те жертвы, которые им пришлось принести, и их приверженность делу поддержания международного мира и безопасности в трудных условиях".

e) Сообщения, полученные 18 февраля и 2 марта 1993 года

Письмо представителя Ливана от 18 февраля 1993 года (S/25308) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Израиля от 2 марта (S/25352) на имя Генерального секретаря.

2. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

a) Доклады Генерального секретаря от 19 и 27 ноября 1992 года

Доклад Генерального секретаря от 19 ноября 1992 года (S/24821) с сообщением о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) в период с 20 мая по 19 ноября 1992 года, который был представлен до истечения срока действия мандата Сил 30 ноября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 27 ноября (S/24819) о положении на Ближнем Востоке, в котором, в частности, излагаются события, касающиеся СООННР.

b) Рассмотрение на 3141-м заседании (25 ноября 1992 года), принятие резолюции 790 (1992) и заявление Председателя

На 3141-м заседании 25 ноября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/24821)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24842), который был подготовлен в ходе консультаций в Совете и по которому он предложил провести голосование.

Решение: На 3141-м заседании 25 ноября 1992 года проект резолюции (S/24842) был принят единогласно в качестве резолюции 790 (1992).

Резолюция 790 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/24821),

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1993 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности".

Председатель Совета Безопасности заявил, что он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление в связи с резолюцией 790 (1992) (S/24846):

"Как известно, в пункте 20 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/24821) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

c) Доклад Генерального секретаря от 21 мая 1993 года

Доклад Генерального секретаря от 21 мая (S/25809) с сообщением о деятельности СООННР в период с 20 ноября 1992 года по 21 мая 1993 года, который был представлен до истечения срока действия мандата Сил 31 мая 1993 года.

d) Рассмотрение на 3220-м заседании (26 мая 1993 года), принятие резолюции 830 (1993) и заявление Председателя

На 3220-м заседании 26 мая 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/25809)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25838), который был подготовлен в ходе консультаций в Совете и по которому он предложил провести голосование.

Решение: На 3220-м заседании 26 мая 1993 года проект резолюции (S/25838) был принят единогласно в качестве резолюции 830 (1993)

Резолюция 830 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/25809),

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1993 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности".

Председатель Совета Безопасности заявил, что он был уполномочен сделать от имени Совета нижеследующее заявление в связи с резолюцией 830 (1993) (S/25849):

"Как известно, в пункте 21 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/25809) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израилько-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

3. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке

a) Сообщения, полученные в период между 23 июня 1992 года и 14 июня 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителей Кувейта и Португалии от 23 июня 1992 года (S/24161) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст совместного коммюнике Европейского сообщества и его государств-членов и ССЗ, выпущенного в городе Кувейт 16 мая 1992 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 июля (S/24239) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Кувейта от 14 сентября (S/24559) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления Совета министров ССЗ на его сорок четвертой сессии, проводившейся в Джидде 8 и 9 сентября 1992 года.

Письмо представителя Катара от 15 сентября (S/24566) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления, сделанного на проходившем 9 и 10 сентября 1992 года в Дохе, Катар, шестом совещании министров иностранных дел государств, принявших Дамасскую декларацию.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления, выпущенного в тот же день по итогам встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран.

Письмо представителя Турции от 30 сентября (S/24604) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров стран, входящих в ОИК, проводившегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 сентября 1992 года.

Письмо представителя Турции от 26 октября (S/24718) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст двух резолюций, принятых на пятой чрезвычайной сессии Исламской конференции министров иностранных дел, проводившейся в Стамбуле 17 и 18 июня 1992 года.

Письмо представителя Индонезии от 11 ноября (S/24816) на имя Генерального секретаря, в котором препровождаются итоговые документы десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проводившейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 27 ноября (S/24819) о положении на Ближнем Востоке, в котором, в частности, излагаются события, касающиеся положения на оккупированных арабских территориях.

Письмо представителя Мавритании от 19 ноября (S/24832) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заключительной декларации пятой очередной сессии Совета руководства Союза арабского Магриба, проводившейся 10 и 11 ноября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 27 ноября (S/24845), представленный во исполнение резолюции 46/75 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1991 года, по вопросу о созыве Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 декабря (S/24968) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления о мирном процессе на Ближнем Востоке, сделанного Советом министров Европейских сообществ на его сессии, состоявшейся 11 и 12 декабря 1992 года в Эдинбурге.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 21 декабря (S/25005) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления о положении в Израиле и на оккупированных территориях, сделанного Европейским сообществом и его государствами-членами 18 декабря 1992 года в Лондоне и Брюсселе.

Письмо представителя Израиля от 24 декабря (S/25016) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст письма министра иностранных дел Израиля от 23 декабря 1992 года, адресованного его коллегам во всем мире.

Вербальная нота Постоянного представительства Египта от 24 декабря (S/25018) на имя Председателя Совета Безопасности, в которой препровождается текст письма министра иностранных дел Египта на имя Председателя Совета Безопасности и к которой прилагается текст Заключительной декларации Координационного совещания арабских стран в Каире, принятой в тот же день.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 24 декабря (S/25020) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст Заключительного коммюнике и Абу-дабийской декларации, принятых Высшим советом ССЗ на его тринадцатой сессии, состоявшейся в Абу-Даби, Объединенные Арабские Эмираты, 21-23 декабря 1992 года.

Письмо представителя Сенегала от 12 января 1993 года (S/25096) на имя Генерального секретаря, в котором от имени Председателя Конференции ОИК на высшем уровне препровождается текст Заключительной декларации, принятой на расширенном заседании бюро шестой Исламской конференции на высшем уровне при участии председателей постоянных комитетов, состоявшемся в Дакаре 11 января 1993 года.

Письмо представителя Кыргызстана от 12 февраля (S/25299) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается письмо Президента Кыргызстана от 10 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Сенегала от 16 марта (S/25428) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления, сделанного 10 марта 1993 года президентом Сенегала, бывшим в то время Председателем ОИК.

Письмо представителя Израиля от 29 марта (S/25485) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 апреля (S/25597) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст коммюнике, выпущенного Министерским советом ССЗ на его сорок шестой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 4 и 5 апреля 1993 года.

Письмо представителя Индонезии от 28 мая (S/25858) на имя Генерального секретаря, в котором он в качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран препровождает Заявление, принятое Комитетом Движения неприсоединившихся стран по Палестине на уровне министров 12 мая 1993 года в Бали, Индонезия.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 9 июня (S/25923) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления Министерского совета ССЗ на его сорок седьмой сессии, состоявшейся в Эр-Рияде, Саудовская Аравия, 7 и 8 июня 1993 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 июня (S/25937) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заключительного заявления министров иностранных дел государств, принявших Дамасскую декларацию, которое было сделано на их совещании в Абу-Даби 12 и 13 июня 1993 года.

B. Положение на оккупированных арабских территориях

1. Сообщения, полученные в период между 15 июля и 18 декабря 1992 года, и просьба о созыве заседания

Письмо наблюдателя от Палестины от 15 июля 1992 года (S/24290) на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 16 июля (S/24304) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Туниса от 17 июля (S/24310) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления, сделанного 16 июля 1992 года Генеральным секретариатом ЛАГ.

Письмо наблюдателя от Палестины от 27 июля (S/24351) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст меморандума Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП) от 25 июля 1992 года.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 августа (S/24436) на имя Генерального секретаря.

Письмо наблюдателя от Палестины от 6 октября (S/24630) на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 8 октября (S/24648) на имя Генерального секретаря.

Письмо наблюдателя от Палестины от 12 октября (S/24659) на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 17 декабря (S/24974) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливана от 18 декабря (S/24980) на имя Председателя Совета с просьбой о срочном созыве заседания Совета для обсуждения серьезной ситуации, сложившейся в результате депортации на ливанскую территорию более 400 палестинцев.

Письмо наблюдателя от Палестины от 18 декабря (S/24983) на имя Генерального секретаря.

2. Рассмотрение на 3151-м заседании (18 декабря 1992 года) и принятие резолюции 799 (1992)

На 3151-м заседании 18 декабря 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в нем консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня нижеследующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24980)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Израиля, Иордании, Ливана и Сирийской Арабской Республики по просьбе последних принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель информировал Совет о письме наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 17 декабря (S/24979), в котором содержится просьба о том, чтобы в соответствии со сложившейся ранее практикой Совет пригласил его участвовать в обсуждении этого пункта. Председатель добавил, что просьба о приглашении была сделана не в соответствии с правилом 37 или правилом 39 временных правил процедуры Совета Безопасности, но в том случае, если эта просьба будет

одобрена, Совет пригласил бы наблюдателя от Палестины участвовать в обсуждении не в соответствии с правилом 37 или правилом 39, а с теми же правами на участие, которые предусматриваются правилом 37.

Представитель Соединенных Штатов сделал заявление в отношении этой просьбы.

Решение: На 3151-м заседании 17 декабря 1992 года в поддержку просьбы Палестины было подано 10 голосов (Австрия, Венесуэла, Зимбабве, Индия, Кабо-Верде, Китай, Марокко, Российская Федерация, Эквадор и Япония) против одного (Соединенные Штаты Америки) при четырех воздержавшихся (Бельгия, Венгрия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция), и эта просьба была одобрена.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24987), подготовленного в ходе ранее состоявшихся консультаций в Совете.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявление представителя Палестины.

Заявления были сделаны представителями Ливана, Израиля, Иордании, Сирийской Арабской Республики, Египта, Марокко и Зимбабве.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24987.

Решение: На 3151-м заседании 18 декабря 1992 года проект резолюции (S/24987) был принят единогласно в качестве резолюции 799 (1992).

Резолюция 799 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

напоминая об обязательствах государств-членов по Уставу Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свои резолюции 607 (1988), 608 (1988), 636 (1989), 641 (1989), 681 (1990), 694 (1991) и 726 (1992),

узнав с глубокой обеспокоенностью о том, что Израиль, оккупирующая держава, в нарушение своих обязательств по четвертой Женевской конвенции 1949 года, депортировал 17 декабря 1992 года в Ливан сотни палестинских гражданских лиц с территорий, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим,

1. решительно осуждает принятое Израилем, оккупирующей державой, решение о депортации сотен палестинских гражданских лиц и заявляет о своем решительном возражении против любой такой депортации Израилем;

2. вновь подтверждает применимость четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года ко всем палестинским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и подтверждает, что депортация гражданских лиц является нарушением его обязательств по этой Конвенции;

3. вновь подтверждает также независимость, суверенитет и территориальную целостность Ливана;

4. требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, обеспечил безопасное и незамедлительное возвращение на оккупированные территории всех депортированных лиц;

5. просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о направлении в этот район представителя для рассмотрения с правительством Израиля этой серьезной ситуации и представить доклад Совету Безопасности;

6. постановляет по-прежнему активно рассматривать этот вопрос".

После голосования заявления сделали представители Соединенных Штатов, Бельгии, Японии, Соединенного Королевства, Франции, Российской Федерации и Австрии.

3. Сообщения, полученные в период между 21 декабря 1992 года и 28 мая 1993 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

Письмо наблюдателя от Палестины от 21 декабря (S/24997) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 21 декабря (S/25005) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления о положении в Израиле и на оккупированных территориях, сделанного Европейским сообществом и его государствами-членами в Лондоне и Брюсселе 18 декабря 1992 года.

Письмо наблюдателя от Палестины от 24 декабря (S/25016) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Египта от 24 декабря (S/25018) на имя Председателя Совета Безопасности, в которой препровождается письмо министра иностранных дел Египта на имя Председателя Совета Безопасности и к которой прилагается текст заключительного заявления Координационного совещания арабских стран, проведенного в Каире 24 декабря 1992 года.

Письмо наблюдателя от Палестины от 30 декабря (S/25030) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Турции от 31 декабря (S/25043), в котором он в качестве представителя Председателя ОИК препровождает текст заявления, принятого 30 декабря 1992 года Комитетом ОИК по Палестине.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 6 января 1993 года (S/25061) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он в качестве Председателя Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в течение января 1993 года препровождает текст заявления, выпущенного Группой 5 января 1993 года.

Письмо представителя Индонезии от 7 января (S/25068) на имя Генерального секретаря, в котором он в качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран препровождает текст заявления, принятого 6 января 1993 года Комитетом Движения неприсоединившихся стран по Палестине.

Письмо наблюдателя от Палестины от 8 января (S/25075) на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 12 января (S/25103) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он в качестве Председателя Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций в течение января 1993 года препровождает текст резолюции 5269, принятой 12 января 1993 года Советом ЛАГ на его чрезвычайной сессии на уровне министров иностранных дел.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 21 января (S/25136) на имя Генерального секретаря, в котором препровождается текст заявления, принятого Комитетом 21 января 1993 года по вопросу о депортации палестинских гражданских лиц с оккупированной палестинской территории.

Доклад Генерального секретаря от 25 января (S/25149), представленный в соответствии с резолюцией 799 (1992).

Письмо представителя Турции от 2 февраля (S/25220) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он в качестве Председателя ОИК препровождает текст заявления, принятого группой стран - членов ОИК в Организации Объединенных Наций 1 февраля 1993 года.

Письмо наблюдателя от Палестины от 4 февраля (S/25242) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Израиля от 9 февраля (S/25258) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором излагается постановляющая часть решения, принятого правительством Израиля на специальном заседании кабинета, проводившемся 1 февраля 1993 года.

Письмо наблюдателя от Палестины от 11 февраля (S/25282) на имя Генерального секретаря.

Письмо наблюдателя от Палестины от 16 февраля (S/25294) на имя Генерального секретаря.

Письмо наблюдателя от Палестины от 18 февраля (S/25309) на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 18 февраля (S/25311) на имя Генерального секретаря.

Письмо наблюдателя от Палестины от 22 марта (S/25458) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Египта от 22 марта (S/25460) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он в качестве Председателя Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций просит о том, чтобы Совет Безопасности провел официальное заседание для рассмотрения вопроса о серьезном положении на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 23 марта (S/25464) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Турции от 25 марта (S/25475) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он в качестве представителя Председателя ОИК сообщает информацию о заседании Комитета ОИК по Палестине, состоявшемся в Нью-Йорке 23 марта 1993 года.

Письмо наблюдателя от Палестины от 1 апреля (S/25511) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Индонезии от 28 мая (S/25858) на имя Генерального секретаря, в котором в качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран он препровождает Заявление, принятое Комитетом Движения неприсоединившихся стран по Палестине на уровне министров 12 мая 1993 года в Бали, Индонезия.

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 28 мая (S/25862) на имя Генерального секретаря.

Глава 10

ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (В СВЯЗИ С ПУНКТОМ, КАСАЮЩИМСЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ)

A. Сообщения, полученные в период с 15 июня по 11 августа 1992 года

Вербальная нота Постоянного представительства Таиланда от 15 июня 1992 года (S/24136) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Гондураса от 16 июня (S/24129) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Уругвая от 18 июня (S/24166) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Намибии от 19 июня (S/24140) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Эфиопии от 19 июня (S/24153) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Панамы от 19 июня (S/24154) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 июня (S/24186) на имя Генерального секретаря и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Замбии от 25 июня (S/24282) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 29 июня (S/24209) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст резолюции, принятой Всеобщим народным конгрессом на его второй сессии 1992 года.

Вербальная нота представителя Антигуа и Барбуды от 29 июня (S/24227) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Мьянмы от 10 июля (S/24295) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Эстонии от 14 июля (S/24294) на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министра иностранных дел Эстонии на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 16 июля (S/24326) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота Постоянного представительства Панамы от 16 июля (S/24330) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 21 июля (S/24334) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Югославии от 22 июля (S/24342) на имя Генерального секретаря.

Вербальная нота представителя Тринидада и Тобаго от 30 июля (S/24374) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 3 августа (S/24381) на имя Генерального секретаря и приложение.

Вербальная нота Постоянного представительства Буркина-Фасо от 7 августа (S/24465) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 11 августа (S/24427) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 11 августа (S/24428) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо секретаря народного комитета Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Генерального секретаря и добавление.

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (12 августа 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал 12 августа 1992 года следующее заявление (S/24424):

"Члены Совета Безопасности провели 12 августа 1992 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992), в которой Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к тому выводу, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3-7 резолюции 748 (1992)".

C. Сообщения, полученные в период с 13 августа по 9 декабря 1992 года, и добавление к докладу Генерального секретаря

Письмо представителя Судана от 13 августа 1992 года (S/24448) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 17 августа (S/24463) на имя Генерального секретаря и приложение.

Вербальная нота представителя Багамских Островов от 18 августа (S/24468) на имя Генерального секретаря.

Добавление от 19 августа 1992 года (S/23992/Add.2) к докладу Генерального секретаря от 22 мая 1992 года об осуществлении пункта 8 резолюции 748 (1992) Совета Безопасности*.

Вербальная нота представителя Гренады от 20 августа (S/24485) на имя Генерального секретаря.

---

* Документ S/23992/Add.1 был издан 11 июня 1992 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 8 сентября (S/24530) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 5 октября (S/24629) на имя Генерального секретаря и приложение.

Вербальная нота представителя Нидерландов от 13 октября (S/24676) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 5 ноября (S/24773) на имя Генерального секретаря и приложение.

Письмо представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 4 декабря (S/24913) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст трехстороннего заявления, опубликованного их тремя правительствами 27 ноября 1992 года, в годовщину опубликования трехстороннего заявления о терроризме.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 9 декабря (S/24961 и Add.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо генерального секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству от 8 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря, и добавление.

D. Заявление Председателя Совета Безопасности (9 декабря 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал 9 декабря 1992 года следующее заявление (S/24925):

"Члены Совета Безопасности провели 9 декабря 1992 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992), в которой Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3-7 резолюции 748 (1992)".

E. Сообщения, полученные в период с 14 декабря 1992 года по 8 апреля 1993 года

Письмо представителя Марокко от 14 декабря 1992 года (S/24956) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст коммюнике, принятого на чрезвычайном заседании министров иностранных дел стран Союза арабского Магриба, состоявшемся в Рабате 10-12 декабря 1992 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Пакистана от 21 декабря (S/25058)* на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 3 апреля 1993 года (S/25531) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором последний информируется о том, что Генеральный секретарь ЛАГ от имени министров иностранных дел Алжира, Египта, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Марокко, Туниса и Сирийской Арабской Республики передал ему послание в связи с предстоящим рассмотрением Советом Безопасности вопроса о санкциях против Ливийской Арабской Джамахирии, и в котором к Совету Безопасности была обращена убедительная просьба не принимать каких-либо решений, которые могли бы отрицательно сказаться на усилиях этих стран.

Письмо представителей Алжира, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Марокко и Туниса от 8 апреля (S/25559) на имя Председателя Совета Безопасности.

F. Заявление Председателя Совета Безопасности (8 апреля 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал 8 апреля 1993 года следующее заявление (S/25554):

"Члены Совета Безопасности провели 8 апреля 1993 года неофициальные консультации в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992), в которой Совет постановил каждые 120 дней или ранее, если того потребует ситуация, пересматривать меры, предусмотренные в пунктах 3-7 в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Заслушав все точки зрения, высказанные в ходе консультаций, Председатель Совета пришел к выводу о том, что не существует единого мнения относительно наличия необходимых условий для изменения мер по санкциям, введенным в соответствии с пунктами 3-7 резолюции 748 (1992)".

---

* Настоящая нота издана также в качестве документа S/24972.

Глава 11

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (В СВЯЗИ С ПУНКТОМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ АФГАНИСТАНА)

A. Заявление Председателя Совета Безопасности (12 августа 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал 12 августа 1992 года следующее заявление (S/24425):

"Члены Совета Безопасности выражают свою глубочайшую обеспокоенность по поводу широкомасштабных боевых действий, которые начались в Кабуле и уже привели к гибели значительного числа людей и серьезному разрушению собственности, что затронуло также иностранные представительства и их персонал.

Члены Совета Безопасности настоятельно просят о том, чтобы правительство Афганистана приняло все меры для обеспечения безопасности и охраны всех дипломатических и международных представительств, а также их сотрудников в Кабуле, и призывают всех, участвующих в боевых действиях, прекратить такие действия и создать необходимые условия для безопасной эвакуации иностранных сотрудников".

B. Сообщения, полученные в период с 13 августа 1992 года по 17 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Сенегала от 13 августа 1992 года (S/24449) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике правительства Сенегала от 11 августа 1992 года относительно положения в Афганистане.

Письмо представителя Пакистана от 18 августа (S/24457) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления о положении в Афганистане, сделанного 13 августа 1992 года канцелярией премьер-министра Пакистана.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления от 25 сентября 1992 года, принятого по итогам встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран.

Письмо представителя Турции от 30 сентября (S/24604) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел стран - членов ОИК, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 сентября 1992 года.

Письмо представителя Индонезии от 11 ноября (S/24816) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты заключительных документов десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 27 ноября (S/24831), представленный во исполнение резолюции 46/23 Генеральной ассамблеи, в котором обсуждается прогресс, достигнутый в ходе реализации заключенных в Женеве 14 апреля 1988 года Соглашений по урегулированию ситуации, относящейся к Афганистану.

Письмо представителя Мавритании от 19 ноября (S/24832) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного заявления пятой очередной сессии Совета руководства Союза арабского Магриба, проходившей 10 и 11 ноября 1992 года.

Письмо представителя Пакистана от 10 марта 1993 года (S/25398) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Мирного соглашения по Афганистану, подписанного в Исламабаде 7 марта 1993 года.

Письмо представителя Сенегала от 16 марта (S/25432) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 10 марта 1993 года президентом Сенегала и нынешним Председателем ОИК, по поводу положения в Афганистане.

Письмо представителя Афганистана от 17 марта (S/25435) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Мирного соглашения по Афганистану, подписанного 7 марта 1993 года.

Глава 12

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ НАГОРНОГО КАРАБАХА

A. Сообщения, полученные в период с 17 июня по 25 августа 1992 года

Письмо представителя Азербайджана от 17 июня 1992 года (S/24112) на имя Генерального секретаря.

Записка Генерального секретаря от 24 июля (S/24344), препровождающая доклад миссии, направленной Генеральным секретарем для расследования сообщений о применении химического оружия в Азербайджане.

Письмо представителя Армении от 20 августа (S/24470) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 25 августа (S/24486) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее сообщение министра иностранных дел Азербайджана от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (26 августа 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал 26 августа 1992 года следующее заявление (S/24493):

"Члены Совета Безопасности глубоко обеспокоены последними сообщениями об ухудшении ситуации в отношении Нагорного Карабаха, сопровождающемся большими человеческими жертвами и широкомасштабным материальным ущербом.

Члены Совета решительно призывают все стороны и других, кого это касается, к немедленному прекращению огня и оказанию поддержки усилиям Минской конференции по вопросу о Нагорном Карабахе в рамках СБСЕ, а также проводимым в Риме подготовительным переговорам. Они настоятельно призывают все стороны и других, кого это касается, тесно сотрудничать с СБСЕ и принимать позитивное участие в переговорах с целью как можно более быстрого достижения мирного урегулирования их споров. Они отметили, что Генеральный секретарь направил миссии по установлению фактов в этот регион и готов направить наблюдателей на вышеупомянутые переговоры СБСЕ. Члены Совета рассмотрят далее роль Организации Объединенных Наций в Нагорном Карабахе в надлежащее время в свете развития ситуации в этом районе".

C. Сообщения, полученные в период с 25 сентября по 24 октября 1992 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября 1992 года (S/24587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления от 25 сентября 1992 года, принятого по итогам встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран.

Письмо представителя Турции от 30 сентября (S/24604) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел стран - членов ОИК, состоявшегося в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 сентября 1992 года.

Письмо представителя Армении от 12 октября (S/24656) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержится просьба о созыве срочного заседания Совета.

Письмо представителя Азербайджана от 15 октября (S/24671) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 24 октября (S/24713) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее текст письма (без указания даты) министра иностранных дел Азербайджана на имя Председателя Совета Безопасности.

D. Рассмотрение на 3127-м заседании (27 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3127-м заседании 27 октября 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха

Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 12 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24656)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он уполномочен сделать от имени членов Совета следующее заявление (S/24721):

"Совет Безопасности глубоко обеспокоен сохранением серьезной ситуации в Нагорном Карабахе и вокруг него, а также человеческими жертвами и материальными потерями, которые в связи с этим имеют место, несмотря на заключение в Сочи 21 сентября 1992 года соглашения о прекращении огня.

Совет Безопасности подтверждает содержание своего заявления от 26 августа 1992 года (S/24493) по поводу ситуации в отношении Нагорного Карабаха, и в частности свою поддержку усилиям Минской конференции по Нагорному Карабаху в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Он решительно призывает все стороны и других, кого это касается, немедленно осуществить прекращение огня и снять все виды блокады. Он призывает к немедленному возобновлению работы Минской конференции и открытию политических переговоров на основе правил процедуры, предложенных Председателем. Он настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, тесно сотрудничать с СБСЕ и принимать позитивное участие в Конференции, с тем чтобы как можно скорее добиться всеобъемлющего урегулирования их споров.

Совет Безопасности выражает удовлетворение по поводу намерения Генерального секретаря направить в данный регион своего представителя, который изучил бы вопрос о том, какой вклад могла бы внести Организация Объединенных Наций в плане поддержки усилий СБСЕ, а также оказания гуманитарной помощи".

E. Сообщения, полученные в период с 29 октября 1992 года по 5 апреля 1993 года

Письмо представителя Армении от 29 октября 1992 года (S/24730) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо президента Армении от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Армении от 2 ноября (S/24751) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение.

Письмо представителя Азербайджана от 5 ноября (S/24771) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 11 декабря (S/24952) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министра иностранных дел Азербайджана от 10 декабря 1992 года.

Письмо представителя Швеции от 18 декабря (S/24986) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени действующего Председателя Совета СБСЕ тексты резюме выводов, решений и приложений, принятых на третьей встрече Совета СБСЕ, состоявшейся в Стокгольме 14 и 15 декабря 1992 года.

Письмо представителя Азербайджана от 12 января 1993 года (S/25143) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления президента Азербайджана (без указания даты).

Письмо представителей Российской Федерации и Соединенных Штатов от 21 января (S/25148) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления президента Российской Федерации и президента Соединенных Штатов по Нагорному Карабаху от 3 января 1993 года.

Письмо представителя Армении от 22 января (S/25141) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления президента Армении от 6 января 1993 года.

Письмо представителя Армении от 22 января ((S/25142) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение.

Письмо представителя Азербайджана от 27 января (S/25146) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 8 февраля (S/25254) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от 7 февраля 1993 года.

Письмо представителя Азербайджана от 5 марта (S/25378) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления президента Азербайджана (без указания даты).

Письмо представителя Азербайджана от 12 марта (S/25408) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от 10 марта 1993 года.

Письмо представителя Азербайджана от 15 марта (S/25418) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от 11 марта 1993 года.

Письмо представителя Азербайджана от 16 марта (S/25424) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 29 марта (S/25483) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 29 марта (S/25488) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Азербайджана от 27 марта 1993 года.

Письмо представителя Азербайджана от 30 марта (S/25491) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Российской Федерации и Франции от 31 марта (S/25499) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления президента Российской Федерации и президента Франции по Нагорному Карабаху от 16 марта 1993 года.

Письмо представителя Азербайджана от 31 марта (S/25508) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Азербайджана от 31 марта (S/25509) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Армении от 1 апреля (S/25510) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 2 апреля (S/25525) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст обращения парламента Азербайджана от 1 апреля 1993 года.

Письмо представителя Турции от 3 апреля (S/25524) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором говорится, что в свете вызывающих тревогу событий в Азербайджане его правительство просит Совет Безопасности рассмотреть сложившуюся ситуацию.

Письмо представителя Азербайджана от 5 апреля (S/25526) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от 4 апреля 1993 года.

Письмо представителя Азербайджана от 5 апреля (S/25527) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письма идентичного содержания (S/25528), направленные 5 апреля представителем Азербайджана на имя, соответственно, Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и препровождающие письмо президента Азербайджана от 3 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

F. Рассмотрение на 3194-м заседании (6 апреля 1993 года) и заявление Председателя

На 3194-м заседании 6 апреля 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25488)

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 30 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25491)

письмо Постоянного представителя Азербайджанской Республики при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25508)

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25509)

письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25510)

письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25524)

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25525)

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25526)

письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25527)

письма идентичного содержания (S/25528), направленные 5 апреля представителем Азербайджана на имя, соответственно, Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и препровождающие письмо президента Азербайджана от 3 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Азербайджана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25539):

"Совет Безопасности выражает свою серьезную озабоченность по поводу ухудшения отношений между Республикой Армения и Азербайджанской Республикой и эскалации враждебных актов в нагорнокарабахском конфликте, особенно по поводу вторжения местных армянских сил в Кельбаджарский район Азербайджанской Республики. Совет требует немедленно прекратить все такие военные действия, которые представляют собой угрозу миру и безопасности региона, и вывести эти силы.

В этой связи Совет Безопасности, подтверждая суверенитет и территориальную целостность всех государств региона и нерушимость их границ, заявляет о своей поддержке мирного процесса в рамках СБСЕ. Он выражает надежду на то, что за недавним предварительным соглашением, достигнутым Минской группой, в скором времени последуют соглашения о прекращении огня, календаре размещения наблюдателей, проекте политической декларации и скорейший созыв Минской конференции.

Совет Безопасности настоятельно призывает соответствующие стороны принять все необходимые меры для продвижения вперед мирного процесса в рамках СБСЕ и воздерживаться от любых действий, которые затруднят мирное решение проблемы.

Совет призывает также обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи в регионе и, в частности, во всех районах, затронутых конфликтом, с тем чтобы облегчить страдания гражданского населения.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря в консультации с СБСЕ соответствующим образом установить факты и в срочном порядке представить Совету доклад, содержащий оценку положения на месте.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом".

C. Сообщения, полученные в период с 6 по 29 апреля 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Азербайджана от 6 апреля 1992 года (S/25547) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 7 апреля (S/25553) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Дании от 7 апреля (S/25564) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по Нагорному Карабаху от того же числа, опубликованного Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Турции от 8 апреля (S/25560) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего в его качестве представителя страны, которая в настоящее время исполняет функции Председателя Исламской конференции министров иностранных дел, текст заявления группы стран ОИК в Организации Объединенных Наций.

Письмо представителя Азербайджана от 8 апреля (S/25573) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 12 апреля (S/25582) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 12 апреля (S/25583) на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее текст ноты министерства иностранных дел Азербайджана от того же числа в адрес министерства иностранных дел Армении.

Письмо представителя Азербайджана от 12 апреля (S/25584) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Азербайджана от 12 апреля (S/25585) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 13 апреля (S/25599) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма президента Азербайджана от 11 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 14 апреля 1993 года (S/25600), представленный в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 6 апреля 1993 года (S/25539) в связи с ситуацией в отношении Нагорного Карабаха.

Письмо представителя Азербайджана от 14 апреля (S/25602) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 15 апреля (S/25603) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма президента Азербайджана от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Армении от 17 апреля (S/25626) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 19 апреля (S/25625) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 19 апреля (S/25634) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 19 апреля (S/25635) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 20 апреля (S/25641) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Азербайджана от 20 апреля (S/25650) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 25 апреля (S/25664) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Азербайджана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 26 апреля (S/25660) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Турции от 27 апреля (S/25671) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 27 апреля (S/25684) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 28 апреля (S/25685) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 28 апреля (S/25701) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение.

Письмо представителя Азербайджана от 29 апреля (S/25687) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от того же числа.

H. Рассмотрение на 3205-м заседании (29 апреля 1993 года) и принятие резолюции 822 (1993)

На 3205-м заседании 30 апреля 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношении Нагорного Карабаха

Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности в связи с ситуацией в отношении Нагорного Карабаха (S/25600)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Азербайджана и Армении, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25695), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3205-м заседании 30 апреля 1993 года этот проект резолюции (S/25695) был единогласно принят в качестве резолюции 822 (1993)7

Резолюция 822 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на заявления, сделанные Председателем Совета Безопасности 29 января 1993 года (S/25199) и 6 апреля 1993 года (S/25539), о нагорнокарабахском конфликте,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 14 апреля 1993 года (S/25600),

выражая серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением отношений между Республикой Армения и Азербайджанской Республикой,

с беспокойством отмечая эскалацию вооруженных военных действий, и в частности последнее вторжение местных армянских сил в Кельбаджарский район Азербайджанской Республики,

будучи обеспокоен тем, что эта ситуация угрожает миру и безопасности в регионе,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с перемещением большого числа гражданских лиц и чрезвычайной гуманитарной ситуацией в регионе, в частности в Кельбаджарском районе,

вновь подтверждая уважение суверенитета и территориальной целостности всех государств в регионе,

вновь подтверждая также нерушимость международных границ и недопустимость применения силы для приобретения территории,

заявляя о своей поддержке мирного процесса, осуществляемого в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и будучи глубоко обеспокоен разрушительными последствиями, которые может иметь для этого процесса эскалация вооруженных военных действий,

1. требует немедленного прекращения всех военных действий и враждебных актов в целях установления прочного прекращения огня, а также немедленного вывода всех оккупирующих сил из Кельбаджарского района и других недавно оккупированных районов Азербайджана;

2. настоятельно призывает заинтересованные стороны немедленно возобновить переговоры в целях разрешения конфликта в рамках мирного процесса Минской группы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и воздерживаться от любых действий, которые затруднят мирное решение проблемы;

3. призывает обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи в регионе, в частности во всех районах, затронутых конфликтом, с тем чтобы облегчить страдания гражданского населения, и вновь подтверждает, что все стороны обязаны соблюдать принципы и нормы международного гуманитарного права;

4. просит Генерального секретаря в консультации с действующим Председателем Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также Председателем Минской группы Совещания провести оценку ситуации в регионе, в частности в Кельбаджарском районе Азербайджана, и представить Совету дальнейший доклад;

5. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".

После проведения голосования с заявлениями выступили представители Джибути, Бразилии, Франции, Соединенного Королевства, Венгрии, Японии, Венесуэлы и Российской Федерации и Председатель в его качестве представителя Пакистана.

I. Сообщения, полученные в период с 3 мая по 14 июня 1993 года

Письмо представителя Армении от 3 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25712), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Армении от 1 мая 1993 года.

Письмо представителя Армении от 3 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25713), препровождающее текст заявления (без указания даты) министерства иностранных дел Армении.

Письмо представителя Азербайджана от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25723), препровождающее послание президента Азербайджана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 4 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25724), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от того же числа.

Письмо представителя Азербайджана от 6 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25736).

Письмо представителя Азербайджана от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25751), препровождающее письмо министра иностранных дел Азербайджана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Азербайджана от 10 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25752), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от того же числа.

Письмо представителя Армении от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/25776), препровождающее письмо министра иностранных дел Армении от 11 мая 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Азербайджана от 14 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25785), препровождающее текст заявления, сделанного министерством иностранных дел Азербайджана 12 мая 1993 года.

Письмо представителя Армении от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25844) и приложение.

Письмо представителя Азербайджана от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25845).

Письмо представителя Азербайджана от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/25846), препровождающее текст заявления (без указания даты), сделанного министерством обороны Азербайджана.

Письмо представителя Армении от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25850), препровождающее текст заявления президента Армении от 26 мая 1993 года.

Письмо представителя Азербайджана от 3 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25891), препровождающее письмо министра иностранных дел Азербайджана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Армении от 9 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25917), препровождающее текст письма министра иностранных дел Армении от 8 июня 1993 года на имя Председателя Минской группы СБСЕ.

Письмо представителя Азербайджана от 14 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25952), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Азербайджана от того же числа.

Глава 13

ПОЛОЖЕНИЕ В ГРУЗИИ

A. Сообщение, полученное 8 сентября 1992 года

Письмо представителя Российской Федерации от 8 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24523), препровождающее текст Итогового документа встречи президента Российской Федерации и председателя Государственного Совета Республики Грузии, состоявшейся в Москве 3 сентября 1992 года.

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (10 сентября 1992 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал 10 сентября 1992 года следующее заявление (S/24542):

"Члены Совета Безопасности, заслушав информацию, представленную Генеральным секретарем, и изучив Итоговый документ московской встречи между Президентом Российской Федерации и Председателем Государственного Совета Республики Грузии, состоявшейся 3 сентября 1992 года, выражают свое удовлетворение усилиями участников встречи, направленными на достижение немедленного прекращения огня, преодоление кризисной ситуации и создание условий для всеобъемлющего политического урегулирования в Абхазии, ставшей районом вооруженного конфликта.

Члены Совета, подчеркивая настоятельную необходимость политического урегулирования конфликта мирными средствами путем переговоров, вновь подтверждают недопустимость любого посягательства на принцип территориальной целостности и на международно признанные границы Грузии и необходимость уважения прав всех людей, представляющих все этнические группы в регионе. Они приветствуют возобновление нормальной работы законных органов власти в Абхазии.

В этой связи члены Совета приветствуют принципы урегулирования, содержащиеся в вышеупомянутом Итоговом документе, и дают высокую оценку предусмотренным в нем конкретным мерам, направленным на урегулирование в Абхазии. Они призывают все стороны, участвующие в конфликте, и все другие заинтересованные стороны строго соблюдать достигнутые в Москве соглашения.

Члены Совета принимают к сведению намерение Генерального секретаря направить миссию доброй воли и просят его периодически информировать Совет о событиях в Абхазии".

C. Сообщения, полученные в период с 6 по 8 октября 1992 года, и просьба о проведении заседания

Письмо первого заместителя министра иностранных дел Грузии от 6 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24619), в котором содержится просьба о срочном созыве заседания Совета ввиду серьезного и ухудшающегося положения в Грузии в результате вооруженного конфликта в Абхазии.

Письмо первого заместителя министра иностранных дел Грузии от 6 октября на имя Генерального секретаря (S/24626), препровождающее тексты письма заместителя Председателя Государственного Совета Грузии от 2 октября 1992 года на имя Генерального секретаря и Обращения Государственного Совета Республики Грузии (без указания даты) к Комитету старших должностных лиц СБСЕ.

Письмо первого заместителя министра иностранных дел Грузии от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/24632), препровождающее текст заявления первого заместителя министра иностранных дел Грузии от того же числа в адрес Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 7 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24633), содержащее резюме доклада Миссии доброй воли в Грузию под руководством г-на Густава Фессела, Директора Департамента по политическим вопросам, которая состоялась 12-20 сентября 1992 года.

Письмо Председателя Государственного Совета Грузии от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24641), призывающее членов Совета рассмотреть вопрос о создании комиссии по военным преступлениям в целях сбора свидетельств о возможных зверствах, совершаемых в Грузии.

D. Рассмотрение на 3121-м заседании (8 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3121-м заседании, состоявшемся 8 октября 1992 года, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Грузии

Письмо первого заместителя министра иностранных дел Грузии от 6 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24619)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Грузии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24637):

"Совет Безопасности с озабоченностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о положении в Грузии от 7 октября 1992 года (S/24633). Он благодарит Генерального секретаря за полезную информацию, содержащуюся в этом документе. Он выражает свою серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением в последнее время положения в Грузии. Он призывает все стороны немедленно прекратить боевые действия и соблюдать условия соглашения, заключенного 3 сентября 1992 года в Москве, которое подтверждает, что обеспечивается территориальная целостность Грузии, предусматривает прекращение огня, обязательство сторон не прибегать к применению силы и составляет основу для полномасштабного политического урегулирования.

Совет поддерживает решение Генерального секретаря направить, в ответ на просьбу правительства Грузии, еще одну миссию в Грузию, которую возглавит заместитель Генерального секретаря, в сопровождении сотрудников Секретариата, некоторые из которых останутся на месте. Он утверждает мандат, предложенный Генеральным секретарем в его письме от 7 октября. Совет ожидает представления Генеральным секретарем доклада после возвращения его миссии из Грузии и выражает готовность рассмотреть рекомендации, которые Генеральный секретарь намеревается представить ему относительно того вклада, который Организация Объединенных Наций могла бы внести в осуществление соглашения от 3 сентября.

Совет отмечает, что нынешний Председатель СБСЕ намеревается в ближайшее время направить миссию в Грузию и подчеркивает необходимость обеспечения

координации между усилиями Организации Объединенных Наций и усилиями СБСЕ, направленными на восстановление мира".

E. Сообщения, полученные в период с 10 ноября 1992 года по 11 января 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 10 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24794), содержащее резюме доклада миссии Организации Объединенных Наций в Грузию в период 13-16 октября 1992 года.

Письмо представителя Грузии от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/24802), препровождающее письмо Председателя Государственного Совета Грузии и главы государства (без указания даты) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Российской Федерации от 3 декабря на имя Генерального секретаря (S/24895), препровождающее текст Обращения правительства Российской Федерации к руководству Грузии и Абхазии от 21 ноября 1992 года.

Письмо представителя Швеции от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/24986), препровождающее от имени действующего Председателя Совета СБСЕ тексты резюме выводов, решений и приложений, принятых на третьей встрече Совета СБСЕ, состоявшейся в Стокгольме 14 и 15 декабря 1992 года.

Вербальная нота министерства иностранных дел Грузии от 25 декабря на имя Генерального секретаря (S/25026), препровождающая письмо Председателя Государственного Совета Грузии, главы государства, от того же числа.

Вербальная нота министерства иностранных дел Грузии от 11 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25166), препровождающая заявление посланника главы государства Грузии (без указания даты) в адрес Совета Безопасности.

Доклад Генерального секретаря от 28 января (S/25188), содержащий новую информацию о событиях, касающихся Абхазии.

F. Рассмотрение вопроса на 3169-м заседании (29 января 1993 года) и заявление Председателя

На 3169-м заседании, состоявшемся 29 января 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Грузии

a) Вербальная нота министра иностранных дел Грузии от 25 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря (S/25026)

b) Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абхазии, Республика Грузия (S/25188)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Грузии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал выступление представителя Грузии.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25198):

"Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Республика Грузия (S/25188).

Совет выражает свою глубочайшую обеспокоенность по поводу дальнейшего ухудшения положения в Абхазии и призывает все стороны немедленно прекратить боевые действия и честно соблюдать и выполнять условия Соглашения от 3 сентября 1992 года, в котором подтверждается, что территориальная целостность Грузии должна быть обеспечена, предусматривается прекращение огня и принятие сторонами обязательства не прибегать к применению силы и которое представляет собой основу для общего политического решения.

Совет разделяет мнение Генерального секретаря о том, что восстановление жизнеспособного мирного процесса в Абхазии на основе Соглашения от 3 сентября 1992 года может потребовать более активной поддержки со стороны международного сообщества в целях содействия достижению сторонами соглашения о прекращении огня, возвращении беженцев и выработке политического урегулирования, и в этом контексте Совет вновь заявляет о своей поддержке текущих усилий, предпринимаемых с этой целью Совещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ).

С этой целью Совет поддерживает предложение Генерального секретаря о направлении в Грузию новой миссии для изучения положения в Абхазии и подчеркивает необходимость обеспечения эффективной координации между деятельностью Организации Объединенных Наций и деятельностью СБСЕ, направленной на восстановление мира. Совет полагает, что необходимо дать оценку общей политической ситуации и обсудить практические вопросы, такие, как немедленное прекращение огня и наблюдение за его соблюдением, контроль за границей между Грузией и Российской Федерацией в Абхазии и охрана железных дорог и путей сообщения в Абхазии, а также представить рекомендации в этой связи.

Совет также поддерживает предложение Генерального секретаря о направлении в Абхазию миссии по установлению фактов в целях рассмотрения заявлений о якобы имеющих место нарушениях международного гуманитарного права обеими сторонами.

Совет просит Генерального секретаря представить доклад о результатах работы миссии и предложить меры по укреплению режима прекращения огня и обеспечению общего политического урегулирования".

G. Сообщения Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности в период с 5 по 11 мая 1993 года

Письмо Генерального секретаря от 5 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25756), в котором сообщается, что он решил назначить посла Эдуарда Бруннера (Швейцария) своим Специальным представителем в Грузии, возложив на него конкретные задачи в соответствии с соглашением от 3 сентября 1992 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/25757), в котором сообщается, что письмо последнего от 5 мая 1993 года (S/25756) доведено до сведения членов Совета и они приветствуют указанное в нем решение.

Глава 14

ПОЛОЖЕНИЕ В МОЗАМБИКЕ

A. Сообщения, полученные в период с 10 августа по 6 октября 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Мозамбика от 10 августа 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24406), препровождающее текст Совместной декларации, подписанной в Риме 7 августа 1992 года президентом Мозамбика и президентом МНС.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/24587), препровождающее текст заявления, опубликованного в тот же день после встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран.

Письмо представителя Мозамбика от 6 октября на имя Генерального секретаря (S/24635 и Corr.1), препровождающее письмо президента Мозамбика от 4 октября 1992 года на имя Генерального секретаря и текст Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике, подписанного в Риме 4 октября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) от 9 октября (S/24642), содержащее план действий Организации Объединенных Наций по наблюдению и оказанию содействия в осуществлении Общего соглашения об установлении мира.

B. Рассмотрение на 3123-м заседании (13 октября 1992 года) и принятие резолюции 782 (1992)

На 3123-м заседании, состоявшемся 13 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Мозамбике

Доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/24642)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Мозамбика, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/24650), который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее консультаций, и внес устные изменения в текст в его предварительном варианте.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал выступление представителя Мозамбика.

Затем Совет перешел к голосованию по проекту резолюции S/24650 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: На своем 3123-м заседании 13 октября 1992 года проект резолюции (S/24650) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был единодушно принят в качестве резолюции 782 (1992).

Резолюция 782 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

приветствуя подписание 4 октября 1992 года в Риме Общего соглашения об установлении мира между правительством Мозамбика и Мозамбикским национальным сопротивлением (МНС) (S/24635),

учитывая, что подписание Соглашения представляет собой важный вклад в дело восстановления мира и безопасности в регионе,

принимая к сведению Совместную декларацию президента Республики Мозамбик и президента МНС от 7 августа 1992 года, в которой стороны признают роль Организации Объединенных Наций в деле контроля за соблюдением и обеспечением Общего соглашения об установлении мира (S/24406),

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря от 9 октября 1992 года и просьбу президента Мозамбика (S/24642),

1. утверждает назначение Генеральным секретарем временного специального представителя и направление в Мозамбик группы военных наблюдателей в составе не более 25 человек в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 16 вышеупомянутого доклада;

2. с интересом ожидает доклад Генерального секретаря об учреждении Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), содержащий, в частности, подробную смету расходов по этой операции;

3. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

C. Сообщения, полученные в период с 19 по 23 октября 1992 года

Вербальная нота Постоянного представительства Ботсваны от 19 октября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24687), препровождающая текст заявления, сделанного президентом Ботсваны при подписании в Риме 4 октября 1992 года Соглашения об установлении мира в Мозамбике.

Письмо представителя Мозамбика от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/24724), препровождающее текст коммюнике, опубликованного Советом министров Мозамбика 20 октября 1992 года.

D. Рассмотрение на 3125-м заседании (27 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3125-м заседании, состоявшемся 27 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Мозамбике

Письмо Генерального секретаря от 23 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24719):

"Совет Безопасности принял к сведению письмо Генерального секретаря по вопросу о положении в Мозамбике от 23 октября 1992 года на имя Председателя

Совета. Он выражает признательность Генеральному секретарю и его временному Специальному представителю за их усилия, направленные на обеспечение вклада Организации Объединенных Наций в осуществление Общего соглашения об установлении мира в соответствии с положениями этого соглашения.

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен сообщениями об очень серьезных нарушениях прекращения огня в ряде районов Мозамбика. Он призывает стороны немедленно положить конец таким нарушениям и строго соблюдать прекращение огня, а также все обязательства, взятые в рамках Общего соглашения об установлении мира. Он также настоятельно призывает стороны всецело сотрудничать с временным Специальным представителем, и в частности принять все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций в Мозамбике.

Совет хотел бы вновь заявить о своей твердой решимости добиваться установления прочного мира в Мозамбике. В этой связи он настоятельно призывает стороны неукоснительно соблюдать прекращение огня, которое необходимо для скорейшего учреждения и успешного развертывания Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ)".

E. Сообщения, полученные в период со 2 ноября по 15 декабря 1992 года, и доклад Генерального секретаря

Вербальная нота Постоянного представительства Сенегала от 2 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24760), препровождающая текст заявления, сделанного президентом Сенегала в его качестве нынешнего Председателя ОАЕ при подписании в Риме 4 октября 1992 года Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике.

Письмо представителя Италии от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/24813) и приложение.

Доклад Генерального секретаря о ЮНОМОЗ от 3 декабря (S/24892 и Corr. 1 и Add.1), представленный во исполнение резолюции 782 (1992) Совета Безопасности об учреждении ЮНОМОЗ, и добавление, содержащее соответствующие сметы расходов.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/24970), препровождающее текст выводов по проблемам Африки, принятых Советом министров Европейских сообществ на его сессии, которая состоялась в Эдинбурге 11 и 12 декабря 1992 года.

F. Рассмотрение на 3149-м заседании (16 декабря 1992 года) и принятие резолюции 797 (1992)

На 3149-м заседании, состоявшемся 16 декабря 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Мозамбике

Доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) (S/24892 и Corr.1 и Add.1)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Мозамбика, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/24941), который был подготовлен в ходе консультаций, состоявшихся ранее в Совете.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал выступления представителей Мозамбика, Зимбабве, Кабо-Верде, Соединенных Штатов, Франции и Российской Федерации.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24941.

Решение: На своем 3149-м заседании 16 декабря 1992 года этот проект резолюции (S/24941) был принят единогласно в качестве резолюции 797 (1992).

Резолюция 797 (1992) гласит.

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 782 (1992) от 13 октября 1992 года,

ссылаясь также на заявление Председателя Совета Безопасности от 27 октября 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 3 декабря 1992 года,

подчеркивая значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике и добросовестному выполнению сторонами изложенных в нем обязательств,

отмечая усилия, предпринятые к настоящему времени правительством Мозамбика и Мозамбикским национальным сопротивлением по соблюдению прекращения огня, и выражая озабоченность по поводу задержек с началом выполнения некоторых основных задач, возникающих в связи с Общим соглашением об установлении мира,

приветствуя назначение Генеральным секретарем временного специального представителя по Мозамбику, который будет осуществлять общее руководство деятельностью Организации Объединенных Наций в поддержку Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике, а также направление в Мозамбик группы в составе 25 военных наблюдателей в соответствии с резолюцией 782 (1992) от 13 октября 1992 года,

отмечая намерение Генерального секретаря осуществлять в этой, как и в других операциях по поддержанию мира, тщательный контроль за расходами в течение нынешнего периода, сопряженного с увеличением потребностей в ресурсах для поддержания мира,

1. утверждает доклад Генерального секретаря от 3 декабря 1992 года и содержащиеся в нем рекомендации;

2. постановляет учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Мозамбике, как это предложено Генеральным секретарем и в соответствии с Общим соглашением об установлении мира в Мозамбике, и просит Генерального секретаря при планировании и развертывании Операции стремиться к обеспечению экономии за счет, в частности, поэтапного развертывания и регулярно представлять информацию о достигнутых в этой связи результатах;

3. постановляет далее, что Операция Организации Объединенных Наций в Мозамбике учреждается на период до 31 октября 1993 года, чтобы выполнить задачи, изложенные в докладе Генерального секретаря;

4. призывает правительство Мозамбика и Мозамбикское национальное сопротивление в полной мере сотрудничать с временным специальным представителем Генерального секретаря и с Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике и неукоснительно соблюдать прекращение огня и все обязательства, взятые в соответствии с Соглашением, и подчеркивает, что полное соблюдение этих обязательств является необходимым условием для осуществления Операцией Организации Объединенных Наций в Мозамбике своего мандата;

5. требует, чтобы все стороны в Мозамбике и другие, кого это касается, приняли все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и любого другого персонала, размещенного во исполнение настоящей и ранее принятых резолюций;

6. одобряет подход, изложенный в пунктах 30 и 51 доклада Генерального секретаря, в отношении графика процесса выборов и просит Генерального секретаря проводить тесные консультации со всеми сторонами относительно точного времени проведения и подготовки выборов президента и законодательного органа, а также относительно точного графика осуществления других основных аспектов Соглашения и представить Совету доклад по этому вопросу в кратчайшие возможные сроки, и в любом случае не позднее 31 марта 1993 года;

7. призывает правительство Мозамбика и Мозамбикское национальное сопротивление в кратчайшие возможные сроки завершить, в тесной координации с временным специальным представителем, организационную и материально-техническую подготовку процесса демобилизации;

8. призывает государства-члены положительно откликнуться на просьбы, с которыми к ним обращается Генеральный секретарь, о предоставлении персонала и оборудования для Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике;

9. призывает далее государства-члены делать добровольные взносы на деятельность Организации Объединенных Наций в поддержку Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике и просит программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций оказывать надлежащую помощь и поддержку в деле выполнения основных задач, возникающих в связи с Соглашением;

10. просит Генерального секретаря держать Совет Безопасности в курсе событий и представить очередной доклад Совету к 31 марта 1993 года;

11. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

G. Сообщения, полученные в период с 30 декабря 1992 года по 4 марта 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Представителя Италии от 30 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря (S/25044), препровождающее резюме выводов Конференции доноров, предоставляющих средства Мозамбику, состоявшейся в Риме 15 и 16 декабря 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 11 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25121), содержащее предложение о том, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ состояли из контингентов Аргентины, Бангладеш, Бразилии, Египта, Италии Кабо-Верде, Малайзии, Уругвая и Швеции, все из которых выразили свою готовность в принципе предоставить необходимый персонал.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 января на имя Генерального секретаря (S/25122), в котором сообщается, что письмо последнего от 11 января 1993 года (S/25121) доведено до сведения членов Совета и они согласны с содержащимся в нем предложением.

Письмо Генерального секретаря от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/25211), в котором содержится предложение о том, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ состояли также из контингентов Ботсваны, Венгрии, Гвинеи-Бисау, Замбии, Индии, Испании и Канады, все из которых выразили свою готовность в принципе предоставить необходимый персонал.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/25212), в котором сообщается, что письмо последнего от 29 января 1993 года (S/25211) доведено до сведения членов Совета и они согласны с содержащимся в нем предложением.

Письмо Генерального секретаря от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/25285), в котором сообщается о его намерении назначить командующим военным контингентом ЮНОМОЗ генерал-майора Лелио Гонсалвеса Родригеса да Силву (Бразилия).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/25286), в котором сообщается, что письмо последнего от 10 февраля 1993 года (S/25285) доведено до сведения членов Совета и они согласны с содержащимся в нем предложением.

Письмо Генерального секретаря от 1 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/25368), в котором содержится предложение о том, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ также состояли из контингентов Чешской Республики, Российской Федерации и Португалии, все из которых выразили свою готовность в принципе предоставить необходимый персонал.

Вербальная нота Постоянного представительства Ботсваны от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/25380), препровождающая текст заявления (без указания даты) министра по делам президентства и государственной администрации в Национальном собрании Ботсваны об участии Ботсваны в операциях Организации Объединенных Наций в Мозамбике и Сомали.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/25369), в котором сообщается, что письмо последнего от 1 марта 1993 года (S/25368) доведено до сведения членов Совета и они согласны с содержащимся в нем предложением.

Доклад Генерального секретаря о ЮНОМОЗ от 2 апреля (S/25518), представленный во исполнение пунктов 6 и 10 резолюции 797 (1992) Совета Безопасности от 16 декабря 1992 года, в котором Генеральный секретарь сообщил о конкретном мандате ЮНОМОЗ и прогрессе в деле реализации его задач.

H. Рассмотрение на 3198-м заседании (14 апреля 1993 года) и принятие резолюции 818 (1993)

На 3198-м заседании, состоявшемся 14 апреля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Мозамбике

Доклад Генерального секретаря об Операции Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) (S/25518)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Мозамбика и Португалии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/25591), который был подготовлен в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и внес устные изменения в текст проекта резолюции в его предварительном варианте.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал выступления представителей Мозамбика, Кабо-Верде, Бразилии, Джибути и Португалии.

Затем Совет перешел к проведению голосования по проекту резолюции S/25591 с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант.

Решение: На своем 3198-м заседании 14 апреля 1993 года проект резолюции (S/25591) с устными изменениями, внесенными в его предварительный вариант, был единогласно принят в качестве резолюции 818 (1993).

Резолюция 818 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 782 (1992) от 13 октября 1992 года и 797 (1992) от 16 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 2 апреля 1993 года (S/25518),

приветствуя усилия Генерального секретаря, направленные на осуществление в полной мере мандата, возложенного на ЮНОМОЗ,

вновь подтверждая то значение, которое он придает Общему соглашению об установлении мира в Мозамбике (S/24635) и своевременному и добросовестному выполнению всеми сторонами изложенных в нем обязательств,

будучи серьезно обеспокоен задержками в осуществлении основных аспектов Соглашения,

отмечая усилия правительства Мозамбика и Мозамбикского национального сопротивления (МНС) по соблюдению прекращения огня,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 2 апреля 1993 года (S/25518) и содержащиеся в нем рекомендации;

2. призывает правительство Мозамбика и МНС в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем и его Специальным представителем в деле полного и своевременного осуществления мандата ЮНОМОЗ;

3. подчеркивает свою озабоченность в связи с задержками и трудностями, которые серьезно сказываются на графике осуществления мирного процесса, предусмотренного в Соглашении и в докладе Генерального секретаря, в котором содержится оперативный план действий для ЮНОМОЗ (S/24892 и Corr.1 и Add.1);

4. настоятельно призывает правительство Мозамбика и МНС предпринять срочные и решительные шаги для выполнения обязательств, которые они взяли на себя в рамках вышеупомянутого Соглашения, в частности в том, что касается сосредоточения, сбора и демобилизации их вооруженных сил и создания новых единых вооруженных сил;

5. настоятельно призывает далее в этой связи правительство Мозамбика и МНС как можно скорее приступить к подготовке первых подразделений новых Сил обороны Мозамбика (СОМ) и призывает страны, которые предложили оказать содействие, сотрудничать в этом отношении для скорейшего завершения мер для такой подготовки;

6. приветствует инициативы и готовность обеих сторон организовать как можно скорее встречу между президентом Республики Мозамбик и председателем МНС для рассмотрения основных вопросов, имеющих отношение к установлению мира в Мозамбике;

7. решительно призывает МНС обеспечить эффективное и беспрепятственное функционирование совместных комиссий и механизмов наблюдения;

8. решительно призывает также правительство Мозамбика и МНС обеспечить возможности для своевременного расследования всех случаев нарушений прекращения огня и свободу передвижения людей и товаров, как это предусмотрено в Соглашении;

9. приветствует намерение Генерального секретаря обеспечить быстрое развертывание военных контингентов ЮНОМОЗ и призывает страны, предоставляющие войска, ускорить направление своих военнослужащих, выделенных для службы в составе ЮНОМОЗ;

10. настоятельно призывает правительство Мозамбика и МНС окончательно определить в консультации с Генеральным секретарем точные сроки полного осуществления положений Общего соглашения об установлении мира, включая разъединение, сосредоточение и демобилизацию сил, а также проведения выборов;

11. подчеркивает то значение, которое он придает скорейшему подписанию соглашения о статусе сил между правительством Мозамбика и Организацией Объединенных Наций для содействия свободному, эффективному и действенному функционированию ЮНОМОЗ;

12. настоятельно призывает обе стороны гарантировать ЮНОМОЗ свободу передвижения и возможности для осуществления контрольных функций в соответствии с обязательствами, взятыми по Общему соглашению об установлении мира;

13. высоко оценивает помощь и объявленные государствами-членами взносы в поддержку мирного процесса и призывает сообщество доноров оказать соответствующую и срочную помощь в целях осуществления основных аспектов Соглашения;

14. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности относительно полного осуществления положений Общего соглашения об установлении мира, в том числе хода консультаций с правительством Мозамбика и МНС в отношении окончательного определения точных сроков разъединения, сосредоточения и демобилизации сил, а также проведения выборов, и представить очередной доклад Совету к 30 июня 1993 года;

15. выражает свое доверие Специальному представителю Генерального секретаря и свою признательность за проделанную им на сегодняшний день работу по координации, связанную со всеми аспектами Соглашения;

16. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом".

После проведения голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Японии, Франции, Соединенных Штатов, Испании, Венесуэлы, Китая, Российской Федерации и Новой Зеландии и Председатель в его качестве представителя Пакистана.

I. Сообщения, полученные в период с 23 апреля по 11 июня 1993 года

Письмо Генерального секретаря от 23 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25655), в котором содержится предложение о том, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ состояли также из контингентов Японии и Китая, которые заявили о своей готовности в принципе предоставить необходимый персонал.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/25656), в котором сообщается о том, что письмо последнего от того же числа (S/25655) доведено до сведения членов Комитета и они согласны с содержащимся в нем предложением.

Письмо Генерального секретаря от 11 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/25964), в котором содержится предложение о том, чтобы военные элементы ЮНОМОЗ также состояли из контингентов Конго и Нидерландов, которые заявили о своей готовности в принципе предоставить необходимый персонал.

Глава 15

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА: УСИЛИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ МИРА

A. Сообщения, полученные в период между 24 июля и 28 октября 1992 года

Письмо представителей Гватемалы, Гондураса, Никарагуа, Панамы и Сальвадора от 24 июля 1992 года (S/24354) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст "Повестки дня Манагуа", который был согласован президентами центральноамериканских стран на XII встрече на высшем уровне, состоявшейся в Манагуа 4 и 5 июня 1992 года.

Записка Генерального секретаря от 12 августа (S/24375), содержащая доклад директора Отдела по правам человека Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) о деятельности за период по 30 июня 1992 года.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, выпущенного по итогам встречи Генерального секретаря с министрами иностранных дел этих стран, состоявшейся в тот же день.

Письмо Генерального секретаря от 19 октября (S/24688) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о ходе осуществления мирных соглашений в Сальвадоре.

Письмо Генерального секретаря от 28 октября (S/24731) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором рекомендуется временно продлить мандат МНООНС на один месяц до 30 ноября 1992 года.

B. Рассмотрение на 3129-м заседании (30 октября 1992 года) и принятие резолюции 784 (1992)

На 3129-м заседании, состоявшемся 30 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира

Письмо Генерального секретаря от 28 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24731)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24737), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3129-м заседании 30 октября 1992 года проект резолюции (S/24737) был принят единогласно в качестве резолюции 784 (1992).

Резолюция 784 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 637 (1989) от 27 июля 1989 года,

ссылаясь также на свои резолюции 693 (1991) от 20 мая 1991 года, 714 (1991) от 30 сентября 1991 года и 729 (1992) от 14 января 1992 года,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 19 октября 1992 года (S/24688), в котором он сообщил о задержке с реализацией графика, предусмотренного в резолюции 729 (1992),

принимая к сведению также письмо Генерального секретаря от 28 октября 1992 года (S/24731), в котором он предложил временно продлить нынешний мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС),

1. одобряет предложение Генерального секретаря продлить нынешний мандат МНООНС на срок, заканчивающийся 30 ноября 1992 года;

2. просит Генерального секретаря представить ему до этой даты рекомендации, с изложением их финансовых последствий, относительно срока продления мандата, а также мандата и численности персонала, которые будут необходимы МНООНС, с учетом уже достигнутого прогресса, для контроля за осуществлением заключительных этапов мирного процесса;

3. настоятельно призывает обе стороны строго соблюдать и добросовестно выполнять обязательства, которые они приняли на себя в соответствии с соглашениями, подписанными 16 января 1992 года в Мехико, и позитивно откликнуться на самые последние предложения, сделанные им Генеральным секретарем для того, чтобы преодолеть нынешние трудности;

4. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос".

После голосования заявления сделали представители Венесуэлы и Эквадора.

C. Сообщения, полученные 11 ноября 1992 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 11 ноября 1992 года (S/24805) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о развитии событий в рамках мирного процесса в Сальвадоре.

Письмо представителя Индонезии от 11 ноября (S/24816) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 23 ноября (S/24833 и Add.1), представленный во исполнение резолюций 729 (1992) и 784 (1992) Совета Безопасности, в котором говорится о деятельности МНООНС со времени последнего доклада Генерального секретаря в июне 1992 года и рекомендуется продлить мандат МНООНС на дополнительный шестимесячный период, и дополнение, содержащее соответствующую смету расходов.

Доклад Генерального секретаря от 30 ноября (S/24871), представленный в соответствии с резолюцией 637 (1989) Совета Безопасности и резолюцией 46/109 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года.

D. Рассмотрение на 3142-м заседании (30 ноября 1992 года) и принятие резолюции 791 (1992)

На 3142-м заседании, состоявшемся 30 ноября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24861), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

После этого Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием заявление сделал представитель Венесуэлы.

Решение: На 3142-м заседании 30 ноября 1992 года проект резолюции (S/24861) был принят единогласно в качестве резолюции 791 (1992).

Резолюция 791 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 637 (1989) от 27 июля 1989 года,

ссылаясь также на свои резолюции 693 (1991) от 20 мая 1991 года, 714 (1991) от 30 сентября 1991 года, 729 (1992) от 14 января 1992 года и 784 (1992) от 30 октября 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 23 ноября 1992 года (S/24833 и Add.1),

с удовлетворением отмечая продолжающиеся усилия Генерального секретаря в поддержку осуществления ряда соглашений, подписанных в период между 4 апреля 1990 года и 16 января 1992 года правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ) в целях восстановления мира и содействия примирению в Сальвадоре,

отмечая намерение Генерального секретаря продолжать осуществлять в этой, как и в других операциях по поддержанию мира тщательный контроль за расходами в течение этого периода, сопряженного с увеличением потребностей в ресурсах для поддержания мира,

1. утверждает доклад Генерального секретаря;

2. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС), определенный в резолюциях 693 (1991) и 729 (1992), на дополнительный период в шесть месяцев, заканчивающийся 31 мая 1993 года;

3. приветствует намерение Генерального секретаря пересматривать будущую деятельность и численность персонала МНООНС с учетом прогресса, достигнутого в осуществлении мирного процесса;

4. настоятельно призывает обе стороны неукоснительно соблюдать и добросовестно выполнять торжественные обязательства, взятые ими в соответствии с соглашениями, подписанными 16 января 1992 года в Мехико, и проявлять исключительную умеренность и сдержанность как в настоящее время, так и после окончания этапа прекращения огня, с тем чтобы соблюсти согласованные ими новые крайние сроки в целях успешного завершения мирного процесса и восстановления нормальных условий, прежде всего в зонах бывшего конфликта;

5. разделяет в этой связи озабоченность, выраженную Генеральным секретарем в пункте 84 его доклада;

6. вновь подтверждает свою поддержку оказываемых Генеральным секретарем добрых услуг в мирном процессе в Сальвадоре и призывает обе стороны в полной мере сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря и МНООНС в их усилиях по содействию сторонам в выполнении своих обязательств и контролю за их выполнением;

7. просит все государства, а также международные учреждения, действующие в области развития и финансов, продолжать поддерживать, в частности путем добровольных взносов, мирный процесс;

8. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности о дальнейших событиях в мирном процессе в Сальвадоре и представить, в случае необходимости, доклад о всех аспектах операций МНООНС не позднее истечения нового срока действия мандата;

9. постановляет продолжать держать данный вопрос в поле зрения".

E. Сообщения, полученные в период между 15 декабря 1992 года и 29 января 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 декабря 1992 года (S/24969) на имя Генерального секретаря, к которому прилагается текст выводов по Сальвадору, подготовленных Советом министров Европейских сообществ на его заседании, состоявшемся в Эдинбурге 11 и 12 декабря 1992 года.

Доклад Генерального секретаря от 23 декабря (S/25006) о МНООНС, в котором Генеральный секретарь сообщает, что 15 декабря 1992 года вооруженный конфликт между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти (ФНОФМ) официально закончен.

Письмо представителей Венесуэлы, Испании, Колумбии, Мексики и Соединенных Штатов Америки от 17 декабря (S/25007) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления правительств этих стран, опубликованного 15 декабря 1992 года по поводу церемонии национального примирения, состоявшейся в Сан-Сальвадоре в ознаменование окончания первого этапа осуществления Соглашений об установлении мира.

Письмо представителей Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки от 30 декабря (S/25056) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления по Сальвадору от 28 декабря 1992 года, принятого Государственным департаментом Соединенных Штатов Америки и Министерством иностранных дел Российской Федерации.

Письмо Генерального секретаря от 7 января 1993 года (S/25078) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о самых последних событиях, касающихся осуществления положений Мирных соглашений по Сальвадору.

Письмо представителя Гватемалы от 19 января (S/25134) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст предложения о скорейшем подписании Соглашения об установлении прочного и стабильного мира в Гватемале.

Письмо Генерального секретаря от 26 января (S/25241) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором указывается, что правительство Сальвадора

уведомило его о своем решении просить Организацию Объединенных Наций осуществлять надзор за предстоящими всеобщими выборами в Сальвадоре.

Письмо Генерального секретаря от 29 января (S/25200) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о событиях, связанных с уничтожением оружия и техники, которые в соответствии с положениями Мирных соглашений были размещены ФНОФМ в заранее установленных местах и переданы под наблюдение МНООНС.

F. Рассмотрение на 3172-м заседании (9 февраля 1993 года) и заявление Председателя

На 3172-м заседании, состоявшемся 9 февраля 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия по обеспечению мира

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) (S/25006)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25257):

"Совет Безопасности с удовлетворением отмечает достигнутые до настоящего времени важные успехи в деле полного осуществления Мирных соглашений по Сальвадору и продемонстрированное сторонами сотрудничество для достижения этой цели. Совет Безопасности принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 23 декабря 1992 года (S/25006), в котором указывается, что 15 декабря 1992 года официально завершился вооруженный конфликт между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ). Совет подчеркивает важность этого события, которое положило конец более чем десяти годам вооруженного конфликта.

Вместе с тем Совет Безопасности выражает обеспокоенность в связи с замечаниями, высказанными Генеральным секретарем в его письме от 7 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25078), в котором он сообщил о положении в области осуществления рекомендаций Специальной комиссии в отношении чистки в вооруженных силах Сальвадора, и, в особой степени, в связи с тем фактом, что указанные рекомендации еще не выполнены в полном объеме, несмотря на заверения, данные ранее правительством Сальвадора. Совет Безопасности выражает также обеспокоенность в связи с положениями письма Генерального секретаря от 29 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25200) относительно того, что ФНОФМ, несмотря на данные ранее заверения, не завершил к согласованному сроку процесс уничтожения находящегося у него оружия и тем самым не выполнил в полной мере свои обязательства в соответствии с Мирными соглашениями.

В этой связи Совет Безопасности подчеркивает торжественный характер обязательств, взятых каждой из сторон при подписании Мирных соглашений, и вновь подтверждает лежащую на этих сторонах обязанность в полной мере и своевременно выполнить указанные обязательства.

Совет с удовлетворением отмечает решение правительства Сальвадора обратиться к Организации Объединенных Наций с просьбой об обеспечении наблюдения за проведением предстоящих общих выборов и намерение Генерального секретаря, выраженное в его письме от 26 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25241), рекомендовать Совету Безопасности удовлетворить данную просьбу.

Совет Безопасности настоятельно призывает стороны продолжать свои усилия по завершению процесса достижения мира и национального примирения в Сальвадоре, а также продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в его усилиях, направленных на обеспечение всестороннего выполнения Мирных соглашений. С этой целью Совет будет внимательно следить за ходом осуществления и результатами этих усилий".

G. Сообщение, полученное 23 февраля 1993 года

Письмо представителя Гватемалы от 23 февраля 1993 года (S/25326) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Гватемалы от 19 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря.

H. Рассмотрение на 3185-м заседании (18 марта 1993 года) и заявление Председателя

На 3185-м заседании, состоявшемся 18 марта 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия по обеспечению мира".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25427):

"Совет Безопасности приветствует предпринимаемые в последнее время усилия, направленные на осуществление в полном объеме мирных соглашений в Сальвадоре, и с удовлетворением отмечает чувство ответственности и сотрудничества, проявленное правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти во имя достижения этой цели.

В этом контексте Совет Безопасности приветствует представление доклада Комиссии по установлению истины и ее рекомендаций, направленных на предотвращение повторения тех актов насилия, которые совершались на протяжении двенадцати лет вооруженного конфликта, а также на формирование доверия к позитивным переменам, порожденным мирным процессом, и стимулирование национального примирения.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость того, чтобы стороны, согласно мирным соглашениям, выполнили рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по установлению истины, а также все другие еще не реализованные обязательства. Кроме того, он призывает сальвадорцев продолжать действовать в духе ответственности, которую они продемонстрировали на протяжении этого процесса, с тем чтобы способствовать укреплению мира внутри страны и сохранению подлинной и прочной атмосферы национального согласия.

Совет Безопасности призывает Генерального секретаря информировать его о выполнении сторонами еще не реализованных обязательств и вновь заявляет, что будет и далее внимательно следить за развитием мирного процесса в Сальвадоре и готов оказать сторонам необходимую помощь в деле обеспечения успешного завершения этого процесса."

I. Сообщения, полученные в период между 18 марта и 11 мая 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 18 марта 1993 года (S/25451) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о его решении назначить Аугусто Рамиреса Окампо, бывшего министра иностранных дел Колумбии и бывшего

помощника Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций в качестве своего Специального представителя и главы Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 22 марта (S/25452) на имя Генерального секретаря, в котором сообщается о том, что письмо последнего от 18 марта 1993 года (S/25451) было доведено до сведения членов Совета и они приветствовали решение, содержащееся в нем.

Письмо представителя Дании от 26 марта (S/25484) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления по докладу Комиссии по расследованию в Сальвадоре, которое было опубликовано Европейским сообществом и его государствами-членами 25 марта 1993 года.

Письмо Генерального секретаря от 29 марта (S/25500) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад, представленный 15 марта 1993 года Комиссией по расследованию, созданной в соответствии с мирными соглашениями между правительством Сальвадора и ФНОФМ.

Письмо Генерального секретаря от 2 апреля (S/25516) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о недавних событиях, касающихся осуществления положений Мирных соглашений по Сальвадору относительно чистки в вооруженных силах.

Записка Генерального секретаря от 5 апреля (S/25521), препровождающая доклад директора Отдела по правам человека МНООНС.

Письмо представителя Сальвадора от 11 мая (S/25754) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты министра иностранных дел Сальвадора от 16 апреля 1993 года, адресованной министрам иностранных дел стран, с которыми Сальвадор имеет дипломатические отношения.

Доклад Генерального секретаря от 21 мая (S/25812 и Add.1-3), который был представлен в соответствии с резолюцией 791 (1992) и в котором сообщается обо всех аспектах операций МНООНС, и добавления.

J. Рассмотрение на 3223-м заседании (27 мая 1993 года) и принятие резолюции 832 (1993)

На 3223-м заседании, состоявшемся 27 мая 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия по обеспечению мира

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (S/25812 и Add.1-2)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25851), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

После этого Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием заявление сделал представитель Испании.

Решение: На 3223-м заседании 27 мая 1993 года проект резолюции (S/25851) был принят единогласно в качестве резолюции 832 (1993).

Резолюция 832 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 637 (1989) от 27 июля 1989 года,

ссылаясь также на свои резолюции 693 (1991) от 20 мая 1991 года, 714 (1991) от 30 сентября 1991 года, 729 (1992) от 14 января 1992 года, 784 (1992) от 30 октября 1992 года и 791 (1992) от 30 ноября 1992 года,

изучив доклад Генерального секретаря (S/25812 и Add.1 и 2),

с признательностью отмечая непрерывные усилия Генерального секретаря в поддержку полного осуществления соглашений, подписанных правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ), о восстановлении мира и содействии примирению в Сальвадоре,

приветствуя замечание Генерального секретаря о том, что за 16 месяцев, истекших после прекращения огня, мирный процесс в Сальвадоре значительно продвинулся вперед и продолжается и что удалось также добиться существенного прогресса в достижении других принципиальных целей Мирных соглашений,

подчеркивая, что необходимы настойчивые усилия обеих сторон, с тем чтобы нерешенные проблемы не стали препятствиями на пути непрерывного осуществления их инициатив,

отмечая, что правительство Сальвадора обратилось к Организации Объединенных Наций с просьбой проверить итоги очередных всеобщих выборов, намеченных на март 1994 года, и что Генеральный секретарь рекомендовал удовлетворить эту просьбу,

подчеркивая необходимость - в рамках этой и других операций по поддержанию мира - непрерывного тщательного контроля за расходами в нынешний период растущего спроса на ресурсы, выделяемые на операции по поддержанию мира,

1. одобряет доклад Генерального секретаря;

2. приветствует непрерывную корректировку Генеральным секретарем деятельности и численности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) с учетом прогресса, достигнутого в осуществлении мирного процесса;

3. постановляет, на основе доклада Генерального секретаря и в соответствии с положениями резолюции 693 (1991), расширить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС), включив в него наблюдение за избирательным процессом, который должен завершиться проведением всеобщих выборов в Сальвадоре в марте 1994 года, и просит Генерального секретаря принять для этого необходимые меры;

4. постановляет также, что мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС), расширенный в соответствии с настоящей резолюцией, будет продлен до 30 ноября 1993 года и что в это время он будет пересмотрен на основе рекомендаций, которые будут представлены Генеральным секретарем;

5. поддерживает точку зрения Генерального секретаря, изложенную в его письме от 26 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25241), относительно того, что проведение в марте 1994 года всеобщих выборов должно стать логическим завершением всего мирного процесса в Сальвадоре;

6. настоятельно призывает правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения им. Фарабундо Марти (ФНОФМ) в полной мере соблюдать и выполнять все обязательства, которые они приняли на себя в соответствии с Мирными соглашениями, включая, в частности, обязательства, касающиеся передачи земель, реинтеграции в гражданское общество бывших комбатантов и инвалидов войны, развертывания сил Национальной гражданской полиции и постепенного расформирования национальной полиции, а также рекомендации Специальной комиссии по "чистке" в вооруженных силах и Комиссии по установлению истины;

7. вновь заявляет о своей поддержке использования Генеральным секретарем его добрых услуг в рамках мирного процесса в Сальвадоре;

8. призывает обе стороны всесторонне сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря и Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) в выполнении ими своей задачи по оказанию сторонам содействия в выполнении взятых ими обязательств и контролю за их выполнением и просит стороны и далее проявлять максимальную умеренность и сдержанность, особенно в бывших зонах конфликта, с тем чтобы содействовать процессу национального примирения;

9. настоятельно призывает все государства, а также международные организации, действующие в областях развития и финансов, вносить щедрые взносы в поддержку осуществления Мирных соглашений и упрочения мира в Сальвадоре;

10. просит Генерального секретаря на постоянной основе всесторонне информировать Совет Безопасности о дальнейшем ходе событий в рамках мирного процесса в Сальвадоре и представить доклад об операциях Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) самое позднее до истечения нового мандатного периода;

11. постановляет продолжать рассматривать этот вопрос".

После голосования заявления сделали представители Соединенных Штатов, Франции и Венесуэлы и Председатель в своем качестве представителя Российской Федерации.

K. Сообщение, полученное 8 июня 1993 года

Письмо Генерального секретаря от 8 июня (S/25901) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о событиях, связанных с осуществлением положений Мирных соглашений по Сальвадору в той их части, в какой они касаются упразднения военной структуры ФНОФМ и уничтожения оставшегося у него оружия и техники.

L. Рассмотрение на 3236-м заседании (11 июня 1993 года) и заявление Председателя

На 3236-м заседании, состоявшемся 11 июня 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Центральная Америка: усилия по обеспечению мира

Письмо Генерального секретаря от 8 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25901)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25929):

"Совет Безопасности с обеспокоенностью принимает к сведению содержание письма Генерального секретаря от 8 июня 1993 года (S/25901), касающегося существования в Никарагуа тайного склада с оружием, принадлежащего Фронту национального освобождения им. Фарабундо Марти (ФНОФМ), который был обнаружен 23 мая 1993 года.

Совет считает, что сохранение тайных складов с оружием представляет собой наиболее серьезное до настоящего времени нарушение обязательств, принятых на основании Мирных соглашений, подписанных в Мехико 16 января 1992 года, и согласен с мнением Генерального секретаря о том, что оно является предметом серьезной обеспокоенности.

Совет Безопасности подтверждает свое требование о полном и точном выполнении Мирных соглашений. В этой связи Совет вновь настоятельно призывает ФНОФМ к строгому выполнению принятого им обязательства предоставить полный перечень имеющихся у него оружия и боеприпасов как в Сальвадоре, так и за его пределами, и сдать их в соответствии с положениями Мирных соглашений, а также к дальнейшему сотрудничеству с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) в этом направлении.

Совет Безопасности с удовлетворением принимает к сведению оказанное правительством Никарагуа содействие в составлении перечня найденной военной техники и ее ликвидации.

Совет Безопасности выражает надежду на то, что стороны Мирных соглашений будут продолжать свои усилия с целью завершения мирного процесса и достижения национального примирения в Сальвадоре".

Глава 16

СИТУАЦИЯ В ТАДЖИКИСТАНЕ

A. Сообщения, полученные в период между 19 и 29 октября 1992 года

Письмо представителя Кыргызстана от 19 октября 1992 года (S/24692) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо Председателя Верховного Совета Кыргызстана от 15 октября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Таджикистана от 21 октября (S/24699) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном направлении в Таджикистан миротворческой миссии и оказании гуманитарной помощи.

Письмо представителя Российской Федерации от 28 октября (S/24725) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Российской Федерации от 24 октября 1992 года.

Письмо Генерального секретаря от 29 октября (S/24739) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается, что он принял решение направить в Таджикистан и Среднюю Азию миссию добрых услуг Организации Объединенных Наций во главе с г-ном Реймондом Соммерейенсом, директором Департамента по политическим вопросам, которая вылетит из Нью-Йорка 1 ноября 1992 года и побывает в Москве, Таджикистане, Узбекистане, Кыргызстане и Казахстане.

Письмо представителя Таджикистана от 29 октября (S/24741) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо исполняющего обязанности Президента Таджикистана от 15 октября 1992 года на имя Генерального секретаря.

B. Рассмотрение на 3131-м заседании (30 октября 1992 года) и заявление Председателя

На 3131-м заседании, состоявшемся 30 октября 1992 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в Таджикистане

Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24739);

Письмо Постоянного представителя Кыргызстана при Организации Объединенных Наций от 19 октября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24692);

Письмо Постоянного представителя Таджикистана при Организации Объединенных Наций от 21 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24699)".

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/24742):

"Совет Безопасности рассмотрел сообщения, полученные от правительства Таджикистана.

Совет Безопасности выражает очень глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося ухудшения положения в Таджикистане, в результате которого

имеют место огромные человеческие жертвы и серьезный материальный ущерб. Он с тревогой отмечает, что этот кризис чреват последствиями для мира и безопасности в этом регионе.

Совет Безопасности призывает все стороны в конфликте прекратить боевые действия. Он настоятельно призывает правительство Таджикистана, местные органы власти, руководителей партий и других соответствующих групп начать политический диалог с целью обеспечить полномасштабное урегулирование конфликта мирными средствами. Он призывает стороны в соседних странах воздерживаться от любых действий, которые могли бы привести к усилению напряженности и помешать урегулированию.

Совет Безопасности приветствует усилия, прилагаемые по инициативе Республики Кыргызстана странами - членами Содружества Независимых Государств, а также усилия, прилагаемые другими государствами с целью помочь Таджикистану преодолеть кризис. Он призывает правительство Таджикистана и все другие стороны в конфликте активно содействовать всем этим усилиям.

Совет Безопасности выражает удовлетворение по поводу решения Генерального секретаря направить в ближайшие дни в Таджикистан и Среднюю Азию в ответ на просьбы правительств стран этого региона миссию доброй воли, включая миссию гуманитарной помощи, в качестве вклада Организации Объединенных Наций в урегулирование этого конфликта.

Совет Безопасности призывает все стороны в конфликте и соседние страны содействовать работе миссии Генерального секретаря и обеспечить безопасность ее персонала".

C. Сообщения, полученные в период между 1 декабря 1992 года и 11 мая 1993 года

Письмо представителя Казахстана от 1 декабря 1992 года (S/24881) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Казахстана от 26 октября 1992 года.

Письмо представителя Таджикистана от 29 декабря (S/25025) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Таджикистана от 21 декабря 1992 года.

Письмо представителя Таджикистана от 30 декабря (S/25034) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Председателя Верховного Совета Таджикистана от 24 декабря 1992 года.

Письмо представителя Таджикистана от 11 января 1993 года (S/25098) на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

Письмо представителя Таджикистана от 5 февраля (S/25253) на имя Генерального секретаря, препровождающее резюме заявления (без даты) Председателя Верховного Совета Таджикистана на заседании глав государств и правительств Содружества Независимых Государств в Минске.

Письмо Генерального секретаря от 26 апреля (S/25697) на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся его письма от 21 декабря 1992 года*, в котором

---

* В качестве документа Совета Безопасности не издано.

Генеральный секретарь информировал Совет о его намерении направить в Таджикистан небольшую объединенную группу Организации Объединенных Наций, состоящую из сотрудников по политическим, военным и гуманитарным вопросам (ЮНМОТ), и добавил, что последние доклады этого подразделения позволили ему сделать вывод о том, что возможно усиление конфронтации, особенно в районах границы Таджикистана с Афганистаном. Для обеспечения прекращения огня и начала политического диалога между всеми заинтересованными сторонами в целях скорейшего решения проблемы Генеральный секретарь после консультации с правительством Таджикистана и другими заинтересованными сторонами принял решение назначить посла Исмата Киттани в качестве своего Специального посланника в Таджикистане.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 29 апреля (S/25698) на имя Генерального секретаря, в котором сообщается, что члены Совета обеспокоены ситуацией в Таджикистане и соответственно приветствуют решение Генерального секретаря назначить посла Исмата Киттани в качестве его Специального посланника в Таджикистане.

Письмо представителя Российской Федерации от 30 апреля (S/25720) на имя Генерального секретаря, в котором сообщается, что Верховный Совет Российской Федерации, рассмотрев обращение Президента Таджикистана, принял резолюцию об участии Российского военного контингента в коллективных силах по поддержанию мира в Таджикистане.

Письмо представителя Таджикистана от 11 мая (S/25764) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Таджикистана от 8 мая 1993 года, направленной министерствам иностранных дел государств-членов Содружества Независимых Государств.

Глава 17

ПОЛОЖЕНИЕ В ЛИБЕРИИ

A. Сообщения, полученные в период между 28 октября и 18 ноября 1992 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Бенина от 28 октября 1992 года (S/24735) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о решении Постоянного согласительного комитета по Либерии направить миссию на уровне министров в Совет Безопасности и содержится просьба о созыве, когда указанная миссия будет находиться в Нью-Йорке, чрезвычайного заседания Совета Безопасности, посвященного либерийскому кризису.

Письмо представителя Бенина от 30 октября (S/24811) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст Заключительного коммюнике по вопросу о либерийском кризисе, выпущенного на первом совместном заседании Постоянного согласительного комитета и Комитета пяти Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), состоявшемся в Котону 20 октября 1992 года.

Письмо представителя Бенина от 13 ноября (S/24812) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст Заключительного коммюнике первого Совещания на высшем уровне Комитета девяти ЭКОВАС, состоявшегося в Абудже 7 ноября 1992 года.

Письмо представителя Бенина от 17 ноября (S/24815) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст Соглашения Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года по вопросу о мирном урегулировании либерийского конфликта.

Письмо министра иностранных дел Либерии от 18 ноября (S/24825) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором одобряется просьба Бенина (S/24735) о как можно скорейшем созыве заседания Совета Безопасности для обсуждения положения в Либерии.

B. Рассмотрение на 3138-м заседании (19 ноября 1992 года) и принятие резолюции 788 (1992)

На 3138-м заседании, состоявшемся 19 ноября 1992 года, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Либерии

Письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24735)

Письмо министра иностранных дел Либерии от 18 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24825)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина, Буркина-Фасо, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Египта, Кот-д'Ивуара, Либерии, Маврикия, Нигерии, Сенегала, Сьерра-Леоне и Того по просьбе последних принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление министра иностранных дел и сотрудничества Бенина и министра иностранных дел переходного правительства Либерии.

Заявления сделали представители Сенегала и Кот-д'Ивуара.

Заявления сделали министр иностранных дел Буркина-Фасо, министр внутренних дел Гамбии, представитель Гвинеи и министр иностранных дел Нигерии.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/24827), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителя Сьерра-Леоне, министра иностранных дел и сотрудничества Того и представителей Зимбабве, Российской Федерации, Кабо-Верде, Китая, Соединенных Штатов, Франции, Соединенного Королевства, Эквадора, Японии, Венесуэлы, Индии, Марокко, Маврикия и Египта.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/24827.

Резолюция: На 3138-м заседании 19 ноября 1992 года проект резолюции (S/24827) был принят единогласно в качестве резолюции 788 (1992).

Резолюция 788 (1992) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на заявления Председателя Совета Безопасности о положении в Либерии, которые он сделал от его имени 22 января 1991 года (S/22133) и 7 мая 1992 года (S/23886),

вновь подтверждая свою убежденность в том, что Соглашение Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года (S/24815) создает наилучшую возможную основу для мирного урегулирования либерийского конфликта посредством создания необходимых условий для свободных и справедливых выборов в Либерии,

принимая во внимание решение, принятое 20 октября 1992 года на совместном заседании Постоянного согласительного комитета и Комитета пяти в Котону, Бенин (S/24735), и заключительное коммюнике первого заседания Контрольного комитета девяти по либерийскому конфликту, опубликованное в Абудже, Нигерия, 7 ноября 1992 года (S/24812, приложение),

выражая сожаление по поводу того, что стороны в либерийском конфликте не соблюдают либо не выполняют различные достигнутые к настоящему моменту соглашения, особенно Соглашение Ямусукро-IV (S/24815),

считая, что ухудшение ситуации в Либерии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, особенно во всей Западной Африке,

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что такое ухудшение ситуации препятствует созданию условий, способствующих проведению свободных и справедливых выборов в соответствии с Соглашением Ямусукро-IV,

приветствуя сохраняющуюся приверженность Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) мирному урегулированию либерийского конфликта и его усилия с этой целью,

приветствуя далее одобрение и поддержку этих усилий Организацией африканского единства,

отмечая просьбу ЭКОВАС от 29 июля 1992 года о направлении Организацией Объединенных Наций группы наблюдателей в Либерию для контроля и наблюдения за процессом выборов,

принимая к сведению предложение, с которым 20 октября 1992 года в Котону, Бенин, ЭКОВАС обратилось к Генеральному секретарю, с тем чтобы он в случае необходимости рассмотрел возможность направления группы для наблюдения за сосредоточением в лагерях и разоружением воюющих сторон,

признавая необходимость в увеличении объема гуманитарной помощи,

принимая во внимание просьбу, с которой обратился Постоянный представитель Бенина от имени ЭКОВАС (S/24735),

принимая также во внимание письмо Министра иностранных дел Либерии с одобрением просьбы, с которой обратился Постоянный представитель Бенина от имени ЭКОВАС (S/24825),

будучи убежден в том, что жизненно важно изыскать мирное, справедливое и прочное урегулирование конфликта в Либерии,

1. высоко оценивает усилия ЭКОВАС, направленные на восстановление мира, безопасности и стабильности в Либерии;

2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что Соглашение Ямусукро-IV создает наилучшую возможную основу для мирного урегулирования либерийского конфликта посредством создания необходимых условий для свободных и справедливых выборов в Либерии, и призывает ЭКОВАС продолжать свои усилия в целях оказания содействия мирному осуществлению этого Соглашения;

3. осуждает нарушение соглашения о прекращении огня от 28 ноября 1990 года любой из сторон в конфликте;

4. осуждает продолжающиеся вооруженные нападения на силы ЭКОВАС по поддержанию мира в Либерии, совершаемые одной из сторон в конфликте;

5. призывает все стороны в конфликте и все другие заинтересованные стороны строго соблюдать положения международного гуманитарного права;

6. призывает все стороны в конфликте соблюдать и выполнять соглашения о прекращении огня и различные соглашения о мирном процессе, включая Соглашение Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года и заключительное коммюнике совещания Неофициальной консультативной группы ЭКОВАС - Комитета пяти по Либерии, опубликованное в Женеве 7 апреля 1992 года, с положениями которого они сами выразили свое согласие;

7. просит Генерального секретаря срочно направить специального представителя в Либерию для оценки ситуации и представить как можно скорее доклад Совету Безопасности с любыми рекомендациями, которые он, возможно, пожелает вынести;

8. постановляет, согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций, что все государства должны в целях установления мира и стабильности в Либерии немедленно ввести всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и

военного снаряжения в Либерию до тех пор, пока Совет Безопасности не примет иного решения;

9. постановляет на той же самой основе, что эмбарго, введенное в соответствии с пунктом 8, не применяется в отношении поставок оружия и военного снаряжения, предназначенного исключительно для использования силами ЭКОВАС по поддержанию мира в Либерии, что может быть пересмотрено каким-либо образом, если это потребуется в соответствии с докладом Генерального секретаря;

10. просит все государства соблюдать меры, введенные ЭКОВАС, с тем чтобы обеспечить мирное урегулирование конфликта в Либерии;

11. призывает государства-члены проявлять сдержанность в своих отношениях со всеми сторонами в либерийском конфликте и воздерживаться от любых действий, которые могли бы нанести ущерб мирному процессу;

12. высоко оценивает усилия государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций по предоставлению гуманитарной помощи жертвам конфликта в Либерии и в этой связи вновь заявляет о своей поддержке увеличения объема гуманитарной помощи;

13. просит Генерального секретаря как можно скорее представить доклад об осуществлении настоящей резолюции;

14. постановляет продолжать заниматься этим вопросом".

После голосования заявление сделал министр иностранных дел и сотрудничества Бенина.

C. Сообщения, полученные в период между 20 ноября 1992 года и 13 января 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 20 ноября 1992 года (S/24834) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается, что в соответствии с положениями пункта 7 резолюции 788 (1992) Совета Безопасности он намеревается назначить г-на Тревора Гордона-Сомерса своим специальным Представителем по Либерии.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 23 ноября (S/24835) на имя Генерального секретаря, в котором сообщается, что члены Совета приветствовали решение, содержащееся в его письме от 20 ноября 1992 года (S/24834).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 декабря (S/24970) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст выводов по Африке, подготовленных Советом министров Европейских сообществ на их заседании в Эдинбурге 11 и 12 декабря 1992 года.

Письмо представителя Сенегала от 13 января 1993 года (S/25105) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике правительства Сенегала (без даты), касающегося вывода сенегальских войск из Либерии.

Доклад Генерального секретаря от 12 марта (S/25402), представленный в соответствии с положениями пунктов 7 и 13 резолюции 788 (1992) Совета Безопасности.

D. Рассмотрение на 3187-м заседании (26 марта 1993 года) и принятие резолюции 813 (1993)

На 3187-м заседании, состоявшемся 26 марта 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций в Совете, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Либерии

Доклад Генерального секретаря по вопросу о Либерии (S/25402)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Либерии по просьбе последнего принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25469), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и внес устное изменение в текст проекта резолюции в его предварительной форме.

После этого Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием заявление сделал представитель Кабо-Верде.

Решение: На 3187-м заседании 26 марта 1993 года проект резолюции (S/25469) с внесенной в его предварительный текст устной поправкой был принят единогласно в качестве резолюции 813 (1993).

Резолюция 813 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по вопросу о Либерии (S/25402),

ссылаясь на свою резолюцию 788 (1992) от 19 ноября 1992 года,

ссылаясь далее на заявления Председателя Совета о положении в Либерии, которые он сделал от его имени 22 января 1991 года (S/22133) и 7 мая 1992 года (S/23886),

вновь подтверждая свою убежденность в том, что Соглашение Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года (S/24815) создает наилучшую возможную основу для мирного урегулирования либерийского конфликта посредством создания необходимого климата и условий для свободных и справедливых выборов в Либерии,

сожалея по поводу того, что стороны в либерийском конфликте не соблюдают либо не выполняют различные достигнутые к настоящему моменту соглашения, особенно Соглашение Ямусукро-IV,

отмечая, что продолжающиеся нарушения ранее достигнутых соглашений препятствуют созданию климата и условий, способствующих проведению свободных и справедливых выборов в соответствии с Соглашением Ямусукро-IV,

признавая необходимость в увеличении объема гуманитарной помощи,

приветствуя сохраняющуюся приверженность Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) мирному урегулированию либерийского конфликта и его усилия с этой целью,

приветствуя далее одобрение и поддержку этих усилий Организацией африканского единства (ОАЕ),

ссылаясь на положения главы VIII Устава Организации Объединенных Наций,

определяя, что ухудшение ситуации в Либерии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, в частности в этом регионе Западной Африки,

1. одобряет доклад Генерального секретаря по вопросу о Либерии (S/25402);

2. высоко оценивает усилия ЭКОВАС, направленные на восстановление мира, безопасности и стабильности в Либерии;

3. высоко оценивает усилия ОАЕ в поддержку мирного процесса в Либерии;

4. вновь подтверждает свою убежденность в том, что Соглашение Ямусукро-IV создает наилучшую возможную основу для мирного урегулирования либерийского конфликта посредством создания необходимых условий для свободных и справедливых выборов в Либерии, и призывает ЭКОВАС продолжать свои усилия в целях оказания содействия мирному осуществлению этого соглашения;

5. осуждает нарушение соглашения о прекращении огня от 28 ноября 1990 года любой из сторон в конфликте;

6. осуждает продолжающиеся вооруженные нападения на силы ЭКОВАС по поддержанию мира в Либерии, совершаемые одной из сторон в конфликте;

7. вновь обращается со своим призывом ко всем сторонам соблюдать и выполнять прекращение огня и различные соглашения о мирном процессе, включая Соглашение Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года, и заключительное коммюнике совещания Неофициальной консультативной группы Комитета пяти ЭКОВАС по Либерии, опубликованное в Женеве 7 апреля 1992 года, с положениями которого они сами выразили свое согласие;

8. приветствует назначение Генеральным секретарем г-на Тревора Гордона-Сомерса его Специальным представителем по Либерии;

9. призывает все государства строго выдерживать и соблюдать всеобщее и полное эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Либерию, введенное резолюцией 788 (1992) в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций;

10. требует, чтобы все стороны в полной мере сотрудничали с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и ЭКОВАС с целью обеспечения полного и незамедлительного осуществления Соглашения Ямусукро-IV от 30 октября 1991 года;

11. заявляет о своей готовности рассмотреть надлежащие меры в поддержку ЭКОВАС, если какая-либо из сторон не будет сотрудничать в осуществлении положений Соглашений Ямусукро, в частности положений, касающихся вывода в лагеря размещения и разоружения;

12. вновь обращается со своим призывом к государствам-членам проявлять сдержанность в своих отношениях со всеми сторонами в либерийском конфликте, в частности воздерживаться от предоставления какой бы то ни было военной помощи какой-либо из сторон и воздерживаться также от принятия каких бы то ни было мер, которые не благоприятствовали бы мирному процессу;

13. вновь заявляет, что эмбарго, введенное резолюцией 788 (1992), не применяется в отношении оружия, военного снаряжения и военной помощи, предназначенных исключительно для использования силами ЭКОВАС по поддержанию мира в Либерии;

14. высоко оценивает далее усилия государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций по предоставлению гуманитарной помощи жертвам конфликта в Либерии и в этой связи вновь заявляет о своей поддержке увеличения объема гуманитарной помощи;

15. требует, чтобы заинтересованные стороны воздерживались от каких бы то ни было действий, которые будут препятствовать или мешать доставке гуманитарной помощи, и призывает их обеспечить безопасность всего персонала, участвующего в оказании международной гуманитарной помощи;

16. вновь обращается со своим призывом ко всем сторонам в конфликте и ко всем другим заинтересованным сторонам строго соблюдать положения международного гуманитарного права;

17. просит Генерального секретаря в консультации с ЭКОВАС рассмотреть возможность созыва, после проведения тщательной и детальной подготовки, встречи президента переходного правительства национального единства и противоборствующих группировок, на которой они подтвердили бы свою приверженность осуществлению Соглашения Ямусукро-IV в рамках согласованного графика;

18. просит Генерального секретаря обсудить с ЭКОВАС и заинтересованными сторонами вопрос о вкладе, который Организация Объединенных Наций могла бы внести в поддержку осуществления Соглашения Ямусукро-IV, включая размещение наблюдателей Организации Объединенных Наций;

19. просит Генерального секретаря как можно скорее представить доклад об осуществлении настоящей резолюции;

20. постановляет продолжать заниматься этим вопросом".

После голосования заявление сделали представители Бразилии, Соединенных Штатов и Японии.

Заявление сделал министр иностранных дел переходного правительства Либерии.

E. Сообщение, полученное 8 июня 1993 года

Письмо представителя Либерии от 8 июня 1993 года (S/25919) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Переходного правительства национального единства Либерии по поводу массового убийства гражданских лиц, совершенного 6 июня 1993 года в районе Харбела Национальным патриотическим фронтом Либерии.

F. Рассмотрение вопроса на 3233-м заседании (9 июня 1993 года) и заявление Председателя

На своем 3233-м заседании, состоявшемся 9 июня 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Либерии".

Председатель Совета Безопасности заявил, что в результате проведенных в Совете консультаций он был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25918):

"Совет Безопасности потрясен и удручен бессмысленным убийством ни в чем не повинных гражданских лиц утром 6 июня 1993 года в окрестностях Харбеля, Либерия. Он решительно осуждает это массовое убийство невинных перемещенных лиц, в том числе женщин и детей, совершенное в то время, когда Специальный представитель Генерального секретаря настойчиво работает над организацией встречи воюющих группировок в рамках оказания содействия реализации усилий Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС) на основе Соглашения Ямусукро-IV, с тем чтобы добиться прекращения продолжающейся три года гражданской войны и установления мира.

Совет Безопасности настоятельно призывает всех участников конфликта уважать права гражданского населения и принять все необходимые меры по обеспечению его безопасности.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря безотлагательно начать тщательное и всестороннее расследование этого массового убийства, в том числе всех сообщений о виновных в его совершении - кто бы они ни были, - и информировать Совет о результатах как можно быстрее. Он предупреждает, что те, чья вина в совершении подобных серьезных нарушений международного гуманитарного права будет установлена, будут привлечены к ответственности за эти преступления, и требует, чтобы руководители любой виновной в таких действиях группировки эффективно контролировали действия своих сил и приняли решительные меры по недопущению повторения таких прискорбных трагических случаев.

Совет по-прежнему решительно поддерживает усилия ЭКОВАС и Генерального секретаря по установлению мира в Либерии. Он настоятельно призывает все группировки в Либерии и региональных лидеров оказывать всестороннюю помощь усилиям, предпринимаемым в настоящее время Специальным представителем Тревором Гордон-Сомерсом по осуществлению положений Соглашения Ямусукро-IV, которые предусматривают, в частности, прекращение огня, сбор личного состава в лагерях, разоружение и проведение демократических выборов".

Глава 18

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, КАСАЮЩЕЕСЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРСОНАЛА ОПЕРАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 2 декабря 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/24884):

"Члены Совета Безопасности хотели бы выразить свою глубокую тревогу и возмущение по поводу растущего числа нападений на персонал Организации Объединенных Наций из состава различных операций по поддержанию мира.

За последние несколько дней произошел ряд серьезных инцидентов, затронувших военный и гражданский персонал из состава МООНА II, ЮНТАК и СООНО.

29 ноября в Уиже, на севере Анголы, в результате вспыхнувших между УНИТА и правительственными силами вооруженных столкновений, в ходе которых под перекрестный огонь попал лагерь МООНА, был убит бразильский наблюдатель полиции из состава МООНА II. Члены Совета глубоко сочувствуют правительству Бразилии и семье погибшего и передают им свои соболезнования.

По-прежнему глубокое беспокойство вызывает ситуация в СООНО, которые уже потеряли более 300 человек, в том числе 20 убитыми. 30 ноября в ходе минометного обстрела были тяжело ранены два испанских военнослужащих СООНО в Боснии и Герцеговине, а сегодня вооруженными лицами похищен датский военнослужащий СООНО.

1 декабря силами из состава Национальной армии Демократической Кампучии (НАДК) были незаконно задержаны два британских военных наблюдателя ЮНТАК и четыре военно-морских наблюдателя: два из Филиппин, один из Новой Зеландии и одни из Соединенного Королевства, осуществлявшие патрулирование в провинции Кампонгтхом. Вылетевший для содействия переговорам об их освобождении вертолет ЮНТАК был обстрелян, и находившийся на его борту французский военный наблюдатель был ранен. Кроме того, сегодня в двух случаях в результате взрыва мин в провинции Сиемреап были ранены шесть наблюдателей гражданской полиции из состава ЮНТАК: три индонезийца, два туниса и один непалец.

Члены Совета осуждают эти посягательства на жизнь и безопасность персонала ООН и требуют от всех вовлеченных сторон принять все необходимые меры к тому, чтобы предупредить их повторение. Члены Совета считают похищение и задержание персонала Организации Объединенных Наций из состава операций по поддержанию мира совершенно недопустимым и требуют немедленного и безоговорочного освобождения соответствующего персонала ЮНТАК и СООНО".

Глава 19

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (ПО ПОВОДУ ПЕРЕРЫВОВ В ПОСТАВКАХ ТОВАРОВ И МАТЕРИАЛОВ, В ОСОБЕННОСТИ ЭНЕРГИИ, В АРМЕНИЮ И НАХИЧЕВАНСКИЙ РАЙОН АЗЕРБАЙДЖАНА)

A. Сообщения, полученные 7 декабря 1992 года и 27 января 1993 года, и просьба о созыве заседания

Письмо представителя Армении от 7 декабря 1992 года (S/24915) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же днем письмо Президента Республики Армении на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Армения объявлялась районом национального бедствия и содержался призыв к оказанию гуманитарной помощи.

Письмо представителя Армении от 27 января 1993 года (S/25181) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же днем письмо Президента Армении на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержалась просьба срочно созвать заседание Совета для рассмотрения чрезвычайного положения, сложившегося в Армении, и пути преодоления кризиса.

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (29 января 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 29 января 1992 года выступил от имени членов Совета со следующим заявлением (S/25199):

"Члены Совета Безопасности выражают свою глубокую обеспокоенность по поводу разрушительных последствий перерывов в поставках товаров и материалов, в особенности энергии, в Армению и Нахичеванский район Азербайджана. Они с серьезной обеспокоенностью отмечают, что эти перерывы, усугубленные необычно суровой зимой, поставили экономику и инфраструктуру этого региона на грань краха и создали реальную угрозу голода.

Члены Совета настоятельно призывают все страны, которые могут оказать помощь, содействовать поставке топлива и гуманитарной помощи и призывают правительства стран региона, с целью предотвращения дальнейшего ухудшения гуманитарной ситуации, обеспечить беспрепятственное поступление гуманитарных грузов, особенно топлива, в Армению и Нахичеванский район Азербайджана.

Члены Совета вновь заявляют о своей полной поддержке усилий СБСЕ, направленных на то, чтобы свести стороны вместе и добиться установления мира в этом регионе. Они призывают стороны согласиться на немедленное прекращение огня и скорейшее возобновление переговоров в рамках СБСЕ.

Члены Совета Безопасности будут продолжать рассматривать этот вопрос".

Глава 20

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ ЗАПАДНОЙ САХАРЫ

A. Сообщения, полученные в период с 20 августа 1992 года по 26 января 1993 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 20 августа 1992 года (S/24464), освещающий развитие событий в связи с различными аспектами ситуации в отношении Западной Сахары.

Вербальная нота представителя Марокко от 24 августа на имя Генерального секретаря (S/24484), препровождающая письмо министра иностранных дел и сотрудничества Марокко от 21 августа 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 31 августа (S/24504) на имя Генерального секретаря, в котором отмечалось, что доклад Генерального секретаря от 20 августа 1992 года (S/24464) был доведен до сведения членов Совета, которые согласились с его предложением сохранить существующую дислокацию и штатное расписание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), разделяют его взгляды относительно необходимости того, чтобы стороны скрупулезно соблюдали прекращение огня, и настоятельно рекомендовали сторонам приложить исключительно активные усилия к тому, чтобы обеспечить успешное выполнение плана.

Письмо Генерального секретаря от 16 сентября (S/24579) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь сослался на пункт 2 своего доклада от 20 августа 1992 года (S/24464) и объявил о своем намерении назначить полковника Андре Ван Балена (Бельгия) на должность исполняющего обязанности Командующего Силами МООНРЗС начиная с 1 октября 1992 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 21 сентября (S/24580) на имя Генерального секретаря, в котором отмечалось, что его письмо от 16 сентября 1992 года (S/24579) о назначении исполняющего обязанности Командующего Силами МООНРЗС было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимся в этом письме предложением.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/24587) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день по итогам встречи Генерального секретаря с их министрами иностранных дел.

Письмо Генерального секретаря от 2 октября (S/24644) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором отмечалось, что, как указывалось в его докладе от 20 августа 1992 года (S/24464), он намеревался представить Совету Безопасности до конца сентября 1992 года новый доклад, в котором главное внимание предусматривалось уделить результатам переговоров его Специального представителя со сторонами. Теперь он выступил с предложением отложить представление этого доклада на шесть-восемь недель до завершения дополнительных консультаций его Специального представителя со сторонами.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 октября (S/24645) на имя Генерального секретаря, в котором отмечалось, что письмо Генерального секретаря от 2 октября (S/24644) было доведено до сведения членов Совета и что они одобрили содержащиеся в нем предложения.

Письмо представителя Алжира от 9 декабря (S/24933) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему.

Письмо представителя Алжира от 14 декабря (S/24966) на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

Письмо представителя Марокко от 19 декабря (S/24999) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 22 декабря (S/25008) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь объявил о своем намерении предпринять конкретные шаги по проведению референдума в надежде на то, что обе стороны будут в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в соответствии с их обязательством соблюдать положения плана урегулирования.

Доклад Генерального секретаря от 26 января 1993 года (S/25170), в котором рассматривались различные аспекты ситуации в отношении Западной Сахары.

B. Рассмотрение вопроса на 3179-м заседании (2 марта 1993 года) и принятие резолюции 809 (1993)

На 3179-м заседании, состоявшемся 2 марта 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря (S/25170)".

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25340), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3179-м заседании 2 марта 1993 года этот проект резолюции (S/25340) был единогласно принят в качестве резолюции 809 (1993).

Резолюция 809 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 621 (1988) от 20 сентября 1988 года, 658 (1990) от 27 июня 1990 года, 690 (1991) от 29 апреля 1991 года и 725 (1991) от 31 декабря 1991 года,

напоминая, что в соответствии с планом урегулирования по вопросу о Западной Сахаре (S/21360 и S/22464), принятым в резолюциях 658 (1990) и 690 (1991), Генеральный секретарь был уполномочен определить инструкции в отношении рассмотрения заявлений об участии в референдуме и что Совет приветствовал в своей резолюции 725 (1991) доклад Генерального секретаря от 19 декабря 1991 года (S/23299),

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/25170),

выражая беспокойство по поводу трудностей и задержек, возникших при осуществлении плана урегулирования по вопросу о Западной Сахаре, и, в особенности, сохраняющихся разногласий между двумя сторонами в связи с

толкованием и применением критериев, дающих право голоса и изложенных Генеральным секретарем в его докладе от 19 декабря 1991 года (S/23299),

будучи преисполнен твердой решимости обеспечить, чтобы план урегулирования по вопросу о Западной Сахаре был осуществлен без дальнейших задержек в целях достижения справедливого и прочного решения,

подчеркивая желательность обеспечения полного сотрудничества обеих сторон в целях осуществления плана урегулирования,

1. приветствует доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/25170);

2. предлагает Генеральному секретарю и его специальному представителю активизировать их усилия, совместно со сторонами, в целях решения вопросов, определенных в его докладе (S/25170), в особенности вопросов, касающихся толкования и применения критериев, дающих право голоса;

3. предлагает далее Генеральному секретарю провести необходимую подготовку к организации референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары и соответствующим образом проконсультироваться со сторонами в целях скорейшего начала регистрации голосующих первоначально на основе обновленных списков, составленных в рамках переписи населения 1974 года;

4. предлагает также Генеральному секретарю как можно скорее и не позднее мая 1993 года представить Совету доклад о результатах его усилий, о сотрудничестве сторон и перспективах и условиях проведения референдума на свободной и справедливой основе, с тем чтобы он состоялся самое позднее к концу текущего года, и просит Генерального секретаря включить в этот доклад предложения в отношении необходимых изменений нынешней роли и численного состава Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС);

5. настоятельно призывает обе стороны в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении плана урегулирования, на который они дали свое согласие и который был одобрен Советом в его резолюциях 658 (1990) и 690 (1991), а также в решении вопросов, определенных в последнем докладе Генерального секретаря (S/25170), в особенности вопросов, касающихся толкования и применения критериев, дающих право голоса;

6. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации и Венесуэлы.

C. Сообщения, полученные в период с 4 марта по 28 мая 1993 года

Письмо представителя Алжира от 4 марта 1993 года (S/25364) на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

Доклад Генерального секретаря от 21 мая (S/25818), представленный во исполнение резолюции 809 (1993) Совета Безопасности, в котором рассматривались результаты конкретных шагов, предпринятых с целью ускорить осуществление плана урегулирования.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 28 мая (S/25861) на имя Генерального секретаря, в котором отмечалось, что его доклад от 21 мая 1993 года (S/25818) был доведен до сведения членов Совета и что они приветствовали его

решение посетить регион в течение первой недели июня 1993 года и выразили надежду на то, что Генеральный секретарь представит доклад, включающий в себя рекомендации по организации референдума, а также относительно возможных изменений МООНРЗС.

Глава 21

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИИ РУАНДЫ

A. Сообщения, полученные в период с 18 февраля по 10 марта 1993 года, и просьбы о созыве заседания

Письмо представителя Дании от 18 февраля 1993 года (S/25319) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления о положении в Руанде, опубликованного 15 февраля 1993 года Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Уганды от 22 февраля (S/25356) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором представитель Уганды от имени его правительства просил направить группу наблюдателей Организации Объединенных Наций надлежащего численного состава для размещения на угандийской стороне границы Уганды с Руандой.

Письмо представителя Руанды от 28 февраля (S/25355) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Руанды от 22 февраля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Руанды от 4 марта (S/25363) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержалась просьба о немедленном созыве заседания Совета и которым препровождался текст Нсельского соглашения о прекращении огня между правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды и заявления о прекращении огня Патриотического фронта Руанды.

Письмо представителя Франции от 4 марта (S/25371) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержалась просьба о немедленном созыве заседания Совета для обсуждения сложившейся в Руанде ситуации.

Вербальная нота Постоянного представительства Руанды от 8 марта (S/25385) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст совместного коммюнике, опубликованного 7 марта 1993 года по итогам встречи на высоком уровне между правительством Руандийской Республики и Патриотическим фронтом Руанды.

Письмо представителя Сенегала от 10 марта (S/25401) на имя Генерального секретаря, которым представитель Сенегала в своем качестве представителя страны, председательствующей в настоящее время в ОАЕ, препроводил совместное коммюнике, подписанное 7 марта 1993 года в Дар-эс-Саламе по итогам встречи на высоком уровне между правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды.

B. Рассмотрение вопроса на 3183-м заседании (12 марта 1993 года) и принятие резолюции 812 (1993)

На 3183-м заседании, состоявшемся 12 марта 1993 года, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношении Руанды

Письмо Временного Поверенного делах Постоянного представительства Руанды при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25363)

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25371)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Руанды принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25400), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Марокко и Джибути.

Решение: На 3183-м заседании 12 марта 1993 года этот проект резолюции (S/25400) был единогласно принят в качестве резолюции 812 (1993).

Резолюция 812 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая во внимание просьбу, содержащуюся в письме Временного Поверенного в делах Руанды от 4 марта 1993 года (S/25363),

принимая во внимание также письма Постоянного представителя Руанды (S/25355) и Постоянного представителя Уганды (S/25356) от 22 февраля 1993 года, в которых правительства обеих стран призвали разместить наблюдателей Организации Объединенных Наций вдоль их общей границы,

будучи крайне обеспокоен боевыми действиями в Руанде и их последствиями для международного мира и безопасности,

будучи встревожен гуманитарными последствиями возобновившихся в последнее время боевых действий в Руанде, в частности увеличением числа беженцев и перемещенных лиц, и опасностями для гражданского населения,

подчеркивая необходимость достижения политического решения путем переговоров в рамках соглашений, подписанных сторонами в Аруше, в целях прекращения конфликта в Руанде,

отдавая должное усилиям Организации африканского единства (ОАЕ) по содействию достижению такого политического решения,

принимая во внимание заявления правительства Руанды и Патриотического фронта Руанды (ПФР) (S/25363, приложения 2 и 3), в которых предусматривается, что руандийские вооруженные силы останутся на своих нынешних позициях, армия ПФР отойдет на позиции, которые она занимала до 7 февраля 1993 года, и что буферная зона между силами будет считаться нейтральной демилитаризованной зоной, используемой для осуществления международными силами наблюдения за соблюдением прекращения огня,

приветствуя совместное коммюнике, опубликованное правительством Руанды и ПФР 7 марта 1993 года в Дар-эс-Саламе и касающееся, в частности, условий прекращения огня, которое должно вступить в силу 9 марта 1993 года, и положения перемещенных лиц (S/25385),

приветствуя решение Генерального секретаря направить в этот регион миссию доброй воли и заслушав первый устный доклад об этой миссии,

будучи убежден, что Организации Объединенных Наций в консультации с ОАЕ и в поддержку предпринимаемых ею в настоящее время усилий следует рассмотреть вопрос о том, как Организация Объединенных Наций может оказать содействие процессу, направленному на политическое урегулирование в Руанде, в частности путем недопущения возобновления боевых действий и осуществления наблюдения за прекращением огня,

1. призывает правительство Руанды и ПФР соблюдать прекращение огня, вступившее в силу 9 марта 1993 года, создать условия для доставки гуманитарной помощи и возвращения перемещенных лиц, выполнить обязательства, которые они взяли на себя в подписанных ими соглашениях, и осуществить договоренности, которые они обязались выполнять в своих вышеупомянутых заявлениях и совместном коммюнике;

2. предлагает Генеральному секретарю в консультации с ОАЕ рассмотреть вопрос о вкладе, который Организация Объединенных Наций, оказывая поддержку усилиям ОАЕ, могла бы внести в укрепление мирного процесса в Руанде, в частности путем возможного учреждения международных сил под эгидой ОАЕ и Организации Объединенных Наций, на которые была бы возложена, в частности, задача по защите гражданского населения и оказанию ему гуманитарной помощи и поддержке деятельности сил ОАЕ по наблюдению за прекращением огня, и представить в самом неотложном порядке доклад по этому вопросу;

3. предлагает также Генеральному секретарю рассмотреть просьбу Руанды и Уганды о направлении наблюдателей на границу между этими двумя странами;

4. выражает свою готовность незамедлительно рассмотреть рекомендации, которые Генеральный секретарь мог бы представить в этой связи;

5. предлагает Генеральному секретарю тесно координировать свои усилия с усилиями ОАЕ;

6. призывает правительство Руанды и ПФР оказывать всестороннее содействие усилиям Организации Объединенных Наций и ОАЕ;

7. настоятельно призывает правительство Руанды и ПФР возобновить переговоры 15 марта 1993 года в соответствии с достигнутой договоренностью для урегулирования нерешенных вопросов в целях подписания мирного соглашения не позднее начала апреля 1993 года;

8. настоятельно призывает обе стороны строго соблюдать нормы международного гуманитарного права;

9. настоятельно призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могли бы вызвать усиление напряженности в Руанде и поставить под угрозу соблюдение прекращения огня;

10. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос".

После голосования с заявлениями выступили представители Франции и Бразилии.

C. Сообщения, полученные в период со 2 апреля по 14 июня 1993 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Франции от 2 апреля (S/25536) на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 8 апреля (S/25561) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь сообщил о последних событиях, касающихся сложившейся в Руанде ситуации, и информировал Совет о своем решении усилить миссию доброй воли, дополнительно направив в ее состав трех военных советников.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 апреля (S/25592) на имя Генерального секретаря, в котором отмечалось, что его письмо от 8 апреля 1993 года было доведено до сведения членов Совета и что они приветствовали решение усилить миссию доброй воли, дополнительно направив в ее состав трех военных советников.

Письмо представителя Уганды от 18 мая (S/25797) на имя Председателя Совета Безопасности.

Промежуточный доклад Генерального секретаря по Руанде от 20 мая (S/25810 и Add.1), представленный в соответствии с пунктом 3 резолюции 812 (1993), и добавление к нему, содержащее соответствующую смету расходов.

Письмо представителя Руанды от 14 июня (S/25951) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему.

Глава 22

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 12 МАРТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 19 МАРТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

A. Сообщения, полученные в период с 4 марта по 7 апреля 1993 года

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 4 марта 1993 года (S/25370) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум, опубликованный 29 января 1993 года министерством иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 9 марта (S/25386) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее приказ Верховного главнокомандующего Корейской народной армией от 8 марта 1993 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 12 марта (S/25405) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же днем письмо министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 12 марта (S/25407) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст опубликованного в тот же день заявления правительства Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Мексики от 16 марта (S/25419) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст датированного тем же днем заявления правительства Мексики.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 17 марта (S/25422) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст меморандума от 15 марта 1993 года, опубликованного министерством иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Дании от 17 марта (S/25430) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного в тот же день Европейским сообществом и его государствами-членами.

Письмо представителя Коста-Рики от 19 марта (S/25439) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления (без даты) правительства Коста-Рики.

Письмо Генерального секретаря от 19 марта (S/25445) на имя Председателя Совета Безопасности, которым до его сведения доводилось письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

Письмо представителей Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 1 апреля (S/25515) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления по Корейской Народно-Демократической Республике, с которым в тот же

день выступили правительства-депозитарии Договора о нераспространении ядерного оружия.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 6 апреля (S/25538 и Corr.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, опубликованного 5 апреля 1993 года министерством иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Коста-Рики от 7 апреля (S/25552) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Коста-Рики в связи с резолюцией, принятой 1 апреля 1993 года Советом управляющих МАГАТЭ.

B. Заявление Председателя Совета Безопасности (8 апреля 1993 года)

После консультаций в Совете Председатель Совета Безопасности 8 апреля 1993 года выступил от имени членов Совета Безопасности со следующим заявлением (S/25562):

"Члены Совета Безопасности принимают к сведению устное заявление от 6 апреля 1993 года и письменный доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на Ханса Бликса (S/25556). Члены Совета также принимают к сведению письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25405), в приложении к которому содержится письмо министра иностранных дел этой страны со ссылкой на Статью X Договора о нераспространении ядерного оружия.

Члены Совета обеспокоены возникшей ситуацией. В этой связи они подтверждают важность Договора о нераспространении ядерного оружия и его соблюдения его участниками.

Члены Совета также выражают поддержку Совместной декларации Севера и Юга об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной.

Члены Совета приветствуют все усилия, направленные на урегулирование этой ситуации, и, в частности, призывают МАГАТЭ продолжать проводимые им консультации с КНДР и предпринимаемые им конструктивные усилия в целях надлежащего урегулирования вопроса о ядерном контроле в КНДР.

Члены Совета Безопасности будут продолжать следить за этой ситуацией".

C. Сообщения, полученные в период с 9 апреля по 10 мая 1993 года

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 9 апреля 1993 года (S/25576) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, опубликованного 8 апреля 1993 года министром атомной энергетики Корейской Народно-Демократической Республики.

Записка Генерального секретаря от 12 апреля (S/25556), препровождающая членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности письмо Генерального директора МАГАТЭ от 6 апреля 1993 года на имя Генерального секретаря и приложенный к этому письму доклад, представленный от имени Совета управляющих Агентства, о несоблюдении Корейской Народно-Демократической Республикой своих обязательств по гарантиям.

Письмо представителя Болгарии от 12 апреля (S/25581) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 7 апреля 1993 года министерством иностранных дел Болгарии.

Письмо представителя Турции от 13 апреля (S/25593) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного правительством Турции в связи с совместным заявлением правительств-депозитариев Договора о нераспространении ядерного оружия (S/25515, приложение).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 13 апреля (S/25595) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, с которым 10 апреля 1993 года выступил официальный представитель министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Хорватии от 15 апреля (S/25614) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Норвегии от 26 апреля (S/25665) на имя Генерального сектерая, препровождающее текст заявления, опубликованного 14 апреля 1993 года министерством иностранных дел Норвегии.

Письмо представителя Парагвая от 4 мая (S/25734 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 26 марта 1993 года министерством иностранных дел Парагвая.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 10 мая (S/25747) на имя Председателя Совета Безопасности.

D. Рассмотрение вопроса на 3212-м заседании (11 мая 1993 года) и принятие резолюции 825 (1993)

На 3212-м заседании, состоявшемя 11 мая 1993 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25405)

Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25445)

Записка Генерального секретаря (S/25556)".

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с положениями Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/25745), который был представлен Венгрией, Испанией, Новой Зеландией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Японией.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал выступления представителей Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Корея и Соединенных Штатов.

Представитель Корейской Народно-Демократической Республики выступил с дополнительным заявлением.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлением выступил представитель Китая.

Решение: На 3212-м заседании 11 мая 1993 года этот проект резолюции (S/25745), получив 13 голосов "за" (Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Джибути, Испания, Кабо-Верде, Марокко, Новая Зеландия, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция и Япония) и ни одного голоса "против" при двух воздержавшихся (Китай и Пакистан), был принят в качестве резолюции 825 (1993).

Резолюция 825 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев с озабоченностью письмо министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР) от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета (S/25405) относительно намерения правительства КНДР выйти из Договора о нераспространении ядерного оружия (Договора) и доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (S/25556),

ссылаясь на Заявление Председателя Совета Безопасности от 8 апреля 1993 года (S/25562), в котором члены Совета приветствуют все усилия, направленные на урегулирование этой ситуации, и, в частности, призывают МАГАТЭ продолжать проводимые им консультации с КНДР в целях надлежащего урегулирования вопроса о ядерном контроле в КНДР,

отмечая в этой связи исключительно большое значение Договора и подчеркивая ключевую роль гарантий МАГАТЭ в осуществлении Договора и в обеспечении использования ядерной энергии в мирных целях, и вновь подтверждая важнейший вклад, который прогресс в области нераспространения может внести в поддержание международного мира и безопасности,

ссылаясь на Совместную декларацию КНДР и Республики Корея (РК) об объявлении Корейского полуострова безъядерной зоной, которая, в частности, предусматривает установление пользующегося доверием и эффективного двустороннего инспекционного режима и обязательство не обладать установками по переработке ядерного топлива и обогащению урана,

отмечая, что КНДР является участником Договора и заключила всеобъемлющее Соглашение о гарантиях в соответствии с требованиями этого Договора,

рассмотрев также с сожалением выводы Совета управляющих МАГАТЭ, содержащиеся в его резолюции от 1 апреля 1993 года, в отношении того, что КНДР не соблюдает свои обязательства по Соглашению о гарантиях между МАГАТЭ и КНДР (INFCIRC/403) и что МАГАТЭ не в состоянии проверить, не имело ли место отвлечение ядерных материалов, которые должны подпадать под гарантии в соответствии с положениями Соглашения о гарантиях между МАГАТЭ и КНДР, для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств,

принимая к сведению Заявление Российской Федерации, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, являющихся депозитариями Договора, от 1 апреля 1993 года (S/25515), в котором высказывается сомнение в том, что приведенные КНДР причины выхода из Договора можно квалифицировать как исключительные обстоятельства, связанные с содержанием Договора,

принимая к сведению ответное письмо КНДР на имя Генерального директора МАГАТЭ от 22 апреля 1993 года, в котором к Генеральному директору обращены

рекомендация и настоятельный призыв провести консультации с КНДР по вопросу об осуществлении Соглашения о гарантиях; принимая к сведению также, что КНДР заявила о своей готовности вести поиск решения этой проблемы путем переговоров,

приветствуя наметившиеся в последнее время признаки улучшения сотрудничества между КНДР и МАГАТЭ и перспективы контактов между КНДР и другими государствами-членами,

1. призывает КНДР пересмотреть заявление, содержащееся в письме от 12 марта 1993 года, и таким образом вновь подтвердить свою приверженность Договору;

2. призывает далее КНДР соблюдать свои обязательства в области нераспространения по Договору и соблюдать свое Соглашение о гарантиях с МАГАТЭ, как указывается в резолюции Совета управляющих МАГАТЭ от 25 февраля 1993 года;

3. просит Генерального директора МАГАТЭ продолжить консультации с КНДР в целях урегулирования проблем, которые являются предметом выводов Совета управляющих, и в надлежащие сроки представить Совету Безопасности доклад о своих усилиях;

4. настоятельно призывает все государства-члены призвать КНДР положительно откликнуться на данную резолюцию и рекомендует им содействовать поиску решения;

5. постановляет заниматься этим вопросом и рассмотреть вопрос о дальнейших действиях Совета Безопасности в случае необходимости".

После голосования с заявлениями выступили представители Японии, Франции, Венгрии, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Бразилии, Венесуэлы, Новой Зеландии, Испании и Пакистана и Председатель в его качестве представителя Российской Федерации.

E. Сообщения, полученные в период с 11 по 28 мая 1993 года

Письмо представителя Панамы от 11 мая 1993 года (S/25762) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 6 мая 1993 года министерством иностранных дел Панамы.

Письмо Генерального секретаря от 11 мая (S/25774) на имя Председателя Совета Безопасности, которым до его сведения доводился текст датированного тем же днем письма Генерального директора МАГАТЭ на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Чешской Республики от 12 мая (S/25767) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 20 апреля 1993 года министерством иностранных дел Чешской Республики.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 12 мая (S/25768) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления, с которым в тот же день выступил официальный представитель министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

Письмо представителя Гондураса от 19 мая (S/25853) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления (без даты), опубликованного министерством иностранных дел Гондураса.

Письмо представителя Никарагуа от 28 мая (S/25890) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 15 апреля 1993 года министерством иностранных дел Никарагуа.

ЧАСТЬ II

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМАТРИВАВШИЕСЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ

Глава 23

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

A. Заявление Республики Грузия, принятие резолюции 763 (1992) и заявление Председателя

В записке от 18 июня 1992 года (S/24116) Генеральный секретарь распространил заявление Республики Грузия о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в письме Председателя Государственного совета Республики Грузия от 6 мая 1992 года на имя Генерального секретаря и в письме первого заместителя министра иностранных дел Республики Грузия от 6 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

На своем 3090-м заседании 2 июля 1992 года Совет в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета направил заявление Республики Грузия в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.

На 3091-м заседании 6 июля 1992 года Совет рассмотрел доклад Комитета (S/24231), который рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Республики Грузия о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/24116),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Грузия в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: На 3091-м заседании 6 июля 1992 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 763 (1992).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Совета Генеральному секретарю для направления Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок шестой сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал от имени Совета следующее заявление (S/24241):

"Совет Безопасности только что рекомендовал принять Республику Грузия в члены Организации Объединенных Наций. Мне доставляет большое удовольствие от имени членов Совета поздравить Республику Грузия по поводу этого радостного исторического события. Мы надеемся, что это послужит дальнейшему укреплению принципа универсальности.

Члены Совета с большим удовлетворением отмечают официальное обязательство Грузии соблюдать цели и принципы Устава, в том числе принципы, касающиеся мирного разрешения споров и неприменения силы. Все члены Совета с нетерпением ожидают наступления того дня в ближайшем будущем, когда Грузия присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций."

B. Заявление Словацкой Республики, принятие резолюции 800 (1993) и заявление Председателя

В записке от 4 января 1993 года (S/25046) Генеральный секретарь распространил заявление Словацкой Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в письме Председателя правительства Словацкой Республики от 1 января 1993 года на имя Генерального секретаря.

На своем 3155-м заседании 7 января 1993 года Совет в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета направил заявление Словацкой Республики в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.

На 3157-м заседании 8 января 1993 года Совет рассмотрел доклад Комитета (S/25066), который рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Словацкой Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Словацкую Республику в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: На 3157-м заседании 8 января 1993 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 800 (1993).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Генеральному секретарю для направления Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок седьмой сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал от имени Совета следующее заявление (S/25069):

"Совет Безопасности только что рекомендовал Генеральной Ассамблее принять Словацкую Республику в члены Организации Объединенных Наций. С большим удовольствием от имени членов Совета поздравляю Словацкую Республику с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Словацкой Республики утверждать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства.

С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Словацкая Республика присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с ее представителями".

C. Заявление Чешской Республики, принятие резолюции 801 (1993) и заявление Председателя

Запиской от 4 января 1993 года (S/25045) Генеральный секретарь распространил заявление Чешской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в письме Председателя правительства Чешской Республики, датированном тем же числом, на имя Генерального секретаря.

На своем 3156-м заседании 7 января 1993 года Совет в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета направил заявление Чешской

Республики в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.

На 3158-м заседании 8 января 1993 года Совет рассмотрел доклад Комитета (S/25067), который рекомендовал следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Чешской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Чешскую Республику в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: На 3158-м заседании 8 января 1993 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 801 (1993).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Генеральному секретарю для направления Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок седьмой сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал от имени Совета следующее заявление (S/25071):

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Чешскую Республику в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета Безопасности выражаю Чешской Республике свои поздравления по случаю этого исторического события.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Чешской Республики утверждать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства.

С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Чешская Республика присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с ее представителями".

D. Заявление, содержащееся в документе S/25147, принятие резолюции 819 (1993), заявление Председателя и связанные с ним сообщения

Запиской от 22 января 1993 года (S/25147) Генеральный секретарь в соответствии с правилом 135 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и правилом 59 временных правил процедуры Совета Безопасности после неофициальных консультаций, проведенных Председателем Совета Безопасности по просьбе Генерального секретаря, распространил заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций от 30 июля 1992 года. Записками от 6 апреля 1993 года (S/25541 и S/25542) Председатель Совета Безопасности в дополнение к заявлению, содержащемуся в документе S/25147, препроводил два письма от 24 марта и 5 апреля 1993 года, соответственно.

Письмом от 25 января (S/25158) на имя Генерального секретаря Республика Греция препроводила письмо министра иностранных дел Греции и меморандум, датированные тем же числом, касающиеся заявления, содержащегося в документе S/25147.

Письмом от 6 апреля 1993 года (S/25543) на имя Председателя Совета Безопасности представитель Греции препроводил письмо министра иностранных дел Греции, датированное тем же числом, на имя Председателя Совета Безопасности в связи с заявлением, содержащимся в документе S/25147.

На своем 3195-м заседании 6 апреля 1993 года Совет в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета передал заявление, содержащееся в документе S/25147, в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.

На 3196-м заседании 7 апреля 1993 года Совет рассмотрел доклад Комитета (S/25544), который рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в документе S/25147,

отмечая, что страна, представившая заявление, удовлетворяет критериям членства в Организации Объединенных Наций, изложенным в статье 4 Устава,

отмечая вместе с тем, что в связи с названием государства возникли разногласия, которые необходимо урегулировать в интересах поддержания мирных и добрососедских отношений в регионе,

приветствуя готовность Сопредседателей Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии по просьбе Генерального секретаря использовать их добрые услуги в целях урегулирования вышеупомянутых разногласий и расширения мер укрепления доверия между сторонами,

принимая к сведению содержание писем, представленных в документах S/25541, S/25542 и S/25543, полученных от сторон,

1. настоятельно призывает стороны продолжать сотрудничать с Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии в целях скорейшего урегулирования их разногласий;

2. рекомендует Генеральной Ассамблее принять государство, заявление которого содержится в документе S/25147, в члены Организации Объединенных Наций и временно именовать это государство для всех целей в Организации Объединенных Наций "бывшей югославской Республикой Македонией" до урегулирования разногласий, возникших в связи с названием этого государства;

3. просит Генерального секретаря представить Совету доклад о результатах инициативы, выдвинутой Сопредседателями Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии".

Решение: На 3196-м заседании 7 апреля 1993 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 817 (1993).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Генеральному секретарю для направления Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок седьмой сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель от имени Совета сделал следующее заявление (S/25545):

"Совет Безопасности только что рекомендовал принять в члены Организации Объединенных Наций государство, заявление которого содержится в документе S/25147. От имени членов Совета Безопасности я с большим удовлетворением поздравляю соответствующее государство в связи с этим торическим событием. Члены Совета надеются на его скорейшее принятие в члены Организации Объединенных Наций.

Совет приветствует инициативу, с которой выступили Сопредседатели Координационного комитета Международной конференции по бывшей Югославии по просьбе Генерального секретаря, с тем чтобы создать механизм для урегулирования разногласий, возникших по поводу названия этого государства, и содействовать принятию мер по укреплению доверия между обоими сторонами. Совет придает самое большое значение возможно скорейшему осуществлению мер укрепления доверия, о которых говорится в только что принятой им резолюции. Совет выражает надежду на то, что инициатива Сопредседателей будет осуществляться оперативно, что обе стороны будут в полной мере сотрудничать с Сопредседателями, что обе стороны и все другие соответствующие стороны будут избегать принятия мер, которые затруднили бы поиск решения, и что обе стороны признают и будут осуществлять выработанное решение. Взаимоприемлемое решение этих вопросов стало бы крупным вкладом в дело поддержания мирных и добрососедских отношений в регионе.

Совет уверен в том, что содержащаяся в только что принятой резолюциссылка на "бывшую югославскую Республику" никоим образом не подразумевает,что затрагиваемое государство каким-либо образом связано с Союзной Республикой Югославией (Сербия и Черногория). Она просто отражает тот исторический факт, что государство, рекомендованное в настоящей резолюции для принятия в члены Организации Объединенных Наций, являлось в прошлом одной из республик в составе бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии".

После приема бывшей югославской Республики Македонии в члены Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь письмом от 26 мая 1993 года (S/25855) на имя Председателя Совета Безопасности препроводил доклад, представленный согласно пункту 3 резолюции 817 (1993) об осуществлении добрых услуг сопредседателем Руководящего комитета в отношении разногласий, возникших в связи с просьбой о приеме в члены Организации Объединенных Наций государства, принятого в качестве бывшей Югославской Республики Македония. Дополнением от 3 июня (S/25855/Add.1) Генеральный секретарь препроводил заявление правительства, которое было передано ему 27 мая 1993 года послом и специальным посланником Республики Греция. Вторым дополнением от 3 июня (S/25855/Add.2) Генеральный секретарь препроводил письмо президента бывшей Югославской Республики Македония от 29 мая 1993 года на имя Генерального секретаря.

E. Заявление Эритреи

Запиской от 18 мая 1993 года (S/25793) Генеральный секретарь распространил заявление временного правительства Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в письме генерального секретаря временного правительства Эритреи от 12 мая 1993 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

На своем 3215-м заседании 25 мая 1993 года Совет в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета направил заявление Эритреи в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.

На 3218-м заседании 26 мая 1993 года Совет рассмотрел доклад Комитета (S/25841), который рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/25793),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Эритрею в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: На 3218-м заседании 25 мая 1993 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 828 (1993).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Генеральному секретарю для направления Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок седьмой сессии в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель от имени Совета сделал следующее заявление (S/25847):

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Эритрею в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета Безопасности я хотел бы поздравить Эритрею с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Эритреи поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства. С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Эритрея присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с ее представителями".

F. Заявление Княжества Монако, принятие резолюции 829 (1993) и заявление Председателя

Запиской от 18 мая 1993 года (S/25796) Генеральный секретарь распространил копию заявления Княжества Монако о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащегося в письме государственного министра Княжества Монако от 14 мая 1993 года на имя Генерального секретаря.

На своем 3216-м заседании 25 мая 1993 года Совет в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры Совета направил заявление Княжества Монако в Комитет по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.

На 3219-м заседании 26 мая 1993 года Совет рассмотрел доклад Комитета (S/25842), который рекомендовал принять следующий проект резолюции:

"Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Княжества Монако о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/25796),

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Княжество Монако в члены Организации Объединенных Наций".

Решение: На 3219-м заседании 26 мая 1993 года этот проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 829 (1993).

Председатель объявил о своем намерении передать это решение Генеральному секретарю для направления Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок седьмой сессии в соответствии с правилом 60 временных правил процедуры Совета.

Затем Председатель сделал от имени Совета следующее заявление (S/25848):

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Княжество Монако в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета Безопасности я хотел бы поздравить Княжество Монако с этим историческим событием.

Совет с глубоким удовлетворением принимает к сведению торжественное обещание Княжества Монако поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполнять все содержащиеся в нем обязательства. С нетерпением ожидаем того дня в ближайшем будущем, когда Княжество Монако присоединится к нам в качестве члена Организации Объединенных Наций, и надеемся, что будем работать в тесном сотрудничестве с ее представителями".

Глава 24

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА ДОКЛАДА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ ЗА ПЕРИОД 16 ИЮНЯ 1991 ГОДА-15 ИЮНЯ 1992 ГОДА

После 3221-го (закрытого) заседания, состоявшегося 26 мая 1993 года, Генеральный секретарь в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета издал следующее коммюнике:

"На своем 3221-м (закрытом) заседании, состоявшемся 26 мая 1993 года, Совет Безопасности рассмотрел свой проект доклада Генеральной Ассамблее за период 16 июня 1991 года-15 июня 1992 года. Совет Безопасности единогласно принял этот проект доклада".

Глава 25

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

A. Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде и принятие резолюции 805 (1993)

В записке от 1 февраля 1993 года (S/25224) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на то обстоятельство, что в результате кончины 14 января 1993 года судьи Манфреда Ляхса (Польша) в Международном Суде образовалась вакансия, которую необходимо будет заполнить в соответствии со статьей 14 Статута Суда.

Решение: На 3170-м заседании 4 февраля 1993 года проект резолюции S/25226 был принят единогласно в качестве резолюции 805 (1993).

Резолюция 805 (1993) гласит:

"Совет Безопасности,

с прискорбием отмечая кончину Судьи Манфреда Ляхса 14 января 1993 года,

учитывая далее, что в связи с этим образовалась вакансия в Международном Суде на остающийся период срока полномочий покойного Судьи, которая должна быть заполнена в соответствии с положениями Статута Суда,

отмечая, что в соответствии со статьей 14 Статута дата выборов для заполнения вакансии устанавливается Советом Безопасности,

постановляет, что выборы для заполнения вакансии состоятся 10 мая 1993 года на заседании Совета Безопасности и на заседании сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи".

B. Выборы члена Международного Суда

В меморандуме от 23 апреля 1993 года (S/25657) Генеральный секретарь изложил те меры, которые должны быть приняты в соответствии со статьей 14 статута Суда для заполнения возникшей в Суде вакансии. В этом меморандуме был также указан нынешний состав Суда и процедура выборов в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности.

5 мая 1993 года в соответствии со статьей 7 Статута Генеральный секретарь представил фамилии кандидатов, назначенных национальными группами для заполнения вакансии, возникшей в результате кончины судьи Манфреда Ляхса (S/25726). В записке, датированной тем же числом, Генеральный секретарь распространил биографические данные кандидатов (S/25727).

На 3209-м заседании 10 мая 1993 года, осветив процедуру выборов, Председатель с согласия Совета с помощью жребия определил две делегации - Бразилии и Венесуэлы, - которым было предложено назначить из своего состава по одному члену для выполнения функций счетчиков голосов.

Председатель информировал Совет о том, что в соответствии с пожеланием г-на Кшыштофа Скубишевского (Польша) не рассматривать его в качестве кандидата, его фамилия была исключена из избирательного бюллетеня.

Затем Совет приступил к тайному голосованию по оставшимся кандидатурам, список которых приводится в документе S/25726.

В первом туре требуемое абсолютное большинство голосов получил г-н Геза Херцег (Венгрия).

Председатель Совета направил письмо Председателю Генеральной Ассамблеи, в котором сообщил о результатах голосования в Совете. Совет продолжал заседать до получения результатов голосования в Ассамблее. По получении письма Председателя Генеральной Ассамблеи Председатель информировал Совет о том, что при голосовании, проводившемся одновременно в Генеральной Ассамблее, г-н Геза Херцег получил абсолютное большинство голосов и таким образом был избран членом Международного Суда на срок полномочий, заканчивающийся 5 февраля 1994 года.

ЧАСТЬ III

ВОЕННО-ШТАБНОЙ КОМИТЕТ

Глава 26

РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА

Военно-штабной комитет, созданный согласно статье 47 Устава Организации Объединенных Наций, непрерывно функционировал в соответствии с проектом своих правил процедуры в течение всего рассматриваемого периода. Он провел в общей сложности 26 заседаний и сохранял готовность осуществлять функции, возложенные на него в соответствии с положениями статьи 47.

ЧАСТЬ IV

ВОПРОСЫ, ДОВЕДЕННЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, НО НЕ ОБСУЖДАВШИЕСЯ СОВЕТОМ В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ПЕРИОДА

Глава 27

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЛАТВИИ, ЛИТВЫ И ЭСТОНИИ

Письмо представителей Латвии, Литвы и Эстонии от 17 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24139), препровождающее текст заявления глав государств балтийских стран от 13 июня 1992 года о присутствии вооруженных сил России в Латвии, Литве и Эстонии.

Письмо представителей Латвии, Литвы и Эстонии от 1 июля на имя Генерального секретаря (S/24236), препровождающее текст заявления глав государств балтийских стран от 26 июня 1992 года и послание Совета балтийских государств главам государств и правительств Германии, Италии, Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Франции и Японии, датированное тем же числом.

Письмо представителей Латвии, Литвы и Эстонии от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/24774), препровождающее письмо глав государств Латвии, Литвы и Эстонии от 5 ноября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Глава 28

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ИРАКА

Письмо представителя Ирака от 18 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24118), препровождающее текст заявления заместителя премьер-министра Ирака от 9 июня 1992 года на Конференции по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро, Бразилия.

Глава 29

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Письмо представителя Республики Молдова от 22 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24138), препровождающее письмо министра иностранных дел Республики Молдова (с приложением), датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Республики Молдова от 24 июня на имя Генерального секретаря (S/24185), препровождающее текст постановления парламента Республики Молдова от 23 июня 1992 года относительно поиска путей урегулирования вооруженного конфликта в восточных районах Республики Молдова и обращение к народам, парламентам и правительствам мира от 22 июня 1992 года.

Письмо представителей Республики Молдова, Румынии, Российской Федерации и Украины от 1 июля на имя Генерального секретаря (S/24230), препровождающее коммюнике о встрече президентов их стран, состоявшейся 25 июня 1992 года в Стамбуле.

Письмо представителей Латвии, Литвы и Эстонии от 1 июля на имя Генерального секретаря (S/24235), препровождающее текст заявления глав государств балтийских стран, принятого 26 июня 1992 года в Таллинне, Эстония.

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Молдова от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/24369), препровождающая письмо министра иностранных дел Республики Молдова и письмо Президента Республики Молдова (с приложением), датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Республики Молдова от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/24612), препровождающее письмо министра иностранных дел Республики Молдова от 2 октября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Республики Молдова от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/24690 и Corr.1), препровождающее письмо министра иностранных дел Республики Молдова, датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря и текст заявления парламента Республики Молдова от 16 октября 1992 года.

Письмо представителей Республики Молдова и Украины от 27 октября на имя Генерального секретаря (S/24727), препровождающее совместное коммюнике президентов Республики Молдова и Украины от 23 октября 1992 года.

Письмо представителя Республики Молдова от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24931), препровождающее письмо министра иностранных дел Республики Молдова, датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Республики Молдова от 19 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25321), препровождающее письмо министра иностранных дел Республики Молдова, датированное тем же числом, на имя Генерального секретаря.

Глава 30

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАКОМ И ИРАНОМ

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24197).

Письмо представителя Ирака от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/24247).

Письмо представителя Ирака от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/24317).

Письмо представителя Ирака от 18 августа на имя Генерального секретаря (S/24459).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/24507).

Письмо представителя Ирака от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/24518).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/24513).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/24514).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24527).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24528).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/24529).

Письмо представителя Ирака от 12 сентября на имя Генерального секретаря (S/24562).

Письмо представителя Ирака от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/24567).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 сентября на имя Генерального секретаря (S/24586).

Письмо представителя Ирака от 28 сентября на имя Генерального секретаря (S/24591).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/24608).

Письмо представителя Ирака от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/24628).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/24662).

Письмо представителя Ирака от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/24680).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/24696), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 22 апреля 1992 года в адрес представительства Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Иране.

Письмо представителя Ирака от 21 октября на имя Генерального секретаря (S/24701).

Письмо представителя Ирака от 29 октября на имя Генерального секретаря (S/24745), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 28 октября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/24826).

Письмо представителя Ирака от 23 ноября на имя Генерального секретаря (S/24853), препровождающее две видеокассеты.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/24955).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/24973).

Письмо представителя Ирака от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/25039).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25092).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 января на имя Генерального секретаря (S/25101).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 января на имя Генерального секретаря (S/25112).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 января на имя Генерального секретаря (S/25113).

Письмо представителя Ирака от 19 января на имя Генерального секретаря (S/25132).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/25232).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/25239).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/25249).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/25251).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/25252).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/25260).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/25333).

Письмо представителя Ирака от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/25335).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/25431).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/25436).

Письмо представителя Ирака от 20 марта на имя Генерального секретаря (S/25453).

Письмо представителя Ирака от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/25473), препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 22 марта 1993 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/25570), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 9 марта 1993 года в адрес посольства Ирака в Тегеране.

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/25549).

Письмо представителя Ирака от 7 апреля на имя Генерального секретаря (S/25569).

Письмо представителя Ирака от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/25611).

Письмо представителя Ирака от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/25637).

Письмо представителя Ирака от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/25679).

Письмо представителя Ирака от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/25680).

Письмо представителя Ирака от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/25689).

Письмо представителя Ирака от 10 мая на имя Генерального секретаря (S/25760).

Письмо представителя Ирака от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/25772).

Письмо представителя Ирака от 17 мая на имя Генерального секретаря (S/25788).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 20 мая на имя Генерального секретаря (S/25813).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/25843).

Письмо представителя Ирака от 25 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/25864).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 мая на имя Генерального секретаря (S/25875).

Письмо представителя Ирака от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/25914).

Письмо представителя Ирака от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/25924).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/25938).

Письмо представителя Ирака от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/25946).

Глава 31

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И УКРАИНЫ

Письмо представителей Российской Федерации и Украины от 26 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24204), препровождающее текст соглашения между Российской Федерацией и Украиной по дальнейшему развитию межгосударственных отношений от 23 июня 1992 года.

Письмо представителей Российской Федерации и Украины от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/24441), препровождающее текст соглашения между Российской Федерацией и Украиной о принципах формирования ВМФ России и ВМС Украины на базе Черноморского флота бывшего СССР от 3 августа 1992 года.

Глава 32

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СЕНЕГАЛА

Вербальная нота Постоянного представительства Сенегала от 30 июня 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24218), препровождающая заключительное коммюнике второго совещания по оценке Комитета пяти ЭКОВАС, состоявшегося в Дакаре 21 июня 1992 года.

Письмо представителя Сенегала от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/24238), препровождающее письмо Президента Сенегала от 15 мая 1992 года на имя Генерального секретаря, в котором содержится Программный документ по новому международному порядку, подготовленный группой высокого уровня по консультациям и сотрудничеству Юг-Юг (Группа пятнадцати).

Глава 33

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24239).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 сентября на имя Генерального секретаря (S/24560), препровождающее текст вербальной ноты (с приложением) от 20 марта 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 сентября на имя Генерального секретаря (S/24561 и Corr.1), препровождающее текст трех вербальных нот (с приложениями) от 25 февраля 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/24575), препровождающее текст двух вербальных нот (с приложениями) от 24 мая 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/24576), препровождающее текст двух вербальных нот (с приложениями) от 27 мая 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 сентября на имя Генерального секретаря (S/24597), препровождающее две вербальные ноты (с приложениями) от 24 мая 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/24668), препровождающее текст вербальной ноты (с приложениями) от 30 декабря 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/24669), препровождающее текст вербальной ноты (с приложениями) от 17 декабря 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/24670), препровождающее текст семи вербальных нот (с приложениями) от 17 декабря 1991 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 января на имя Генерального секретаря (S/25206), препровождающее текст двух вербальных нот (с приложениями) от 16 марта 1992 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 января на имя Генерального секретаря (S/25243), препровождающее текст вербальной ноты (с приложениями) от 6 января 1992 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/25250), препровождающее текст трех вербальных нот (с приложениями) от 1 сентября 1992 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 22 февраля на имя Генерального секретаря (S/25327), препровождающее текст вербальной ноты (с приложением) от 23 сентября 1992 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/25881), препровождающее текст двух вербальных нот (с приложениями) от 5 апреля и 8 марта 1993 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/25935), препровождающее текст двух вербальных нот (с приложениями) от 29 апреля и 3 мая 1993 года в адрес государственного департамента Соединенных Штатов.

Глава 34

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ШРИ-ЛАНКИ

Письмо представителя Шри-Ланки от 30 июня 1992 года (S/24228) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Шри-Ланки от 16 июля (S/24318) на имя Генерального секретаря.

Глава 35

СООБЩЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ СООБЩЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

Записка Генерального секретаря от 10 июля 1992 года (S/24262), препровождающая членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности письмо Генерального директора МАГАТЭ на имя Генерального секретаря, касающееся доклада Генерального директора Совету управляющих Агентства о невыполнении обязательств по гарантиям.

Записка Генерального секретаря от 16 июля (S/24301), препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ на имя Генерального секретаря и приложение к нему.

Глава 36

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ В ГАИТИ

Письмо Генерального секретаря от 15 июля 1992 года (S/24340) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее тексты пяти писем о ситуации в Гаити: письма Генерального секретаря от 18 июня 1992 года на имя президента Гаити; письма представителя Гаити от 17 июня 1992 года на имя Генерального секретаря; письма президента Гаити от 3 июня 1992 года на имя Генерального секретаря; письма Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 19 июня 1992 года на имя Генерального секретаря Организации американских государств (ОАГ) и письма Генерального секретаря Организации американских государств от 10 июля 1992 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 29 июля (S/24361) на имя Генерального секретаря, гласящее, что его письмо от 15 июля 1992 года (S/25340) было доведено до сведения членов Совета Безопасности, который принял его к сведению после неофициальных консультаций, состоявшихся 20 июля 1992 года.

Вербальная нота Постоянного представителя Багамских Островов от 14 октября (S/24672) на имя Генерального секретаря, препровождающая резолюции, принятые Постоянным комитетом министров иностранных дел стран Карибского сообщества (КАРИКОМ) на девятом неофициальном консультативном совещании, которое состоялось 6 октября 1992 года в Нью-Йорке.

Письмо представителя Гаити от 9 декабря (S/24937) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо премьер-министра Гаити от 5 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Венесуэлы от 13 января 1993 года (S/25106) на имя Генерального секретаря, препровождающее копию заявления для печати Межамериканской комиссии по правам человека ОАГ от 8 января 1993 года.

Письмо представителя Гаити от 7 июня (S/25958) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Кубы от 14 июня (S/25942) на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 37

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СИНГАПУРА

Письмо представителя Сингапура от 28 июля 1992 года (S/24357) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного коммюнике двадцать пятого Совещания министров АСЕАН, принятого 22 июля 1992 года в Маниле.

Письмо представителя Сингапура от 28 июля (S/24368) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст декларации по Южнокитайскому морю, которая была принята министрами иностранных дел АСЕАН 22 июля 1992 года в Маниле.

Глава 38

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ФИНЛЯНДИИ

Письмо представителя Финляндии от 29 июля 1992 года (S/24370) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст "Хельсинкского документа 1992 года: надежды и проблемы времени перемен", который был согласован на встрече в рамках СБСЕ, состоявшейся 9 и 10 июля 1992 года в Хельсинки.

Глава 39

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ИСПАНИИ

Письмо представителя Испании от 30 июля 1992 года (S/24367) на имя Генерального секретаря, препровождающее выводы второй Иберо-американской встречи на высшем уровне глав государств и правительства, которая проходила 23 и 24 июля 1992 года в Мадриде.

Глава 40

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АЛБАНИИ И СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ (СЕРБИЯ И ЧЕРНОГОРИЯ)

Письмо представителя Албании от 11 августа 1992 года (S/24420) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Албании от 29 октября (S/24729 и Corr.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Председателя Совета министров Албании от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Албании от 14 декабря (S/24959) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Албании от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Албании от 27 апреля 1993 года (S/25672) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Албании (без даты) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 30 апреля (S/25711) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Албании от 26 мая (S/25866) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Албании от 7 июня (S/25892) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Югославии от 11 июня (S/25934) на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему.

Глава 41

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГЕРМАНИИ

Письмо представителя Германии от 11 августа 1992 года (S/24429) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы состоявшегося 6-8 июля 1992 года Мюнхенского экономического совещания на высшем уровне, в число которых входят Экономическая декларация, Политическая декларация и Заявление по бывшей Югославии.

Глава 42

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ КУБЫ

Письмо представителя Кубы от 14 августа 1992 года (S/24447) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Кубы от 4 февраля 1993 года (S/25277) на имя Председателя Созета Безопасности.

Глава 43

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ВЕНЕСУЭЛЫ

Письмо представителя Венесуэлы от 18 августа 1992 года (S/24462) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Венесуэлы от 14 августа 1992 года.

Глава 44

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ СОЛОМОНОВЫХ ОСТРОВОВ И ПАПУА-НОВОЙ ГВИНЕИ

Письмо представителя Соломоновых Островов от 17 сентября 1992 года (S/24572) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Папуа-Новой Гвинеи от 29 сентября (S/24603) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Папуа-Новой Гвинеи и Соломоновых Островов от 10 марта 1993 года (S/25394) на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное заявление для прессы, которое было сделано руководителями делегаций Папуа-Новой Гвинеи и Соломоновых Островов по завершении переговоров на уровне министров, состоявшихся 26 февраля 1993 года в Порт-Морсби.

Глава 45

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЛАТВИИ

Письмо представителя Латвии от 28 сентября 1992 года (S/24596) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо Председателя Верховного Совета Латвии от 26 сентября 1992 года на имя Генерального секретаря.

Глава 46

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 28 сентября 1992 года (S/24598) на имя Председателя Совета Безопасности с приложенным к нему меморандумом министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 19 сентября 1991 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 9 ноября (S/24780), препровождающее текст обращения к правительствам, политическим партиям и парламентам всех стран, которое было принято на совместном заседании правительства, политических партий и организаций Корейской Народно-Демократической Республики 27 октября 1992 года, и меморандум министерства иностранных дел этой страны от 28 октября 1992 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 4 января 1993 года (S/25047), препровождающее обращение президента Корейской Народно-Демократической Республики по случаю нового 1993 года (часть, посвященная национальному воссоединению).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 29 января (S/25191) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 27 января 1993 года.

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 9 апреля (S/25577) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее состоящую из десяти пунктов программу воссоединения страны под названием "Великое единство всей нации" от 6 апреля 1993 года.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 15 июня (S/25031) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Командования Организации Объединенных Наций о соблюдении Соглашения о перемирии 1953 года, дополняющий доклад, представленный Совету 15 июня 1992 года.

Глава 47

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ТУРЦИИ

Письмо представителя Турции от 30 сентября 1992 года (S/24604) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммюнике ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел стран - членов ОИК, которое состоялось 23 сентября 1992 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Глава 48

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ОМАНА

Письмо представителя Омана от 2 октября 1992 года (S/24609) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст резолюции 5223/98/3, принятой Советом министров иностранных дел арабских государств - членов ЛАГ на его девяносто восьмой очередной сессии 13 сентября 1992 года.

Глава 49

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ГАБОНА И ФРАНЦИИ

Письмо представителей Габона и Франции от 14 октября 1992 года (S/24673) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, которое было распространено после XVII Конференции глав государств Франции и Африки, проходившей 5-7 октября 1992 года в Либревиле.

Глава 50

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СИТУАЦИИ НА ТИМОРЕ

Письмо представителя Португалии от 23 ноября 1992 года (S/24837) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Португалии от 20 ноября 1992 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Португалии от 21 мая 1993 года (S/25819) на имя Генерального секретаря, препровождающая текст коммюнике министерства иностранных дел от того же числа.

Письмо представителя Индонезии от 9 июня (S/25922) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Индонезии от 21 мая 1993 года.

Глава 51

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ АНТИГУА И БАРБУДЫ

Письмо представителя Антигуа и Барбуды от 1 декабря 1992 года (S/24882) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна от 27 ноября 1992 года в отношении событий в Венесуэле.

Глава 52

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ УКРАИНЫ

Письмо представителя Украины от 10 декабря 1992 года (S/24943) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Президиума Верховной Рады Украины в связи с принятием на седьмом Съезде народных депутатов Российской Федерации решения по вопросу о статусе города Севастополь.

Глава 53

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ШВЕЦИИ

Письмо представителя Швеции от 18 декабря 1992 года (S/24986) на имя Генерального секретаря, препровождающее от имени действующего Председателя Совета СБСЕ текст резюме выводов, решения и приложения, которые были приняты на третьей Встрече Совета СБСЕ, проходившей 14 и 15 декабря 1992 года в Стокгольме.

Письмо представителя Швеции от 10 февраля 1993 года (S/25272) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст решений Комитета старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и СБСЕ, которые были приняты на его встрече, проходившей 2-4 февраля 1993 года в Праге, с добавлением.

Глава 54

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ЕГИПТА И СУДАНА

Письмо представителя Судана от 31 декабря 1992 года (S/25041) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от 27 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Египта от 3 января 1993 года (S/25051) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Египта от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности в ответ на письмо министра иностранных дел Судана от 27 декабря 1992 года (S/25041).

Письмо представителя Судана от 11 января (S/25090) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от 7 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Судана от 12 января (S/25095) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от 11 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Египта от 18 января (S/25127) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Египта от 14 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Судана от 25 мая (S/25925) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от 18 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Египта от 3 июня (S/25926) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Египта от 30 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Глава 55

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЛАОССКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 15 января 1993 года (S/25118) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 13 января 1993 года в связи с церемонией подписания Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, которая состоялась 13 января 1993 года в Париже.

Глава 56

СООБЩЕНИЕ И ДОКЛАД, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

Доклад Совета по Опеке Совету Безопасности о подопечной территории Тихоокеанские острова за период с 19 декабря 1991 года по 21 декабря 1992 года (S/25261), препровожденный Совету Безопасности в документе S/25261 (Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, специальное дополнение № 1).

Записка Генерального секретаря от 20 апреля 1993 года (S/25633), представленная в соответствии с пунктом 3 резолюции 70 (1949) Совета Безопасности от 7 марта 1949 года и препровождающая членам Совета доклад правительства Соединенных Штатов об управлении подопечной территорией Тихоокеанские острова за период с 1 октября 1991 года по 30 сентября 1992 года, который был получен 7 апреля 1993 года.

Глава 57

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ КАЗАХСТАНА

Письмо представителя Казахстана от 22 марта 1993 года (S/25463) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст меморандума (без даты) правительства Казахстана о созыве Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии.

Глава 58

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О СИТУАЦИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ

Письмо представителя Аргентины от 7 мая 1993 года (S/25742) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Аргентины от того же числа в связи с расширением Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии своей морской юрисдикции на воды, прилегающие к острову Южная Георгия и Южным Сандвичевым островам.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 12 мая (S/25773) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты двух заявлений правительства Соединенного Королевства от 7 мая 1993 года, одно из которых касается расширения морской зоны вокруг острова Южная Георгия и Южных Сандвичевых островов, а другое - сохранения морских ресурсов в этом районе в соответствии с Конвенцией о сохранении морских живых ресурсов Антарктики.

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Состав членов Совета Безопасности в 1992 и 1993 годах

1992 год	1993 год
Австрия	Бразилия
Бельгия	Кабо-Верде
Кабо-Верде	Китай
Китай	Джибути
Эквадор	Франция
Франция	Венгрия
Венгрия	Япония
Индия	Марокко
Япония	Новая Зеландия
Марокко	Пакистан
Российская Федерация	Российская Федерация
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Испания
Соединенные Штаты Америки	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Венесуэла	Соединенные Штаты Америки
Зимбабве	Венесуэла

II. Представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

В период с **16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года** в Совете Безопасности заседали следующие представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей*

Австрия a/

Представитель:
г-н Петер Хохенфелльнер

Заместитель представителя:
г-н Томас Хайноци

Альтернативный представитель:
г-н Хельмут Фройденшус

Бельгия a/

Представитель:
г-н Поль Нотердам

Заместитель представителя:
г-н Франс ван Даль

Альтернативные представители:
г-н Алексис Брунс
г-н Ален Кулс
г-н Будевийн Дереймакер
г-жа Жана Зикмундова
г-н Рауль Делькорд
г-н Бернар Шарлье

Бразилия b/

Представитель:
г-н Роналду Мота Сарденберг

Заместитель представителя:
г-н Луис Аугусту ди Араужу Кастру

Альтернативные представители:
г-н Эдмунду Суссуму Фужита
г-н Афонсу Жозе Сена Кардозу

Кабо-Верде

Представитель:
г-н Жозе Луиш Жезуш

Заместитель представителя:
г-н Жозе Эдуарду Барбоза

Альтернативные представители:
г-н Жоржи Мария Куштодиу душ Сантуш
г-н Карлуш Алберту Монтейру Перейра

Китай

Представители:
г-н Ли Даоюй
г-н Ли Чжаосин

Заместители представителя:
г-н Цзинь Юнцзянь
г-н Чэнь Цзянь

Альтернативные представители:
г-н Ван Гуаня
г-н Вань Цзыньчжан
г-н Чжан Янь

Джибути b/

Представитель:
г-н Робле Олхайе

Заместитель представителя:
г-н Дисан Абдалла Дорани

Альтернативные представители:
г-н Абдурахман А. Ибрагим
г-н Али Б. Дадри

---

* Доклады Генерального секретаря о полномочиях представителей, заместителей представителей и альтернативных представителей см. в документах S/24411, S/24455, S/24512, S/24546, S/24552, S/24569, S/24655, S/24665, S/24666, S/24684, S/24708, S/25037, S/25037/Add.1, S/25179, S/25214, S/25429, S/25501, S/25507, S/25676 и S/25911.

Эквадор a/

Представитель:
г-н Хосе Айяла Лассо

Заместитель представителя:
г-н Абелардо Поссо

Альтернативные представители:
г-н Маурисио Монтальво
г-н Хосе Валенсиа
г-н Хосе Сандоваль
г-н Хавьер Понсе
г-н Гильермо Камачо

Франция

Представитель:
г-н Жан-Бернар Мериме

Заместители представителя:
г-н Жан-Марк Рошро де ла Саблиер
г-н Эрве Ладсу

Альтернативные представители:
г-н Франсис Делон
г-н Жан Феликс-Паганон

Венгрия

Представитель:
г-н Андре Эрдёш

Заместитель представителя:
г-н Иван Будаи

Альтернативные представители:
г-н Зольтан Седлачко
г-н Ласло Мольнар

Индия a/

Представитель:
г-н Чинмая Р. Гарехан

Заместители представителя:
г-н Прабхакар Менон
г-н Т.П. Сринивасан

Альтернативные представители:
г-н Джесудас Белл
г-н Динеш Кумар Джаин
г-н Судхир Вьяс
г-н Суреш Кумар Гоэл
г-н Суджан Чиной
г-жа М. Манимекалаи

Япония

Представитель:
г-н Иосио Хатано

Заместители представителя:
г-н Кацуми Сэдзаки
г-н Сундзи Маруяма

Альтернативные представители:
г-н Тосинори Сигэйэ
г-н Иосиюки Мотомура

Марокко

Представитель:
г-н Ахмед Снусси

Заместитель представителя:
г-н Мохамед Насер Бенджеллун-Туими

Альтернативные представители:
г-н Абдельвахаб Беллуки
г-жа Раджа Ганнам

Новая Зеландия b/

Представитель:
г-н Дон Маккиннон*
г-н Теренс О'Брайен

Заместители представителя:
г-н Джон Уолтер Маккиннон
г-н Джерард Джейкобсон ван Бохемен

Альтернативные представители:
г-н Джеймс Лаудон Кембер
г-н Джон Стьюарт Аданк
г-жа Луиза Хедер Даусетт
г-н Патрик Джон Рата

Пакистан b/

Представитель:
г-н Джамшид К.А. Маркер

Заместители представителя:
г-н Шер Афган Хан
г-н Камран Ниаз

Альтернативные представители:
г-н Атар Махмуд
г-н Мухаммад Харун Хаукат
г-н М. Масуд Хан
г-н Аламгир Бабар
г-н Нур Мухаммад Джадман
г-жа Техмина Джанджуа

Российская Федерация

Представитель:
г-н Юлий М. Воронцов

Заместители представителя:
г-н Валентин В. Лозинский
г-н Василий С. Сидоров

Альтернативные представители:
г-н Алексей Б. Подцероб
г-н Александр Н. Ильичев
г-н Юрий В. Федотов
г-н Андрей В. Шкурко

Испания b/

Представитель:
г-н Хуан Антонио Яньес-Барнуэво

Заместитель представителя:
г-н Антонио Педауйе

Альтернативные представители:
г-н Хавьер Гарригес
г-н Хуан Рамон Мартинес Саласар
г-н Хуан Хосе Уртасун
г-н Альфонсо Мария Дастис
г-н Педро Серрано

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Представитель:
сэр Дэвид Ханнэй, кавалер ордена св. Михаила и св. Георгия 2-й степени

Заместитель представителя:
г-н Томас Л. Ричардсон, кавалер ордена св. Михаила и св. Георгия 3-й степени

Альтернативные представители:
г-н Кристофер О. Хам
г-н Эндрью Фултон
г-н Майкл Вуд
г-н Ян Клифф, кавалер ордена Британской империи 3-й степени
г-н Роберт Пирс
д-р Ян Прист
г-н Джулиан Эванз
г-н Дерек Дж. Пламбли, кавалер ордена св. Михаила и св. Георгия 3-й степени
г-н Ян Маккреди, кавалер ордена Британской империи 3-й степени
г-н Дэвид Карран
г-н Пол Ритчи
г-н Джеймс Ф. де Уол
г-н Ричард Д. Шаклетон

Соединенные Штаты Америки

Представители:
г-н Эдуард Дж. Перкинз
г-жа Мадлен Корбел Олбрайт

Заместители представителя:
г-н Александер Ф. Уотсон
г-н Эдвард Уолкер-младший
г-н Карл Ф. Индерферт
г-н Эрвин Хикс

Альтернативные представители:
г-н Роберт Т. Грей-младший
г-н Роберт Б. Розенсток
г-жа Каролин Л. Уиллсон
г-н Джон С. Бордман

Венесуэла

Представитель:
г-н Диего Арриа

Заместитель представителя:
г-н Карлос А. Биверо

Альтернативные представители:
г-жа Мария Эухения Трухильо
г-н Мигель Анхель Манрике

---

* Министр иностранных дел председательствовал на 3180-м заседании, состоявшемся 3 марта 1993 года.

Зимбабве a/

Представитель:
г-н Симбараше Симбанендуку Мумбенгегви

Заместитель представителя:
г-н Нгони Франсис Сенгве

Альтернативные представители:

г-н Рейседон Зененга
г-н Годфри Мусафаре Дзваиро
г-н Кесиве Ндлову Малинди
г-н Пирсон Т. Уигиджи

Примечания

a/ Срок полномочий закончился 31 декабря 1992 года.

b/ Срок полномочий начался 1 января 1993 года.

III. Председатели Совета Безопасности

Следующие представители выполняли функции Председателя Совета Безопасности в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года

Бельгия

Г-н Поль Нотердам (16-30 июня 1992 года)

Кабо-Верде

Г-н Жозе Луиш Жезуш (1-31 июля 1992 года).

Китай

Г-н Ли Даоюй (1-31 августа 1992 года)

Эквадор

Г-н Хосе Айяла Ласко (1-30 сентября 1992 года)

Франция

Г-н Жан-Бернар Мериме (1-31 октября 1992 года)

Венгрия

Г-н Андре Эрдёш (1-30 ноября 1992 года)

Индия

Г-н Чинмая Раджанинатх Гарехан (1-31 декабря 1992 года)

Япония

Г-н Иосио Хатано (1-31 января 1993 года)

Марокко

Г-н Ахмед Снусси (1-28 февраля 1993 года)

Новая Зеландия

Г-н Теренс Кристофер О'Брайен (1-31 марта 1993 года)

Пакистан

Г-н Джамшид К.А. Маркер (1-30 апреля 1993 года)

Российская Федерация

Г-н Юлий М. Воронцов (1-31 мая 1993 года)

Испания

Г-н Хуан Антонио Яньес Барнуэво (1-15 июня 1993 года)

IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года

Заседание	Вопрос	Дата
3086-е	Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) Совета Безопасности и пункта 10 резолюции 758 (1992) Совета Безопасности (S/24100 и Corr.1)	18 июня 1992 года
3087-е	Устные доклады Генерального секретаря от 26 и 29 июня 1992 года в соответствии с резолюцией 758 (1992) Совета Безопасности (S/24201)	29 июня 1992 года
3088-е	Очередной доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности (S/24188)	30 июня 1992 года
3089-е	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)	30 июня 1992 года
3090-е	Прием новых членов Письмо Председателя Государственного совета Республики Грузии от 6 мая 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24116)	2 июля 1992
3091-е	Прием новых членов Доклад Комитета по приему новых членов касательно заявления Республики Грузии о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/24231)	6 июля 1992 года
3092-е	Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24145 и Corr.1)	7 июля 1992 года
3093-е	Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 757 (1992), 758 (1992) и 761 (1992) Совета Безопасности (S/24263 и Add.1)	13 июля 1992 года
3094-е	Положение на Кипре	13 июля 1992 года

Заседание	Вопрос	Дата
3095-е	Вопрос о Южной Африке	15 июля 1992 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Мадагаскара при Организации Объединенных Наций от 2 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24232)	
3096-е	Вопрос о Южной Африке	16 июля 1992 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Мадагаскара при Организации Объединенных Наций от 2 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24232)	
3097-е	Письмо Министра иностранных дел Хорватии от 11 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24264)	17 июля 1992 года
	Письмо министра иностранных дел Хорватии от 12 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24265)	
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24266)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Словении при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24270)	
	Письмо постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 17 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24305)	
3098-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	17 июля 1992 года
3099-е	Положение в Камбодже	21 июля 1992 года
	Второй специальный доклад Генерального секретаря о Временном органе Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/24286)	

Заседание	Вопрос	Дата
3100-е	Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине (S/24333)	24 июля 1992 года
3101-е	Ситуация в Сомали	27 июля 1992 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/24343)	
3102-е	Положение на Ближнем Востоке	30 июля 1992 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/24341)	
3103-е	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24376)	4 августа 1992 года
	Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24377)	
3104-е	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 762 (1992) Совета Безопасности (S/24353 и Add.1)	7 августа 1992 года
3105-е	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24393)	11 августа 1992 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24394)	
	Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24395)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24396)	

Заседание	Вопрос	Дата
3106-е	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24401)	13 августа 1992 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24409)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24410)	
	Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24412)	
	Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24413)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24415)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24416)	

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24419)	
	Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24423)	
	Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24431)	
	Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24433)	
	Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24439)	
	Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24440)	
3107-е	Вопрос о Южной Африке	17 августа 1992
	Доклад Генерального секретаря по вопросу о Южной Африке (S/24389)	
3108-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	26 августа 1992 года
3109-е	Положение на Кипре	26 августа 1992 года
	Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/24472)	

Заседание	Вопрос	Дата
3110-е	Ситуация в Сомали	28 августа 1992 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/24480 и Add. 1)	
3111-е	Письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности	2 сентября 1992 года
3112-е	Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24509)	2 сентября 1992 года
3113-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	9 сентября 1992 года
3114-е	Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине (S/24540)	14 сентября 1992 года
3115-е	Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24556)	18 сентября 1992 года
3116-е	Проект резолюции, содержащийся в документе S/24570	19 сентября 1992 года
3117-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	2 октября 1992 года
3118-е	Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 743 (1992) и 762 (1992) Совета Безопасности (S/24600)	6 октября 1992
3119-е	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24401)	6 октября 1992 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24409)	

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24410)	
	Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24412)	
	Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24413)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24415)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24416)	
	Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24419)	
	Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24423)	

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24431)	
	Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24433)	
	Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24439)	
	Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24440)	
	Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620)	
3120-е	Устный доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II)	**6 октября 1992 года**
3121-е	Положение в Грузии	**8 октября 1992 года**
	Письмо первого заместителя Министра иностранных дел Грузии от 6 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24619)	
3122-е	Положение в Боснии и Герцеговине	**9 октября 1992 года**
3123-е	Положение в Мозамбике	**13 октября 1992 года**
	Доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/24642)	

Заседание	Вопрос	Дата
3124-е	Положение в Камбодже Второй доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/24578)	13 октября 1992 года
3125-е	Положение в Мозамбике Письмо Генерального секретаря от 23 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности	27 октября 1992 года
3126-е	Письмо Генерального секретаря от 27 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности	27 октября 1992 года
3127-е	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 12 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24656)	27 октября 1992 года
3128-е	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира Доклад Генерального секретаря, представляемый в соответствии с заявлением, принятым на заседании Совета Безопасности на высшем уровне 31 января 1992 года (S/24111)	29 октября 1992 года
3129-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира Письмо Генерального секретаря от 28 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24731)	30 октября 1992 года
3130-е	Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24736)	30 октября 1992 года

Заседание	Вопрос	Дата
3131-е	Положение в Таджикистане	30 октября 1992 года
	Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24739)	
	Письмо Постоянного представителя Кыргызстана при Организации Объединенных Наций от 19 октября 1992 года на имя Генерального секретаря (S/24692)	
	Письмо Постоянного представителя Таджикистана при Организации Объединенных Наций от 21 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24699)	
3132-е	Положение в Боснии и Герцеговине	30 октября 1992 года
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24740)	
3133-е	Положение в Боснии и Герцеговине	10 ноября 1992 года
	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 781 (1992) Совета Безопасности (S/24767 и Add. 1)	
	Письмо Генерального секретаря от 6 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24783)	

Заседание	Вопрос	Дата
3134-е	Положение в Боснии и Герцеговине	13 ноября 1992 года
	Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620)	
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24761)	
	Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24785)	
	Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24786)	
3135-е	Положение в Боснии и Герцеговине	13 ноября 1992 года
	Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620)	
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24761)	
	Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24785)	
	Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24786)	

Заседание	Вопрос	Дата
3136-е	Положение в Боснии и Герцеговине	16 ноября 1992 года
	Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620)	
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24761)	
	Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24785)	
	Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24786)	
3137-е	Положение в Боснии и Герцеговине	16 ноября 1992 года
	Письмо представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620)	
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24761)	
	Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24785)	
	Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24786)	

Заседание	Вопрос	Дата
3138-е	Положение в Либерии	19 ноября 1992 года
	Письмо Постоянного представителя Бенина при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24735)	
	Письмо Министра иностранных дел Либерии от 18 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24825)	
3139-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	23 ноября 1992 года
	Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685 и Add.1)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24386)	
	Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24828)	

Заседание	Вопрос	Дата
3140-е	Положение на Кипре	25 ноября 1992 года
	Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/24830)	
3141-е	Положение на Ближнем Востоке	25 ноября 1992 год
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/24821)	
3142-е	Центральная Америка: усилия в направлении в достижении мира	30 ноября 1992 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (S/24833 и Add.1)	
3143-е	Положение в Камбодже	30 ноября 1992 года
	Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 783 (1992) Совета Безопасности (S/24800)	
3144-е	Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/24858 и Add.1)	30 ноября 1992 года
3145-е	Ситуация в Сомали	3 декабря 1992 года
	Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24859)	
	Письмо Генерального секретаря от 29 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24868)	
3146-е	Положение в Боснии и Герцеговине	9 декабря 1992 года
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 7 сентября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24916)	
3147-е	Доклад Генерального секретаря по бывшей югославской Республике Македонии (S/24923)	11 декабря 1992 года

Заседание	Вопрос	Дата
3148-е	Положение на Кипре	14 декабря 1992 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/24917 и Add. 1)	
3149-е	Положение в Мозамбике	16 декабря 1992 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) (S/24892 и Corr. 1 и Add. 1)	
3150-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	18 декабря 1992 года
3151-е	Положение на оккупированных арабских территориях	18 декабря 1992 года
	Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24980)	
3152-е	Письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24996)	22 декабря 1992 года
3153-е	Положение в Камбодже	22 декабря 1992 года
3154-е	"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира"	30 декабря 1992 года
	Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)	
3155-е	Прием новых членов	7 января 1993 года
	Письмо Председателя правительства Словацкой Республики от 1 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25046)	
3156-е	Прием новых членов	7 января 1993 года
	Письмо Председателя правительства Чешской Республики от 4 января 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25045)	

Заседание	Вопрос	Дата
3157-е	Прием новых членов	8 января 1993 года
	Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Словацкой Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/25066)	
3158-е	Прием новых членов	8 января 1993 года
	Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Чешской Республики о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/25067)	
3159-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	8 января 1993 года
	Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 8 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25074)	
	Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 8 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25077)	
3160-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	8 января 1993 года
3161-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	8 января 1993 года
3162-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	11 января 1993 года
	Специальный доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (S/25085)	
3163-е	Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов	25 января 1993 года
	Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25156)	
3164-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	25 января 1993 года

Заседание	Вопрос	Дата
3165-е	Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25156)	27 января 1993 года
3166-е	"Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира" Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)	28 января 1993 года
3167-е	Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/25150 и Add. 1)	28 января 1993 года
3168-е	Положение в Анголе a) Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/25140 и Add. 1) b) Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 25 января 1993 года в адрес Председателя Совета Безопасности (S/25161)	29 января 1993 года
3169-е	Положение в Грузии a) Вербальная нота министерства иностранных дел Грузии от 25 декабря 1992 года на имя Генерального секретаря (S/25026) b) Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Республика Грузия (S/25188)	29 января 1993 года
3170-е	Дата выборов для заполнения вакансии в Международном Суде (S/25224)	4 февраля 1993 года

Заседание	Вопрос	Дата
3171-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом Очередной специальный доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (S/25123 и Add. 1)	5 февраля 1993 года
3172-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС) (S/25006)	9 февраля 1993 года
3173-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	17 февраля 1993 года
3174-е	Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/25264 и Corr. 1)	19 февраля 1993 года
3175-е	Учреждение Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25266) Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 16 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25300) Письмо Постоянного представителя Швеции при Организации Объединенных Наций от 18 февраля 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25307)	22 февраля 1993 года
3176-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	24 февраля 1993 года
3177-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	25 февраля 1993 года

Заседание	Вопрос	Дата
3178-е	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111)	26 февраля 1993 года
3179-е	Ситуация в отношении Западной Сахары Доклад Генерального секретаря (S/25170)	2 марта 1993 года
3180-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25353) Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 3 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25358)	3 марта 1993 года
3181-е	Положение в Камбодже Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 792 (1992) Совета Безопасности (S/25289)	8 марта 1993 года
3182-е	Положение в Анголе	12 марта 1993 года
3183-е	Ситуация в отношении Руанды Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Руанды при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25363) Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 4 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25371)	12 марта 1993 года
3184-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	17 марта 1993 года

Заседание	Вопрос	Дата
3185-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира	18 марта 1993 года
3186-е	Ситуация в Боснии и Герцеговине	25 марта 1993 года
3187-е	Положение в Либерии	26 марта 1993 года
	Доклад Генерального секретаря по вопросу о Либерии (S/25402)	
3188-е	Ситуация в Сомали	26 марта 1993 года
	Доклад Генерального секретаря (S/25354 и Add 1 и 2)	
3189-е	Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности (S/25470 и Add. 1)	30 марта 1993 года
3190-е	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	31 марта 1993 года
3191-е	Положение в Боснии и Герцеговине	31 марта 1993 года
3192-е	Положение в Боснии и Герцеговине	3 апреля 1993 года
	Письмо Генерального секретаря от 2 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25519)	
3193-е	Положение в Камбодже	5 апреля 1993 года
3194-е	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха	6 апреля 1993 года
	Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25488)	
	Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 30 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25491)	
	Письмо Постоянного представителя Республики Азербайджан от 31 марта 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25508)	
	Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25509)	

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25510)	
	Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 3 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25524)	
	Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25525)	
	Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25526)	
	Письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25527)	
	Идентичные письма Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 5 апреля 1993 года на имя соответственно Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/25528)	
3195-е	Прием новых членов	6 апреля 1993 года
	Письмо от 30 июля 1992 года на имя Генерального секретаря (S/25147)	
3196-е	Прием новых членов	7 апреля 1993 года
	Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащегося в документе S/25147 (S/25544)	

Заседание	Вопрос	Дата
3197-е	Вопрос о Южной Африке	12 апреля 1993 года
3198-е	Положение в Мозамбике	14 апреля 1993 года
	Доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) (S/25518)	
3199-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	16 апреля 1993 года
3200-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	17 апреля 1993 года
	Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25622)	
	Письмо постоянных представителей Венесуэлы, Джибути, Кабо-Верде, Марокко и Пакистана при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25623)	
3201-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	19 апреля 1993 года
3202-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	20 августа 1993 года
3203-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	20 апреля 1993 года
3204-е	Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета	28 апреля 1993 года
3205-е	Ситуация в отношении Нагорного Карабаха	30 апреля 1993 года
	Доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности в связи с ситуацией в отношении Нагорного Карабаха (S/25600)	
3206-е	Положение в Анголе	30 апреля 1993 года
	Письмо Генерального секретаря от 29 апреля 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25690)	

Заседание	Вопрос	Дата
3207-е	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	30 апреля 1993 года
3208-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	6 мая 1993 года
	Доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с резолюцией 819 (1993) (S/25700)	
3209-е	Выборы члена Международного Суда (S/25657, S/25726 и S/25727)	10 мая 1993 года
3210-е	Положение в Республике Боснии и Герцеговине	10 мая 1993 года
3211-е	Положение на Кипре	11 мая 1993 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492)	
3212-е	Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25405)	11 мая 1993 года
	Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25445)	
	Записка Генерального секретаря (S/25556)	
3213-е	Положение в Камбодже	20 мая 1993 года
	Четвертый доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в деятельности Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (S/25719)	
	Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 6 резолюции 810 (1993) Совета Безопасности (S/25784)	
3214-е	Положение в Камбодже	22 мая 1993 года
3215-е	Прием новых членов	25 мая 1993 года
	Письмо генерального секретаря Временного правительства Эритреи, полученное Генеральным секретарем 12 мая 1993 года (S/25793)	

Заседание	Вопрос	Дата
3216-е	Прием новых членов	25 мая 1993 года
	Письмо Государственного министра Княжества Монако от 14 мая 1993 года на имя Генерального секретаря (S/25796)	
3217-е	Учреждение Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	25 мая 1993 года
	Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 2 резолюции 808 (1993) Совета Безопасности (S/25704 и Add.1)	
3218-е	Прием новых членов	26 мая 1993 года
	Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/25841)	
3219	Прием новых членов	26 мая 1993 года
	Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявления Княжества Монако о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/25842)	
3220-е	Положение на Ближнем Востоке	26 мая 1993 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/25809)	
3221-е (закрытое)	Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее	26 мая 1993 года
3222-е	Положение на Кипре	27 мая 1993 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25492)	
3223-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира	27 мая 1993 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сальвадоре (S/25812 и Add.1-2)	
3224-е	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	27 мая 1993 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Генерального секретаря от 21 мая 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25811 и Add.1)	
3225-е	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	28 мая 1993 года
3226-е	Положение в Анголе	1 июня 1993 года
	Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) (S/25840 и Add.1)	
3227-е	Положение в Камбодже	2 июня 1993 года
3228-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	4 июня 1993 года
3229-е	Положение в Сомали	6 июня 1993 года
	Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25888)	
	Письмо Постоянного представителя Италии при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25887)	
3230-е	Положение в Камбодже	8 июня 1993 года
3231-е	Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов	8 июня 1993 года
3232-е	Положение в Анголе	8 июня 1993 года
3233-е	Положение в Либерии	9 июня 1993 года
3234-е	Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине	10 июня 1993 года
3235-е	Положение на Кипре	11 июня 1993 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/25912 и Add.1)	

Заседание	Вопрос	Дата
3236-е	Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира	11 июня 1993 года
	Письмо Генерального секретаря от 8 июня 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/25901)	
3237-е	Положение в Камбодже	15 июня 1993 года
	Доклад Генерального секретаря о проведении и результатах выборов в Камбодже (S/25913)	

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года

Номер резолюции	Дата принятия	Предмет	Глава/ раздел
760 (1992)	18 июня 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2A 3
761 (1992)	29 июня 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2B 2
762 (1992)	30 июня 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2C 2
763 (1992)	6 июля 1992 года	Прием новых членов (Республика Грузия)	23A
764 (1992)	13 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2D 2
765 (1992)	16 июля 1992 года	Вопрос о Южной Африке	6B
766 (1992)	21 июля 1992 года	Положение в Камбодже	7B
767 (1992)	27 июля 1992 года	Положение в Сомали	8B
768 (1992)	30 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 1b
769 (1992)	7 августа 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2I 2
770 (1992)	13 августа 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2J 2
771 (1992)	13 августа 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2J 2
772 (1992)	17 августа 1992 года	Вопрос о Южной Африке	6D
773 (1992)	26 августа 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 10
774 (1992)	26 августа 1992 года	Положение на Кипре	5C
775 (1992)	28 августа 1992 года	Положение в Сомали	8D
776 (1992)	14 сентября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2M 2
777 (1992)	19 сентября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2N 2

Номер резолюции	Дата принятия	Предмет	Глава/ раздел
778 (1992)	2 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 14
779 (1992)	6 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2O 2
780 (1992)	6 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2P 2
781 (1992)	9 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 4
782 (1992)	13 октября 1992 года	Положение в Мозамбике	14B
783 (1992)	13 октября 1992 года	Положение в Камбодже	7D
784 (1992)	30 октября 1992 года	Центральная Америка: усилия в направлении установления мира	15B
785 (1992)	30 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4D 2
786 (1992)	10 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 8
787 (1992)	16 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 10
788 (1992)	19 ноября 1992 года	Положение в Либерии	17B
789 (1992)	25 ноября 1992 года	Положение на Кипре	5E
790 (1992)	25 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 2b
791 (1992)	30 ноября 1992 года	Центральная Америка: усилия в направлении установления мира	15D
792 (1992)	30 ноября 1992 года	Положение в Камбодже	7F
793 (1992)	30 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4A 7
794 (1992)	3 декабря 1992 года	Положение в Сомали	8H
795 (1992)	11 декабря 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2Q 2
796 (1992)	14 декабря 1992 года	Положение на Кипре	5G
797 (1992)	16 декабря 1992 года	Положение в Мозамбике	14F

Номер резолюции	Дата принятия	Предмет	Глава/ раздел
798 (1992)	18 декабря 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 14
799 (1992)	18 декабря 1992 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9B 2
800 (1993)	8 января 1993 года	Прием новых членов (Словацкая Республика)	23B
801 (1993)	8 января 1993 года	Прием новых членов (Чешская Республика)	23C
802 (1993)	25 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2R 2
803 (1993)	28 января 1993 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 1d
804 (1993)	29 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4F 2
805 (1993)	4 февраля 1993 года	Международный Суд	25A
806 (1993)	5 февраля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 24
807 (1993)	19 февраля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2T 2
808 (1993)	22 февраля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2U 2
809 (1993)	2 марта 1993 года	Ситуация, касающаяся Западной Сахары	20B
810 (1993)	8 марта 1993 года	Положение в Камбодже	7J
811 (1993)	12 марта 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4F 4
812 (1993)	12 марта 1993 года	Ситуация, касающаяся Руанды	21B
813 (1993)	26 марта 1993 года	Положение в Либерии	17D
814 (1993)	26 марта 1993 года	Положение в Сомали	8J
815 (1993)	30 марта 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2V 2
816 (1993)	31 марта 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 32
817 (1993)	7 апреля 1993 года	Прием новых членов (заявление, содержащееся в документе S/25147)	23D

Номер резолюции	Дата принятия	Предмет	Глава/ раздел
818 (1993)	14 апреля 1993 года	Положение в Мозамбике	14H
819 (1993)	16 апреля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 38
820 (1993)	17 апреля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 40
821 (1993)	28 апреля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2W 1
822 (1993)	30 апреля 1993 года	Ситуация, касающаяся Нагорного Карабаха	12H
823 (1993)	30 апреля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4F 6
824 (1993)	6 мая 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 46
825 (1993)	11 мая 1993 года	Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности	22D
		Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности	
		Записка Генерального секретаря	
826 (1993)	20 мая 1993 года	Положение в Камбодже	7N
827 (1993)	25 мая 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2U 4
828 (1993)	26 мая 1993 года	Прием новых членов (Эритрея)	23E
829 (1993)	26 мая 1993 года	Прием новых членов (Княжество Монако)	23F
830 (1993)	26 мая 1993 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 2d
831 (1993)	27 мая 1993 года	Положение на Кипре	5M
832 (1993)	27 мая 1993 года	Центральная Америка: усилия в направлении установления мира	15J
833 (1993)	27 мая 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 30

Номер резолюции	Дата принятия	Предмет	Глава/ раздел
834 (1993)	1 июня 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4F 8
835 (1993)	2 июня 1993 года	Положение в Камбодже	7R
836 (1993)	4 июня 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 50
837 (1993)	6 июня 1993 года	Положение в Сомали	8L
838 (1993)	10 июня 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 52
839 (1993)	11 июня 1993 года	Положение на Кипре	5O
840 (1993)	15 июня 1993 года	Положение в Камбодже	7V

Добавление

VI. Заявления, сделанные и/или опубликованные Председателем Совета Безопасности в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года

Заявление Председателя	Дата заявления	Предмет	Глава/ раздел
S/24113	17 июня 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 2
S/24210	30 июня 1992 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3B
S/24240	6 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 4
S/24241	6 июля 1992 года	Прием новых членов (Республика Грузия)	23A
S/24249	7 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4A 2
S/24257	9 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2A 5
S/24271	13 июля 1992 года	Положение на Кипре	5A
S/24307	17 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2E 2
S/24309	17 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 6
S/24346	24 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2F 2
S/24352	27 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 8
S/24362	30 июля 1992 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 1b
S/24378	4 августа 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2G 2
S/24379	4 августа 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2H 1
S/24424	12 августа 1992 года	Заявление Председателя Совета Безопасности (в связи с пунктом, касающим Ливийской Арабской Джамахирии)	10B

Заявление Председателя	Дата заявления	Предмет	Глава/ раздел
S/24425	12 августа 1992 года	Заявление Председателя Совета Безопасности (в связи с пунктом, касающимся Афганистана)	11A
S/24456	17 августа 1992 года	Вопрос о Южной Африке	6D
S/24493	26 августа 1992 года	Ситуация, касающаяся Нагорного Карабаха	12B
S/24510	2 сентября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2K 1
S/24511	2 сентября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1C 2
S/24539	9 сентября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 2
S/24541	10 сентября 1992 года	Вопрос о Южной Африке	6F
S/24542	10 сентября 1992 года	Положение в Грузии	13B
S/24573	18 сентября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4A 4
S/24584	24 сентября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 12
S/24623	6 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4B 1
S/24637	8 октября 1992 года	Положение в Грузии	13D
S/24674	16 октября 1992 года	Положение в Сомали	8F
S/24683	19 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4B 3
S/24719	27 октября 1992 года	Положение в Мозамбике	14D
S/24720	27 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4C
S/24721	27 октября 1992 года	Ситуация, касающаяся Нагорного Карабаха	12D
S/24728	29 октября 1992 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3D
S/24742	30 октября 1992 года	Положение в Таджикистане	16B

Заявление Председателя	Дата заявления	Предмет	Глава/ раздел
S/24744	30 октября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 6
S/24836	23 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1D 2
S/24839	24 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1D 2
S/24843	24 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 16
S/24846	25 ноября 1992 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 2b
S/24872	30 ноября 1992 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3E
S/24884	2 декабря 1992 года	Заявление Председателя, касающееся защиты и безопасности персонала по поддержанию мира	18
S/24925	9 декабря 1992 года	Заявление Председателя Совета Безопасности (в связи с пунктом, касающимся Ливийской Арабской Джамахирии)	10D
S/24932	9 декабря 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 12
S/25002	22 декабря 1992 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4E 2
S/25003	22 декабря 1992 года	Положение в Камбодже	7H
S/25036	30 декабря 1992 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3F
S/25069	8 января 1993 года	Прием новых членов (Словацкая Республика)	23B
S/25071	8 января 1993 года	Прием новых членов (Чешская Республика)	23C
S/25079	8 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 16
S/25080	8 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 17

Заявление Председателя	Дата заявления	Предмет	Глава/ раздел
S/25081	8 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 18
S/25091	11 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 20
S/25157	25 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 22
S/25162	25 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 19
S/25178	27 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2R 4
S/25184	28 января 1993 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3G
S/25185	28 января 1993 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 1d
S/25190	28 января 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2S 2
S/25198	29 января 1993 года	Положение в Грузии	13F
S/25199	29 января 1993 года	Заявление Председателя Совета Безопасности (в связи с перебоями в снабжении товарами и материалами, в частности электроэнергией, Армении и Нахичеванского района Азербайджана)	19B
S/25257	9 февраля 1993 года	Центральная Америка: усилия в направлении установления мира	15 6F
S/25270	10 февраля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2S 4
S/25302	17 февраля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 21
S/25328	24 февраля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 23
S/25334	25 февраля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 24
S/25344	26 февраля 1993 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3H

Заявление Председателя	Дата заявления	Предмет	Глава/ раздел
S/25361	3 марта 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 26
S/25426	17 марта 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 28
S/25427	18 марта 1993 года	Центральная Америка: усилия в направлении установления мира	15H
S/25471	25 марта 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 30
S/25478	26 марта 1993 года	Положение на Кипре	5 9
S/25480	29 марта 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 26
S/25493	31 марта 1993 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3I
S/25520	3 апреля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 34
S/25530	5 апреля 1993 года	Положение в Камбодже	7L
S/25539	6 апреля 1993 года	Ситуация, касающаяся Нагорного Карабаха	12F
S/25545	7 апреля 1993 года	Прием новых членов (заявление, содержащееся в документе S/25147)	23D
S/25554	8 апреля 1993 года	Заявления Председателя Совета Безопасности (в связи с пунктом, касающимся Ливийской Арабской Джамахирии)	10F
S/25557	8 апреля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 36
S/25562	8 апреля 1993 года	Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности Записка Генерального секретаря	22B

Заявление Председателя	Дата заявления	Предмет	Глава/ раздел
S/25578	12 апреля 1993 года	Вопрос о Южной Африке	6H
S/25646	21 апреля 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 44
S/25696	30 апреля 1993 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3K
S/25746	10 мая 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2L 48
S/25822	22 мая 1993 года	Положение в Камбодже	7P
S/25830	24 мая 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	1A 28
S/25847	25 мая 1993 года	Прием новых членов (Эритрея)	23E
S/25848	26 мая 1993 года	Прием новых членов (Княжество Монако)	23F
S/25849	26 мая 1993 года	Вопросы, касающиеся Ближнего Востока	9A 2d
S/25859	28 мая 1993 года	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира	3M
S/25896	8 июня 1993 года	Положение в Камбодже	7T
S/25897	8 июня 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в бывшей Югославии	2R 6
S/25899	8 июня 1993 года	Вопросы, касающиеся ситуации в Анголе	4F 10
S/25918	9 июня 1993 года	Положение в Либерии	17F
S/25929	11 июня 1993 года	Центральная Америка: усилия в направлении установления мира	15L

VII. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности, проведенные в период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года

1. Комитет по приему новых членов

Заседания	Дата	Рассмотрение заявлений
90-е	2 июля 1992 года	Республики Грузии
91-е	7 января 1993 года	Словацкой Республики
92-е	7 января 1993 года	Чешской Республики
93-е	7 марта 1993 года	Заявление содержится в документе S/25147
94-е	25 мая 1993 года	Эритреи
95-е	25 мая 1993 года	Княжества Монако

2. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке

Заседания	Дата
105-е	30 июня 1992 года
106-е	3 сентября 1992 года
107-е	20 ноября 1992 года
108-е	29 декабря 1992 года
109-е	5 января 1993 года
110-е	2 марта 1993 года
111-е	17 июня 1993 года

3. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом

Заседания	Дата
72-е	19 июня 1992 года
73-е	9 июля 1992 года
74-е	24 июля 1992 года
75-е	4 августа 1992 года
76-е	3 сентября 1992 года
77-е	7 сентября 1992 года
78-е	1 октября 1992 года
79-е	15 октября 1992 года
80-е	29 октября 1992 года
81-е	12 ноября 1992 года
82-е	30 ноября 1992 года
83-е	15 декабря 1992 года
84-е	5 января 1992 года
85-е	12 января 1993 года
86-е	28 января 1993 года
87-е	11 февраля 1993 года
88-е	18 февраля 1993 года
89-е	5 марта 1993 года
90-е	5 апреля 1993 года
91-е	6 апреля 1993 года

Заседания	Дата
92-е	22 апреля 1993 года
93-е	5 мая 1993 года
94-е	27 мая 1993 года
95-е	10 июня 1993 года

4. Комиссия Организации Объединенных Наций по демаркации ирако-кувейтской границы

Заседания	Дата
Шестая сессия	
41-е	17 июля 1992 года
42-е	17 июля 1992 года
43-е	20 июля 1992 года
44-е	20 июля 1992 года
45-е	21 июля 1992 года
46-е	21 июля 1992 года
47-е	22 июля 1992 года
48-е	22 июля 1992 года
49-е	23 июля 1992 года
50-е	23 июля 1992 года
51-е	24 июля 1992 года
52-е	24 июля 1992 года
Седьмая сессия	
53-е	12 октября 1992 года
54-е	13 октября 1992 года
55-е	13 октября 1992 года
56-е	14 октября 1992 года
57-е	14 октября 1992 года
58-е	15 октября 1992 года
59-е	15 октября 1992 года
60-е	16 октября 1992 года
61-е	16 октября 1992 года
Восьмая сессия	
62-е	14 декабря 1992 года
63-е	14 декабря 1992 года
64-е	15 декабря 1992 года
65-е	16 декабря 1992 года
66-е	16 декабря 1992 года
Девятая сессия	
67-е	15 марта 1993 года
68-е	16 марта 1993 года
69-е	16 марта 1993 года
70-е	17 марта 1993 года
71-е	18 марта 1993 года

Десятая сессия

72-е	3 мая 1993 года
73-е	3 мая 1993 года
74-е	4 мая 1993 года
75-е	5 мая 1993 года
76-е	7 мая 1993 года

Одиннадцатая сессия

77-е	17 мая 1993 года
78-е	18 мая 1993 года
79-е	18 мая 1993 года
80-е	19 мая 1993 года
81-е	19 мая 1993 года
82-е	20 мая 1993 года

5. Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций

Заседания	Дата
Шестая сессия	
26-е	22 июня 1992 года
27-е	26 июня 1992 года
Седьмая сессия	
28-е	21 сентября 1992 года
29-е	24 сентября 1992 года
Восьмая сессия	
30-е	14 декабря 1992 года
31-е	18 декабря 1992 года
Специальная сессия	11 января 1993 года
Девятая сессия	
32-е	29 марта 1993 года
33-е	31 марта 1993 года
34-е	1 апреля 1993 года

6. Специальная комиссия Организации Объединенных Наций, созданная в соответствии с пунктом 9b (i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности

Заседания	Дата
4-е	28-30 октября 1992 года
5-е	7-11 мая 1993 года

7. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 724 (1991) по Югославии

Заседания	Дата
12-е	16 июня 1992 года
13-е	18 июня 1992 года
14-е	24 июня 1992 года
15-е	29 июня 1992 года
16-е	30 июня 1992 года
17-е	2 июля 1992 года
18-е	7 июля 1992 года
19-е	9 июля 1992 года
20-е	10 июля 1992 года
21-е	14 июля 1992 года
22-е	16 июля 1992 года
23-е	17 июля 1992 года
24-е	20 июля 1992 года
25-е	20 июля 1992 года
26-е	21 июля 1992 года
27-е	29 июля 1992 года
28-е	6 августа 1992 года
29-е	12 августа 1992 года
30-е	18 августа 1992 года
31-е	26 августа 1992 года
32-е	28 августа 1992 года
33-е	4 сентября 1992 года
34-е	11 сентября 1992 года
35-е	23 сентября 1992 года
36-е	8 октября 1992 года
37-е	22 октября 1992 года
38-е	30 октября 1992 года
39-е	4 ноября 1992 года
40-е	11 ноября 1992 года
41-е	18 ноября 1992 года
42-е	23 ноября 1992 года
43-е	25 ноября 1992 года
44-е	2 декабря 1992 года
45-е	14 декабря 1992 года
46-е	17 декабря 1992 года
47-е	22 декабря 1992 года
48-е	29 декабря 1992 года
49-е	5 января 1993 года
50-е	5 января 1993 года
51-е	15 января 1993 года
52-е	20 января 1993 года
53-е	24 января 1993 года
54-е	1 февраля 1993 года
55-е	10 февраля 1993 года
56-е	17 февраля 1993 года
57-е	3 марта 1993 года
58-е	12 марта 1993 года
59-е	26 марта 1993 года
60-е	5 апреля 1993 года
61-е	16 апреля 1993 года
62-е	20 апреля 1993 года
63-е	23 апреля 1993 года
64-е	26 апреля 1993 года

Заседания	Дата
65-е	30 апреля 1993 года
66-е	7 мая 1993 года
67-е	11 мая 1993 года
68-е	12 мая 1993 года
69-е	21 мая 1993 года
70-е	26 мая 1993 года
71-е	8 июня 1993 года

8. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

Заседания	Дата
7-е	29 июня 1992 года
8-е	8 июля 1992 года
9-е	5 августа 1992 года
10-е	14 августа 1992 года
11-е	9 сентября 1992 года
12-е	28 сентября 1992 года
13-е	14 октября 1992 года
14-е	15 декабря 1992 года
15-е	5 января 1993 года
16-е	26 февраля 1993 года
17-е	3 марта 1993 года
18-е	12 марта 1993 года
19-е	17 марта 1993 года
20-е	31 марта 1993 года
21-е	15 апреля 1993 года
22-е	26 апреля 1993 года
23-е	19 мая 1993 года

9. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали

Заседания	Дата
3-е	30 октября 1992 года
4-е	4 декабря 1992 года
5-е	5 января 1993 года
6-е	24 февраля 1993 года

10. Комиссия экспертов, учрежденная резолюцией 780 (1992)

Заседания	Дата
1-е	4-5 ноября 1992 года
2-е	14-16 декабря 1992 года
3-е	25-26 января 1993 года
4-е	13 марта 1993 года
5-е	25-26 мая 1993 года

VIII. Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности

Полный перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, подготавливаемый в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета, публикуется в начале каждого календарного года. Перечень, опубликованный 19 января 1992 года, содержится в документе S/23370, а перечень, опубликованный 11 января 1993 года - в документе S/25070.

A. По состоянию на 15 июня 1993 года на рассмотрении Совета Безопасности находился следующий перечень вопросов:

1. Особые соглашения в соответствии со статьей 43 Устава и организация вооруженных сил, которые должны быть предоставлены в распоряжение Совета Безопасности

2. Правила процедуры Совета Безопасности

3. Статут и правила процедуры Военно-штабного комитета

4. Общее регулирование и сокращение вооружений и информация о вооруженных силах Организации Объединенных Наций

5. Египетский вопрос

6. Процедура голосования в Совете Безопасности

7. Доклады о стратегической подопечной территории Тихоокеанские острова в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 марта 1949 года

8. Прием новых членов

9. Палестинский вопрос

10. Индо-пакистанский вопрос

11. Чехословацкий вопрос

12. Хайдерабадский вопрос

13. Тождественные сообщения на имя Генерального секретаря от 29 сентября 1948 года, полученные от правительств Французской Республики, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки

14. Международный контроль над атомной энергией

15. Протест против вооруженного вторжения на Тайвань (Формозу)

16. Протест против воздушной бомбардировки китайской территории

17. Вопрос об обращении к государствам с призывом присоединиться к Женевскому протоколу 1925 года относительно запрещения использования бактериологического оружия и ратифицировать этот договор

18. Вопрос, касающийся требования о расследовании жалобы на применение бактериологического оружия

19. Письмо и.о. Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 29 мая 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности

20. Телеграмма министра иностранных дел Гватемалы от 19 июня 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности

21. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 8 сентября 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности

22. Письмо представителя Новой Зеландии от 28 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о столкновениях в районе некоторых островов, расположенных вдоль побережья континентального Китая; письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 30 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно вопроса об агрессивных действиях Соединенных Штатов Америки против Китайской Народной Республики в районе Тайваня и других островов Китая

23. Положение, создавшееся в результате односторонних действий египетского правительства, положивших конец системе международного управления Суэцким каналом, утвержденное и дополненное Конвенцией 1888 года о Суэцком канале

24. Мероприятия некоторых держав, в частности Франции и Соединенного Королевства, направленные против Египта и представляющие собой угрозу международному миру и безопасности и серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций

25. Положение в Венгрии

26. Оказание египетским правительством военной помощи повстанцам в Алжире

27. Письмо представителя Египта от 30 октября 1956 года на имя Председателя Совета Безопасности

28. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря

29. Протест представителя Союза Советских Социалистических Республик, содержащийся в письме от 18 апреля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, озаглавленный "О принятии срочных мер к прекращению полетов военных самолетов Соединенных Штатов, вооруженных атомными и водородными бомбами, в направлении границ Советского Союза"

30. Доклад Генерального секретаря о письме, полученном от министра иностранных дел Королевского правительства Лаоса и препровожденном нотой Постоянного представителя Лаоса при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1959 года

31. Письмо представителей Афганистана, Бирмы, Ганы, Гвинеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Марокко, Непала, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Судана, Таиланда, Туниса, Турции, Филиппин, Цейлона, Эфиопии и Японии от 25 марта 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

32. Телеграмма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 18 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

33. Письмо представителей Аргентины, Туниса, Цейлона и Эквадора от 23 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

34. Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 13 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

35. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

36. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

37. Письмо представителей Афганистана, Берега Слоновой Кости, Бирмы, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Камеруна, Кипра, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Мали, Мадагаскара, Марокко, Непала, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сомали, Судана, Того, Туниса, Филиппин, Цейлона, Центральноафриканской Республики, Чада, Эфиопии, Югославии и Японии от 26 мая 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности

38. Протест Кувейта в связи с положением, создавшимся в результате угрозы территориальной независимости Кувейта со стороны Ирака и могущим подорвать поддержание международного мира и безопасности. Протест правительства Республики Ирак в связи с ситуацией, создавшейся в результате вооруженной угрозы независимости и безопасности Ирака со стороны Соединенного Королевства и могущей подорвать поддержание международного мира и безопасности

39. Письмо Постоянного представителя Кубы от 21 ноября 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности

40. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо Постоянного представителя Кубы от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо заместителя Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности

41. Телеграмма министра иностранных дел Республики Гаити от 5 мая 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности

42. Доклады Генерального секретаря Совету Безопасности относительно событий, касающихся Йемена

43. Вопрос, касающийся положения в территориях под португальским управлением

44. Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, возникшем в результате проводимой правительством Южно-Африканской Республики политики апартеида

45. Письмо Постоянного представителя Панамы от 10 января 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

46. Письмо заместителя Постоянного представителя Йемена, Временного Поверенного в делах, от 1 апреля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

47. Протест в связи с актами агрессии в отношении территории и гражданского населения Камбоджи

48. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 4 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

49. Письмо Постоянного представителя Греции от 5 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности и письмо Постоянного представителя Греции от 8 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

50. Письмо Постоянного представителя Турции от 6 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

51. Письмо представителей Алжира, Афганистана, Бурунди, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Замбии, Индонезии, Камбоджи, Кении, Конго (Браззавиль), Мавритании, Малави, Мали, Объединенной Арабской Республики, Сомали, Судана, Танзании, Уганды, Центральноафриканской Республики, Эфиопии и Югославии от 1 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

52. Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго от 9 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

53. Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности

54. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности

55. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства от 2 августа 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности

56. Положение на Ближнем Востоке

57. Положение в Намибии

58. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 25 января 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

59. Письмо временно исполняющего обязанности Постоянного представителя Гаити от 21 мая 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

60. Письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик от 12 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

61. Письмо представителей Дании, Канады, Парагвая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 21 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

62. Жалоба Замбии

63. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 18 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности

64. Жалоба Гвинеи

65. Вопрос о введении периодических заседаний Совета Безопасности в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Устава

66. Положение, создавшееся в результате участившихся случаев насильственного угона коммерческих самолетов

67. Положение на Индостанском полуострове

68. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

69. Просьба Организации африканского единства о проведении заседания Совета в столице одного из африканских государств (пункт 2 постановляющей части резолюции 2863 (XXVI) Генеральной Ассамблеи

70. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которые в настоящее время рассматривает Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета

71. Рассмотрение мер по сохранению и укреплению мира и международной безопасности в Латинской Америке в соответствии с положениями и принципами Устава

72. Жалоба Кубы

73. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке

74. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном

75. Положение на Кипре

76. Отношения между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой

77. Ситуация в отношении Западной Сахары

78. Положение в Тиморе

79. Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос

80. Положение на Коморских островах

81. Сообщения Франции и Сомали относительно инцидента, происшедшего 4 февраля 1976 года

82. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях

83. Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола

84. Положение на оккупированных арабских территориях

85. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав

86. Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида Южной Африки в Соуэто и других районах

87. Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, по поводу "акта агрессии" Израиля против Республики Уганда

88. Жалоба Замбии на Южную Африку

89. Жалоба Греции на Турцию

90. Жалоба Лесото на Южную Африку

91. Жалоба Бенина

92. Вопрос о Южной Африке

93. Жалоба Анголы на Южную Африку

94. Телеграмма заместителя премьер-министра по иностранным вопросам Демократической Кампучии от 3 января 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

95. Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности]

96. Письма Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 13 июня 1979 года и от 15 июня 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

97. Письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

98. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

99. Письмо от 3 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности представителей Австралии, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Бельгии, Венесуэлы, Гаити, Германии, Федеративной Республики, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Либерии, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Омана, Пакистана, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Португалии, Сальвадора, Самоа, Саудовской Аравии, Сент-Люсии, Сенегала, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Суринама, Таиланда, Турции, Уганды, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Чили, Швеции, Эквадора и Японии

100. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности

101. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком

102. Жалоба Ирака

103. Жалоба Сейшельских Островов

104. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1982 года на имя Генерального секретаря

105. Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности

106. Письмо Президента Республики Кении от 31 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности с приложением письма Президента Республики Чад от 18 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности

107. Вопрос, касающийся положения в районе Фолклендских (Мальвинских) островов

108. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

109. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

110. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

111. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

112. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

113. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

114. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

115. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 12 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

116. Положение в Гренаде

117. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

118. Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

119. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

120. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

121. Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

122. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

123. Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 3 октября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

124. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

125. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Чада при Организации Объединенных Наций от 28 января 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

126. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

127. Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 17 июня 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

128. Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

- доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 568 (1985) Совета Безопасности

129. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

130. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 6 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

131. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

132. Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

133. Положение в южной части Африки

134. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 25 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 25 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 26 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

135. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Мальты при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

136. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

137. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 27 июня 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

138. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

139. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

140. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 13 ноября 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

141. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

142. Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

143. Письмо Постоянного представителя Аргентины от 11 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

144. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

145. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

146. Положение, относящееся к Афганистану

147. Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 17 декабря 1988 года на имя Генерального секретаря

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 17 декабря 1988 года на имя Генерального секретаря

148. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бахрейна от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

149. Письмо Постоянного представителя Панамы при Организации Объединенных Наций от 25 апреля 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

150. Центральная Америка: усилия в направлении достижения мира

151. Вопрос о захвате заложников и похищении людей

152. Письмо Постоянного представителя Сальвадора при Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 28 ноября 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

153. Положение в Панаме

154. Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности

155. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

156. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

157. Положение в Камбодже

158. Письмо Председателя Совета по Опеке от 7 декабря 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности

159. Положение в Либерии

160. Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

161. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 17 мая 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

162. Письмо Постоянного представителя Австрии при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Венгрии при Организации Объединенных Наций от 20 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 24 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

163. Письмо Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

164. Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

165. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности

166. Устный доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с его докладом от 5 января 1992 года

167. Последующие доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с резолюцией 721 (1991) Совета Безопасности

168. Письма от 20 и 23 декабря 1991 года

169. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

170. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом;

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

171. Положение в Сомали

172. Последующий доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе

173. a) Письма от 20 и 23 декабря 1991 года

b) Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности

c) Последующий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 731 (1992) Совета Безопасности

174. Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

175. Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 743 (1992) Совета Безопасности

176. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 23 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

177. Ситуация в отношении Нагорного Карабаха

178. Последующий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 749 (1992) Совета Безопасности

179. Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 752 (1992) Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 27 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

180. Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 757 (1992) Совета Безопасности

181. Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 15 резолюции 757 (1992) и пунктом 10 резолюции 758 (1992) Совета Безопасности

182. Устные доклады Генерального секретаря, представленные 26 и 29 июня 1992 года в соответствии с резолюцией 758 (1992) Совета Безопасности

183. Последующий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 752 (1992) Совета Безопасности

184. Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира

185. Последующий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюциями 757 (1992), 758 (1992) и 761 (1992) Совета Безопасности

186. Письмо министра иностранных дел Хорватии от 11 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 12 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Словении при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо постоянных представителей Бельгии, Франции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 17 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

187. Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине

188. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

189. Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 762 (1992) Совета Безопасности

190. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

191. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

192. Письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

193. Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

194. Положение в Боснии и Герцеговине

195. Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине

196. Проект резолюции, содержащийся в документе S/24570

197. Последующий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюциями 743 (1992) и 762 (1992) Совета Безопасности

198. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо постоянных представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

199. Устный доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II)

200. Положение в Грузии

201. Положение в Мозамбике

202. Письмо Генерального секретаря от 27 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

203. Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

204. Положение в Таджикистане

205. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

206. Доклад Генерального секретаря о бывшей югославской Республике Македония

207. Письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

208. Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи этих районов

209. Положение в Анголе

210. Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности

211. Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

212. Ситуация в отношении Руанды

213. Доклад Генерального секретаря во исполнении резолюции 807 (1993) Совета Безопасности

214. Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета

215. Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

Записка Генерального секретаря

B. В период с 16 июня 1992 года по 15 июня 1993 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, были добавлены приведенные выше пункты 181-215.
